

A

3603

---

VII



1970

FOTO

T Mné

MAGYAR TUDOMÁ-  
NYOS AKADEÉMIA  
KÖNYVTÁRA KÉZ-  
IRATTÁR K 103

Cserai Mihály jegyző-  
könyve. I. 1716 - 1733.  
398 p.

K 103

K. 665/a

A MAGY. TUD. AKADEMIA 1718.

TÖRTÉNE. ELŐT. 5. Mensis Decembris.

BIZOTTSÁGA

En' Nagy Ajtai Miklóvárseleli Seres Mikály  
esküszöm az elő Istene Ki Anya Ki, Szent  
Lelek Szeljes Szemb Háromságb egi bizony' örök Istent,  
a Ki is ugi azia Lettemnek idestig, az örök, eleven  
megh látnom, hogy valamely dolgokot ezen Könyvben  
iram igarim iram, és az mely Conmarusokot  
Levdelettel icht parialtam, azokhoz minden valót  
ráis hová adas, vagy el vett nélkül iram, és se  
digh azis eszededem hogy a minz eliről fogva  
Són bízotlos Embereken rajtam is megh tüntet,  
haboruságh, buzdorás, Zűr, ellenségh, mi az Són  
Levdelet el vettend, hogy az is az én holom uram  
Telésegem vagy Gyermekem mind Kivis imis amor  
való jó szajerskaim dolgáiban el Zűr, amaly igar-  
asom is marol ellen okalmam is mindeneke  
fel találnak, ugi a mi adossájam imis amor vát  
mal, s. ha valamely Kivántarok jóvonyben is  
ezen iratom mellek báran, és minden tarvosás  
nélkül megh esküdherned, mert ahai ki is valaha  
a ki engem eleremben ismer, nem mondhatja,  
hogy megh csak Störönséges Szavam járásában  
Szantszándékkal hamissan mondomam volna, an  
mál inliab valamely Zűr, hamissan megh  
esküsem volna, ugi most is ezen irasimot only,  
Kis Telésegem s. gyermekem jóvonybeli informáci  
jokra iram le igar Lettem ismereni szorint is  
tam le minden dea, is ahai Miklóvár seletán  
hitel: lehet, penem mellek ide iram nagyob erösségem  
a pulognak.

2.  
Idővel és elő edis lettem Jo Ferenczom Kun Hon  
Jussan való jószágok.

KOLOSVÁRMEZŐSÉGEK.

Kis NYÜLLASSY JOSZAGH KÖRÜL  
való dolgok.

Ez a Joszagh Felügyem Apjara Kun Mihályra az Apjának  
az Annjáról Kun Benedeknek Huszái Borbáráról ma  
radon volt, di ő az zalagon ledm, mosto zalagon  
vagyon Luerai Andrái Fidal, ha on ki mmm valtha  
com Galam a jo Hon kai segilni a gicemkimen a lu  
valkúarav.

A MAGY. TUD. A. BEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

3.  
Maruszteli Kati Kun Mihály Urak  
Ivana, Kun Mihálynak az Actia upian  
4. Ki is egi restvir vob Kun Matiaszal,  
actianale fia Kun László Kun Lászlónak  
Kun Iwan ki Dobokan lakik, is Kun Matias  
Kálban lakik, Kun Lászlónak Leányja. Jarm  
Jarmini annak Leányja Papai Ferenczom Jarm Iwan.  
Kun Matiasnak is özege Kun Mihálynak az Actia  
Kun Benedek, is egi restvir vob Kun Janossal, Kun Janos  
nak maradeli Barcsai Jofc uram, Maruszteli Csava  
si Papai Familia, is upian Kati Nagi Loxiner Kati Lia  
nyjai, upian Szekai Baranyai Sijmond maradeli, Szekai  
Szecsdai Imech s. masolus.

Kun Benedeknek Felügye volt az özege Huszái Peter  
Leányja Huszái Borbára, ki egi restvir vob Huszái  
Matiaszal, Matiasnak Leányja Marhási Boldisarni  
Huszái Margith, emek fia Marhási László. Masih Lia  
nyja Nemes Janosné Huszái Borbára, emek fia Ne  
mes Matias Nemes Damolus, is Tozma Kriszti, László  
s. atóbbi. Leányi Eszter Konecne, is Beldi Davidné  
upian Marhási Boldisarninak az első urak fia ko  
zonkai Uhdalag. Janos, annak fia Janos is Mihály,  
Leányja Ugon Janosné, Huszái Iwan egi restvir vob  
Matiaszal, Iwan Leányja Ersebeth, annak Leányja  
Vox Borbára, annak fia Szecsdai Iwan.

Kun Benedek Leányja Kun Ersebeth, is Kun Anna,  
Ersebethnek Leányja Balo Cava, Annának fia Kovacs  
David is Iwan Chudavari megiben Iljebon.

Emek az özege Kun Benedeknek Huszái Borbai  
annak adta vob a Huszái Familia pro Quaratinis  
ar az Leány megiben Kolosvár megiben a Kis Nyulasi  
Poriot, di az urak a Huszái Familia fesi ajon dferi.  
Iwan, is a Huszái p. Szekai Focusra Kellerven Mel  
lain, a Felügyem Actia Kun Mihály, is Kun Iwan s. mas  
fiar Actia Kun László ar akkori Fiedlemről özege  
Apafi Mihályról nova Donanival meg kövök a Kis  
Nyulasi Poriot mind fesi s. mind Leány agra, s. meg  
ösvtan magok kövök, a Felügyem Actia tihortó Em  
ber

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
TÖRTÉ. I. KÖT.

RIKOLVAI

livin et aera zalagon a magar. z. d. r.  
bin Körnilitajan lalo Lurrai Anon.  
Kiai egik ugian Körnilitajan, masik q.  
lalenale, in Cantactuscais mensum vol. Lur  
sal hi abaxvan valram, di a rajam fogor  
zar fujdosar karvallas miot mind eddigh nim  
mind araltral huz ar in giunchim enchurama  
rod hassanah rajra, es mi hoz Hten modoz ad rugaa  
linis enyiben lel in valram art a Cantactuscais  
iram e frant.

Mi Kólosvármegyei Kövesdi Boci Pabor, es Buro. H  
Kai Hegyesi Mihali mind lecten Nemes Somelich es eridi  
elch megk ier dulozban fogor Koz Biazk. Agiule Rudraa  
mind oncth a kibndk illik es mi Leudenluch rendiben,  
Quod in hoc Anno present 1697 die 14 Mensis Junij  
m. d. n. volnart Nemes Rhondavai enyiben Pörgenyi Gens  
Mizhain Romai Pabrai kegyemes Koronas Kiralynk o  
Felsige udvarhazanal, jelen leven mi eddunk egi felöl  
J. Nemzetes Nagi Ajrai Cenci Mihali uram, es mar te  
106 Nemzetes Lurrai Andras uram mostani Pörgenyi ud  
varlazo, in mi eddunk lynch es celebranal es fytmch  
ikion Compositior Quidm illik N. Kólosvármegyeiben His nyu  
lason a oncti Pörior cum apponensio zalagosint vol  
er dör valo idölyk Nemzetes Lurrai Andras uram nyulz  
Kai magiar Finnulban J. Nemzetes Kali Kun Mihali  
Uramot awn pörio iller ven per redemptionem hies mar  
haja q. Nemzetes Kun Jona Astrony justan qz ier  
G. Nemzetes Cenci Mihali Uramot, Qchar awn Pörioz  
cum omnibus apponensio qz ier Lurrai Andras uram  
romitalia emlites Cenci Mihali lexomali es Kun  
Jona Astronyale his tamen conditionibus. 1. Minshoz a  
Capitalis nyolc szar Finis summa mellei awn j. szaj appre  
horstojanal althalmastajaval expendat Lurrai Andras  
uram övon het magiar Finnulhor, telar in summa legien  
k onyir Cenci Mihali uram Lurrai Andras uram nyolc  
szar övon het magiar Finnulhor. 2. A oncti fildelch eddig  
bier Lurrai Andras uram awn Pöriohor, arvata felis egi  
idci hatznara, Szarhastá, Colalhastá, es usualhastá es  
g. 3. Es idci hatinas awn Pöriohor egöhlen per  
Capitalia Lurrai Andras ud, 4. Hten a Gabronah bi raba  
xi

11 p. n. r.

ritaredar qz advan emi ar uran a pörioz Lurrai Andras  
uram levalia es awn egi Pörioz modo pamiro xomi  
rallia qz ier Cenci Mihali uram es Kun Jona Astronyale  
mindon pöriozar, imich amoda valu mungatar, vagr allen  
mi subreptigium in jundicus procestus mellei, A Fen qz  
ier hatzonvcl patigugi ritent huz, most awn fildelch  
felis qz ugavolzarvan Lurrai Andras ud es Ktms, mi ler  
Pöriozvalat in Aó 1698 Proximie affurulo a gabona  
bedolok hi ked, onyiair imediam Szalion vitraiz qz ier  
Cenci Mihali uramra, in Kun Jona Astronyale simo  
mni dilatione et remesio, meli duloznale qz allas ara  
mchun Lurrai Andras uram Keris es bi adai, onclindi  
onag: ob exöllegie agiule mi is ez kerune irasa in pörioz  
pöriozvalat megk örösitoren Leudenluch hie orá oncliank  
Datum et Act Aó die lxxvj in pamiro. Idem gen  
Supr. Cenci Pörioz.

Kövesdi Boci Pabor, es Buro. Jenei Hegyesi Mihaly.  
(L.S.) M. Nemes Somely M. (L.S.)

Kólosvármegyei Kis Nyulasi Pörio mely ar in Felise  
gombol valo giunchimes illeri ha hi valthattich, meli  
Pöriohoz mitroda has helyde is Szarh fildch Szona  
hivch vadnale azoknal le irasa, a minr in Anno  
1694. Lurrai Andras kind zalagban vol akhoz  
hirdesen hi jartatta, meli e Szarh Köverkerib.

Mi Kólosvármegyeiben Moró Kormatellen lalo Pörluhai  
Mihali, es ugian a qz ier vármegyeiben Szolwjban lalo  
Mairamandi Mihali mind lecten Nemes Somelich, Agiule  
Qudraia mind oncth a kibndk illik es Leudenluch rendib  
Quod in hoc Aó present 1694 die 26 Mensis Maji, Nam  
Zites Lurrai Andras uram Salanimumluc qz advan bi  
vata minler eren qz ier Vármegyeiben His nyulasa  
tan es Ktms kerinil levi Kun Mihali xip het helydelch  
es aroh uran valo hatzalo es Szarh fildelch hi jartata  
Sunale althalmastajaja irans, meli donoral Szaluh elon  
ven awn talubeli Szaluhhor a Meltrisajoz Gubonahor u  
runk o Nya Felintetes Nyos Leudenluch Bantfi György Uram  
es Nya Meltrisajoz Compulsorium mandatumaval Comvo  
cal-

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
TÖRTÉ. I. KÖT.

...valarinn hit heim kinsuinn hagi munduvald Jnsira  
hai heljaleis vor ardurinn valo Kabalo es Svansfildker de e  
gud vor ogjalari hararinn hi muramah, mellytur e stinnu  
vivarkeucl jaru es omurgaruk hi nevnes stinnu.

1. Faragon Jonn D. Fildvan Patne Chorouhai Porbaria
  2. Romai Gore Olmes Janussi Hasrai Porbi
  3. Teiff Fermer Nemzesu Kun Lasrlo
  4. Griaah Jonn D. Gyzdi
  5. Kabot Simion, D. Balu Pal ud jottaga
  6. Kabot Samule ugian es us Balu Pal uram jottaga
  7. Prichop omihali Uellinir ver medith, Dystromy jottaga.
- J. Ungur Szimon nevi Jnsira hai helic felid Vicinusta Mo Lat  
to Kara D. Kun Lasrlo Dystromy jottaga, alul Muragan  
Sran putra hai helic Kun Lasrlo xez.
1. Udi Poru putra hai helic felid V. Kovas Chudor Kun  
Lasrlo xez, alul Mulduvan Vatuly hai Fildvan xez.
  2. Buuroch Jijir putra hai helic felid Balu Pal uram xez,  
alul Torma Janussi xez.
  3. Mover Gijoz putra hai helic felid V. Kun Lasrlo xez,  
alul haavntoleppen.
  4. Lonka Chudor putra hai helic V. felid J. alul Balu xez.
  5. Saraban Dion putra hai helic V. felid Gyvathi xez, alul  
ar orrog ustia.
  6. Kabot Simion putra hai helic
  7. Munromy Szedri putra hai helic
  8. His Prichop haru

Dek omid a harim egi  
Sribiben vednak ar Gyal

A Kiralifalvi Faragari es Exoci harai felid valo budulub

1. Egi Sranu fold a fehu viginid a ru meller alul Vicinustas  
Gyerosti xez, felid Kun Lasrlo xez.
2. A Sran Faraha meller egi Sranu fold V. alul a Pataha  
felid Fildvan xez.
3. A Fildvan xezon valo fold meller felid omigraie egi fan  
ru fold V. felid Gyerosti xez.
4. Ugian a kran Toja meller egi Sranu fold V. alul Balu xez,  
felid ar oldal Grullyul Lui Roman
5. A Sran Toja farhan felid egi Sranu fold, alul vicinustas  
Fildvan xez, felid Kun Lasrlo xez.
6. A Nemes fildok viginid ar uron alul egi Sranu fold V. felid  
Fildvan xez.
7. Szom Maron felid Pataha, nevi helion egi lab fold, meli ar  
jottaga hai helid uran nevendo fold, meli ar felahajal Pa  
tam a Jostesvora birch melleid fel nem Sranthajal.

8. A Kiralifalvi Twind egi Sranu fold V. alul Fildvan xez  
felid Kun Lasrlo xez.
9. Ugian a renn egi Lab fold, meli orratan, alul V. Kun Lab  
to xez, felid a Kiralifalvi harar.
10. Dupr Grullyul lui Roman harom Sranu fold egi Gyer, Keeri  
Sranu, felid V. Torma a xez, alul Kun Lasrlo xez.
11. Ugian ar Roman Grullyulral ar veu kiny ben egi Sranu fold  
V. felid Kun Lasrlo xez, alul Kovas xez.
12. Inre Grullyulch nevi helion egi Sranu fold, V. alul Kez halom,  
felid Kun Lasrlo xez.
13. Ugian ar Halmo knal a felid meli ier fold viginid egi Sranu  
fold, V. alul Balu xez, felid Kun Lasrlo xez.
14. In faur miker Kez Sranu fold egi ar orzag voran alul, ar  
masik felid V. omid alul felid mindemkne Balu xez.
15. La Valo Marerduj felid V. Gyerosti xez, alul Torma xez
16. Dihna La Szels nevi helion egi Sranu fold, alul Balu  
xez, felid Kun Lasrlo xez.
17. In faur miterduj egi fold felid Fildvan, alul Kovas xez.
18. Ugian aron felid egi Sranu fold alul felid Fildvan xez,
19. In faur lui Muner egi fold V. felid Balu xez, alul  
Kun Lasrlo xez.
20. Aron felid harom Sranu fold V. felid Kun Lasrlo xez,  
alul Gyerosti xez.
21. Ar Gemiser is Exoci menö urnal ar uron alul egi fold  
ar uron felid is mar fold, meli fildete V. felid alul Kun Lasrlo xez
22. A Faragari urnal la muna egi Kis Sranu fold, V. alul  
Fildvan xez, felid Papi fold.
23. Ugian ar Exoci uron felid egi Sranu fold, Vicinusta felid  
Kun Lasrlo xez
24. Ugian ar Faragari urnal Kez fold felid alul V. Kun Lasrlo xez.
25. A veu kinyben a Nemes foldon alul masodik egi helion Vi  
cinustas felid Balu xez.
26. A Faragari urnal egi lab fold orratan harom foldon  
Kivul egi fold Fildvan xez, a masodik Kovas xez, a  
harmadik Balu xez.
27. Da Szupro Munroly Kis Sranu fold a törvény Fairans V.  
ar uron felid Valonal Fildvan xez, ar uron alul valo fold  
neh Kovas xez.
28. A Renin ar Exoci harar Szelen a törvény fa meller egi Sranu  
fold meli must gycp, V. alul Kun Lasrlo xez, felid a Faragari har  
alul Kun Lasrlo xez.
29. Da Szupro Munroly egi Sranu fold, V. felid Fildvan xez,  
alul Kun Lasrlo xez.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖB. ...



- 30. In Valer munrocluy udr Peter földi V. feliut Földvan xész, alol Kun László xész.
- 31. In Dorul munrocluy egi föld V. alol Balu xész, feliut Kun László xész.
- 32. ugiaranon labban andr föld V. feliut ar orszag ueria, alol Kun László xész.
- 33. ugiaran awn feliut egi Szann föld V. feliut Gyewthi xész, alol Földvan xész.
- 34. ugiaran La rapux newü helion egi Kú föld Vicinusta alol Pye xész xész, feliut Kun László xész.
- 35. La Bolohan newü heliben egi Szann föld V. alol Kun László xész feliut ar orszag ueria.
- 36. A Kun László xész vala földön alol egi Szann föld, Vicinusta alol a Pap földi.
- 37. In Vulkun newü helion egi mar meller havom föld, V. feliut Földvan xész, alol Kun László xész.
- 38. Inm in Bolohan newü heliben ugiaran havom föld egi mar meller V. feliut Kovais xész, alol Balu xész.
- 39. A Valkanden egi föld V. feliut Kun László xész, alol Balu xész.
- 40. A Veltany kurnál egi, Kárló xész V. Kun László xész földi, alol Földvan xész.
- 41. A Veltany kurnánál egi Szann föld V. feliut a Pap földi, alol Földvan xész.
- 42. Ugiaran awn alol a kurnál egi föld V. feliut Földvan xész, alol Kovais xész.
- 43. A Balai ur meller havom föld mindenkuch Vicinusta, alol feliut Kun László xész.
- 44. ugiaran a Balai uron feliut egi Föld V. feliut Kun László xész, alol Balaiar memo orszag ueria.
- 45. A Veltany kurnál ar orszag egi Szann föld, V. feliut a Zabnak vala földch alol Balu xész.
- 46. Nagi Xosra alar newü heliben egi Szann föld, V. alol Kun László xész vala Lab föld.
- 47. In Fauri Teuluy a Eivewi kemjeh egi föld, V. alol Kovais xész feliut Földvan xész.
- 48. Ugiaran awn feliut egi Szann föld V. feliut Gyewthi xész.
- 49. A Balai Halmolenál vagion, havom Szann föld kectri egi mar meller arulnah V. feliut Földvan xész alol Balu xész. A Harmach feliut ar oldalon V. alol Kovais xész, feliut Forma xész. Ar uron awn sedh vagion egi föld, a uiz fel kul orram.
- 50. A Vó Sziden vagion egi darab Szann föld V. alol a Föld feliut Kun László xész.

Eddigh

- Eddigh bi jair földelen allando bhessegeren birarom földch meli apial so mongial lenni  
 On labban Földvan xész mio 5. nyil föld vagion.  
 Balu xész meli nyil föld vagion - mio 4.  
 Kovais xész meli - - - - - mio 4.
- 1. A Kurusa alar egi Szann föld, meliben Dugeli Deah uru buraja vagion benni V. alol Forma xész feliut Kun László xész.
  - 2. La Kurusa in Perl egi föld V. alol Forma xész feliut Földvan xész.
  - 3. A Zepalch a hid megis egi föld alol feliut V. Kun László xész.
  - 4. A Kurusa ur meller egi Szann föld V. alol Kun László xész feliut Gyewthi xész.
  - 5. A Kurusa uron alol in podexdj egi föld V. alol Balu xész feliut Kun László xész.
  - 6. A Kurusa uron feliut egi Szann föld V. feliut Kun László xész alol Gyewthi xész.
  - 7. Ar uron alol ismer egi föld V. alol feliut Kun László xész.
  - 8. La Balu newü helion egi Szann föld V. alol Kun László xész feliut Balu xész.
  - 9. Ugiaran eren feliut egi Szann föld V. alol Balu xész, feliut Kun László xész.
  - 10. La Balu pedalul Nemei kei Szann föld egi mar meller alol V. Balu xész, feliut Kun László xész.
  - 11. In Kuumexis newü heliben kei föld V. alol Balu xész feliut Kun László xész.
  - 12. Ugiaran eren feliut egi Szann föld V. alol Kun László xész feliut Földvan xész.
  - 13. A Ripa nyagra newü heliben egi Szann föld V. alol Kovais xész, feliut Kun László xész.
  - 14. Eren feliut kei Szann föld egi mar meller V. alol Kun László xész, feliut Földvan xész.
  - 15. La himura udr egi mar meller havom Szann föld V. alol Balu xész, feliut Kun László xész.
  - 16. La Balu egi föld V. feliut Gyewthi xész, alol Kun László xész.
  - 17. A Banraun alol egi Szann föld V. alol Balu xész, feliut Kun László xész.

- 18. Ugan arm atol egi föld V. atol földvari rész, felül Gyent
- 19. La Riva Mygra egi Irand föld V. atol Gyent Rész fe. hül földvari rész.
- 20. Braunina nevü helyen egi föld Vicinusta atol Kun László rész, felül földvari rész.
- 21. A Fala melle egi föld Vicij: atol Kovais rész felül Kun László rész
- 22. In Dost la padure vagion egi lab föld a fens maurovi Jöy egi rész a onasik rész a falu földre Eren lab földben 134. No. földvari rész forma rész egi egi napi nyil földön vagion, a többi kun László rész Kun Mihály rész, annak idejé fel kelovrami
- 23. Dupa Padure in Fala nevü helyen egi lab föld, atol felül Kun László rész.
- 24. Olib La Pitul lui Pezrandu egi lab föld V. felül fens maurovi harai, atol földvari rész.
- 25. A fens maurovi exdönit egi lab katalo rész Irand föld a fens maurovi erkös megiin Vajgel, Vicinusta atol, a Kun harai, felül fens maurovi harai meli orvarlan.
- 26. Nagi Nemaban a kendü föld felül ar Erakban harom lab föld rész orvarlanok V. felül a fens maurovi harai rész atol Balo rész.
- 27. A keci lab alar egi nemer katalo rész orvarlan V. atol Kun László rész, felül két orvarlan lab föld.
- 28. Nagi Nemai rész Bérés wörö. egi Bérés orvarlan a Fala Irena hügig V. felül földvari rész

Meli colug om elöruink igi menvein véghe kerünk irasaval, is meli poverunkel megi evösivün hige pua medjanh  
 Act. Hi Di: lozör hüd noranó Iidem qui segr.  
 Concl. Joz pror.  
 Holosvai megi eben kormasolken katalo Pedulalai Mihaly Nomes kemeli  
 Kolosvai megi eben De. kolyan lalo Marama rész Mihály Nemes rész kemeli  
 Erchen kivül vadnak or kis nyulason Nemes fann földel er. Sreia Rész Szölvar jöbörig is. kecto oncllyik a többi or egi or zälagban vadnak Luvai Antras gicmcheinél, he li vail hatyjal a gicmcheim välesak hi,  
 Eppen anny: hai helyetk anny: fann földetk, anny: minia hüvöl kel or lenni kis nyulason a felsegem Actia Kun Mihály

ali részre, omis minten Kun László részre vadnak, om vel cecon orvarlak kis feli, assis ha idövel ar en gicmcheim hi vätharjalu, yjobban jarrasak hi. s. ha omis el foglaltanak a földelk, huna részre vagi magar Kun László, vagi a fiai Ibran is Maetiar, vagi a Hugoa Jarmi Jona ma Papai Teren, keresak hi, magar Iramokra.  
 Vagion egi Nema nevü rész egi an kis nyulasi jöbörig har orvarlak, dr nem kolosvai megi haraion vagion has nem a Iordavai megiin. Er a rész Illyi Luvai Jy mondrol perclon Kun Ibran is Maetiar Papai Terenel egi rész. s. mai Zablaria levin egiellalva a colugh, in Av 1718 kolosvai orvarg güleis alar egi részre or Jy Luvai Jymond arm Nemai nevü rész hi böcsön Kun Jovaneth keriböl, abtan a részre rész van ar en gicmcheim rész sör a fel eppen a részre ar en gicmcheim rész, fel nemgh Kun Jvanthor, essis ar en gicmcheim ertran or laza Jivanthorak aron katalo rész, omis vel nemgh Kun Jvanthor ficeitk valamis Luvai Jymondak egi rész, ar en gicmcheim a mis ficeitk Ermaner levin zolla Kun Jva nichnal amek felis orvarlak deponalmi, s. a katalo rész fel orvarlak. Egi egi a rész orvarlak zälag Luvai An tras gicmcheimel, hanem Kun Jvanthor vagion.

Vagion mas nema nevü rész kis nyulasi harom amek kolosvai megi eben vagion, annalut a feli ar en gicmcheim rész.  
 Er is orvarlak kela nyulasi jöbörig körül. Mihely Kun Benedek a omis felijelk iram kel Luvai völs egi Balo Iwanth, a monk Kovais Mihaly, Balo Iwanthorak fia Balo Pal is Balo Peter, Luvai Galt. chisvtri is Zira Iwanth, Kovais Dan dnak fia Kovais Iwanth Kovais Sigmond, Balu Palnak Luvai Magawh Peter is Dometer Sigmond is maru helen Colitelvaban ar is erpluchis Porhojor vagion kis nyulason oncllyer musis birnel egi fel jöbörig aval a kis Kun Mihály er Kun László birnak, assis ha eich körül valamelyik dik. aalna nemerak Kun Iwanth is Maetiar. hanem ar en gicmcheim részre Ibran egi Irahona a jöbörig. sör omis dora deficiustan a felis ertran ar en gicmcheim Vennel el, a felis jöbörig a Kun László gicmchei Ibran is Maetiar, egi minten

A MAGY. TUD. AKADÉMIA

ugi szindin, ha vazi Kovais David maradeli, vazi Fisra Ibra  
ni maradeli, vazi Balu Pal er Balu Peter maradeli a kis  
nyulason levi Pornipolus vazi a Kun Laszlo gyermechiv elu  
vazi mas idgeneth ambar. Zalagon vazi oxolison el ala  
mabus admi. Vazi el adtal volna Eldig, vazi er uran el ad  
mah, mind ar en Felcszem magy dethen magy is gyermechiv  
Bramokra, mind semigh Felcszem hutra uran ar en gyerme  
keim aron B neveser Fremdyeknek kis nyulason levi Por  
nipolus penzeken magy Bramara idgenethv egerken, a Kun  
Laszlo Fainl semig ha arlenah adnah amaroa Zalagon  
a felis elvashanyak, mivel a min ar dlor is emliem.  
Kun Benedek kis Fia volh Mihali, Mactias, Erch egia  
rait okotnak G ar Annyol. Kun Benedek Huszai Bur  
bara kis nyulasi joragor, mihalinak Fia us an mihal.  
Felcszem Asia, Mactiasnak Fia Kun Laszlo, a hined  
Fia Irvan er Mactias, leu most idoben vadnal.

Ha kovais David maradvai Illicben magyalanal G  
hálnal Szallam kel a nyulasi joragotth felinch aron  
gyermekimre felinch a Kun Laszlo gyermekiv, ugi  
szindin ha Balu Pal, Balu Peter gyermechiv magyala  
nuthalnah negh Szallam kel felinch a nyulasi Porni  
pott ar en gyermekimre felinch a Kun Laszlo gyer  
mekiv, ha semigh Kun Laszlo Fia, Irvan so mactias  
is a Hugol Casai Terenzi magyalanal negh hálnah  
arott egi kis nyulasi joragor Fial aron gyermekiv  
se, ezek ar is izom hugi jövendiben vidhastah G ar  
en gyermekim mitoda joragochor vagion igar successi  
jolv, sör ar Illici joragochiv a Kovais Fiath, ugi a  
Okfalu is kenz marom joragochiv a Balu Fiath, a  
medleye bixnal az Kun Benedek joragochiv ha magyala  
nal G hálnal ar en gyermekimre is a Kun Laszlo  
gyermekiv kel Szallamol, mivel Kun Mihali, Kun Ma  
tyas, Balu Irvani Kun Susanna, er Kovais David  
ni Kun Orsebeth egi usveich voltanak, Kun mihalinak  
Bzen gyermekim a maradvai, Kun mactiamak a Kun  
Laszlo gyermekiv, Kun Susannanak a Balu Irvani ma  
radeli, Kun Orsebethnak a Kovais David maradeli,  
F egik Agnall defterussan a Libbinel kel succedalmi.  
Ar sem kel el felizem a Nyulasi jorag horül, ar negh Felch

am

hali minn oltian haralmas Embex Felcszem Alijanl emlex onija Nyu  
lasi jorag horül volh kerec volh fel vazi hat joragochiv. eliqu  
ruti onnan magyis oda vadnal, a onli joragochiv helyer ar egy  
Kun Laszlonak keller volha onasohoradmi a Felcszem Actianak  
onvela Kun Laszlo Asia Kun Mactias, a Felcszem Apjanak ar  
Appakun mihay ar oreg egi usveich voltanak. F ugi szindin  
ong a nyulasi joragochiv magy horül. F ar osszag rivonye ar  
xim, m huz valamelyik G obrvor Actianak keribol vazi jo  
Sej vazi Joragochiv vid juris in negion f onarnal leion igast  
ga horajak, a onar G obrvor Actiaf partuich bumbican oz  
Zenni, de a Felcszem Actianak arva nem volh gungia, hanem  
mai ar en gyermekim a Kun Laszlo gyermekiv el oncltani  
G kivanhatalak, negis kivannyak rivonyi nekul nar tragich  
on ar nyulvan valv jastagol van ar izam

NB. Kolosvar megiejen, Erkel nevü Griff Lazar Terenziarom o h  
földin lakidkegi oltak joragochiv, a ki ezen kis nyulasirol a Kun Mihali,  
földivot budozor el negh kel hidetoni a marv, ar onnel kis nyulasi,  
Kun Mihali joragochiv rororando inquiratami kel felüle F fel kel ki  
retmi ha in mem raducathatom, a gyermekim in felizochiv.

Ar egil Husz ar joragochiv, a Kun Benedek Huszai Burbaro ma  
gy advala upinin Husz baramak Kun Mactiasnak Casai Terenziarom  
Bzen en gyermekimre nyulvan vali igar maradivaja vagion a oncltany  
Bzen dai fvan Husz Irvan unolajak peno kudar volh Huszai Mactias Le  
ony Agaval, ony Huszai Mactias in vivit seax definalvan, so ar egi ju  
saz joragochiv Abafajon felvigin Mactiasnak so mar soa helyeken o bir  
von adit ongh a Fia joragochiv aridigh a Leany Agnall redit nem adna.  
joragochiv h hancin a kis nyulasi joragochiv esindaltak volh a Huszai se  
ter Benedek Hun Benedek Huszai Burbaronak, mar semigh a Hu  
szi Mactias Thu Agait definalvan egiametabanar egi Huszai jorag  
valv post defterum vivit seax Leany Agra kella adadmi, ar ony  
hugi a Huszai Mactias maradvai Mactias, Dora, so Agnes, Ju  
ner Huszai Burbaro valv gyermekiv Leany ar leion ugi biszab ar  
ygi Huszai joragochiv, a Huszai Peter kinnel postintassi ar en gic  
mekim Kun Mactiasnak is Huszai Irvan maradvai kinciv uno  
Kaja Szadai Irvan semmi nekul vadnal, ar en egis kelleno esti  
on ar Atja hatel is a Huszai Mactias Leany Agai rivonyel kel  
kincivrem hugi a halye kis Huszai joragochiv egiamen o bsrak fel,  
egis kel lenni, min hugi ar en idomben a soa hospes Torokkel, nu  
rúvialat valv hadalozar arusan a in Annyol negh ror hallartan  
Pesti oner a Rivonye Tabla nem fultikator. F nem proccedaltar  
tunk eluere ha en aralar mhalnak a negy gyermechiv Kun  
Irvan, Kun Mactias er Casai Terenzi gyermekiv el egis  
nem egedelmibe joragochiv horaja, a penlogiarol valv levidel  
nem Irvannal minn orybia Actianal vadnal, onnan kel mindemel  
vol lumene venni, Szadai Irvan gyermekivnek vadnal affel  
Lemere.

Magyar Kir. Széchenyi Könyvtára  
 Budapest  
 1000

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

AKADEMIA DOPOLNA VARMEGYÉB  
NAGYIKLÓDI JOSIÁGH  
Közüöl való dolgok.

Er a Josragh a Fellegem Atjánale a Nagi Annjale volz  
 Horvath Annae. Horvath Annanale Való Leánya.  
 Szilágyi Borbára annale Tia Istiáb Kun Mihaly.  
 Horvath Anna e. Istiáb nyian Kis Iklodi Rectori Mihalini  
 Atjaval ér ar öreg nádudvani Janosival, Rectori Mihali-  
 noial Leánya Rectori chistina ki ar dör olon Jaceb  
 Fellegem vilt must pedig Szarvadi Janosé.  
 Az öreg nádudvani Janosin ale Tia nádudvani Peter, an  
 mal maradt e. nemia Tia nádudvani Jankó, Hisiönöt  
 a mustho tija Rhedai Pal tar s. a Josragis ö birja.  
 nádudvani Janosin ale Leánya Kemény Janosni, amche  
 Tia Kemény Peter, Kemény Porouch e. Kis Fiankaja  
 maradt, ki ar des Annja fixer menven masodvor  
 Berlen Györgyöi must ö tar s. a Josragis ö birja.  
 A Fellegem Széle Annja ar in Horvath Anna, ér ar öreg  
 nádudvani Janosni, s. Rectori Mihalinale ar Atja  
 harman e. Istiáb levin, a Nagi Iklodi ér a Meszer  
 allyi Josragis magok köör epararis fel olvotalo, ha  
 ar in ar en Fellegemöl való gyermekeim mind ö hal-  
 nának magralanul ar Iklodi ér Meszer allyi Josrag  
 nek Szállam kellent Rectori Mihali Leányanale gye-  
 meloie. Ha Rectori Mihaly Leánya s. gyermekei mag-  
 ralanul ny halnalu Szállam kel ar ö Iklodi s. must  
 hos allyi Josragoth ar en gyermekeime, Ha a ri  
 ma nádudvani Janlo ö hal magralanul ar ö Iklodi  
 s. Meszer allyi Josraganale Szállam kel Komény Pe-  
 ter Fiankajara, egi ha Kemény Peter Fiankaja mag-  
 ralanul ö hal Szállam kel ar ö Iklodi s. Meszer allyi  
 Josraganale nemia nádudvani Jankora, ha mind nád-  
 udvani Janlo, mind a Kemény Peter Fiankai ö halnalu  
 mag halnalu magralanul, mind a Istiáb Iklodi Me-  
 szer allyi ér Ist Josragoth Szállam kel ar en gyermi

imec, as is omivel ar Embrech halandoi es a Familiar  
 hamar dehia a thamale ar en gjermechimneh Kih most ar  
 temmir nem Rudnah usremanjokra istam echer. Es huz  
 en hulrom usan Rudhastid Frejenyeh mitoda jörsjoluh  
 vagon igar vörsich is Successiojore. nem pedigh ar is h  
 en valameli flebarasom Familianale det cruster  
 vainyam on ar en buony soha nom kivan tam, nem is  
 vanom, as is tenli en felulem ollian bal in leed me le  
 milior ezet olvastas.

Ar a Kogi Klodi jörsaja a Felisjem Arianah su  
 jörsaja metter allei jörsajgal egi ut, di arei Felisjem Ar  
 J. Annja oninden jörsajgal el adrah telhorlovah valahol  
 lamn volr Erdliben, arei Felisjemet penig egi penirir  
 bul nem ledrovenel, on ar arei Felisjemet a Henye su  
 Apior Istvanis Farhas Susanna tarvora alitovis milio  
 en el keetom lakadalmaris ar lex coinolt konnist is a  
 keverer adrah s. fjeir ruhair ar Abstronij a magaebrul ad  
 ar Apia's Annja meij crali egi solr fjeir ruhair se konnist  
 mis nem advt, en is udvarhal lakoram sulgalasommal  
 harram s. replaltam mind magamot mind Felisjemet  
 gjermechimner magi munlavat solr farasaggal onygha  
 lan saggal, a Felisjemet egi ab ar Apiaol nem maredor, he  
 onyomehusaj's adostajh. Egi penirir soha nem lakoram, solr  
 elditir magam lülesjemmel temettom el, igcherom egi  
 a solr el felhorlov jörsajghair ban es valoram s. valvotam  
 Kally, di harasagom usan or Erendove mingair a kuru  
 revolutio bi hovekerich, alleor eginchany Cur Jouis eiv  
 valloctam. Brassuban onyolradfel Eptendeij Felisjemmel  
 melchimmil egiut onyomogotam, a mis jambor sulgela  
 mal keretom volr or el Eptolottom, onnan bi hebodub  
 milior marhar s. hul mi havi porchalut kerretom  
 penirir jö feloren a jörsajgh bi valrasara Kally ar Jpen me  
 oniar al epuliseim. Es giuladvan mind porra ejeneh ker  
 Jouis eiv Kair crali alleor a qui oniar Vallotam,  
 usan mingair hamar a Nemethneh a Foxolted vaku hal  
 korasa bi kerule, melineli allhelmarwsajaval a Poza  
 saj rablasa ejekse oniar Frejenij Harantit magi vesri  
 putinela oninden onyaron a kildem keräs bujdovar Kai  
 lair vajonuh, a marhairu dögged es halnale, mar ker  
 löstöl fuzva a hallarlan hararsaj oniar si öh se lavu

imec, as is mi vel ar Emberch halandoi is a Familiar  
hamar dehia' a lha male ar en gjermechionneh Kih onost  
femmir mem Rudnah infirmantjokra istam echer. G h  
en hulrom uran Rudhastik Sregonjeh mihoda jstregoluh  
vacion igar vortijeh is Succesivjor. Mem pedigh as is  
en velamelit flebararom Familiarjanale det cruster  
vanijam on en bionij soha nom Kivanram, mem is  
vanom, as is tenli en felulem ollian bal in lect d me  
milhor ezet oluastao.

Ar a Kogi Klodi jst raja a Felucjem Arjanah si  
jst raja metes allei jst rajgal egi uer, di ar en Felucjem Ar  
s. Annja minden jst rajgalot el adrah telhorlorak valah  
lam volu Ediliben, ar en Felucjemet penig egi penirvi  
bul mem Ediliben, on en ar en Felucjemet a Kenye  
Apot Hwamm Farhat Susanna tarvora alhoris mil  
en el ketom lahadalmaris ar lex coinolt konnist is a  
keveris adrah s. fciur xuhai ar Astronij a magacbol ab  
ar Apia s. Annja mig crali egi solt fciur xuhai si Lionh  
mis mem adot, en is udvarial labrom Sudgalatommel  
harram s. replaltam mind magamot mind Felucjemet  
gjermechimer magi onunkaval sou farasaggal magha  
han saggal, a Felucjemet egi ab ar Apiaol mem marador,  
onjomit usajis s. adostajh. Egi penirvi soha mem loxam, solt  
leditir magam hilerjemmel Comettom d, igcherom up  
a solt el felhorot jst rajgalot hain G valtram s. valvora  
Kaly, di haresagom uran is Eptendire mingiur a kuru  
xevoluro bi kovulkerch. alhoris eginchany Cur Finis en  
valloctam. Brasoban ngolradkil Eptendij Felucjemmet  
melchimmil egiua onjomotgotam, a mis jambor Sudgala  
mal keredem volu or el Eptendire, onnan bi hebduh  
milhor marhar s. hul om hain porchalut fricretom  
penirvi jst feloren a jst rajh bi valtrasam Kaly ar Hren  
oniar ar eptendim. G Guladvan mind porra ejenel her  
Finis eno Kair crali alhoris a Cur oniar Vallstrom,  
uran mingiur hamar a Nemethneh a Foxolud valu ha  
korasa bi kerule, melineli allhelma wssajaval a Poza  
saj rablaoa ejenel oniar Sregonij Horantth magi xesri  
pusinela minden onjarom a kledem heras bujdosar Kai  
lad rajnenh, a marhainu digged G halnale, mar lein  
di solt figva a hallarlan Braratsaj oniar si oh si Lav

he ha valahajek a segeny gromatenim ujoltan inquiratam kel mind  
 mesior alor vala tollajokrol, arunkas har keliekent Szanis foldetrol  
 me fudokrol, malnokrol, m. u. azoban sou el azoban onas Emberek  
 s. hi kel kezem, ugi onk Ikldom inquiratam kel, mar or is  
 Reetzgi Mihali Nagy Lianya, His Pholdalegi Andras gromelci,  
 gromelci gromelci Nadudvan gromelci, min hozs a fellegyn soris  
 gondoskodtan Ember volt el foglaltak a foldelen sima fivetek  
 padlyan ly kinnjebem or nadhami ongh, emvel eppen amgi Jubbaj  
 Sostoknak Szanis foldetk Szania rucknek, Endoknak, Enalombeli xestk  
 egyeb mindafelo app. inveniath kel mind Ikldom mind a metes alor  
 mindonk sem az on fellegyn xestiv valamin Reetzgi Mihali gromelci  
 nek, s. ha valonken agian erat hi non ataxa a el foglalt foldela  
 Szania fivetek, enalombeli xest a Reetzgi Mihali Lianya Szawali Janok  
 Szarant a Decium finim ar habener Parr. 1. lim. 40. xovid hi  
 vatal metes, tovonyel s. kel ezese kezem.  
 Ugi an kolosvismegiben orben is van gi. Poris Jubbajal egies  
 az is ar Ikldom jstrajhor vala, s. Nadudvan Janoknak volt zilag  
 ban di nem redom menyiben hi Szas quinet onod hi Kevetben,  
 most aron Poris a Nadudvan Janok mostoha Apja Rhedai Pal bir  
 s. annak idgeben mikor az on gromelcim hi valahajek produal  
 kel Nadudvan Janoknak a on Levidi van valla hozs menyiben  
 vajon zilagban, s. ha a levid helys leten hi kel onni, a meny is a  
 edly iranak, mindaralval eben arva kel vigan, a onli Jubbaj  
 most or orben lakis magralan di garday Embek, ha el ralat ar alor  
 kalni tudom Rhedai Pal a Nadudvan Janok justen annak a Jubbaj  
 vala marhajai gabonajai el veseti, s. kel as is vivantioh ar on grom  
 melcimel Rhedai Palut hozs valamin atrol a zilagban levo Jubbaj  
 vajon kulra uran el ver, mindmelci bir Szanis agian videra,  
 s. ha mindonken gi. Novat marhajai gabonajai hari ekvori pen  
 gin, maroknal valo adostajai videra agia ugi kel le onni a penia  
 a menyiben zilagban el volt adva a Jostaj is Jubbaj, ha vigan  
 nem alanya a Jubbaj Jubbaj Bonumais amgi felami kel hozs mikor  
 a Jubbaj Jubbaj meny. marhajai gabonajai hari ekvori adostaja pen  
 gi s. emvel penze is vajon a min. mongial, maradvor kulra uran  
 el mit veseret el Rhedai Pal vagi Nadudvan Janok Successorai a  
 Jubbaj Bonumolbol, s. agi a zilag volt. emig arva a Jubbaj  
 Jubbaj felcike beli kel nek s. az on ha kelis megian a Jubbaj  
 el vi. egiesmai min sem a menyiben zilagban volt, ongh kel hi  
 vanm hozs videra agia s. ha nem ataxa ongh kel penlemi ezese  
 s. a neviny is m. h. i. h. an. s. igi ajandekon s. videra ar on penia  
 ar on gromelcim kezek, or padly sou Szanis foldet Szania fivetek vad  
 nek, onlyekis ha ar alor el nyomulnath, felctremi kel or a Fa  
 laban s. abbot hi tanulham. hol gromelci el s. hi kel jairam.

A MAGY. TUD. AKADEMA  
 TORTELESI

ha ha valharajal a Szegény gremium ujoltan ingivaltra mi ket mind  
 mesior alor valv tottjokrol, arvnaa har helicadit Szanis foltelozot  
 ma hudozot, onalmo hrol, on u arvban son el arjomulr onai Embuak  
 i. hi ket korermi ugi onit Jelodon ingivaltra mi ket, onar ot is  
 Reetzi Mihali onya J. Lianja, Hus Thobaleg; Andras grommehi,  
 gromy gromelci. Nadudvan gromehi, onm hoga a Fellegyn Arv  
 lag gondoskodon Emba volr el foglaltak a foldelen sun hivaltak  
 a palyan ly konnyebon or naham Ongh, onvel eppen arny; Jobbagy  
 Szokolnak Szanis foldetk Szana xetoknel, Erdikun, onalombu, xetok  
 a egjel mindafelo app. minenath ket mind Jelodon mind a onter alar  
 ondonis lenn ar on Fellegyn xetok valannim Reetzi Mihali gromelci  
 val, or ha valoniben ugi onat hi non atarna ar el foglalt foldela  
 Szana hivalt, onalombu xetok a Reetzi Mihali Lianja Szanvali Janos hi  
 bosarant a Decium stion ur habener Parr. 1. linet. 40. xovrd hi  
 vatal meller, tovonyel a ket xetok Kexcomi.

Ugi on kotosvaremgyeben orben is van egi. Porio Jobbagyal egi or  
 ar is ar Jelodi palyhor valv, E Hadudvan Janosoniet volr zilag  
 van di nem ndom menyiben hi Szas quincot onod hi Kevorobon,  
 onod aron Porio a Hadudvan Janku ondoha Roja Rhedai Pal bir  
 a, annak idjeben mitke ar on grommehim hi valtharajal producal  
 a ket Hadudvan Jankonaly a on Levdi van rolla hoga menyiben  
 vajon zilagban i. ha a Levdi helyes letren hi ket renni, a meny is a  
 idly iranau, mindaralval etben arva ket vigaram, a onli Jobbagy  
 onod or orben latui onyralan di gady Emba, ha a gyalat ar alar  
 halni ndom Rhedai Pal a hadudvan Janku justen amek a Jobbagy  
 valv onarhajai gabonajai el verek. a ket ar is vironvotok ar ei giv.  
 onheimmu Rhedai Palul hoga valapnis atrol a zilagban levo sub  
 vajrol kulra uran el vev; mindenelen hit Szanis agyon videra,  
 a ha onindoncher egi. Novat onarhajai gabonajai, hari erkorei pen  
 vir, maivoniat valo adostajai videra agya ugi ket le renni a pen  
 a menyiben zilagban el volr adva a Jostay is Jobbagy, ha vira  
 onom ahajja a Jobbagy Jobbagy Bonumais admi felctemi ket hoga onilur  
 a Jobbagy a hols onny onarhajai gabonajai hari erkorei adostajai pen  
 a hi onivel penre is vajon a onni onogial, onaradv holra uran  
 a onir videret el Rhedai Pal vaji. Hadudvan Janko Succeskorai a  
 Szabolc Bonumolbol a a giji a zilag volr. onig aron a Jobbagy  
 Janai felctek beli ket hrol a videri ha kelub onyion a Jobbagyrol  
 el vir egi onar onim som a onnyiben zilagban volr, ongh ket hi  
 vanmi hoga videra agya i. ha non atarna ongh ket perlemi ercei  
 a xetovonyis mth. i. h. an. red. igi onandelon jo videra ar onipon  
 ar m grommehim Kexch, or zily son Szanis foldetk Szana hivalt vad  
 nel, onlijekis ha ar alar el onjomultra felctemi ket or a Pa  
 laban i. abbol hi tanulham. hol onjomultra el i. hi ket jaitami.

A MAGY. TUD. AKADEMA  
 TORTE. II







providalmi arolleten, mi vel ar en Fellegem Actia levin a j...  
 a Fellegem Annja, hanema Fellegem is ur d...  
 Successorow, aron Iklochi j...  
 levin Senkivel...  
 Ter, senli o' tolle semmit...  
 holot a Fellegem...  
 hajjai el nem foglathattak, is ig' ar en g...  
 madom elador s' el fizlati j...  
 el adra v...  
 mihalincial adranalo kerestik or a hol...  
 Arvenya Regula ar, Emp...  
 dian et...  
 eson ad vijz...  
 mit pajza masnalu...

Ha j...  
 Ruzsi mihalincial...  
 Szalad volt a Fellegem Annjanal...  
 j...  
 haj...  
 ha hi valovtai volna a Fellegem Actia, Annja, Szabadoson annya...  
 g...  
 ar...  
 hah' ar...  
 el adm el...  
 f...  
 ar...  
 szec allyi j...  
 szaj j...  
 vagi Fellegem, vagi g...  
 is ig' ugan Kun mihalincial...  
 gar, s' annak ar...  
 volk...  
 j...  
 val...  
 ar...  
 vez...  
 gyorgi...  
 j...  
 j...  
 immar a...  
 u...  
 polna...

Bi

eny g...  
 is...  
 Kun mihalincial...  
 elajo Kun mihalincial...  
 ki...  
 elaja a...  
 d...  
 a...  
 allian...  
 or...  
 a...  
 ud...  
 meher...  
 zony...

Er ar Iklochi j...  
 ban...  
 ny...  
 Iklochi, a...  
 j...  
 ranalo, mivel...  
 Sz...  
 vor...  
 a...  
 holi'...  
 or...  
 Magyar...  
 m...  
 Kun mihalincial...  
 enig...

A j...  
 Kun mihalincial...  
 xant...  
 ban...

- |                     |                      |                    |
|---------------------|----------------------|--------------------|
| Bent Gyorgyi.       | ugyan ennel Noak fia |                    |
| Oryg Pupa mihal.    | Pupa Simon           | Pausanban valok    |
| Pupa Demeter        | Pupa Janos           | 1. Philoph Stephan |
| Ennek fia Simon.    | Pupa Thodor          | ennek fia fia      |
|                     | Pupa Philip.         | Philop Luca        |
| Notelenc.           | 7. Pupa Gavilla.     | Philop Gyorgi      |
| Pupa Janos          | oflus Janos.         | 2. Philop Janos    |
| Pupa Ignar          | oflus Thodor.        | fia Philop Janos   |
| Pupa Gyura hincich. | oflus Kolman         | 3. Philop Demeter  |
| Pupa Jurgel, h'leb  | oflus Vaszily        | Ennek fia          |
| Pupa mihal' fia.    | oflus Simon.         | Philop Gyorgi.     |
|                     | oflus Jozsef         |                    |
|                     | oflus Thodor.        |                    |
|                     | oflus Kolman         |                    |
|                     | oflus Vaszily        |                    |
|                     | oflus Simon.         |                    |
|                     | oflus Jozsef         |                    |
|                     | oflus Thodor         |                    |
|                     | oflus Luca.          |                    |

MAGY. TUD. AKADÉMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁG  
 Bi

Bugia nuovi Caluz lallo Jobbagioe.

- 1. Vanera Janor, Cia 3. Vanera Thodor haiar, Vanera Vasilij, Vanera Kosi...
- 2. Vanera Simon Cia 3. Vanera Vasily Vanon Mathi, Vanera Janor.
- 3. Vanera Mihali Cia 4. Vanera Thamar enchiu 1. Cia, Vanera Lohar en...

4. Vanera Vasilij Cia 4. Vanera Ivan Vanera Janor, Vanera Nikola Vagor, Janor...

Ar is te jedrem a omni heliebiam a metus ali Jobbagioe hat a So...

eladharjal Szep hasnot hajohamaly, onnan pengh miuel Isanya te...

jan olso a Bor Bor hozamaly bi ugjan a volon a frekercken Is...

podra: s. or p anon el kel korosuman, uji franta a mekleso, ma...

halony or a mesior alan bi lovia a haniow elget rathami, is En...

deiben olom cy vehet a marhalor, a mesior alii Jobbagioe hat hi...

osuanah hogi taranah vazi cujarban a magol marhajokkal egis...

legeltruce. 1. Omilur Chirnanah ha crali. Debreceing hi hajtanah...

is Szep cujeresige Naphamanah; Ezekler aron izom, ha Jan ur...

ha auz a mesior alii p szajot Salomelye gicmeltem keriz ejo...

ni legim a Otelogem Atia 1. Annja rumeszin, hogi esah heverien...

alugoi, imis amor faisongokjon, a p lahasz uric, tekorolijon,

hanem Imu hivan segiogul iporkozich farajien, ha hat mi p...

alkalmassajot las maga hasznara elmenestiv. Szorgalmanso...

ora nyjarron, hantasson, veresten a emilur onogy 1. ideje let se...

veskegich is, m ar esah lopni szajien, di mim szajien ut...

uton kereskedni kivelerkeppen a mostam buldogyalan idoben a hat...

mei nemes Emberehu

Ora et labora sic dabit Deus omnia Bonus  
Ar or, Imadhorat 1. ddogozat ha el aharkelbu  
Kilomban a sulr galamb lenkineu nem xgula frajaly

Microla bolondul 1. Istencelenul vebroyett adra el Kun miheli...

En Marcus fruh kaly lallo Kun mihali, adom ludonia mind...

net a hiltnek illik or leudem altal hogi in hoc Au praesent 1700...

die vas 17. mens Julii magam szomelriben udvarulvan a meltsaj...

Groff Lotoneri Banff Gyogy. meltsajozor Edeli gubernator unu...

o ngat Puncridan Doboka vaimegyeben o ngat meltsajozor lallo hat...

beni, Hasdelich, aron alkalmassajjal, aldratus regu litiomza kin...

tem is vatem fel o ngatol Ketz pinc or hat magas furintolon is...

el felung, 500, meli summa mirek, is szabid pajakarombol za...

laykeppen adom o ngat, is o ngat meltsajozor itais faialonah, is...

vinassinat, Sucefforainah, is gyaranissinalis Doboka vaimegyeb...

Kelso jajasban orben, is a mesior luxul, mind magamor. Alesgemen...

gremekimes- illu egis jobbagioer Porcioioer, haiahor, orokijete, De...

KB.

adai meser minden heston reho app nimenyollet, rajta levi oialet...

1. Hultus Jovans, 2. Hultus Thodor, 3. Hultus Kosi... 4. Hult...

5. Hultus Vasily, 6. Hultus Simon, 7. Hultus Stepham, 8. Hultus Va...

9. Hultus Thamar, 10. Hultus Peter, 11. Hultus Luca, 12. Hultus...

13. Hultus Thodor, 14. Hultus Peter, 15. Hultus Luca, 16. Hultus...

17. Hultus Thodor, 18. Hultus Peter, 19. Hultus Luca, 20. Hultus...

21. Hultus Thodor, 22. Hultus Peter, 23. Hultus Luca, 24. Hultus...

25. Hultus Thodor, 26. Hultus Peter, 27. Hultus Luca, 28. Hultus...

29. Hultus Thodor, 30. Hultus Peter, 31. Hultus Luca, 32. Hultus...

33. Hultus Thodor, 34. Hultus Peter, 35. Hultus Luca, 36. Hultus...

37. Hultus Thodor, 38. Hultus Peter, 39. Hultus Luca, 40. Hultus...

41. Hultus Thodor, 42. Hultus Peter, 43. Hultus Luca, 44. Hultus...

45. Hultus Thodor, 46. Hultus Peter, 47. Hultus Luca, 48. Hultus...

49. Hultus Thodor, 50. Hultus Peter, 51. Hultus Luca, 52. Hultus...

53. Hultus Thodor, 54. Hultus Peter, 55. Hultus Luca, 56. Hultus...

57. Hultus Thodor, 58. Hultus Peter, 59. Hultus Luca, 60. Hultus...

61. Hultus Thodor, 62. Hultus Peter, 63. Hultus Luca, 64. Hultus...

65. Hultus Thodor, 66. Hultus Peter, 67. Hultus Luca, 68. Hultus...

69. Hultus Thodor, 70. Hultus Peter, 71. Hultus Luca, 72. Hultus...

73. Hultus Thodor, 74. Hultus Peter, 75. Hultus Luca, 76. Hultus...

77. Hultus Thodor, 78. Hultus Peter, 79. Hultus Luca, 80. Hultus...

81. Hultus Thodor, 82. Hultus Peter, 83. Hultus Luca, 84. Hultus...

85. Hultus Thodor, 86. Hultus Peter, 87. Hultus Luca, 88. Hultus...

89. Hultus Thodor, 90. Hultus Peter, 91. Hultus Luca, 92. Hultus...

93. Hultus Thodor, 94. Hultus Peter, 95. Hultus Luca, 96. Hultus...

97. Hultus Thodor, 98. Hultus Peter, 99. Hultus Luca, 100. Hultus...

real

amoralitashis ogya, minden honaja tartozko javaialkal, or hadd siraiguk...

Gram nobis. Ioannes Balogh de Bratis...

Ad Ercepsmetres allii Jozsefrol valo...

A MAGY. TUD. AKADEMIA TÖRTÉNELMI BIZOTTSAGA

Alm...

Hihetlegi en ar en sok helen nyjornorazaim sok feir haddallazaim...

Ex vbra scripsit ad m pro firmitate...

A MAGY. TUD. AKADEMIA TÖRTÉNELMI BIZOTTSAGA

Strava



Ocellone mai Embereh ker abot. s. földi el reducalm, minshog; a ot  
lian colgva ar en tob gjermeheimtis nem harokra, hanem hapnola  
valoa, ar okianokra valo kultusis ha sraua sandornu helicson & b  
denjorhar, meltran ar en tob gjermeheimtot a refusior es vaichajja

6. ugi srintu ellent, ha sraua sandor felcsuvel egiet migh ar  
johragh gesen keretud letren. vazi Jobbagot vazi sranu földet  
s. egieb apponimialot masotud adnana, alaiom okbol, a solo  
redodnan a menyü puzen el adrah, ennyi puz detalcatodik ab  
bot a summabol, a melyet ar en tob gjermeheim totvona e piti: ar  
hog; a jobbagot Jobbagot ker li valotta. Hasonlekippen ha a do  
sraha valo Jobbagotot felcsu valo kemenyseivel. s. rendhivul  
valo felgaltarastal. vazi egieb zondelen hurastel vanaftel et  
degenitenti s. keugeme, ha es bizonysodik ennak idejten, hog; o  
mhiara bujdosranak el, talvich magy kulcsigant vazi eli hoim  
ar okian el bujdoser Jobbagotot. s. ar en tob gjermeheim el okla  
za bolcsatami vazi ha eli nem hozharna, ar oklisker ar okia  
nok ar o keszben nedodnak, moha en ar nem zemenlem hog;  
si sraua sandor vajan, se a loanyom Clariko okiahor esched  
penelo, mindaraltal jo vendore neivo erter huchtgenek tarvona  
teljedrem

7. Ha ar en szegeny tob gjermeheimtis modor. s. alkalmassag  
oid sran hog; annyira valo puzen letren hog; li li a magy kebi  
re a mi erit abbot a summabol, a mely summa puzben istnal  
ar a jobbagot sraua sandornonal, a khor minden halogata  
jo vironykerit mel kil s. mellyen ugian etok elar hagiolo sra  
va sandornak. o a felcsuvel ar eder loanyomtis, ugi ar o  
rolloa sramurando gjermeheimtis unohaimtis s. mingiarast a  
puzer a tob gjermeheimtis el veien, ar egiet jobbagotot Jobbagio  
don, o minden apponimialot igaran szip dnyafilagor herent  
minden bosm izigisej gualdsz esalancsaj melkil magy kora gje  
lo xisre fel oklah, egieb a masihor es ne esalix sra magy esal  
ar igiekerre is es esalm, moha ar sran bizonys es buntet ar okia  
kuzidloa a li lenni. melyet ar en sranem tavornaston o rolloa s  
ug; hog; földanak okia ar ha ar egiet summa mellyer sraua ha  
dex felcsuigi justin li valoz jobbagotot adot hizenkis sraz sran  
tel menne minshog; ar en elso letkem felcsuemet most elerbo  
mag; el maradot gjermeheim vednak abbot a 1200 sraz sraz  
bot enik egieb gjermeheimtis harom sraz sran, s. igi a nizen  
sraz sranbol a harom gjermeheimtis eson kilona sraz sran, a  
tavornanak letkem sraua sandornak vazi ar o gjermeheim  
s. a jobbagot oklah a hivanis, a harom sraz sran sran sran a mel  
a magy elcsuigi ugian sraua sandornak erit, sraua sandornak  
re nedodit. s. ar nem tavornak ar o gjermeheim migh fizemi, hanem

is ar eder loanyom, min sran a tob gjermeheim sranegie beheti  
gjermeheimtis ar sranem larogarasai. s. mi nekem kinec semmi vertem  
minera colgban, hanem annak a behorlo mag; Apotok. s. mag; An  
nyoth Kun melialak. s. Felcsuvel kuzsinnye s. ar eder Idverals fi  
lesyemis aronlan ebbon mra o velem egiet semmi el nem behorlo.  
hog; o sranet maradot jobbagotot sranet puzel beeller jumot.

8. Ha peng mindent gjermeheim nem erkerit arva hog; a ma  
ga xisre emdi puzer le rean a jobbagban xisre veien, a mellyer  
nel magy letren benne le rean a o xisre eser puzer, a jobbagot  
ar otot illen xisre agio li mingiut mind sraua sandornu mind a jo  
o gjermehei, ujobban ismei etok elar hagiom, sra puzer ar o a jo  
sragot mindent gjermeheimtis egiarant illesch, ha a tobhivul nem  
lehetne szegeny gjermeheimtis, hanem esah ar egiekench lenne annyit  
re valo rehangy hog; a summabol felu le rehetne sraacotom le  
rechenit alkhor ar egiet jobbagotot haronlo felu tavornak sraua  
sandornu annak ar en gjermeheimtis li boszaram, a heson felu sranegh  
malta maradhar, ugi mindaraltal hog; idu jansaban melor a tob  
gjermeheimtis a magy rethekre valo puzer es sranem, mind ha  
va sandornu a min a jobbagban felu malta maradhar abbot, mind  
a mag; gjermeheimtis li ir sraua sandornuot moha ar elu a jobbag  
nah felu magahor valotta sran. o is abbot, a mag; kei gjerme  
hemtis rethek sran valo jobbagot tavornak li boszaram, amava  
is tavornak ar o rethekre eser puzer le rean, Er ar igastagh  
jo a li esranit melchekis ugi vaichajja sranet aldejar.

9. Ha peng kuzel sran keubmen orvaz es okor sraua sra  
dornu loanyom semmi gjermeheimtis nem maradhar magyalanul es  
halna, so sraua sandor ujobban es hahasodni, vazi ha o is es hal  
nar s. jobbag magy Actiafira hallana, minshog; se magyank sra  
va sandornak ar en loanyom mudam felcsu. s. atot valo gjermehei  
koltoch uran semmi justa nem volna ar o bon a li valoz jobbag  
gobban, ugi srintu ar o Actiafiraival, hanem esah srintu valaj  
keipen addig a penzig a menyivel li valotta magy masotud,  
alilora le rean ar en gjermeheimtis, vazi ar otte maradhar sraua sra  
dornak eliben, vazi ar o holra uran Successor Actiafiraival ar  
ar egiet summa puzer melior igastagotom so hivelen comprobahar  
hog; a jobbagot li valozaral expende tra, mindendileu, es  
tavornykerit melkil tavornak sraua sandor in isto casu is ar o  
Successor Actiafiraival a puzer egieken sraua sandor ar egiet jobbag  
ot valaminis keris mentenche volz jobbagotot egiet ar  
en gjermeheimtis, vazi ar otte gjermeheimtis, kerelke boszaram  
mellyer ha nem eschedmench a sraua tavornykerit sran puzer  
keris amissagyal, a jobbagotot agandehon sul ar en gjermeheim  
neh li boszaram, mindaraltal in isto casu minshog; ar en gjer.

me







A MAGY. TUD. AKADEμία  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA

A Kélti Háború Szolgáti Jobbajái

1. Dobos Péter Fia 1.
2. István Dobos István Fia 1.
3. Dobos György ez István Legény de minden orán az háborúban.
4. Dobos János Ennék egy István Legény fia minden orán az háborúban.
5. Öreg Dobos István Ennék egy István Legény fia minden orán az háborúban. ha az egy minden orán az háborúban. ha az egy minden orán az háborúban. ha az egy minden orán az háborúban.
6. Miklós Miklós Fia 1. Szentszomban lakik onnan szolgát ide kalban.
7. Miklós György Fia 1. Ennék or lakik.
8. Dobos Mihály Fia 1. Ennék or lakik.
9. Miklós László meg minden háborúban az a Jobbajái szolgát Broka Kórási.
10. Moltván Dániel Fia 1. Ez a Jobbajái Alsó közsében lakik onnan szolgát.

Dobos Mihály adtam két ökröt.

Öreg Dobos István adtam két ökröt.

10. Moltván Dániel Fia 1. Ez a Jobbajái Alsó közsében lakik onnan szolgát.

10. Moltván Dániel Fia 1. Ez a Jobbajái Alsó közsében lakik onnan szolgát.

11. Baló Ferenc Öreg István, az ura meg István Legény korát követe. Voh Jobbajái szaga magán nekem, a Peshben az hár minden nagy mind István Legény fia mind két fia csak két leánya maradt.

12. Vajon egy Dánielkéri Hó mártón, a két két Dániel ökrök el lopván. Szót szol loparokot edebben a Hó mártón, a két két Dániel ökrök el lopván. Szót szol loparokot edebben a Hó mártón, a két két Dániel ökrök el lopván.

13. Vajon egy Dánielkéri Hó mártón, a két két Dániel ökrök el lopván. Szót szol loparokot edebben a Hó mártón, a két két Dániel ökrök el lopván. Szót szol loparokot edebben a Hó mártón, a két két Dániel ökrök el lopván.

Vadnala Crigany Jobbajókis  
Pál Var minden Crigany most nagy Ájárán fia vadnala. Hegedűs is.

2. Pál egy rókis Pálval ennék fia vadnala Var minden Criganyokis.

3. Miklós Crigany, ezt a Rablagot Szabadintam hí fel akasztás.

4. Miklós Crigany, ezt a Rablagot Szabadintam hí fel akasztás.

5. Ennék a Fia János Crigany fia vadnala Dániel Criganyokis.

6. Kőrös Varga minden Crigany fia Hó mártón fia vadnala meg két.

7. Pál egy rókis Pálval ennék fia vadnala Var minden Criganyokis.

8. Miklós Crigany, ezt a Rablagot Szabadintam hí fel akasztás.

9. Ennék a Fia János Crigany fia vadnala Dániel Criganyokis.

10. Kőrös Varga minden Crigany fia Hó mártón fia vadnala meg két.

11. Pál egy rókis Pálval ennék fia vadnala Var minden Criganyokis.

12. Miklós Crigany, ezt a Rablagot Szabadintam hí fel akasztás.

13. Ennék a Fia János Crigany fia vadnala Dániel Criganyokis.

14. Kőrös Varga minden Crigany fia Hó mártón fia vadnala meg két.

15. Pál egy rókis Pálval ennék fia vadnala Var minden Criganyokis.

16. Miklós Crigany, ezt a Rablagot Szabadintam hí fel akasztás.

17. Ennék a Fia János Crigany fia vadnala Dániel Criganyokis.

18. Kőrös Varga minden Crigany fia Hó mártón fia vadnala meg két.

19. Pál egy rókis Pálval ennék fia vadnala Var minden Criganyokis.

20. Miklós Crigany, ezt a Rablagot Szabadintam hí fel akasztás.

21. Ennék a Fia János Crigany fia vadnala Dániel Criganyokis.

22. Kőrös Varga minden Crigany fia Hó mártón fia vadnala meg két.

23. Pál egy rókis Pálval ennék fia vadnala Var minden Criganyokis.

24. Miklós Crigany, ezt a Rablagot Szabadintam hí fel akasztás.

25. Ennék a Fia János Crigany fia vadnala Dániel Criganyokis.

26. Kőrös Varga minden Crigany fia Hó mártón fia vadnala meg két.

27. Pál egy rókis Pálval ennék fia vadnala Var minden Criganyokis.

28. Miklós Crigany, ezt a Rablagot Szabadintam hí fel akasztás.

A MAGY. TUD. AKADEMLIA  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA

37. Káli Hasiambor taxoro földet Ertek mind en Hantaram  
migh a kőhőn Istvágh Herembor hi ment, de ar uran nem levőn hők  
Dél ocronomizáltasnom, a Iobbagyóltó engedten fuqy a migh miffem  
Hi vantsarú addig Hantarák, or Dermán agyanak belóltó, miker az  
gicam. Himo to Hivantsarú el vekeritit tóltó magok Hantara.

Istvánd felc való forduloban.  
Ered a fordulora a meli Szalár nevű hely vagyon Hantamaton felc, meli is  
nyian fel van oltva, egi része Szarcsai Dósfé; más része Kun Mactiessé  
a harmadik része enyim, elegy Szarcs földet Katalu helyet irarhamals  
ar en gicameterim ha Hivantsarú.  
ugyar Istvágh nevű helyen is Szarcsfólyer irarhamals, eni istvágh  
egi darabot, óket irarhamals.  
nyian Szantamaton Hantaron a meli Szarcs nevű helyen eni a  
nyian Iobbagyóltókal eguit hi veltoram Szalárkótol, oris hők Szarcs  
földet eni irarhamals, onkoi egi darab helyen a Szantamoni Iobba  
nyian irarhamals, or Szantamals.

Istvágh Ájban - - - - - 1.

1. Szarcs Janoshel hi váltor föld nyian or	Cub. 6.	metr. 2.
2. Keriti Gorgojaniál	Cub. 2.	metr. 1.
3. Szarcs Szalárban	Cub. 1.	metr. 1.
4. Hivi nyen egitben	Cub. 4.	metr. 2.
5. Nyian nyen nyen a mairitben	Cub. 3.	metr. 1.
6. Nyian or a harmadiában - acyini	Cub. 2.	metr. 2. - G. M.
7. Nyian or a nyedítben	Cub. 2.	metr. 3.
8. Hiv merőben	Cub. 6.	metr. 3. - O. B.
9. Feltoldatalan orban Burkatol zalagosira föld	Cub. 1.	metr. 1.
10. Nyian or orban Burka	Cub. 1.	metr. 2 - O. B.
11. Szakadárban	Cub. 12.	metr. 1.
12. Oker alar valóban	Cub. 10.	metr. 2.
13. Istvándon egitben	Cub. 1.	metr. 1.
14. Istvándon a mairitben	Cub. 1.	metr. 1.
15. Istvándon a harmadiában	Cub. 1.	metr. 1.
16. Istvándon a nyedítben	Cub. 1.	metr. 1.
17. Benefiben, az egysitben	Cub. 1.	metr. 2. - G. M.
18. Mosoni eszékben az egysitben	Cub. 2.	metr. 2.
19. Bicsak gattjak orban Borka föld	Cub. 1.	metr. 1.
20. Az ororvanyban Szalár alar	Cub. 1.	metr. 1. or rőben is irham
21. Nyian Bicsak gattjakal Szarcsal Hara uran jarandó föld onkoi Szarcs-Ianoshel zalagosira	Cub. 3.	metr. 2. acyini - G. M.
22. A Keriti Gorgojaniál nyian affe föld	Cub. 2.	metr. 3. - G. M.
23. Kés erdi far kem orban Borka föld	Cub. 1.	metr. 3. - O. B.
24. Hantamaton orban Borka föld acyini	Cub. 1.	metr. 1. - O. B.
25. Szantamoni Hantamaton Szalár alar	Cub. 1.	metr. 2. - O. B.
26. Káli nap Janoshel orban Borka zalagosira föld meli is Kés erdi vagyon	Cub. 1.	metr. 2.

- 27. Erdőben orban Boroka zálagos föld: acqvis: Cub. 1. men. 3.
- 28. Mezőkésben egy kis Mender föld új föld — — — — — men. 2.
- 29. Nagy Kevésben a mezőkben új föld — — — — — Cub. 1. v. Emjedi Samu.
- 30. A vadud: hamion egy új szántó föld sovány par-  
lagiák hever. J. Patali miklós, Péteresi Péter.  
Ez a Borsói Lőrincz és szegedényi való föld volt, hogy a xholdarokra csak  
egyikét parlagaban, az két újjarm: marokhat nék bírnyolhat.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

- Ugyan aron Földuloban Zabnath való földes.
- 1. Kis merőben a Kőrösvilőlánál — — — — — Cub. 7.
  - 2. Bencsiben — — — — — Cub. 3. az partlyban hever.
  - 3. Kis Büdös Kőrösi — — — — — Cub. 4.
  - 4. Hely meger — — — — — Cub. 1. men. 1. partly
  - 5. Kis merőben a Tonál — — — — — Cub. 2.
  - 6. Bodoni Janorni Kézsi mellet — — — — — Cub. 1.
  - 7. Ugyan Kis merőben orban Boroka föld: Cub. 1. men. 1.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Bencsiben földben Borsói Lőrincz földes volt  
Almás vezzi földben Lőrincz  
Mender magyaráz és a hegy elit való földben székelyi föld  
a menjere való kivántarika.  
A Hanga alai való földben minden esztendőben Görög buraí vernék  
millet az oda való földet megmészban vagyon, akkor Török buraí  
bármint földet oda fogadják és ől szántva fremet Görög Buraí  
a Pálvotok, ha két lepa Görög Buraí a Pálvotok becsülette.

- 27. Erdőben orban Boroka zálagos földre aqum: Cub. 1. merr. 3.
- 28. Mezőkésben egy kis Mender föld ör föld — — — — — merr. 2.
- 29. Nagy kevirőben a rozokaban ör föld — — — — — Cub. 1. m. Enyedi Samu
- 30. A vadusi határon egy ör Stan to föld sovány par jagiák hever. V. Fatahi miklós, Dierasi feteri. Et a Borsos Lőrincz, Jós regator való föld vob, hogy ő xholra solra emel uphever parlagaban, za kel digiam: marokel m' birangolták.

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA

- Ugyan aron Jörduloban Zabnak való földete.
- 1. Kis merőben a Kőrövidi bánat Cub. 7.
  - 2. Bencsikben — — — — — Cub. 3. m. parlyban keser.
  - 3. Kés Bábte Kőröc. — — — — — Cub. 4.
  - 4. Klyu meges — — — — — Cub. 1. merr. 1. parly
  - 5. Kis merőben a Tonál — — — — — Cub. 2.
  - 6. Bodum Janorni Kesi meller — — — — — Cub. 1.
  - 7. Ugyan Kis merőben orban Boroka földre Cub. 1. merr. 1.

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA

Bencsik földben Borsos Lőrincz hoktak venni  
Almás vészti földben Lőrincz.  
Mender magnak is a hegy elit való földben hoktanak venni  
a menyere való Jivantapite.  
A Hanga alar való földben minden estendőben Cörök bura venni  
miller az oda való földet nyomasiban vagyon, ahhoz hoktak  
bármint hoktak oda hoktan is ől hamma fremet Cörök Bura  
a Pestorok. ha Kés kpa Cörök Bura a Pestorok becsitokite.

Török Híd felé való földtuloban Szántó földete ezek.

Ezek a földtelek a meli pusztá Thordavörmegyei Praedium helyen...  
Török Híd felé, alias Boránah, hínah, a meliben nem hix mas, hanem csak  
a Karkán, és Kün familiából való, a legk Szántó földetes ez az  
hamah a török hetjen az en gjermedsim, hgi azoknak Jobbagjai, amik  
hugi Kün mactarnak mind Apja mind nagy Enagokvatt elege uroranal  
ugi a Boráni Jozef elci, ha melik Szabad vol, Siintin ugi Szabad az  
en gjermedsimnek.

1. Boránah a nagy földben - - - Cub. 25.
2. Parkonyosban - - - - - Cub. 7. metr. 2.
3. Demerek alar az Alsóban - - - - - Cub. 4.
4. A Felőben - - - - - Cub. 3. metr. 2.
5. Hgul földet oldalan - - - - - Cub. 9. metr. 2.
6. Büstszgyben az alsóban - - - - - Cub. 2. metr. 2.
7. Or az erdő alar - - - - - Cub. 4. metr. 2.
8. 9. 10. A Keosztufánál 3 földben - - - - - Cub. 7. metr. 3.
11. Popuban orban Borhárol zálogosított föld - - - - - Cub. 4. acquisit. 1.
12. Kemperben - - - - - Cub. 2. metr. 2.
13. Hangai földben - - - - - Cub. 9.
14. Büdör Kurnál - - - - - Cub. 4.
15. Az akasztufánál - - - - - Cub. 2.
16. Török Híd felé János Átkán Philip Janostrol zálogosított földben - - - - - Cub. 8.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

17. Ugyan az ő föltle zálogosított föld - - - - - Cub. 4.  
Ez a Kér Szántó föld határainak három hátrahagyott földben az Alsóban  
penzben hizen egy vedes és négy egyel borban van szántó zálogosított, ha a penz  
egyetlen s. a Dore le vesit az en gjermedsim, mert nekik hi bocsátom  
mín a penz ely földet talal or a török híd hársan, mivel oda földet  
bírnak idegen Emberek l. a volat az en gjermedsim minis Kün familiából  
bol állott mingyarást hi tudhanyal, a Kér nagy Emberek legyennek  
akái maj Felől való. hi valotta József Szántó m. h. 1730

18. Bogdan hígnál Dólar Andraszról nagy Szántó zálogosított föld Cub. 2.  
A vesitlen egy büköz hén az a való Reteske.
19. Kemperben Erdősi Jánosról Gádayról hársan javando földem Cub. 1.  
zálogosított föld. acquisit. metr. 2.
20. A Kér hídnál Ugyan affle zálogosított föld - - - - - metr. 2.
21. A Kérnél labban Kér vonoban Ugyan affle zálogosított föld - - - - - Cub. 2. acquisit.
22. A Kérnél szoben Kér Kér Kender föld orban Borhárol földet acquisit. metr. 3.
23. A Kérnél or Kender föld - - - - - Cub. 1. metr. 2.
24. Előben orban Borhárol zálogosított föld acquisit. Cub. 2.
25. Eke Szántó meller orban Borhárol földet acquisit. - - - - - metr. 2.
26. Keresztőben egy Kér föld orban Borhárol földet acquisit. - - - - - metr. 1.
27. Demerek alar egy földet adoz József Szántó unam a Karkán  
Janostrol zálogosított föld helyben - - - - - Cub. 5.  
V. Parah Miklós földet az most Lárán bria, alul Ugyan  
József unam földet Kér most Mihály Imre bria, Ez az a földet  
ha nagy József ut, vagy Vei Attekai hizen egy József unam a Karkán  
Karkánah hi bocsátom az en gjermedsim.

Simon Jánosról zálogosított föld - - - - - Cub. 2. metr. 2.  
Az József hársan egy or József föld - - - - - Cub. 1. metr. 2.  
Borában Kün Látó oronvagy egy or föld Cub. 1.  
V. Parah Miklós Karkán Peter.  
Keresztőben domk alar egy or föld - - - - - Cub. 2. metr. 2.  
V. Karkán Peter, alul az en földem a Kér Vadász nagy Miklósról  
Változtam hi. Ez a földet Szántó földet való orban hi a Szántó mactom  
Miklós nevű Jobbagiokkal együtt, melik az en Jobbagyon Szántó  
az en engedemmel ol mig mactom vagy agjermedsimnek hivandón.  
Bogdan hígnál való Szántó föld helyben or Borhárol nagy Karkán paraban  
Miklós darab földet egy Cub. 1. metr. 2. V. József, hém a Mihály, és Homza  
József Szántó földet, maritán Ugyan Karkán paraban Cub. 1. V. József Mihály  
József, és Homza József Szántó földet. ez helyben, az a József  
v. ind. Rec.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Ugjan Törv Híd felé való fordulóra Zabnák való földéke.

- 1. Domb Perz kúttánál. Cub. 2.
  - 2. Bütt elvő egyikben. Cub. 2.
  - 3. Bütt elvő a másikban. Cub. 4.
  - 4. Kava paratánál. Cub. 6.
  - 5. ugjan or maritaban. Cub. 1. mem. 1.
  - 6. Botaban. Cub. 1. mem. 1.
  - 7. A Csor alas. Cub. 1. mem. 3.
  - 8. ugjan or a Csor alas. Cub. 1. mem. 3.
  - 9. Dedovje: urnál. Cub. 2.
  - 10. ugjan a Csor alas egy zab föld vicinissza egy föld az en zab földön.
- Erő helyi nagy mi elvő uram adra nekem örökör kerében, en adom a zab a Domb or avánja mévi híd helyén, en az Semmi hasznát nem vehettem.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁG

Erő a fordulóra Híd felé oldalanál a föld feliben Lencsér bevettem.  
 Domb elvő való földben Alakor.  
 Domb föld a gamál van Cub. 1. oda rübbesj vesethem.  
 A Galun tul a kender kezben oris van Ker kis kender föld  
 Hengal földben minden kor földén Burai bevettem, Domb or oda bevettem  
 az Aló feliben.

7-45 Szona hívek Laishroma mind a Kei Fordulóra...

- Aradvarhaz melle való Janorokban. Cur. 2.
  - A Galu véginél való Janorokban. Cur. 3.
  - Kun mactár matmanel Simon Hvantor hi veltor egyen. Cur. 1.
  - ugjan az i rille hi veltor mar Szona vettől el adra. Cur. 1.
  - Orban Dorka Szona vettől. Cur. 1.
  - ugjan az ő Szona vettől maritaban. Cur. 1.
  - ugjan az övön Szonyi Szonyiban. Cur. 1.
  - Sion egyedben Cur. 5. ugjan or a maritaban. Cur. 1.
  - Vadov Nagi millor hi veltor földnek a végiben. Cur. 1.
  - Bütt elvő a Kei zab föld köröz. Cur. 1.
  - Dudov Kárnál Cur. 1. 13. A Furgo Rerín. Cur. 3.
- Or az az híjak Furgo rernel egy a Szondóbin egy felis en  
 Katalom, mara vettől Keri mactár, mivel Kálóban a helynek egyen  
 lentye mactar nem olyhaa k magh.  
 Domb végiben Cur. 1. 15. ugjan or mar Szona vettől Cur. 1.  
 A garban Kei Szona vettől Cur. 4. 17. Putvair vapajah Cur. 1.  
 Somper kúttánál V. Kovács Sigmund or Barcsai Jozef hi veltor híd adra  
 alól a Lencsér híd. Cur. 1.  
 János elvő Cur. 1. 20. Almar vettől elvő Cur. 7. 21. Szalasi híd Cur. 1.  
 A Szalason a felvő Cur. 1. 23. Hwandon egy rít Cur. 1.  
 Kei Bütt köröz Cur. 3. 25. Domb or avánja Cur. 1.  
 Szona vapajan. Cur. 1. 27. Dodoni Janor Keri melle Cur. 1.  
 Hír meger 3. Szona vettől Cur. 4. Egykes Dobor mihalinak adtam.  
 A Szalason az Alon Cur. 2. Egykes Dobor mihalinak adtam.  
 Kei Bütt köröz orban Dorka Kei Szona hívek Cur. 6.  
 Hwandon egy Szona hi orban Dorka Cur. 7. Hír Dobor Hwandon adtam.  
 ugjan a melle mar Szona hi orban Dorka Hír Dobor Hwandon Szonyiban.  
 János elvő egy Szona hi orban Dorka.  
 Keri or avánja orban Dorka Szona hívek Cur. 1. Dobor Hwandon adtam.  
 Hír or avánja van egy Kei Szona hi Cur. 2. 36. A Szona a zab föld végiben Cur. 1.  
 Dodoni híjánál Balai András melle rítogott föld végiben Cur. 1.  
 A Vadov hataron Hirdor parckjara id vggel egy Szona hi Cur. 2.  
 Or Szalai Nagi fátul veltorom hi.  
 Vadov rít Szona hívek maritaban rítogban, melyket id alól feliram.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁG

BIZOTTSÁG  
TÖRTÉNELMI  
A MAGY. TUD. AKADEMIA

Kali Hariamhoz tartozó Szölök.

1. Vajon egy Szőlő Derekbán, a Kei Feleregemmel együt en epitum. Mar  
Kei Mihali ideiben csak az állásban volt egy kerti, a többi Erdőből va  
gattam ki. V. Humza Ivan, és Gabonár György. A végül vajon Kei  
jofel közzel fa mindenkor en fednem erutanis nem kel gabonár  
Fergelincel oda engedni. Dob box Kei nem terem minz abban a Szőlő  
bon. de vajon öt Szendese miolra a hidegh minden ravasztal el konstat  
2. Pusztasban egy darab Szőlő V. Enyedi Samuel és Kei Matias  
3. Aronnel mar darab V. Dobor Ivan, mar felöl Balogh Miklós, abn  
4. Drey Kei alma fa vajon Baranyai Sigmund ajándékora levdemir és van rollas.  
Baranyai Sigmund ajándékora levdemir és van rollas.  
5. Ujian Pusztasban van egy Szőlő igen jó. Ott el foglaltatam volt ad  
Vajon pro H. 12. Dobor Peternek engedtem mivelje, de ra lel vigan  
máinnal el ne agia az el fia, vagi peng mivel sokkal ados máinnal  
el mi foglaltatam, nem kel Engelmi, miu enyim nem övé.  
6. Hangabánir van egy Szőlő, melyet Feleregem Jobbagia Dobor Mihali  
gy, a Dermán. mi agia belöl.  
7. Ujian Hangabánir van Kei Szőlő egy kei váltottam ki Istai Istvan uram  
tot cum H. 6., a madikot váltottam ki Bura Hari Janosi Mihali  
adom ha az eni penzomer. le töl.  
8. Vajon Pusztasban egy Szőlő V. Papai Terencez ut, mar felöl Nagy  
Miklós, Bodoni Janosnerol rätgositotam.  
9. Vajon Derekbán egy Kei putza Szőlő heli V. Kei Matias uj Szőlője mar  
felöl

Almas valamely -

Barakat, Kei Mihaliné adta zálogban Kaly Enyedi Samuelnek, nélem  
szuk szegem nem volt hogi ki választom, ha vagi a giceme Keimre vagi  
a Jobbagi minte Kivancsok Enyedi Samuelre ki választom.  
A meli Jozsajot orban Barakat és vedem, az uran is vajon Kei Né  
lő mar Embereknél zálogban, ha a Jozsajot nélem ki nem választom,  
s. szuk szegem lész a Szőlőre ki választom, hol legyet idr abbl és let irva.

18. Szőlő: az a fin Specificat Szőlőket a Szőlő pártrolnok Erdődönkén  
már kel fremi ide fel jödezetem, mid haszok az en giceme Keimre  
1. Derekbán Szőlő: az penz 19 polmar, Bura mar fel választom.  
A Hangai Kei Szőlőre har polmarai egy Kenyeres.  
A Pusztasban Kei Szőlőre har polmarai fel választom Bura  
Bodoni Janosnerol zálogos Szőlőre harom polmarai egy Kenyeres.  
A meli Szőlő Baranyai Sigmund ajándékora Kei polmarai, fel választom.  
A MAGY. TUD. AKADEMIA

TÖRTÉNELMI

BIZOTTSÁG

18: 18: 18: Szőlő: az a fin Specificat Szőlőket a Szőlő pártrolnok Erdődönkén  
már kel fremi ide fel jödezetem, mid haszok az en giceme Keimre  
1. Derekbán Szőlő: az penz 19 polmar, Bura mar fel választom.  
A Hangai Kei Szőlőre har polmarai egy Kenyeres.  
A Pusztasban Kei Szőlőre har polmarai fel választom Bura  
Bodoni Janosnerol zálogos Szőlőre harom polmarai egy Kenyeres.  
A meli Szőlő Baranyai Sigmund ajándékora Kei polmarai, fel választom.  
A MAGY. TUD. AKADEMIA

Szőlő: az a fin Specificat Szőlőket a Szőlő pártrolnok Erdődönkén  
már kel fremi ide fel jödezetem, mid haszok az en giceme Keimre  
1. Derekbán Szőlő: az penz 19 polmar, Bura mar fel választom.  
A Hangai Kei Szőlőre har polmarai egy Kenyeres.  
A Pusztasban Kei Szőlőre har polmarai fel választom Bura  
Bodoni Janosnerol zálogos Szőlőre harom polmarai egy Kenyeres.  
A meli Szőlő Baranyai Sigmund ajándékora Kei polmarai, fel választom.  
A MAGY. TUD. AKADEMIA



Nel, ebben nemzet ollyan vander tartozasa miltaz a Hangan' Szölösi B. kedve.  
 Kun Janos Lineajan valobiztosak egi Embor, Kun mactiar Capaineval egiut eg  
 Embor, egi eg Embor adram Hederet horador totamad fel, ugi jarmak el a Gal  
 Orma a Demasal taluro Emborek el. hii hienit ugi velle fel a Demar, ha  
 horvan ar on Hainamal fel marit, felis a mim kulib iram a Kun ha  
 or Lineaja vice el, felis hii fel ollyok ar en gicmetum veszakot  
 egi felis. Kun mactiar el Capaine vesile. mar felis leg job volna ha ho  
 comjez aharasbol or Hangan' szölö alljaban egi Sajot pinalarnajak. i.  
 amlit a szölösi B. kedv or pingarit quomnal Sajotmad hii. C. ugi ednal,  
 a Demar, sokal fel juma, mar igi hira uztu, ola hara wali anny  
 Demar id a menyir akaz, comit Kellom ugi. i. ha lajo volna i  
 Turot, Falura, Hainol harva a Dema uran fivadn'

Vagon or ugi or Hanganban mar darab szölö hegis arrol a Demar  
 egiuten a Korkean Familyabol auctatialis vetit el abban mirt ket  
 a Kun Familyanale, a mimhog, a Korkean Familyanah hior rest abba  
 a szölö hegisben a kinele kuncsibol a Kun Familya vetit el a Demar, a Joir  
 hidon valo dudokbont felis rep horkan raj fel Kun egi, mivel rejen deko  
 Janonah a hi Joir hider egiuten bira hii leanya vol, egiuten veat vol  
 a regi ellis Kun Benedik hii magiar orsajrol harkon, a maristora  
 emyt veat vol a Korkeanek dege. i. mar a Korkean Familya hii Ago  
 deficiat, hanem csak a Leany ajon valow vednal elerten.

Akkaz ra kel vigarmi sem, mind or Hanganban, mind nemzet m  
 sus akaz hol a Joir Hidon, ahaz Joirai Joirich engedelmibol abdi ar  
 mar a Korkean lineajan valob köziit engedelmibol, vagi ar Halaia  
 Vadacsiak, vagi mar Talubelich hagnyalu vagi fogtak edely or  
 szölö, csak a felis hii a Korkean Familyabol veat framais, a ma  
 Demabol h' adm, a mar felis penig a Kun Familyabol valobur el  
 arob köziit ar en gicmetum ar a mim felis B. ut a penra a mo  
 dalitas penit illet, mivel hettely, Juchith, h' cheli. Hona egi restorak  
 volrak, egi chel, vure vol Korkean, manker hien Benedek, id  
 1. ar egi Joir hii köziit a Korkean el Kun Familyaval ugi hog  
 ha a Korkean Familya Loany Agais i. mivel maria hii hion deficiat  
 deficiatna minden aron a juphot valo jorajut a Kun Familyabo  
 valokra kel szallani.

Kalban a meli Jorajot horra tartorandu hantofiladkkel hena  
 h' uchtel egiut en zalajol h' oram Hvanst. Laoloncol orban Burkove  
 meli jorajot, V. egi felis Kun mactiar joraja, mar felod Dobor cha  
 mar aron jorajom joraja, miodra Conraur alar vitan ite iram.  
 A Conraur igi Jonal Brokol szora

Mi Maruszehben Vadaabam laliu mag. miltor el ugi aron felis kalh  
 Kaku Barothi Andras mind Keeton mami h' emlich el id a lab B. jumbo de  
 Jorban hii hii Bizeo vagian, or Levelunknel vandi ven mind moslanata  
 neli mind er uran h' ora kasandobielith valaki h' nek, i. hii mindenethi agub  
 adraur, quod in hoc h' present 1713. hic vero is manii midon volnand  
 a mighit h' iteben B. N: Peci mihali uram udvarharanal jelen levin  
 egi felis maga emlitu Peci mihali uram mar felis Hvanst h' h' or  
 van Burka Astromy, mi elittant egi mar közo irien vataraszt vevend  
 veiben, migh ite orban Burka Astromy iterari m' ur h' iteben kalh levo  
 jorajar ada Peci mihali ura melineli V. egi felis B. N: Kun mactiar  
 utun, mar felis penig Peci mihalini P. N: Kun Juna Astromy Dobor  
 thamar jorajaja joraja, harkadik felis Chordai h' oron joraja, Ada  
 magy or or orban Burka a mar Spirituals jorajot Peci mihali urand  
 a laban in er pro B. N. 44. is ni viba Burau, cum omnibus ad h' per  
 tinentiis földokkel, magy h' iteked Peci mihali uram i. a m' ur sun  
 mar in parant h' ada a mi p' oron h' iteked, is igi a m' ur jorajot zalajasa  
 or v' oron a cum hii m' oron a l' oron h' iteked. i. Ha maga a m' ur orban Bur  
 ka, vagi juphotelli hii akajal, vagam, magy h' iteked, is magy h' iteked, is  
 m' oron vilosak, is mind magy Peci mihali ur, mind a ö h' iteked h' iteked  
 h' oron h' iteked hii b' oron a magy, el mar embor jorajot, is m' oron h' iteked  
 ne valahajta, is h' iteked is h' iteked hii m' oron h' iteked. 2. M' oron h' iteked hii jorajot  
 tartorandu földek, h' oron h' iteked hii v' oron a dva m' oron h' iteked, ha m'  
 h' oron h' iteked Peci mihali uram hii valija, a mivel hii valija, tartoranak  
 mar a joraj hii valirasana idegen deponalni. 3. J' oron hii mar jorajot  
 Peci mihali uram a jorajot deponalni a magy h' iteked, ar is tartora  
 magy h' iteked Peci mihali ur hii is juphotelli hii. 4. Tartoranak  
 h' iteked Peci mihali uram, is o h' iteked h' iteked a j' oron h' iteked  
 unjaban minden legimur Impetionel ellen, is naa jorajot, vagali  
 or o h' iteked h' iteked hii jorajot jorajot h' iteked h' iteked orban Burka  
 Succesorat Peci mihali uram, is Succesorat is Succesorat a fen a l' oron h' iteked  
 marol mindon törveny nettil curatalmi, is m' oron hii mar Peci mihal  
 uram egiut a jorajot, juam ultimatiorem tartoranak deponalni, E len  
 dic' oron orban Burka jorajot is a duog mi elittant igi m' oron  
 veiben miit eron elolognak magy h' oron h' iteked a m' oron h' iteked h' iteked  
 h' iteked h' iteked h' iteked pro futura causa h' iteked h' iteked, is h' iteked h' iteked  
 m' oron h' iteked h' iteked. Dat. h' iteked h' iteked h' iteked h' iteked h' iteked  
 Corrad per mor. Judices h' iteked h' iteked h' iteked

Magy Miltor miff Barothi Anorai  
 Ezer a jorajhoz valo stanoz földek hii szabadon a jorajjal egiut  
 jorak Keremben.  
 A Felso horduloban.  
 A MAGY. TUD. AKADEMIJA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSAGA  
 I. L. S. S.

- 1. Tetele oldalan 2 föld Cub. 2. metr. 3.
- 2. Amoloni Eszék Cub. 1.
- 3. Bicsak gajgajniel - Cub. 1.
- 4. Almar üsölön Cub. 1.
- 5. Kis merőben 2ab föld Cub. 1.
- 6. nyje meye 2ab föld Cub. 1.
- 7. Kis erdő farkon egy kis Lencse föld.

Az Alsó földelőkön.

- 1. A Kender szarban két kender föld metr. 3.
- 2. Ropoban Cub. 4.
- 3. Előáiban - - - Cub. 2.
- 4. Ebesparaka melle metr. 2.
- 5. Keresztesben egy kis föld metr. 1.

Szena rétek a kik szabadon jövelek kénye.

- 1. A Lelőre helyben egy kis rét
  - 2. A Szengeli tereken egy kis rét
  - 3. A Pap rétkin alót egy kis rét.
- Dísz erdő is vagyon Körös a Kei büközör Mihali Imrevel együt, a fái is hordható, mellesz más letz ő is a menyé sereket, en is annyis hajtható oda.

A meli földeket zeteres az urain maroktól ki váltottam aha a jósághoz tartozandók.

- 1. Kossak erdőben Nagy Janostól váltottam ki cum Flor. 3.
- 2. Erődben egy földes Cub. 1. metr. 3. Enyedi Samuel urantól váltottam ki - - - cum K. 6.
- 3. Istvandon egy zeter váltottam ki Bodoni Janostól K. 4. den. 8.
- 4. Ugyan Istvandon más zeter Enyedi Samueltól - K. 5.
- 5. Jacsó előre egy zeter váltottam ki Enyedi Samuelin K. 3. ez. v. B. B. B.
- 6. Keresztes tereken egy zeter váltottam ki Bodoni Andrástól K. 2.
- 7. Kőbük közöt egy zeter váltottam ki Nagy Gergelytől K. 6. den. 30.

A meli földet szőlő Erdős ahoz a jósághoz tartozandók magh maroknál vadnál zártan, azoluk is ha módum letz ki váltottam ha en ki nem valhatom a szőlőnek ki váltottam.

- 1. Tetele oldalan egy kura föld zártan van Mihali Györgyinel
  - 2. Almar észbenir egy föld Mihali Imrevel
  - 3. Keresztesben egy szőlő Mihali Györgyinel pro K. 10.
  - 4. Derecsben egy kis szőlő Mihali Györgyinel pro K. 2.
- A felső hararban van egy erdőnek két zártan Simon Istvánal.

Először is István lételeme vagy maga vagy Vei Actiafai ki a helyek váltottam, a Conraeus prinis az két kivanní hogi két szőlő polissnak velle, nem mar ember puzivel, nemis más ember szamara zártan nagy szamara aha jék ki váltottam, en kétvélk nem tartom kien is tem gyezmekim xemitalni

2. Adtam volt meli pénze ekkor Flor. 44. Bura ki velt a mikor ker kintem jett egy föld Bura esen enis a Bura aha Flor. 5. Az urain a Conraeus prinis maroknál zártan két földet kien hivelis váltottam eddigh Flor. 29 den. 38 is egyen két v. B. B. K. 1. meli pesten in sum mar Flor. 79 den. 38, magh ha en urain többé váltott ki többé magh en

penze is igi an az egyt summai egy maroknál tartomnak ki remi

3. meli ar a jóság jóságok aller K. 2. som volt kivétel, en jobba egyrelepi och oda amhah itarat s. egyb épületen két oinálrami, es in a Conraeus prinis aron tötöm epítendő épületen is herokhoz igastapo son a bicsaktervén ha a ten eldarák summa vel egy is ki velt tartom meli en, enind Istyeforaim ki bosaram a v. v. v.

A MAGY. TUD. AKADEMIA TÖRTÉNELMI BIZOTTSÁGA

Nali István Janosnetol a meli ben valo jóságok zártan tartom meli jóságok most özege Dobor István latido ha az ő Actiafai vasi gyezmekim ki a helyek váltottam illien modalitastól két lenni.

- 1. A jóságok adtam két pénze Flor. 25.
- 2. Ahoz a jóságok jarando Puszták szőlőre adtam Flor. 20. ug hogi egyike a masitendekul ki ne váltottam a Conraeus Szena meli két vendék summa pénze estm Flor. 45.
- 3. Ugyan aron jóságok tartozandó földet foglalvarvan el be eni penze Bodoni Janosné Actia Gábor Mihali adollogasit István Istvánokban, aha Reformata Ecclesia szamara, en az Ecclesianak egy zeteres meli ar öven kintvokor ki remm meli két kevelmis estal egy zeteres meli. A felső hararban két föld.

- A földet penigh ezek. A felső hararban két föld.
  - 1. Bicsak gajgajniel Cub. 3. V. Kovacs miklor.
  - 2. A Keresztes tereken egy föld V. Hegedüs Gergely.
- Az Alsó hararban 3 föld.
- 1. Bompoban Cub. 1. V. Kovacs miklor
  - 2. A Kis István metr. 2. V. Nag. miklor
  - 3. Actiafai labban két ropoban Cub. 2. V. Kovacs miklor,
- magh kintem kivanní hogi mind a nepivokor kintvokor meli egyen en adtam Bodoni Janosnének mind ar öven kintvokor meli egyen adtam a földet ki a Nali Reformata Ecclesianak en summa Flor 95, egy zeter mind két pénze kintvokor ki estem.
- A Conraeus prinis aron jóságok hit szőlő szőlőnek velle, nem mar ember puzivel, nemis maroknál nagy szamara váltottam ki kétvélk kien is tem gyezmekim nem tartom kien is tem gyezmekim meli ar en herom ala jett az a jóság két som volt kivétel, ha nem egy kivanní István har, enin hogi jóságok tartottam oda a meli en

in epistola, a Contractus rinoe Scaia Sabadensium al...  
münd g'ernc k'innel, ha el hordarom is epuletkei mészura cu  
huva akazom, ha or akazom is hachm Sabadensium al, so ha or  
akazom hachm. igazsajom az beütelven tartomnak a fen spiritua  
summan felül, azis elegonalni, ugi restorant a j'srajot remirely

S. A Contractusban az is ineraha vagion, minckellett a fen or  
is mod mint a j'srajot ki akarnak váltani, az elot harom holu  
pat tartomnak mekem hite renni, hogi az alar enis ha akazom az  
or eni k'ellem esneltam epuletkei mészura hordarkeftam, so ar or  
lalis j'obrazomnak lelaira valo helya az idi alar szerezheftko  
omim mind ereftko valo Contractus a levelem korot vagion.

Ha az or a fen or is mod mint procedalnak a j'srajot ki  
taraban ugi az eni g'ernckeim is a p'ira l'valni a j'srajot ki b'osa  
tam obligamok k'elomben nem tartomnak.

Ar a bon valo j'srajot ar uran in hi 1724-23 Octob. Prodomi Janom  
tol o'el'v'om az utem m'ig a 25. Junius melle 20. Junius melle  
m'it'ol levelem is vagion sub littera G. G. az is az a j'srajot m'az ki na  
valohanyal az eni g'ernckeim is.  
A szolot pomig is az or daral földet ha le r'isik a h'etven f'untulor ki val  
h'aj'afu, m'az ar'olot or'ol zalagjara birom.

Kallan a Fellegem xezuce Kei J'obbaj' ut'ol helynel tot mint a  
ki uran Szonia földet Szonia fiv'ek volmanak.

1. G'ujli Borsos Loxinez hai helye hol most Dobor Peter lakik.  
Oher r'ort'ol Szonia földet. J'svand fel' valo haraly.
1. Nyuz meza az szelben Cub. 2. V. Dobor Simon Mihali Györgi.
2. Kexini Sugolij'aban Cub. 1. m'ar. 1. V. Enyedi Samuel ira Falu erdeje.
3. Kexini erd'uj'anal Cub. 2. V. Katona Peter hara uran Valo földet.
4. J'et'ur aj'ban Cub. 1. V. Giszar Janos, so Gaspai Ferenz J'obbaj'
5. J'ap Balasban Cub. 1. V. Giszar Janos, so m'untaria Ecleria földet.
6. Keszkesben egy kir kend'or föld. V. Simon J'wan is Lenai földet.
7. J'svandon Kei darab Cub. 2. m'ar. 1. V. Nagy Mikl'os, is a Nagy Fial.
8. Vadasi hataron egy J'ovany föld V. Patali Mikl'os, Katona Peter.

Szonia Renc arya a furdulora

1. J'ap'ot elot Cur. 1. V. Loran Andras, so Urban Dorka Rexia
2. Almas ver elot Cur. 2. V. az oldal melle Simon Györgi Szonia földet.
3. Szekes aj'ban egy kir vet V. Simon J'wan Nagy Mikl'os, az egy  
nyoz is egy J'unt'ur adu volz Borsos Loxinez zalagban Nagy  
J'omak is vált'otam ki fölle.
4. A szalason az J'otvanyh Cur. 3. V. Barany J'osif Kun m'arj'ar ixorvan
5. J'svandia Cur. 3. V. Dobor Janos, is a Kun Fial
6. Dobor orovany a a minz Keszkes fel' ki onennek job kei fel  
az erdi k'ozot V. Koxnyor Kovai a Falu erdeje.  
Ezt el'eszelem in hi 1725. 31. Octob. Kial' Nagy Mikl'os  
ur'omnak om'el. Semmi had'at' nem ar'otam, a Kial' J'ezs'  
vefinel adot egy 2 ab földet ezre. ha k'iv'ant'at' megh'it'  
Keszkes hat'ar'at'

J'ovri

J'ovri hid fel' furduloban. Szonia földet.

1. Semperben egy föld Cub. 2. V. Pungur J'wan is Lenai földet
2. Muzsa paratek 2 ab föld Cub. 1. V. Humza Györgi, so Gaspai Ferenz J'obbaj'ia.
3. Dik elöben 2 ab föld Cub. 2. V. Ar urak erdeje, so J'urai J'wan
4. Dorah pusztaban Cub. 1. V. Ar urak erdeje, so Giszar Janos.
5. Szoló vapajabz egy darab. V. Ar urak erdeje, so Dobor J'wan
6. Falu helyen egy föld Cub. 5. V. Gyvact Sigmond is Balco Györgi.  
Ezt Kun Mihali ver'ot zalagban. Nagy Kovai Sigmond hasmin'ez  
vedoz Borsos is is J'unt'ur ki k'el vált'ani.
7. Keszkes fel' egy föld V. Dobor Thamar is Patali Mikl'os
8. A szol'osi az melle egy Nagy föld V. Ar urak erdeje is Loran Janos.
9. Ugran abban a labban egy föld V. Pungur J'wan, Baranyai Sigmond
10. Nyuz fel' oldalon Cub. 8. V. az Erdö, so az or'raj'at'

A MAGY. TUD. AK. BIZOTTSAGA  
TÖRTÉ. I. KÖT. 111  
BIZOTTSAGA

Szonia xezuce arya a furdulora.

1. Semper Kuttjanal Cur. 1. V. Kovai Sigmond is a Loran Fial.
2. J'oz' egeröben Cur. 2. V. Ar Erdö is a Loran Fial
3. Buz'ud elot Cur. 1. V. Simon Györgi, Dobor Marton.
4. Szoló vapajabz egy föld. Cur. 2. V. Barany J'osif, Gaspai Ferenz
5. J'unt'ur elot Dorah J'ov'og'at' Cur. 1. V. Dobor Thamar, Dobor Sigmond.
6. A garaban a fejajo vet Cur. 2. V. Dobor Thamar, Gaspai Ferenz  
G'unt'ur orovany'ara J'ov'og'at'.
7. Ugran alab a garaban V. Vinczi J'osif, is a Fial hatara melle  
a paratek.

Ereftko a földet'nelit J'ob r'isik Kun Mihali mind el har'at'  
volz zalagban eni valogatam ki megam J'ent'om'el a minz  
ar'ol valo levelem'el ki r'isik.

Ereftko a földet'or eni har'at'om minden'el har'at'ban mi  
vel nem'ot föld Kexis volz a Har'at', A Szonia xezuce'is eni  
Keszkes'at'om, hanem Dobor Peter'nek is adtam belöle

2. Dobor Thamar Hara uran valo földet Szonia fiv'ek  
Ecl'ian a j'ob'raj uran is a mi har'at' földet volz'ak Kun Mihali  
mind el k'et'ol'ot'om el adu volz, f'el'er J'ent'om'el vált'otam ki  
Kun m'arj'ast'ol 1. on'at'ok'ot' a minz levelem'el ki r'isik,  
most mind'ar'ol'ur mind a Szonia fiv'ek'et' Dobor Peter Kexi  
nit had'at'om, de min'hoz'ig Kei r'ez'uc'is öcs' van J'wan, is J'ui  
ei, J'wan mai har'at', J'ui is mind'or'an pi. har'at'or'ol'ha  
J'ib, ar'ol' Szonia'ar'at' har'at'om'at' k'el mind földet'el'ot'om'el  
Szonia fiv'ek'el'ot' a k'el Dobor Peter Kexin'el vad'nak, enivel

K'el

Külömben is nem elég való Ember, addig ismét ottal  
 den marhajabol hi putvira magar, aren Btram levan mukemi  
 Djon laktam mindonem az elopta Valami a Haziennal valo halh  
 sor a nyolca Beris okcim korul a kei jobbilotti magar az are  
 sor el lopatra rikem, mar semmife mint va kel vigiam, hogy  
 Foldes Srenia hiveler el megra, hi kel jartam i. ha valaki  
 nek eladta el kel tolle venni, m. n. em o keresset volna. eb fia.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

Novemberi mar mal le trasa mind felsejmenjessan misae  
 quiralram kalban, onidprung Jdegenelbol misvatar loctam  
 melykröl mind Levedim ny vadnals.

Kun mihali a felsejmen Acta solkal levin adit mekem, megh  
 eliben el akaram a mi kevi joraga sabadon volz foglaltam.  
 dr addig xemen keder nem creledrem hogy o hozs lairam hogy  
 masoknait solkal ador. i. bels kapna ami kevi jorag sabadon  
 me maradt volz a felsejmen ed. as sz hito lleserx alrol el foglaltam  
 melyrol valo hirlos Levedim vadnals, ideit huzol hora ide ha  
 te le tram, az en igar. praxensiom megien ad Flor. 1022n  
 Ezer huson kei kuzintokra, annjbanit foglaltaram el, Moha oxnan  
 eir ar-asenit, az a mi sabadon volz.

- 2. Kun mactias uramtol valottam hi Bencsd alar egy földet H. 9.
- 3. Ujian o kymitrol nyir mager egy fianto földet - - - H. 2.
- 4. Ujian o kymitrol Parkanyur elor egy retet, o  
 fustuar elor kei retet, a harom retet ad H. 7.
- 5. Ujian o kymitrol Lazar Janor hain meller valo srenia retet ad H. 17n
- 6. Bidor kuznal Kali Nagi Lovina uramtol valottam hi  
 egy fianto földet is melleit egy retet V. ar ox sag usia  
 o Japar Ferenc uram - - - ad H. 24.

- 7. A Fulu vejin Island felol valottam hi egy Stanorokor  
 H. ab Kun Lathlrol V. a fulu kirontaga helye o ki borgegy H. 22n
- 8. Bogdan higianal valottam hi egy földet Bagor Ivanrol H. 2n
- 9. Ilujes ajban valottam hi Nyul fizek nevü földet Nagi Gergelyrol H. 7n
- 10. Ujian az Alia h etarib, Dik elor valo földet V. Lazar Janor  
 is Nagi Ferenc retet valottam hi Nagi Gergelyrol - - H. 4n
- 11. A Boraban valottam hi egy földet Keli Simon Ivanrol. - - H. 8n
- 12. Istles Ajban valottam hi Lazar Janorrol egy földet - - H. 5.

- 13. A Szahadantek földet valottam hi cullenitania Ecleniatol - H. 34.
- 14. A Hajdualatbek földet valottam hi arumitania Ecleniatol H. 13n So
- 15. An akasufanai valo földet valottam hi Simon Ivanrol H. 3

- 16. Boraban egy jo földet valottam hi Vadadi Nagi miklossal - H. 8.
- 17. V. ar en földem, a kei a jobbagyhatagur Salanietti valottam hi  
 Kei retet egyiken az llohanaban Egresten V. Nagi Mikl  
 Janor, mar felol Kun Lathlo valottam hi Simon Ivanrol H. 21n

- 18. Kei földet egyike Szeker fel a fel hajoban V. Simon Ivan  
 is Lazar Janos valottam hi Simon mihalitrol - - H. 3.
- 19. Ott a Kei földet, egy az akasufanai valor, egy a meli földet  
 er retet ut. Supra Kun mactias uramtol hi valottam, Orban Brika  
 eir is a Kei Boran. Andrasrol hi valottam Dobor Peter kei vadon  
 vult ket eli kezmi.

Külömben is nem elég való Ember, addig fűt ellát Gappal  
 den marhajabol lui putvira magar, aren Btram levin mukemi  
 djon laktam mindnemoz el lepta valami a Hraimnal vola kalb  
 soa a nyoloz. Beris okreim korul a kei jobbkoti magar ar are  
 20t el lepata riken, maiz Semmisi mint ra kel vigiam, hozg a  
 foldkes szena hiveler el megra, ki kel jartami p. ha valaki  
 net cladra el kel tolle venni, m. h. em o kereszt vltan. ch. fia.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

Novemberi mar onnal le trasa mind felsegemjessan misae  
 quiralram kalban, onid peng. Jdegenek pol mis vatar loctam  
 mely kröl mind Levedim ny vadnalo.

Kun mi hali a felsegem Hira sokkal levin adoz metem. meyh  
 elerben el akaram a mi kever joraga sabadon vol foglaltam.  
 de addig xemin keder non creledrem hozg ch hoz latam hozg  
 masokra is sokkal adoz. J. belé kappal a mi kevir jorag sabadon  
 no marad vola a felsegemed. as sz hito szesze alral el foglaltam  
 mely vol valo hnter Levedim vadnalo, ideis fuzol hora ide ha  
 kiz le tyram, ar en igan pransiom meyen ad Hra. 1022  
 Ezer huson kei kerintora, annjebant foglaltaram el. (Moha ch non  
 ez ar a szis, ar a mi sabadon vol.  
 Ezen kivul vadnak arola mis marokul ki valrottam  
 mellyek xendae igi. Kivkerenob.

1. Kun maetjar uramtul valrottam ki Bencsk alar egy földet H. 9.
2. Ugyan o kymitrol nyir meger egy szanto földet - - - H. 2.
3. Ugyan o kymitrol Parkanyar elot egy xeter, - - -
4. Ugyan o kymitrol Parkanyar elot egy xeter, - - - H. 7.
5. Ugyan o kymitrol Larai Janos hain meller valo sz. na xeter ad H. 17.
6. Biedor kurtal Kali Nagi Lovina uramtul valrottam ki egy szanto földet - - - mellyek egy xeter V. ar or paguria. - - - H. 24.
7. A Tulu vegin Ikland felot valrottam ki egy Tanorokor H. 22.
8. Hrab Kun Laszlott V. a falu korintyas helye is ki hozgy. H. 22.
9. Bogdan higianal valrottam ki egy földet Bapoz Ivanrol H. 2.
10. Ugyan o kymitrol valrottam ki nyul fizek nevi földet Nagi Gergelyrol H. 7.
11. Ugyan ar Alci h ataroz. Dik elot valo földet V. Larai Janos H. 3.
12. A Boraban valrottam ki egy földet Kali Simon Ivanrol. - - H. 8.
13. A Boraban valrottam ki Larai Janosrol egy földet - - H. 5.
14. V. Bano thi miklor, is a Calvinista Celesia H. 34.
15. A Szaladantel. földet valrottam ki cullmitaria Celesiarol - H. 13.
16. A Nagi Dalabeci. földet valrottam ki aramitania Celesiarol H. 13.
17. Ar akasztovianal valo földet valrottam ki Simon Ivanrol H. 3.
18. V. Janka Gerg. Hunza miklor. H. 3.
19. Boraban egy jo földet valrottam ki Vadadi Nagi miklostol - H. 8.
20. V. ar en földet, a ki a jobbkoti helye egy Salanki valrottam ki. H. 8.
21. Kei xeter egyik ar Alchazariban Egresten V. Nagi mik. H. 8.
22. Ugyan o kymitrol valrottam ki a Balat rena. V. Diner. H. 8.
23. Janos, maiz felot Kun Laszlo valrottam ki Simon Ivanrol H. 21.
24. Kei földet egyik Breter felot a fel hozoban V. Simon Ivan H. 21.
25. is ki Hmanni, maiz földet Eber fazon V. Nagi Gergely. H. 21.
26. is Larax Javos valrottam ki Simon minhalitrol - - H. 3.
27. Ezt a ki földet, egy ar akasztovianal valo egy a meli földet H. 3.
28. or xeter ut supra Kun maetjar uramtul ki valrottam, Ozban Burha H. 3.
29. xeter is a ki Boran Andrasrol ki valrottam Dobor Peter kei vadnam H. 3.
30. velle kel eli keim.

- 19. Valterom hi Istai negi Samuelét is Istai Krestóké...  
negi földet a török hídén. Egi...  
...katoná...  
maí néi föld Hamarera alar V. Pungur Istvan is Parahi miller...  
Cub. 3.  
negi föld Szent Péter...  
Zai Janor Cub. 3. Erdet a földet cum H. - 39.
- 20. Hali unitarius Paprol Emjali Samuelot választam ki...  
hídn Benosek alar való földet Cub. 3 - - - cum H. - 42.  
V. Barocai Jozef, is ar en földem.  
Es ugjan röle egi szóna zeter a Jofarokon.
- 21. Ugiar röle választam hi Székus Aiban...  
földet V. Dobor Thamar is ar orzaj utia is egi...  
H. 1.  
...Szóna zeter a végben
- 22. Hali negi miklóst választam ki Székus Aiban...  
Hi Szóna zeter Borzor...  
is magy magy miklós...  
H. 1.
- 23. Hizektem...  
holn uran adolajot, melyet...  
H. 80
- 24. Ugiar...  
H. 42.
- 25. A Kati Refuzmará...  
H. 10
- 26. A Hanganai...  
H. 10
- 27. Ugiar...  
H. 6
- 28. Valtorom hi...  
H. 400
- 29. Valtorom hi...  
H. 24
- 30. Valtorom hi...  
H. 6
- 31. Hali Sabur...  
rapta

- 32. Erzsi...  
H. 11
- 33. Vadar...  
H. 23
- 34. Ugiar...  
H. 10
- 35. Dalagol...  
H. 44
- 36. Hali orban...  
H. 6
- 37. Ugiar orban...  
H. 6
- 38. Ugiar orban...  
H. 5
- 39. Ugiar orban...  
H. 3
- 40. Ugiar orban...  
H. 2
- 41. Ugiar orban...  
H. 3
- 42. Ugiar orban...  
H. 7
- 43. Dobor Peter...  
H. 12
- 44. Hali Simon...  
H. 45
- 45. A hor a...  
H. 50







nekunil adan fen megh ur Instrucciona declarati modis et Condicioni. An  
 f: omnia semper onobis Bonamora meliora et legiti. An Prohincioni nam  
 sineulla Inhibitione, Comaditione et Repulsione exequendi et exequendi facere  
 anely Anus omni a megh irraduacione ar fellyel cu in Instruccionibz declarati  
 miden apponentiavel a dictore et ar Absonio, qd tot o legiti. An qd exequendi  
 Condicioni Secunda fuytelis et assignatis ar Exponente o legiti a dictore  
 Dux et hystonkei magiar fuytelis: meli. Anonone qd alabani omni  
 denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu  
 nojkel et Subscriptoris Corroboration. Dal et ad fidei hystonkei fuytelis  
 Correo fuytelis. Idem qui legit.

Conor David

Magi Pargeli

Et de singulis et aliis... originalibus...

1. Hugi lastak... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

2. Miel ar in... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

A mit addy... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

"Szaz... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

Idem... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

mostam... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

1. Hugi lastak... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

2. Miel ar in... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

A mit addy... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

"Szaz... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

Idem... hollom... originalibus...  
 Anonone qd alabani omni denetiben e haimi ononon vjben, itact megh fide mea mediate Proker seu nojkel et Subscriptoris Corroboration.

gändchon marazion malot, s arzigis Isragolek onim Venus Haronku uf kull dudu

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Következik máv meg maroknál zálagban levi Jobbagyok, Sian  
10 földel, Rerch, medlyek a Keli udvarhához valói volmanak.  
aroknak fejedelmé is miképpen kel procedatni arokitani.

Vagyon Keli hataron Sian hid fél fordulo bon a Fala hataron egy Sian  
to föld C. 4. vi. Kovacs Symon ar Hegyi, ar Bako György gyermekei  
Kur Kun Mihali veter zálagban 30 veder Buxer, ar tizenöt forintok  
K. 11 Hegyi Kovacs Symonnak o ugyan ki adta volna ha a Dora s. p. utar  
meki depunaltam volna, en is ki vétvaram volna sok káwallásim ki  
zóni, di onivel tho köhén szi sziyom ki onec kerembel, nem foltra  
haroon ar oconomiamor. Kálbár ar ar hadramel ki vétvaram, mivel  
a onai fe kedek ki vétvaram arkot sem colatasharom ar ota colak melle,  
nah kel Deimazara ki adnom, a gyermekeimth ha kin modor ad benne  
a ki vétvaram ki vétvaram, Kovacs Symon levit 10 van a levitien ki  
ar oneliben ki igize hog. ki bozaija.

3. Keli bitt közöt van egy föld V. Hegyi Andrai ar Heg. Lótnegyermekei.  
Ez a gyermekeim illermi egy paragyal, kelyu. Kun mactiar Jobbagya  
gondoloktar Ember keven csak paragyal, kelyu. Kun mactiar, ar kin  
teraz Janor fel fogta s. mai arri rarija magyarnak Kun mactiar, ar kin  
kel oda hadm.

4. Vagyon Keli szent maronban egy putya ben valojohaj mo mai Janor  
hai helynek hifelo, ar ar ogyt Bako Giovanni val zálagban is mi  
Ker ar ogyt Bako Giovanni val zálagban is mi  
Cepisti Bako Giovanni tarverto ki bozaram a onim ide harab le iram  
a Kun Benedek is Sian közöt val Divisionalis abbot ar laz harajal,  
Or a putya jorajor most birja szent maron magyarok, Perini  
ho en ki nem valharom, a sziyony gyermekeim val csak ki egy Jobbagy.  
el lakharu kaja.

4. Vagyon egy szent fe vadadi hataron ar also fridulo bon Hador  
Farka melle zálagban de nem valharom ar menyiri V. ar ar sria  
fe melle en Istai Nagy Paltol in 1722 valtoam ki, mai felot  
vadadi Keli György Mihali. Ki alakarom valram, di hog. Also köhén jo  
trajomor el vevék koraia kelle b. jnom, ar gyermekeim kistak val csak  
ki. producalmi kel Szabo Symonnak menyiben vagyon melok za  
lagban.

5. Vagyon egy Haszali Rer C. 4. Istai also hataron V. Istai György.  
György, ar menyerez xei. Er a xera Kun Mihali Nagy Apja Kun Benedek  
vetov vol zálagban Istai Ambrogi pro H. 201 a Levit 10 vagyon ar  
Levitim közöt, Er a xei most a Vadadi unitarius Pap kerini vagyon ki  
venot Janosnak Ki is igize hog. keranbon bozaija vagyon Testimomali  
zolla a Levitim közöt, di hog. el kelle Kálbál köhénom, ar ar hadramoda  
hain ki nem valrom a gyermekeim val csak ki

6. Vagyon Keli Haszali xei a Keli hataron egyik Sittes ki faranal V. gyi  
telot Hador Mihali földi alol ar orszaj acia, melindit a felo bozodajan ve  
pon egy bittka, egy föld Alma far vol de ki vegrak. A onai xei ugyan fe  
Ker arvan a parak melle V. onid Keli felot a parak is Kovacs Miklós,  
Orch Kun mactiar Keli Lariar Janor jobbagyal valnak csak ug. birangol  
ru

kejtvi fogva en megh utnaloztam kei nomos Emberakal is 1722. 12  
or van aris! valo Schmonialo a Levelim Koror; o agian ki or burarvon vo  
d arakra Kun Maestas romlerol fenygeve ha ki burarvoj; f-parv rizvenye  
Mellene ki keremi ha or lakharnam ki lo keremi; di raru van viz ka  
rol, valombent onarus kiten wikan bolnala a rizvenye ha en ki van keve  
hasna girmeleim kerestha ve.

8. Vagyon egi daraboska pusra heli a Fulu vegin a gozlonel Brod  
vi Janoska haria p'rajai innen V. areni pulva heliom a kei Kun Maestas  
valonnan ki. 22 rejen Ponka Janor kara p'rajaja volh, m'koz Kun mi  
heli ugian oregh Kun Miheli Szabo Janor a szobla volh ar oregh Kun  
masol mostani Kun Maestas mag; dittevol agi alkattanai volh egi, huzi a  
oregh Kun Miheli osinaltefor a Fulu vegin oregh Kun Maestas Jobbagia  
Szamara egi sovony hasan, so a Ponka Janor huzi jolag; egiu menye  
aroregh Kun Miheli, Keribon, arakra oral abban vagyon mostor ar oregh  
Kun Maestas naradvoja Ithab Kun Maestas biere Johe Kun Miheli ar  
Itha, Fellegon Astia nem engalya holot akkor konyelbon hozra jate  
vohna. En a mi Keverer a Keverer vilag mag egi, so a mi Itha  
Sult q'ilyenemel egi; lakram so a iden volh Kun Maestas cino  
Mor; a kihaston hogi a sovony hatas ar szobla fuzkar bo  
Csassa Keribon, minn ollan p'raenit maen kopdoto Embor holc Est  
ora Dactara Kun Maestas diir oda ut a homor mellek kelu, holc fuz  
gia a Capai Fovonancio kiir Prastai Karminardor kevin ar ara or  
jaki haladot hogi had Cortuallianali f. areola dolozrol behetinclo  
mind esch igi rist el ar ido, onar onit Valligaz r'akhan megyle, t'evony  
netkiu lasom nom jeshami hozraja, on ar bitony pui rudom so a mag  
mosajasim koror exkerhereme ki Kerecse magi nom, a girmeleim tar  
nusajokra mag is ki iram idt talam ok ki keremi, a minn Kun  
miheli ar oregh, Kun Maestas ar oregh areol a hai helirol comm  
hatranak volh meghe van a Levelim Koror ideit hon kevin igi leony ki  
ar Iddon lako Fuzarasi Janor mind harmoni comes Remellek, kulc or  
idralab meghe ut dolozban kei Szabla vagyon, Agiuk pedraa' onudo  
m'uk a k'elnech illel, hogi in Anno present 1653. die vero egi magi  
magi menven mi a Nemes es Virculo Kun Maestas ar  
a a nevaca Kelly lon mi elioant a comes es Virculo Kun Maestas  
erant is Nemes Virculo Kun Miheli urant egi Balog Miheli, pu  
vu Jobbagia febr illion vevorok et alkayasok, hogi Kun Miheli ar  
a a nevaca Balog Miheli nevai Jobbagiar engidi, red ada kevin mi  
has urant egi omni Dactiana illion modon, hogi Kun Maestas  
uramis engedi et ada Kun Miheli ut egi minn ostendit egi mar Jobb  
got Szabo Janor nevut magyzlan Embor omid haraval, oneli a  
V. Ladar Andar, onar febr Ponka Janor kara, so emid ben miid  
Kun valo oreksgivul et horra tartorokhal egiut mind a kei kei  
vol valoknal, Illion oetol huzi ha Kun Miheli aram a Fulu vegin  
valo egi oreksgivul egi sovony haras osinaltas, minden kis egi  
reht raruzele Kun Maestas uram ar a hatas emlyben magi  
ka Janor lakit, mind helirol Kun Miheli ut kerit borsaren  
Fuz he fevoly Szabo Janor on kevin hoznikabot a helibot a kiben mi

Tabl

Tabl. Tchari Kun Miheli uramis hatadoson valaszhaton a Gi  
ki Gyorgi, so Lipor Andar haral kizit valam d'jeker alaraja o  
Nigma a segim ar o Nigma Franara, so non minnekun ki mind kei  
febr kerer be adak Sub poma calumnia, m'chi adozsot adulo  
mi e huzi kevin irator Levchin magyzantokis megh erestvin  
Dad ho die er low supra notat, Hor supra onka sinpu vajro  
daleg Lovituroes panastimi.

Gezeu q'her cordum, Nagy Istvan, Simon Andar, Fuzarasi Janor  
(A) (B) (C)

1. Szereadaban Szereadai Imzech el is Johia Hugana' vagyon zalezg  
ugian Cise sim Martonban lako Mihola Thamar fiaivel Istvan  
Mag, Mihali, Maestunna Jobbagial oreksgivul ahor rarasando  
Prastai foldelhet Franca hu' l'el egiut ki hat egi n hany gunvolbon  
magi a Fellegim Astia ollan boldoztalan haszrolalan Embor volh  
meghe esch abba ten volh gongjan Mihel valahincho mi a abba ta  
Magyzon van odagyan, de o Est el adhaera, akai meli dragan  
nem volt rovbore semmi gongja minn ollan poovetarza semmi  
nem v'igaco ehen idum Emborch, Mihel menyben vadnak el adva a job  
vagi magyrol vagi Fellegim, d'inel menyben vadnak el adva a job  
bafon Jobbagia, orokli r'elulodot, so a marokot is ki erogh ar  
m'ing'ak netem ha esch alaronban ki nom ranolharom velami  
Johia Magyos semmi ki nom nomvatanalo.

A miid ar so masoktol ki ranolharom: A Fellegim Astia  
Kun Miheli kerer kes egi ozmenyoi Szereadai Imech Astiana Szere  
dar Istvanon Magi praeicus Proctor volh Szereadai Imech igi r'evon  
Szereadai Imech Istvanon az oregh korozvanyojel, vegi a korozvanyojel  
magi hon harminc korozvanyojel ar ozmenyog el fu' huzi, Szereadai Istvan  
Ar a Szereadai Imech Istvanon egi adiz conpurala magi kei  
Szereadai Imech Istvanon feljut itti, Accurari r'evon Kun Miheli ngel omim  
Kerem a p'rajai a akkor, foglyalozza el a magi gevede Jobbagiar  
Jobbagial egi de, oral ebbor egi r'evote miroda boldozalan Embor  
Kun valo avu a Fellegim Astia Istvanja hogi gimes Embor ki  
vin ollan vander ozmenyoi kei Kerer, so ottoi marada kei p'rajai  
gaz ug; vevorok el oniatto, ar uran meghe hasonli vagi, magiob by  
Londogor esch egi el Andar t'elul Deak Istvanot fel kernele ki  
Szereadai Istvanon egi Jobbagiar hogi oral a pinzel ki valosai fev  
zedai Istvanot el foglyaloz Jobbagiar, de ki nom valozak, hanem art a  
pensoi fel dudokjal. Deak Istvanon kei Jobbagiar el foglyalozza do  
bor Istvanon s. Dobor Miheli, s. mind oda volnah, hanem ar el  
onuli Szereadai Istvanon valtram ki kei hat magyven nyolca gunvolkul

Deak Istvanon  
Szereadai Istvanon hola uran ar a Jobbagi Fiaio' egiut Szallor  
a Thara Szereadai Imech, ar alaz m' hal Mihola Thamar a Jobbagiar,  
a Fia' egi hasarodnak, Marton a Fia' magyzlan el m' hal a Pestir  
ben, annak a mi marhasakja, Huzi erke' onaradot Szereadai Imech  
Mind

regioi fugua in megh detnaltatam kei nomen Emberabral in 1722. 12  
or van arisot valo detnaltatam a Levelim Körör, or ugian hi or buraroon vor  
de arista kei maasias rümlerel semjegyet ha ki bucsaj, s. par rüvenyei  
Kellom hi keveni ha or lakharain hi ki keveni, di raru van Eira ka  
rol, kälömben onarus fisten keken foknab a rüvenyei ha en ki van keven  
hasna girmehim keressik hi.

6. Vagyon egi daraboska pusron heli a Falu vejin a gölöncel Boras  
vi Janohi haria p. Rajen innen V. aren pulva heli on a kei Kun maasias  
Nalaxtam ki. s. 2 vejen Ponka Janor hara pohaja vol, onkor Kun mi  
hali ugian öregh Kun mihali Szabo Janor a corola vol. an öregh Kun  
njanul mestani Kun maasias mag. detnol ug. alkattanai vol gy. hoz. a  
öregh Kun mihali ostnaltatam a Falu vejin öregh Kun maasias Jobbagy  
Szamara egi sövény haria. s. a Ponka Janor hara pohaja egi öregh  
aröregh Kun mihali keribon, arona oral abban vagyon notho ar öregh  
Kun maasias maradvaja Istiaab Kun maasias birta Johs Kun mihali ar  
Istia. Fetelegem Atria nem ugyealy holot aktör kinyelben hozra jara  
orona. En a mi kevenor a kevenor vilag meg emel, s. a mi Istia  
Selt girmehim egi lakram Jan. Janor. Kun maasias em  
mor. s. hi hiltam hog. a sövény haria a birtalaton a pölygorkat bo  
csasz keremben, min oljan praenur maron hugdofu embre hole det  
via Battara Kun maasias hi or oda ar a komor meller lakai, hola Istia  
gasa Papai Fovancsok hiir Prastri Harminerader keim ar ara or  
lakai halapost hog. had confuallianah. s. areola dologrol behesinelo  
mind oral igi röt el ar ido, mai enis halligan ar kon megis, öveny  
melkai laom nem juthatni horraja, in ar biony gura ndom loh mo  
morsajim köröt ekkereme hi kevenor vagi gem, a girmehim to  
nustajotca meg is ki iram idt telam ok hi kevenor, a minn Kun  
mihali ar öregh, Kun maasias ar öregh arrol a hai heli rot comm  
haltnal val megh van a Levelim Körör ideir hiir keim igi röggy lo  
or Jeddin lako Fuzarasi Janor mind harman magy Kamelid, lal or  
idvalab megh ur dlogban hiir Battara, Istiaab nedra, onide  
malk a keltineli illet, hogi in Anno present 1053. die vero egi grom  
maji merven mi a Nemes es Vircilo Kun maasias uram harahoz  
a or newarh kelly lön mi elistant a grom es Vircilo Kun maasias  
arant. s. Nemes Vircilo Kun mihali Usant egi Dalog mihali, or  
vü Jobbagy fele illien vircion es alkuvado, hog. Kun mihali  
a or newarh Dalog mi hali nevü Jobbagy engid, s. ada kammas  
har usant ugim Battara illien modon, hog. Kun maasias  
uram is engid ar ada Kun mihali ut ugim is ostind egi mar Jobb  
gort hato Janor nevü magralan Embre mind haraval, meli a  
V. Lajar harar, enir fele Ponka Janor hara, s. mind ben mind  
Kun valo özi kegyvel es hozra parerokhal egiut mind a kei kei  
rol valuknal, illien oekal hog. ha Kun mihali aram a Falu vejin  
valo egi özi kegyvel, s. sövény haria ostnaltatam, mind on keim egi  
rehtat raruzeke hiir maasias uram ar a haria melben magy  
ka Janor lakai, mind heli rot Kun mihali ut kerik bovsaram  
Foz ha semh Szabo Janor hi iram hoznialtot a heli rot a kiben mo

lalo

Atate. Zehai Kun mihali uramir rabadoson valasuhastun a  
hi öregh, s. Sipor Andrai harial hozul valam elyker alarja o  
Kun a segim ar ö Istiaab hararia, s. eron minckint mind ki  
feli harahoz bi adal sub poma calumnica, meli sulgavor adne  
mi e hiir keim irator Levelim kevenor megh eraltvan  
Das hi die er low supra notat, nor supra onka Sipsu valvo  
dalo. Lovitores panastimi.  
Gexcu qter cordm. Nagy Istian, Simon Andrai, Fuzarasi Janor

1. Szereclaban Szereclai Imrecl egi Istiaab Huganal vejon Zalagh  
ugian Cibe from marvaban lako mi kola Thamar harial Istian  
mal, mihali, maasiasat jobajaval öreghivel ahor rarasando  
franto fildelhet frata hivallet egiut hiir har egi hangi girmehim  
onni a felerem. Istiaab oltan boldogtalan hazrotalan Embre vol  
megh esak aron van vol gongy ar miker val okincho mi a bar ra  
lapan bar val Levelim or Istiaab hog. nidhamai a meradek hi  
meniben van Zalagh, di ö esak el adhaa, akai meli dragan  
nem volt korabra semmi gongy min oltan poorvitarza semmi  
vagi magarol vagi felerem, dintel meghon vadnak el adra a job  
bagy jobajaval, öregh vilulodor, s. marokot is ki keim megh ar  
mimgid nekem ha oral alaromban hi nem tanolhaaram velamir  
Johs magy semmi hi nem monvatalo.

A miir ar a masolrol di tanolhaaram: A felerem Istiaab  
Kun mihali keressik egi öregh or Szereclai Imrecl Istianah Szerecl  
dar Istianah hiir praenur Proclator von Szaz Fuzarasi igi röv  
gromdinhem Istianah egi öregh Kardvanyoloz, vagi a kardvanyol  
heli ben harminer Istianah, ar öregh egi Istiaab, Szereclai Istian  
ar a Szaz Istianah Istianah egi röv egi röv Istianah megh Istiaab  
Szaz Istianah felijel Istiaab, Istianah rizer Kun mihali megh min  
Szaz Istianah a phagen s. alker foglatarja el a megh Istianah Jobbagy  
Jobajaval egi, oral abban egi röv Istianah boldogtalan Embre  
keli volrah ar a felerem Istiaab Istianah hog. grom Istiaab hi  
vin oltan vandor Istianah ter kever, s. Istiaab magy Istiaab  
gag ug. Istianah el Istianah, ar uram megh haronli vagi magy Istiaab  
Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah  
Szaz Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah  
Szereclai Istianah el foglat Jobbagy, di hi nem valnyek, hanem ar a  
penior fel dudokhaj. Deak Istianah, hi Jobbagy el foglatarja do  
bor Istianah s. Dobor mihali, s. mind oda volrah, hanem ar el  
onul Istianah valram hi Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah  
Deak Istianah

Szereclai Istianah hola uram ar a Jobbagy Istianah egiut Istianah  
a hara Szereclai Imrecl, ar alar megh mihali Istianah Jobbagy,  
a Istianah Istianah, maron a Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah  
ben, annak a mi marharkaja, Istianah Istianah Istianah Istianah Istianah

mind

mind el takanvota maga Szamara, Mikola Mihali. Tolvad lepo En  
 bervoli okrales topoz. s. el pökei Sworosz vai meli Fizer mezt Gal  
 mind el eregetöt, Szecsdai Imzech vai megien usanna, ot conwahat  
 ki o onjolavan Jönököt fel vetzen tollé szabad Levelel mezen, Szin  
 ad meli. erola ar a Jobbgy. oda vagon, A Husmalik omi kola Jm  
 o vagon ot labil Szem martonk ar o magyrelan Döber.

On solé Klarvallerim Köröni, s. latrom huzi magyrelan, kielomb  
 is Szegony Döber, meghis sajnalvan huzi a tot ot Szemvarenty lak  
 jobbgyöt megis summa szizomm el hi. Altvon, ara omi kola Husmalik  
 aron felv ot jobbgy. leven hi aharon veltam, onghis kinalatvam  
 huswör konyal Szecsdai Imzet Kuz maer ar mostani Husmalik  
 Övrali Piro alval Husmalik's quller ar el omel 1772 Eszadöb  
 di o a puzt num levalra km a Jobbgyot num remisera, areol valu  
 Relatna omid Husmalik's val egüt o van a Levdm Köröi. Apem  
 Jan ugjan, de akai on luv ag martarhami a hi akuz Mazas büt, No  
 tanus lesem areal. s. a mellez precedalhami, ha vgy. folhnan el a  
 tövönjék marasztelen mim. Sidan Kövönna edly vigen altol  
 eston vöna kaptu, de ot Szendöben öteroi vgy. teg feltol hanor ha  
 tövönjes bekvegen. s. meheren precedalhami, ha iten alon agjan  
 usanna lesed, ha en vegve omi hajharom a gjermechim e genim  
 procedaurgal tövönjék ötere.

1. Olé rönik a Szecsdai Imzi Levölök mellyen Kuz omi hali  
 nahad ot ar en Levdm Köröi vagon huzi, ni hi 1690 adtu  
 a Szaz Jönököt ar ömenyeth Kuz omi hali kenzigye, aris hi  
 ti'ark hogi Jönök. s. ominden Jönököt söt ongh Fogany ortajok  
 tövönje ellen valo hallatlan Interest a Szaz Jönököt harmira Fo  
 rinolet comparat.

2. Ab Anno 1690 fel veion ar edo Szajot ongh kel latami hany  
 Övrendö, de el addig ongh Szecsdai Jövan a Jobbgyot el fog  
 latatta, s. csak annyid ideig kel ar Interest fel Szazalm, aris avin  
 hogi a Jobbgyot el foglatara s. övra v. biyah mosis a gjermechi Jm  
 zolt nom precedalham, ar gondolom hazom Övrendö el foglatara  
 a Jobbgyot her omid a Szaz Jönököt hi adta vol.

3. Ae ellen ar hallatlan tövönjelen Jönök ellen conwdalm  
 Nel, hogi ar ar Interest mind Jönök, omid ominden ortajok, vgy omich  
 a Husmalik tövönjöl Szentilfombon ellentörö Jönök, s. a helygir  
 Leopold Caszak Decretaliter ar parazonolon ongh in hi 1690 s. publi  
 Cekarhit ar ortajban hogi sub amissioni totur Capitulü Summe hu  
 hi hi penzid rötter eg; Jönököt Övrendö el foglatami cu omid  
 Szelen. ongh Decretum s. vagon a Subardum Cancellarijan, on  
 nan ha Husmalik hi ot veheti, ar ig; soha a tövönj ar o nom  
 inli hogi a Szaz Jönököt hi Jönököt rötter Jönök Compatalastel. Ez  
 kendieg et per consequens ab hi 1690 hi adot Szaz Jönök, con  
 de er tövönjöt Interest el egüt addig ar ideig ongh a Jobbgyot el fog  
 latatta Szecsdai Husmalik hazom vagon, meg; Övrendö, rötter omi  
 onghien Szaz harmira Jönököt.  
 Ha ar morgia Husmalik Imzech! Volom ongh inisza, Kuz omi

hi nom konfessioes hog; Kuzer legzen Sponc valatra magais, a  
 Decretaliter, Sponc igier ar Ömeny 30 Jönök Interest Annuarim Hus  
 malik is arra let Kuzer Juri Regula Quomodo quisq formaverit  
 ar literat obligatoria ita etiam tenetur prestare, ar ar. Nel omi  
 ami, vgy. vagon. Si sint literat Juri tam Divino quam humano con  
 formos, de ar ar Interest valo obligatio est contra fas Divinum  
 humanum, est contra esse solum Sacra majestati (Et sacra Decorem  
 et humanum, est contra paranos lönja elon Szecsdai Husmalik  
 omi volé hald a Szecsdai Jönököt rötter Husmalik sub Husmalik  
 decem pro am. Interest rötter Husmalik sub Husmalik amissioni  
 summa Capituli. Husmalik ha Kuzer hi is ha obligatio it magis  
 obligamina illegalia non prestare tenetur, non volé hald hatad ho  
 Szecsdai Husmalik ar en gjermechim, meghis valo Husmalik prete  
 rnatara omi igaz Successoröti östöl Szecsdai Jönököt, ar is ot kel husmalik  
 rönikali Husmalik Interest el foglatami, ar is ot kel husmalik  
 mi hogyar Interest conparatistel legaliter et Decretaliter.

4. Megh kel husmalik Szecsdai Imzech Mikola Övrali Szecsdai  
 magyrelan ongh hald Husmalik's magyrelan ongher o hald omi Szaz  
 Husmalik volranah, xanouchation hi di Övrali ongh indidöl, s. vgy.  
 desinatia ar en gjermechim vgy. defalcatastel a Szaz Summatel.

5. Ongh hog; Mikola Mihali, vgy. Övrali Husmalik's ongh Job  
 de calli ar en gjermechim Szazalm, ar is defalcatastel, annal inli ha manum  
 kuzmal amissioni a ar is defalcatastel, annal inli ha manum  
 Jönököt meli tolöt o Szaz Jönököt Szazalm Possitor volé  
 s. manumissio in prejudicium verorum Successorum non adhatu.  
 a ongh söt levöl rötter ar en gjermechim rötteratella est  
 penzed, ha nem rötteratella defalcatastel a Szaz Summatel.  
 s. ig; gondolon nom Szaz söt Szaz Szecsdai Imzech aron  
 el foglatami Jobbgyot, s. igaz tövönj Szaz ot kel inli hogi a Cap  
 talit Szaz Jönököt amissioni, s. a Jobbgy ar en gjermechim  
 rönikelen Jönököt rötteratella.

6. Vagon uszan Szecsdai Imzech Kuz Szecsdai Imzech  
 Husmalik adot voltol, eg; a Kuz hararon Jönököt s. vgy. vgy.  
 dölöban a Husmalik Szaz summa s. Husmalik a Husmalik Szaz summa  
 nom Dobor Husmalik Szecsdai s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 pam. A Szaz Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 ongher valo Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 vgy. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 dai Imzech Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 nel onghien, rötter a rötter Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 mind Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 ha ongh, penzen vagon ongh ar depemalom Husmalik Szaz summa, ar  
 vran Husmalik a Jobbgyot valo penzel ot kinalatvam Husmalik Szaz summa al  
 pel gjermechim Husmalik's mellez a Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 rönikelen s. depemalom Husmalik's nom Szaz summa, ar ongh Szaz summa a Husmalik  
 nom Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 ongh Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa s. Husmalik Szaz summa  
 Kuzek mi husmalik Juri Solenniter conuactatum, s. a Ma

zur



nal, emind arvte a jobbagotti - Job bagotti a Felcsjgom Araria  
 deomalmi, sigi en y emingiar allew hogi Kun László emi  
 kutva vob, aklure sedvitur et a földelék s. episekek, isigi a  
 oneller ar ofuro, levd oneker let et keremi, emind ar ogy Kun  
 László gicemleirre s. ar o jobbagirol, emind Amigh enasol  
 ar elvd földeker srona hiveser emind Galk emind mas heli  
 mas emind nyulason emind Kally emind vadadban s. onosur  
 Kaloribber s. let annyis is biinah ena a Kun László gicemleir  
 a Kun Matyas Nagi Aciou jussan, emim kem aron Felcsjgomb  
 a Nagi Aciou Kun mihali jussan holot ar a let Aciou emi  
 y. maetiar egi redveir leien, eminden knech egi arant keller jett  
 jobbagah jobbagi knech, Igar dolog ar ogy Kun László Kun ma  
 fia a bitoras uram emim y gaida acquirat, achor aron gicemleir  
 nek minis sraon, hanom ar osturas levd bot isch ar a stak  
 emi jett ar oibol emind emihali nek emind Matyas nek s. ar o  
 keremi ki, ha Kun Istvan ar osturaszol valo levd a hipeu ki  
 onom ehaja admi parban onha rarcorik a emim a Decorem ier  
 Pauris. Uand fr. emingiarit Repetitorium emendarumet kel in  
 on ar Jitlo Mederelaid s. egi let a mandatum emeller ar ostro  
 razzol valo levdeler ki keremi, ar osturaszol jol hogi oltian ki  
 rebo hemyelidhel parialtrallak a leuder a ki igaran srozol sroz  
 le izia, sós a rob levdeler is valamelyek a Kun Familia or  
 levdeler emind ki kerhorik ar on gicemleir parban enagotti  
 s. ki is kerjeh, on ar szuktjeh, et so emulasteh.

A emingiar a Kun mihali is maetias redveir A giefiek  
 Annja Kun Benedekis or osturaszol a Leanyival leuvas  
 Davidnevaler Balio Istvanneval ar a levd kalam leing pa  
 van en is idr srozol sroza le ieram a gicemleir ransajokra  
 oneli e kerim hoválerik

Ali Janosi Janos Pohai marussheknch hites Notarius, Lára  
 Gyogyi Gyalahuti, is Kerchun Istvan Bors Kerchun Mar  
 Szah lalyo Nemes hemyelidhel ugi emim er idr alab ongh ier dolo  
 van fgyor ki Bizah is Divisorok Azuk leudra emindenet  
 a hikiach illik er emi jelenalo levdclunlech kendiben, hogi in  
 Apresonr 1622 dic is Julii miluon lotunú Vohna Thori  
 varemgeben Abatjan a Nemzetis is Virilo Bronhitai H  
 Sra matias uram or levo onos urvarharanal, s. emich em  
 elonteh egi redveir N. Huzai Borbaia Arhony, a Nehai U  
 lo Kali Marusheli Kun Benedek urh meg hagi aron orvegyi  
 Kaival virilo Kun Matias is mihali uramlehal egi emben  
 mas redveir a Nomes Kun Poma Apstony a Nemzetis Virilo Hlyci K

vani

mihali, is Kun Ersebeth, a Virilo Gihfali Balio Istvan  
 a ongh ier Nehai Kun Benedek uram Leanyai, is jelenek o  
 gicemleir emind hogi isha korottok ar o ludo hujeler marader  
 jobbag feler nominemá dissensio veszedekis gompaxar, Kess  
 jobbag feler nominemá dissensio veszedekis gompaxar, Kess  
 nek emim heraron hogi emi ar korulok ki Szakranok, is o lve  
 ri ar a veszedekis per pacificationem vinnok vigher, em ar is  
 ar o gicemleir Kivantoganal is Keremlech engedvin a ongh ier  
 Huzai Matias ur o gicemleir jelen leiben emi ar o gicemleir  
 bivalvan is Kercher sub pona Calumnias bi advan, iljen orit  
 Ke ongh allando Realis Divisior celebratunh is gicemleir ki  
 sot, sós igi egi emben ongh oler, emind ar hgyar is Anyar is fragbol

Elsoben hogi a oneli Poros Kovasi emihaliur Kun Anna  
 Apstony hgy Igelban Thordavai ongh eben Kis Szegony Kun D  
 ondelk ur adot vol o ceto ar onohoson enacada o gicemleir  
 Kinal, ugi a emim Kis Peter bira eminden kiltso belso orokse  
 givel is halon veiro helicivel egi emben. A emi oneshol or hu  
 rral, meg val ralar ammal a summakulo le recclivel or rax  
 rorrandu Kun Matias is emihali uramch. Emeller jura va  
 dadban Marusschek Kovasi emihaliur Arhonyon Szamara  
 Kis Pal Szaval orokse givel marhajaval, Ismer ki nyula  
 son Kolesvai megicem ar Anyar is fragbol Gardag Gergeli ha  
 raval orokse givel, Ismer ugran Nyulason, a emi Janos is  
 regbi fia Flora, a emi paraha oneller a Gardag emihali pur  
 ra Htar helivel, oneli a Fala felot vagion, Ismer a Balor Li  
 rina wa Gergeli jura ugran Kovasi emihaliurale, is urt  
 ugi hadoch hogi er jovendo sren maicem orapjan, oneli er je  
 ten val sroz emind eben erit Carmanah Kun Matias  
 uramch or admi o gicemleir.

Balio Istvan Kun Ersebeth Szamara enacada orok hujon ar a  
 har orit sren maicem, a hiben most lalunak, ongh ier Szegony  
 Kun Benedek uramir bismos emind ongh aler is gicemleir adot vol  
 Kis ammalotto egi Laria Matias ongh jobbagah hier Uolne,  
 Kis eminden kiltso belso Bonumival orok se givel Franki fidei  
 vel Isma hemyel, Erdeivel onghivel, sroslo hegivel sós heli  
 vel halatszo virivel, generaliter eminden haszon veiro helicivel  
 enacada Kun Ersebeth Arhonyah is postmortalis, Ismer  
 ugran Gihstom maicem a emi lula emeller postmortalis, Ismer  
 turorrandu Kiltso belso orokse givel is halon veiro helicivel  
 Ismer ugran or a Laria Anyar hgya hason luekyen korra rax  
 rorrandu kiltso belso redveir egi emben. A Parala Matias hu

lyi

helyis usz hajol huzabbol Szahatranale Balu Istvanis  
 szonjom Szamara, a maga Hara felol egi durabor, di an ugi  
 rozik huzahadabara Kun enactis unameth eie legien. A  
 helyisimic ar darab o ro esz hajol a milola emilior xitibol  
 Szahatranale hasonlo darabor Kun enactis Uramich Szam  
 ra, Imos Vadadban marustichen Esh emelli jura Balu  
 Janor Kival, oivel haraval, Corolsejivel Balu Istvanis  
 Asztronjomt eie postenassinale, Imos lio nyulason kulosva  
 ongyeben ar Anyjai joragbol jura mile labro egi Fiaival  
 s. haraval s. ovel eszivel, Imos ugi an or a mile Janor magis  
 tra Cha Szava, a nyulas: emhali pusztajaval, a mecia em  
 hali haran felut.

3. Harmadrol lio nyulason Kulosva ongyeben a Pusztan  
 har helyen Szantoholdcher Szentseveka usz haduk huz  
 elend obrolanale meg: ezze, Harom ezze Kun Benedekit App  
 onjom: a Fiaival enactissal s. emhaliat, a meg: ezze ezze. Ko  
 vacsi emhaliat s. Balu Istvanis Asztronjomot. 4. Negyedik  
 A Uros hidbeli erdior emelind egi xitris Boranaleir hasonala  
 waja usz erusan er emne eddig btrah, csak huzi magis ten  
 fajai or vajjak or huzgah se mainale no apial, mah or  
 mednek idien magok sajat Disznajolor or tarthastak, em  
 Kovaisi emhaliat s. Balu Istvanis Asztronjomot, s. hiba  
 hastak megis de man ikkell. 5. Corolsezei Pk huz on ar  
 tonban ar lio molnai Janor eie Gyozg. Pal mainem hairok  
 vdrta mennyon Kun enactis eie emhali Urameth, di usz  
 huzga muhn ar Janor hara folda emne zalagz vagion Ba  
 Istvanial a onigh li valojak zelle eddig bichasta, a Gyozg  
 Pal mainemebol a hasnos ki vcheste Balu Istvan isam  
 ar utan bovaszta li Keribol. 6. Hatodrol A Uvisulben a  
 meli folda eddig Uvoin emhaliat Asztronjomot bit, ar er  
 uran eie orolison eie lio eie postenassinale enarada. 7. Herd  
 ezze Balu Istvanis Asztronjom Szamara is emhaliat s. hadnek a  
 covidben harom maros woble burga vala Szantoholder jor el  
 hetir orolison, s. meg hivarhasatlan Keppen. 8. Onyoladrol  
 Dehen lioval valakul valam: vagion Kalban, vadadban, Oit  
 onarunk enarustichen, s. lio nyulason Kulosva ongyeben a  
 roe orolison ongh hiharaslankeppen maradanal, Kun enac  
 s. emhali Urameth, s. enaradanal Kun enactis, s. Kun em  
 hali Urameth, s. postenassinale, ar ides Anyjokkal Ausrai  
 bara Asztronjal egi emben, horra riven arir, huz: a meli lio  
 ezze onarun Kun enactis s. emhali Uramich, ar edis Anyjok  
 maia, elny Szahatranale, aris egsun ar Anyjok holm utan xedac  
 lion

Kun

matias or emhali Uramich va. 9. Kilonor edrol, Ecethe or lio jar  
 kerben bovaszadas hadnek usz huz: a Szehelj joragban legien  
 xigian most eie erestich kordeh Kovaisi emhaliat s. Balu Ist  
 vanis Asztronjomot kachel, A lio nyulasinal, Szamara il  
 a lio ony huz enaradale volna vag: enaradanal joragabara  
 a lio ony had apor, ar vag: Szam Loxiner enarusan valo herfor  
 aion ovel magor, ar vag: Szam Loxiner enarusan valo herfor  
 eie allore exsindaltassanal emind emli emind enyulason s. mind  
 egiebut. 10. Uredgor Eren emindunk Kercha bi adoen hadnek  
 er sub post a Calamnia, usz huz: ha valamelyik fil usz 10w, vel  
 in aliqua sui parte violatna rehar a ony alle fil a ony nom alle  
 filon Connadi aion. Inhibitioni Repulsioni, alioqi juris xime  
 diu exclaris Semminenti Corvenydeli Szamara abbel em  
 varvan sem nom liovaron eren lio em huz ongyevel egi. Fied em  
 mandaruma lio emellet a ony ongyevel ony Vice Szamara, s. pul  
 ga Biral Szeheljeon egi. V. Kivalibiro eie egi: s. huz: usz huz: cas  
 gualhastu, s. a ony alle filnek eren joragor Kerich adhastu  
 ar melle a Calamnianale eie postenassinale exgualhastu, a ony  
 alle fil a ony em alle filon.

Dehen allore egi vivon xighe: s. ar ar em: 10. August:  
 lio nyulasa Kulosva ongyeben monvon eren felut Gyier or  
 gerio Szam valo Szitis egi: Szamara, A s. nyulas: Szam  
 har helyelbol Kun enactis eie emhali Uramich Szahatranale  
 Szam adal eie ony edis orolison a lio emhaliat Szamara lio  
 vas emhaliat s. Balu Istvanial. Elsoben a magdol  
 na emhaliat pusztas a Flora hara emelles, masodrol a Gyozg  
 Peter pusztas Szam onarun felol a ony filol ar oldalon  
 a lio parala emelles, Harmadrol aron parala melle a emli  
 la Janor pusztas, Negyedik a Szamara em filol a mecia  
 Karais on pusztas, Dehen kivit ha em pusztan helich, ar ar  
 vag: sed var har heli vag: paratu har helich volnial, emind  
 enarada Kun Benedekit Apponjomt a lio Fiaival enactis  
 sal s. emhaliat, A Szam onarontli vala ony onyiban, a  
 meli o szes vagion, ar egi hadnek, huz: meg: ezze orolok  
 harom ezze Kun Benedekit Asztronjomt Fiaival em emben  
 a meg: ezze Kovaisi emhaliat, s. Balu Istvanis Asztron  
 onjomot, emch fel ony ony hadnek Szamara Szamara Vice  
 Solga Biro Szam filpisi, s. Boredun Buar Gyozgior or  
 Szam Szahatranale Szam Janor. A Uv hatabi Szamara har  
 suntokeppen hadnek ily condinovel huz: a jorand lio abbel  
 Szam Gyozg: magis a felut Szamara Szamara Szamara Szamara  
 Szamara fel, Ugi an a nemeben a meli Szamara Szamara Szamara

emch



eliet: ar öreg Hubrai Petri Srantor aris obolyca megis vészei, ha  
 rétre Hun Benedeknek Aszronjomit fiaival, a megis rétre, a E  
 emanuallt Aszronjomit, a Tó mellet megyion egi darab Szamara  
 föld eli véggel a Balai harai felu ar eppen Hun Benedeknek As  
 sronjom Szamara maradvó fiaival egiét, a helim a két As  
 Szamara egi darab Szamara föld, ondeya most Hun mactias ut  
 fel Szantator, meli föld vagyon a Balai völgyben emind eppen  
 valamédy ar öreg Hubrai Petri Srantora a Bócsy fel, az  
 Erre fel emend unig is birerig ugi hogi a hasron lu kelvont  
 lök rarrvark Hun mactias uram keriböl lu borsarami, az  
 késhlyra a kis fel Szantoral benne birhafsal. el derima nétk  
 ezutan ha bi abarjak vermi ajánal diimaz zolla, Kivali fel  
 vafel megyion véggel egi fel föld, a egiük végra Gecere megyion  
 a onaid ar uram megyion ar eppen marada Hun Benedeknek  
 Aszronjomit fiaival, er helim moniak a Cerec völgyben va  
 gyon harom lab föld, oneli véggel megyion egi felöt a Kholdalag  
 Janor zalagor xer n alul való gatra, emir felöt ugi a Khold  
 lagi Janor földier a Srona füzier, erch marada oncha lei  
 sronjom, Szamokra, A Galun alul a meli föld vagyon most  
 ar jobbagyoltat vagyon burajot benne, a sron onaim felöt u  
 lo oldalaban ar marada Hun Benedeknek Aszronjomit  
 aival egiemben: Az ep Tó alul a meli lo heli vagyon, ar  
 is ongedek Hun mactias is emhali uramék a két Kényetk.

Aronlivüt ha em ep lo vagi lo helyek volnának, emind  
 marada nek Hun mactias er Hun emhali uramék: Al  
 ban a meli rétre Szegey Hun Benedek uram idvörülé Khold  
 lagi Janor uramot zalagositot voly, annal fel otrabaz  
 halatvutuk ugi hogi emkor Istaldomásaböl Hubrai on  
 rjas uramir emi velünk egiemben Szexedek idon felo al  
 Koz xomediastfel, ha aró kellenel ar emanuallt As  
 nyolc Kézöt fel otram avagi em, Ha Hubrai uram em  
 iskanek is effelöt ugi an csak xomediastfel, csak hogi ar  
 elöt harvad n appal comficcaltak egiemék.

Nyulasonit a Divisio e Szegey onen végben a Eman  
 tallt Aszronjomit ar o réziker Keretke vivon xromotalomk  
 csakaron, hogi ha most a földcher avagi réziker igazan  
 nem mutogattak volna a uran valami Szamara földer vagi  
 Szamara Zalalnak, oneli most fel em oblot volna  
 abbolis réziker uranir Ki Kivannjak: Erre a kis nyulad  
 Divisionit asaz emir Koz Bixal. a Divisorota fellyel ar ur

dum in poona clar hadnek is vegerük, Melirolagiuhis ermi  
 kedunkar hiank Hun Kerunk irasaval is persor unkel  
 nygherösivén: Dat eadisa Polkatione Kis Nyulas di 10  
 mensis Augusti, Ab Dni 1642.

Coacta per eodem Iudicer.  
 Johannes Sariassi, Georgius Lari, Stephany Kexelzreni  
 (Ls) (Ls) (Ls) (Ls)

1643. die 17 Julii: A meli hátra maradvó dolgok volat  
 a vegerben annal véghe vireho ujobban Kijöven e Szele li  
 bovátosa Szegey a Cixial Boldisaz uramir velünk levon  
 a Compositio sronim a Paralim mactias hára heli fel calindaltak  
 egiük Szegeyer Balu Istvanni Aszronjom Szamara, melier  
 bironyor halmozat meg harakorvok, a meli Szegeyeris koch  
 szijcsige nyulor kud, a bodra nyulogad fel rést, a helim  
 ugi an ar onellor emingiarist a emkora Tal harakor jaxon di  
 keriböl eadindalant Hun mactias er emhali Szamara har  
 zaja hubronkiz zudas, a meli adaguelia ar a kis Szegey  
 onkor, eris bironyor halmozat meg harakorvok. A  
 ronlivüt bironysagolot hio arvan bi emind a két fel, a on  
 gulis jelon levon a emir az bironysagolot vallasiböl elu  
 cscalt a onon valo földcher igi hadnek iinterad, a li  
 bol Controversia voly Kézötök.

Balu Istvanni Aszronjom Szamara erch maradvó a em  
 Kola Pál harakor.

1. Bögör harian harim darab föld egi Szegeyben,
2. Kép crejice jasio egi Kis föld.
3. A nyul megyer valo emhalié izovan föld ineharaltó felu ar  
 rudimül, a li Hun Benedek uram Szamara jutot volz fel  
 Hun mactias er emhali uramék marada.
4. A Harabotnal vagi Janigamalio a felső fel Aszronjomit  
 marada a meli Szamara föld or vagion.

Emes földek Hun mactias er emhali uramék Szamara  
 erch maradvó.

1. A Koves ur mellevaló föld. 2. Anag. Kelenen rarrvohara mi  
 nö nyul. 3. A Koz megyer valo nyul. 4. Az onlások egi da  
 rab xet. 5. A Kis hegi alar egi nyul. 6. Istvan onrejibenir  
 egi nyul. Erdis a fellies nyul izz Vinculum alar maradvó,  
 Kéris nyul maradvó volz el, ar Kéris emirhogi otrastanok  
 levon, is a februelbeli Balu Istvanni Aszronjomit marada  
 A Kender földesles a Janka mactias Keren Kivül, Hun

Maeriar es omihali Uraimich Samosa.

Joannes Sarabi Georgius Larak. Balthasar Cizyah

2. Art is Sühlig meg ludm ar nigiermehaint Kogi. Nálnah ar  
 Fulunah Kewer hatara van ar also forduloban, omivel ar de  
 rotanial endodven kil mindenis Illye, Sederjes, Itali vadu  
 felt mind Chordavaionegier hatara a kor Kovir hidnah es Bora  
 mal hinalu, or pedig a Keli Nemes es Szabad Embereit valakij  
 nem a Korkan es Kun Familiarabol valva se marhajolur jar  
 mi se riri far hordam arval a kelivot nem Szabad, hanem esak  
 a Korkan es Kun Familiaranal van os biendalmo, for azon ko  
 zori ollian meg egier vol mindenhon omivel Bih enallor endo  
 hogi se magok se jobbagiok elo far, nem vaghatanak le, ha  
 milux vagi magoth, vagi Jobbagiokt kivartat valami es  
 letu valu fa, koronsjeron a Baroni Horar ar on Halam  
 a Kun maeriar Haraig Equivalta 1. orok egere eitclambol  
 menyi Samu far itlrench degedandink epulere annyj Samu  
 engedemel meg, s ha aroniel vajot biderit vol, ug. Min  
 ha valamely idegen bicuiteros Embor Kert kor vagi hazom pa  
 far vagi epulere, vagi koronalu, mind a hazom haiaz meg  
 Salala, ha valamelyik or nem volur Kalban a Tiptasarajat  
 Birejanah Sintin ugi koruronalu gyjelenem 1. koronsjeron  
 ahazartol ugi adranalu, de ha egyik Hara a kuto hite  
 vagi a ket har ar egyik hite 1. alarania enllit enllitceder  
 ar a linc hite nem adral Szabadon a kor or talat ar Erd  
 ben of hghatta mind marhajoval eguett 1. ruzonjr latarka  
 rot zaja Curre valu el abthot far ugi egit hivan elo far  
 ar elo Bithfan livull a Familiarabol valu Nemesek a magok  
 Qulajdon Haraokve hrendhatit hordarkamale de a jobba  
 gottle nem Szabad aris hordam hanem a Fulu koronsjeron  
 irdesivot hordanah Curi far, hanem ha milor aragit Posses  
 sor ugi egierndi regienlo ahazartol hogi a Jobbagiokor meg  
 engyik hogi le erer es d akhor far horgianale magok Sa  
 mokra Curre, onar Kulonch a melik Familiarabol valu  
 Nemes Sameli or Kapja a meg Nemes Emberech a jobba  
 gas ar on giermehaimit Ludhastil amnah a Kovir, Hogi  
 allaponjar lo ikmi Sühligonch itlrem hogi ilis a magok  
 jussolot Caroral meg, is ha ar o hite 1. ahazartol melik  
 a mar lica har ar Erdit fel Szabadija onisolt Szabadon  
 onnan bi viherit, ugi a hali Szabad Embereit a luh hize

Kul

El or Erdolnch meg hghattat mind marhajolhal eguett 1. bi  
 viherit, de nem ked Kaly horni oker, hanem mivel Chordava  
 megiben van ara harit Illicben kel vinni a Fulu Bira hara  
 megior fogva kel vinni a kelodaban 1. onigrais admontalar  
 mel ad ruciam is a vajencia Lidteit bi kel hivami tor  
 onyic, allor oninden malok talaltat onarha kelur ki  
 2. lo orolobon el ves 1. magoth is a foglyott dijolhal  
 del meg valtorni ar ar regienon Fuvintal; meli alogit hogi job  
 am ad rucia legion ar on gionmehaimit on hoda vajerit leturit  
 n 1717. die vs magi a Kovir hite endo iram Possessorok  
 lura le iram encl e fuzur Kivalkerik.

Ally er idt alab meg itz Sremelica ug. omiz Chordavaion  
 gici Kovir hite Possessorok Agiul javondobeli emlcher orer is a de  
 fogal allandosajara er on Comraercialis Ludunkes, grod in  
 hoc 1717 die vs Mensis magi Koronsjer meg egier  
 ahazartol a Kovir hid iram Carant ijen die polinot 1. Hara  
 ahaimelyi Possessorok Jobbagia som egieron som enadstoz  
 Semminemü fin alon onnan a Kovir hidrol Curi far se enjerse  
 se abstrafar on enicredljen hura a mago Hara Sühligieis  
 annet inháb a Varosban el adri far onnan Vinni is vala  
 ndyia Possessor Jobbagia oda menne faris ha hiron akor  
 on ar Erdobin nem talaltarnik, de ha ar udvaraim talaltar  
 mel ollian fa esoben oninden kedverionelhal harom Fuvinta  
 meg bunreffik, ha onasoderor Comraercialis har Fuvinta, meli  
 bunreffik aron Jobbagialu a Possessor Semminemü ala  
 daly or reheston, hanem oninden ruzonjactiul meg bun ar hes  
 se Kovir quonit modo fuzakafar, vajon a Fulu harion hie  
 re valu fa, a honnan a Szabad Emberech hordanah, a Fulu  
 gior hordhatal onnan magok Sühligieis. 2. A Posses  
 sorok magok Hara Sühligieis milor Curi far ahazartol  
 korami vagi Jobbagioktal vagi Bicsudhd, valamig asin  
 fa talaltanak Kovir hidon adig Semminemü onicstia Curre  
 huzam Jobbagioktal is Bora Fudorochhel on enicredljench,  
 onyicis ha a Jobbagiokt Borech magok lot esd edionch,  
 Kovir quonit harom Fuvinig or bunreffik al ollian Jobbagior es  
 Bora, milux romig asin Curre valu fa teljessegel nem talat  
 tanh, allor Szabad legien magok a Possessorok Hara Sühligie  
 gire Curre valu Fuvintal hordam gyjnyan far, onjarfar, is egit  
 hite, de Bih onjarfar, is esclat allor is Szabad on legion lo  
 vajin, mar ahaimelyi Possessor Jobbagia vagi Borech onjar Bih  
 far is esclat le vajna onjar ar ura Hara Sühligieis, mindon luo

ore

Veris melkúl Cories quonias has Finimka buntörögich . 3. Szölo'kam  
 milux vagi a Possessoro Szölo'eben kívántáná, vagi a Possessoro  
 Jobbraiainale illendölegyen vaghamale onjors gyimjanfar, Juhant  
 onjarfar, Magiarofar, de hölokaronaltir me legien Szabad Sub  
 na Szpificata onjors biara ahara on di vilomy is kataleris le vagi  
 nagymen' comenatoris, on is ha comenatoris, Comenatoris is  
 sibillora or bünyestek, a Gyamjan, Juhar, onjar is magiaro falu  
 pengi hölo, Karonale le vagi esak hirtin a Possessorote, is  
 2. a Jobbraiainale liden Szabad de ha velameli Jobbagi Szaba  
 Embornele ahara lincde vagi ajandelum vagi kibetis is a dia ol  
 Karonale valo far, hasonlo legyen us supra or bünyestek minden  
 kedvenc melkúl . 4. De legien Szabad epik Possessoronaleis a rob era  
 gobbiradalmu Possessoron hirt is engedelmis onkúl kinkincsit som  
 on sünalar se epülere valo far, se pedig quere valo far ad  
 is ha valamel Possessor magara onchédnch okian sulgor a rob  
 mag ob birodalmu Possessorole hirtch Saharacoch ellen, ai okian  
 Possessoronale a Jobbrai ai a rob Possessorole, Conis quonias minden  
 kedvenc melkúl bünyestek megh hatom Finimka, hanem ha van  
 hor velameli Embornele küvelstieppen valo sühtjeben is on or  
 lian sulgo igen sikán legien! aharna adm, a Possessorole megh  
 egyora ahara bot agianale es vagi kb' sühtere valit, de usi hog  
 oniler or okian Embor bi ahara oneni a lövö hidra faris a  
 giunhire a Possessorote had külgöndch Emb as a magok Embor  
 küvül el vilis, hog' többes annál a müt ondi igi onale or ha  
 hallon, is ha ar okian Embor comenatoris megh, ki b' on  
 huror far is többes oniar som a comenatoris megh, ki b' on  
 Possessor adranale volr a Decretum: Approbata süniar procedall  
 mah ar okian ellen, Agendi Possutor pengi alior is kati hára  
 nel nem volna, a rob Possessoron ar okian Ötkör Possesio  
 rajánale Carzononale hirt adm s'annehir engedelmiböl epüer  
 eseladm . 5. Milux velameli Possutor Jobbraiainale el körülha  
 len sühtjeben epülere valo far lióvántáná, ar okian Embor epüer  
 hirt a rob mag ob birodalmu Possessorote. Ai is ony hirtin  
 mitroda epülere valo far lióvántáná, s' ony: Szölo'ka, Hövön  
 is ahara bot külgöndch li s' ony: Szölo'ka far onurastanalit  
 somara s' arolux vagia le, de ha többes vagna le, ar okian  
 b'agi usi hirtin ha a Possessorole hirt onkúl, vagna okian epüer  
 re valo far le ondo us supra ony bünyestek, hölokaronale  
 is pedig oniler a Jobbrai ole vagnale, us Erdőpárhosok hirt on

... mi legien Szabad le vagn, hanem avolta raxozonanal hirt ad  
 elidien . 6. Kez vektur is a Possessorole Sühtje is se peng  
 Jobbrai ole bit is ony vektur sub poena supra Spificata  
 me maiesrellionale vagn, hanem egyik felv vektur vagionale.  
 Szabad Emborale pengi ahara kati is ahara ondi Szölo'ka el legi  
 mele padvan a Decretum is Approbata s' Lumpilazabeli Arcien  
 kusolur a vilalmas erdöl irant legien b'izelhet is sudoluxa  
 valaliker Korülöl vagi or ralaínale in loco mar hajolhal,  
 Szölo'ka el Szölo'ka, vagi ar urán sudolik bi hog: valamel  
 Szabad Embor, vagi nyestfar, vagi aspu hirt far horozonnan,  
 vagi hölokarot vagor or a d'aria rövenye sünis minden kedre  
 is melkúl procedallarunk ellenele. Es hogi ean vegeronale  
 job moddal onchastan v'aghen, a modu in Postorum mindenek  
 Ötendöben per ordinem epik epik Possessor suspiciation ugián  
 sünien is s'orio, ki onelleris Erdőpárhosok l'ebnch adjun  
 gahra, ar Erdőpárhosok pengi hirt legi onale Ötödök is,  
 hogi minden kedvenc melkúl valaliker or ralaínale mind onar  
 hajolhal epüer or fogal s' abban ar Ötendöben kendo Pevri  
 sor Possessor harahor bi v'agich a hirt or onan Kapharnal re  
 ongt honmar urán qugial bi Jrogalmawson ki izealyale  
 ony bünyestek a megh hirt m'öd hertit, ony bünyestek is ha  
 sünfelé legien faragolux is ar Erdőpárhosok, hirt pengi  
 aron Ötendöbeli Pevri sor Possessor is ony kor ar Ötendö el  
 Celi a on Pevri sor Possessor a rob Possessorole hirt ki hirtin car  
 tona remonkalmi onitroda Karban s' allapotban agia átal  
 ar Erdő a lövönkerondó Pevri sor Possessoronale: A kes Religi  
 on levő Papok Szabad l'eren a on Kezesrony is engedelmink  
 b'öl Ötendöben epüer ony epüer ony airenkes ka Sühter Quere  
 valo Ahara far magok haron Sühtje is horadm, s' többes  
 nem, onar ha comenatoris hasonlolegyen or bünyestek kedre  
 is melkúl, ony erelur ovölur vegeris sünis epimas legir igi  
 vendelrit oki condicional hog: valameljék violabna a Possessoron  
 küvül Cories quonias Airenkes Finimka megh buntörögich or  
 Jobbrai a, a vegeris pengi mindenlux in sub vigore maragion,  
 is effle bünyestek rövenye mindenlux abban ar Ötendö el  
 kendo Pevri sor Possessor harianal v'agikpen izarogich el. Dar  
 in Possessione Kati, die vs. mens. mayi 1717.

Daresas Josef m'd Jerei Mihaly Kun Maciar Nagi Jozsephnd  
 (L) (L) (L) (L) Nagi Jozsephnd

Le Touris hid, raris au ir nykel rudni, mikor enah terem, a onenyi  
 z: gondolkia a Possessorok huzi Ditrnot fogadhamak a onalra  
 arrol a Kun Familiabol valok a Kocskai Familiabol valok  
 helyigerven a onenyi fiamu keszokan meg egicsele kowisig  
 aharaibol annyis fogadnak, is a onal birch felu a lwalan  
 Familia vedri el, felis a Kun Familia, a Kun Familias zebri  
 a on jur amali felis Barerai dort uram a rob i Ythre Lin  
 ajan valokhal eguier vetzi el, a felis pedij a Kun Ladulo gize  
 melci Hran matiar Capai Terenerni veszi el a Feleregem  
 eguier, huzi egidit a Feleregem annyis jur vagi Feleregem huzo  
 uran ar en gicsele emend, a onenyi a Kun Ladulo harem Sin  
 melcinel, abtan jegig illen onod tarator s ez uran is tarator  
 a ki a onaga Tereskei ehara ode adni framot riven kowis  
 sigen onenyi fiamu keszokan aharnal oda fogam, rudni  
 lik ha kis trair fogadnak trara alwahan zebri erit. fia  
 onarad a Kun rere, abbol a fialbol ovin erit a Kun Janor  
 onaradva Barerai dortelci nagj Gugelytar feredai d  
 sere fialobbia, ovin erit a Kun Ladulo gicmeki s ar  
 en Feleregem zebri, ar onentol huzonot a Feleregem zebri  
 valo huzonot Kun Ladulo gicmeki zebri, onax huzoni  
 Ditrnot ahai a onaga Tereskei huzul ahai onarolat fogadha  
 nah ode a Kun Ladulo gicmeki tobbe egjel tem, is ha huzo  
 otot a onagolebol hajranal oca. s ar en gicsele emend penig  
 a onagolebol erit huzokettit hajranal nem leu en oca  
 a huzokettit oneli meg huzokettit ahai oneli Amberis bi  
 fogadhamak, s annak a onal beribol a mas zebri a li a  
 onagolebol huzonotot hajrot on onem tarator nah ar on gicse  
 le em adni banem onagol framara meg rathanyah

3. Aron a Touris hidon es Boran soh idgen Embereh kerdestonch bi  
 birni Rudmillik okianok, a lih vagi a Kocskai Familiabol  
 valok onivel onai soh agra huzokodtal, vagi a Kun Janor  
 onaradrai vol onivel aroler ongh feleredte fianto fildelci bi  
 on zebri ralap s rivanak, s annal allhaman hajaval ug  
 aharsak ar a helyer ilm usuelni onind onarhajol or valo leg  
 rorivel, onind ar ordi fainak li vajasaval s hordasaval  
 onim a leg nagiol bi udalmu igar or Vir Surim valo Postu  
 rok, mellyer nem kel ny engedm, sot onihelt Hran ar en gicse  
 melcinel arxa vali onodot s leheceger enged ar okian idgen  
 ralegor Possessorokut ki led onan Rudni s li led valrami  
 lot ar okian fildelci fianta hivelu, onivel or absolut idgen

ADVARHELYREKI BÜGÖZI, ES ALCSIKAI  
 Szem Simoni Jászagol Kozul valo observatio.

Aron Feleregem Annja ordi Klara Kincz Agia vala a neh  
 nagj onleherem org or di Gyorgi Marus Sichen Galtalwan  
 onneh a nagj Annja Berlin Damolot leanya vala, ar edis  
 Annja var leany, meliol valo Szep Genlogia Galtalwan  
 ordi onilol uramnel or vagion, onnan ki vehete parban  
 ar en gicsele emend onilol alajah. Ordi Gyorginch Cia Ihu  
 ordi Gyorgi, leanyat Tokh Iwanne, s a Feleregem Annja,  
 Tokh Iwanne leany. Deak Iwanne s Boer Samuelni, Ihu  
 ordi Gyorginch Cia ordi onilol, ordi Sijmond ordi Gyuri  
 leanyat ononai Palne s onar eg: hajaden, a Galtalwan  
 onjan, s Injard Wj Jozajoh ar org or di Gyorgi Jozajoh, a  
 wabol a Feleregem Anjanah egi talpalarnis onem adranak ar  
 Ihu or di Gyorgi, nem is arxa valo voltal huzi ki kezestul vol  
 or, ha en Feleregem justan li nem keszokem, ar en gicsele  
 nem onsthanal eg. Di: ononai Mandarumot s on melle  
 ononai ar Ihu or di Gyorgi gicsele emend ar on onilol  
 s on zebri onarhajol a onag Annjokor, ug onim ar on gicse  
 le emend ar Annja onilol zebri abbol ar or di Jozajoh  
 onivel or a Jozajoh Damolot huzokor s on huzo

né gírmelcím emind deficiálnak az em ar ordi jószágok eredetjének  
annak is a en gírmelcímek lül szállam

Az öreg ordi György nék felesége az en Fellegy Annjának az Annja  
vols Farhas Terence Leánya addorvichidom Bögörben Farhas  
Judith. Farhas Terence az Annja vols Derti hízes egy Perli  
Iván Leánya, Arelos felesége Farhas Terence vols Borzemni  
sz Sophia in Berlin habur tied demt vü sterus valo desafio  
vols, cetör a Borzemni sz Sophia valo a Fellegy nagj Annja az  
örög ordi György, a mar felesége Farhas Terence Pési Simon  
Leánya. Farhas Terence vols ör Leánya, Grotz Lpor Iván  
Farhas Susanna emind fia első uraval Korda Sigmund, amek  
uzian László, Sigmund, Leányai Henkerész Andrián, Viria György  
né; Bánfi Christofir a enar Leánya, emek fia Bánfi László, az Bánfi  
Sigmund Almaron, Dovesai György hárnacsi Leánya, emek Far  
Boltai Iván, jó Pál. Orban Pálné megidő Leánya, Enar fia  
Orban Elek Orban Simon, Öreg ordi György az örök Leánya  
emek unokája az en Fellegy.

A Bögöri jószágok az az ör Leányai Farhas Terence fel  
török vols enafok hólör, de emivel alhior Grotz Lpor Iván felesége  
vols az en Farhas Leány Farhas Susanna, a pedig alhior nagj  
Uri Orban vols, a rób Leányai pedig alhior Ambrachid vols  
hárnacsi, in valo a Fellegy Leánya emind uraval semmiz kelte  
Ambrachid vols orak meg orakid alhior az uror urorak a emek az  
Kauanale a ... Solis az Bögörben Fellegy Annja hárnacsi

de Bánfi chrisztophoralu he penzeu leten lü valtharjakh, ugja mir  
Tóth Inarm is. Ordi emilör el adranale Korda Sigmundnak, art  
is lü valtharjakh enagor Szamara, emivel kordob valo desafio  
ahur a jószágok az en gírmelcím emim kem Korda Sigmund, enar  
Korda Sigmundnak az Annja vols egy kedveit Apavat Thort Iván  
ord-1. ordi György az Istab Annjaval lünek fia ordi emilör, de  
az en Fellegy Annja egy kedveit vols Föth Ivánval 1. az ordi  
emilör Annjaval.

Oris horra rüen hupja lü en bionj soha nem hivandok 1. az en  
gírmelcím is tudom em huzial Kivánmi, de ha vag: Korda Sij-  
mond gírmelcím, vag: az orban Pali, vag: a Dovesai György, vag:  
Bánfi chrisztophori gírmelcím enagoraland Chalmánale, emek az  
Bögöri jószágok az en gírmelcímek lül szállam. Vag: ha az en lü  
nül valamelyk Agb, vag: ketör, vag: három deficiálnak, az en gírmel-  
címek, a sz emadot Aggal együt, a deficiál Agnal, Bögöri jó-  
szágok enagor lüör enarant igasajolon felositharjakh.

Farhas Pálné a lü araton Kúri Iván vols a emi Farhas Pál  
lalegüör laktaban requiratanak az Bögörben jószágok, Subrago  
Kot Szantofildak Sienchivcha, art is emind Korda Sigmund bira  
epidul a rób Aciakatek ugja Fellegyent is semmiz em idor belölör  
az en ar irant is az en Fellegyent is gírmelcímek emilör 1. igar  
pretensiojok vagion Korda Sigmundhoz, vag: az en gírmelcímek.

ugyan az Bögörben levon egy. Kótor malom a Farhas Terence Leányával  
abich ketör Kúri Mihálini a adta a felegy unak Grotz Lpor Iván unak  
is nio apandokora ado elcting orban Pál Leányának Enleborhnek veselenj  
Pálhénak, emir hog: enagoraland az hola, a felegy uram orban Et seberh hoi  
ra usan ajandokora az en Idovics első Fellegyent, emilör valo Collari  
onalis levede sz van az urval a levedim Kótor, a malom ugyan el puz-  
nelt de sz van a helye, az en aha a malom helye az en gírmelcímek  
is Simon okian jassa ketör emim Korda Sigmundnak, orban Pál gírmelcím-  
nek, Dovesiknal is a rób Farhas familiabol alle Ajakiatek az  
en gírmelcímek hazgale oda a enagor, de ketör, hivale ha a Bögö-  
ri jószágok lü valtharjakh igen jo volna attok a malombeli ketör.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNEI ÉS  
BIZOTTSÁGA

2. Vagon uzi an Nehai öry Farhat Ferenczöl maradv jöraj Alci dion  
 From Simon nevü Faluban Zalain liron köi jobbtaj is egi jö enalom  
 arapajagor a meji Agi ugi emim Apör Hwanon fia kunda Sigmond, Don  
 Sai fgye igim fiai, Danki Chmidtör fiai orben Palmi fiai or vebzer  
 felokorant, Korda Sigmond kei zidit var el agi her ar Annjara, ma  
 sicut a Telergom nagi Annja öry ordi Györgini zebis, sa Telergomti  
 se nekem hiee ten zebende millet fel otvovak magoli ludör, p zaru  
 dalleru au Korda Sigmond hogi a Telergom Annja a enaga justar meji  
 emekövet örököfön ar Annjanak Grest Apör Hwanon ok adta vobna  
 örököfön örven Fvimmulwis, ar cir ha en in nem kerokorom elecent  
 voha igi cherem rajra, Agi emeköimmd a Telergom ar Dilo onestor  
 elöt ar ramir kuzacitafon, mivel nem szabadarpatti Anyaltt  
 östör maradt jörajolot örököfön eladni a Sulejstrotu prajubzin  
 mara a onit a Decorem vilagolon irja Parr. 1. 54. 59. 61. Findeis  
 is ar en gremclim Divisonali onadarum oncler vepcl in a onas  
 goli zid zebzer korda Sigmondul vagi fiairol, ugi Simon he Turh Ist  
 vanni is ordi millet ar ö zebzer abbiola viki jörajol, char lör  
 de Sigmondnak alai a töb hjan valv Atjafiatk ahai ralagon, ar  
 kei örököfön el adta vagi adnak hasonlvheppin onajok fia  
 onai szabadison or valtharijav, on a emim kellyeb is irain  
 a Turh Hwanon is ordi millet jörajagor otis Csikly emim masur  
 ar cigi emclim leg liralab valo vercha onar Agalmal.

A ondi onalomot vagion frem Simonon Erer Fvimmu beuclitok  
 ar onvraishoz ugi hgy, Korda Sigmond a onar meji Agnah kei kei  
 Sai Fvimmu region le sa onalom onala onaragion, ar on gremclim  
 is a kei par Fvimmu pinnu ugi parondalharijav Korda Sigmond  
 ul is ha nem alaria adni, okir ar otodik zid vamor magok fia  
 onai a onalumbol szabadison onindokor el vchoris.

Ebber a Csiki jörajbanis amnah a meji Agnah diki emclim  
 ollian igar Sulejstrotu van ar en gremclimml emim pinnu a emim  
 fellieb megiram, a Bögöri jöraj Sulejstrotuban, mivel mind ar  
 kei jöraj Leany ager szabadot jörajt, sa har onclitk deficiacion  
 in utroq sexu, a ony onaradv Agah chornak epaxanis amok  
 a deficialt Agnah a jörajaval, Sai kei Sai Grendi onalva is  
 onna a jöraj Sulejstrotuban a Verehellen minnen Hrasclimio, a  
 emim a Decorem vilagolon irja Parr. 1. Eitel. 97.

Ita londa Sigmond art onvadaia hogi mehai Farhat Palmi  
 ar utan öry Kun Hwanon volz udvarteli, dehen solar parondalt  
 a Csiki hem Simon jörajhoz, axra ar ell felclm, ugi vagion pra  
 rondalt eleiben söt a Subexium eleiben is adm oncaltraa volz  
 Korda Sigmondor f: mivel ar a Csiki jörajor Grest Apör Hwanon biam  
 a Telergo neve alar, soha a töb Atjafiatk in nem adta a zebzer  
 a Telergo Farhat Swanna a ony elt in nem adta hanem ror

lör

... ad hunc adm oncaltraa volz Kun  
 ... gubexium eleiben Korda Sigmondor hogi mehai volz ar  
 ... ar alar Kun Hwanon ... magistratum, a praeon  
 ... ar ugi ... Korda Sigmondnak, se me  
 ... jörajor soha egi pinnu nem fzeccenke,  
 ... mehai se mehai, se mehai ar giel jörajor, ar igul  
 ... nagi parokor, tunc baronina ... biam  
 ... mehai ok ... mehai beonj ki ror vol  
 ... Korda Sigmondnak Grest ar on fel  
 ... jörajor jörajor ar cir jörajor magok ror

A MAGY. TUD. AKADEMIÁ  
 TÖRPE ÉS  
 BIZOTTSÁG

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA

Köves kernek mai azok a jószágok, melyek en zeam  
az edes Anjammal J. H. Időbik Nagy Ajtai Cseri Janos Usom  
sol maradtanak.

Az en edes Anjammal az Actia volt. J. H. Időbik (Cseri Miklós) nagy hízü  
névű okos nagy. Gardai, rakarokot csinot Embek, kinch emlekeren.  
Ebbőlki fen leszen az egy Háromzisten, Cseri Miklós felesge volt  
Kölvö Margit kövöparahi a Ratai Familiából való, Cseri Miklós  
nagy ar edes Actia volt az őregh Cseri Janos Baroton, or volt or  
lako helye a hul onst Cseri Samuel udvarhara vagyon, Cseri  
Miklós Annja volt Hender Margit, a nagy hízü őregh Hender  
Anorai Leánya, Hender Margit egy részve volt Hender Annával  
az őregh Donat Janosnal, kinch maradteli a onstan Ajtai lako  
Donat Família, kinch onnd Feri, onnd Leányajon való defienst  
Sai ar Ajtai, Közép Ajtai is Boloni jószágokt ar en Familiamea  
kel Szahadni, onha en bizony soha egy kinch defienstas nem kiua  
nem csak pro memoria resten fel, Hender Margitmal a mai usom  
valo unokaja volt Balasi Laszlo is Ajtai, kinch fia Balasi  
Gabor, Leánya Ratai Jovanni Azkoton, erchis ha defienstas  
ar Ajtai jószágokt egyen ar en Familiamea kel Szahadni, az  
ha is nagy Ajtai Hender Garkainak is Palnalo gremchis defienst  
onak, onivel Hender Margit Actia egy részve volt a Hender  
Garkasch Sülv Actiaval, ar Ajtai Közép Ajtai jószágokt  
felte a Donat Família, fel ar en Familiamea Szahadna.  
Cseri Miklósnak a nagy Anjammal onha tolv gremchis vol  
tamal, di a kih ember kors eirnek haimon maradtanak, Cseri  
György emnek soa fia voltak onnd Szahadna, hanem Cseri Jovanni  
fiakl maradv egy unokaja, Cseri Samuel ki Baroton lakul,  
Leányai Budor Mihaliv, Leifalvai József Jovanni, is Gabor  
udvarheli Sichen Kaidistalvan, is Solimohi Kona Bolohar  
is nagy Solimolon. ereth soa fia Leányai vadnal en onnd le  
nem ishasom. Masodik fia Cseri Miklósna ar őregh Cseri  
Jarkas, emnek fia Cseri Jarkas Istia Diodon, emnek Leány  
egedi Gaborvi Lapadon, okloraonni Hariban, Congradini,  
is Horovkaini. Cseri Laszlo er elkezerlen Semmiv Kellu  
Famliankul gialero Jhu Legem, Cseri Janos Boloni, e nagy  
vols elöben Jhu mestek Sárosi Janos Leányai, ar usom is Ajtai  
Donat György Leányai Maurer Jozsefi: Leányai az őregh Cseri  
Farkasnak ereth Inarah, Jovanni emnek Leánya Bilvati Janos  
is Paraban, Inarahini feijher menven ujottan Hőmei Jarkas  
ereth onadvor egy Leánya, mesik Leánya nemer Gaborvi Hidiu  
fia, kinch Actia volt az őregh Hender Janos Tanais ur, is Haimon

Cseri Miklós Balasi Gabor Leányai Ratai Jovanni is Gabor





Molnár nagjobbik Faval Radulyal, és ugyan azon örökösjeget (mellyen  
 moran lakik, Kerek Pal Wernunjaban, Balazs Molnár hellece, kevé  
 Faval Kőcsibitkai miklossal, Raduli Molnár kevé hellece, Faval  
 Gros Raduli Faval, Janosival, Peter erigany kevé hellece, Faval  
 Radulial és Ladaral, Imrah Györgyi Löriner János hellece, Kőcsibitkai  
 Leányaval, és Kelemen, magy fülöp, Szára Jirai Farahar Peter  
 örökösjeget, és ahoz való perünönaral köze marad, emvel Peter György  
 Bajnánk és is zárt admine, ug. huz: omia ar haimunké lejen körö  
 Az örökösjeget feljebb is örökösjeget kevé hellece, ug. juraial ug. jura  
 nekem, fozu örökösjeget Gal György felöl való fel, a onaruké.  
 fel jura, magy van kardor Janos felöl Peter Janos örökösjeget.  
 A Kapala és való kálso örökösjeget feljebb excontenala örökösjeget  
 a Gal kerisus örökösjeget, meli jura való Gal György, nagjobbik  
 Faval ö huz, a onim ide alab és lausit, A Henner Pal huzes fun  
 dustadok fel a Henner Peter Molnár aiska felöl jura rajta  
 való, Fa hársat egyet nekem, Erckm kivül köze maradana  
 a Jós omihali örökösjeget, melinck vicinusta ab una Berent Ma  
 thi fundusta, Das Uritka örökösjeget, melinck vicinusta Balint  
 Peter Jirai fundusok, erck ar örökösjeget vadrak miallovar helye  
 Nagjobbik

Henner Peter Janosnak juraial erck a Jobbajok, Guska Lu  
 kais is omihali örökösjeget, V. ab una Guska And. az, Bulher Pa  
 las, Gal György nagjobbik Faval Balassal a felki eris örökösjeget  
 givel melinck vicinusta ab uraqi Henner Peterek fundustai, er  
 ed ar örökösjeget excontenalan Bajnán, Aron a kálso Lu  
 surmelo felöl felöl A Bulher Balazs örökösjeget nekem jura a Veres  
 Jován örökösjeget, Moris miklor örökösjeget együt, melinck,  
 vicinusta kardor Janos fundusta, Löriner Janos eriga örökösjeget  
 givel J. Faval V. Peterak Janos, Herman György magy örökösjeget  
 segivel raj György vicinusta, raj Janos molnár örökösjeget  
 arval nagj Peter vicinunjaban, Daxabas molnár Faval,  
 Uritka Jován Faval, és Simon Faval Az örökösjeget jura a  
 do örökösjeget kardor Janos felöl való fel, Henner Pal örökösjeget  
 segivel kardor Diener felöl való fel, Jura a Gros Raduli na  
 gobbik Jirai meli hársat ug. omia Gros Jován nekem jura kevé  
 V. marada kevé örökösjeget magy fülöp és von izva.

A Szanto földke egy oszta fel, Közép Aita felöl való Nagj  
 Jirai Stoppin nevü hársaban a Bölöm felöl való vág. Peter  
 való hársabeli Szanto földke nekem juraial nekem Peter Janosnak  
 Felhuzai hársabell és hold V. Donat Jován, eron alol onar  
 fel hold és szel V. erck helin juraial nekem Peter  
 Farharnak a Bölöm felöl való felöl földke melijck erck, Sin  
 dell, kevé hold V. Kevé György Janos, közevenjor parhazai erck  
 megied hejani erck hold V. Bor György földke, melijck mostan kal  
 not

Henner Farhar bir, ugyan abban a hársaban erck hold V. Nagj György  
 kalman Gódrin innen erck darab V. Joth omihali, kevé Bölöm para  
 haban erck darab V. Adamosi György Pap, Ercken kivül Hozma  
 ban a gason alol erck hold V. Donat László, Molnár Kertész je  
 vé fel hold V. Donat Jován, Henner Pal földke nekem hársabell  
 fel hold V. Daruk Mihály, (erck melior való erck holdnak fel V.  
 ar örökösjeget Peter Janos, Padon való földke fel V. Berent marthi  
 Szanto földke

Henner Peter Janosnak erck helin juraial a György föld, ugyan  
 a melior fel hold V. a malom erck való darab V. a malom utra,  
 Henner Pal földke nekem a György melior valóval fel, mo nekem nekem  
 Jöve fel hold V. Berent marthi, Padon valóval fel V. Berent  
 marthi: Nagj Jirai oltra menő, vág: oltra való hársaban na  
 kem Jirai Farharnak erck juraial. Kapuba parlagon erck hold  
 V. Nagj György, Kapun kivül való kevé holdnak erck V. György  
 György, Jirai erck erck hold V. Kovair Janos, Kerma marthi  
 erck megier erck hold V. Korma marthi, ugyan a melior jura,  
 fel hold V. az agor föld A Bölöm felöl való hársabell, Szere ma  
 thi kevé felöl való fel holdnak, meli van a hársaban hold mel  
 ler aris zálagor. Közép hársaban erck hold V. Daruk Jacek, ugyan  
 aron alol erck hold nekem a raj György földke fel V. Donat Jován  
 Molnár huzadnak erck hold Szandor omihali földke fel, melijck  
 ar Aijam reduealt való V. Nagj György, Kapuba parlagon melior  
 való hársabell fel holdnak a fel V. a Farhar, ug. huz ha a meli  
 lor János erck huzias kevé vág, zálagor, erck aron oszton,  
 a mar fel holdor hársabell kevé, Henner Pal földke nekem ugyan aron  
 hársaban a pasima Szelben erck hold V. György Andras Pempel  
 erck melior fel hold V. Peterak Thamar, fel hársaban erck hold  
 fel V. Szarabai Peter, Eger melior erck ros. Bölöm ugyan ol  
 tral való hársaban Arck közevenjor erck darab V. Jacek An  
 dras oltra menő erck hold V. Nagj Jován, Nagj György földke  
 fel V. Kevé György Janos, oltra menő menő erck felöl fel kevé  
 György Janos felöl, Az orszaj uszora menő erck holdnak fel,  
 Molnár Farharnak felöl onarar Janos földke fel V. Kovair  
 Terent, Jirai Domjánal erck erck V. Kevé György Janos ol  
 tra menő Nagj Peter fülle vicinunjaban a fel, Bölöm felöl va  
 lo Nagj Jirai hársaban Szere kevé megier erck hold V. Nagj György  
 Az Asar melior nekied fel hold V. az Asar, Az oldalon való da  
 rab földke nekem Thamar Kovair vicinustak, A Kerck föld  
 V. Balasi László, Molnár Thamar földinck erck V. Joth omihali  
 Arakosza alol való földke fel V. Daruk Andras, Bölöm  
 felöl való hársabell Egerben erck hold V. Kevé György Janos, ugyan a  
 Szere megier földinck erck a Kanerok Kapun kivül való földke  
 fel, ar er felöl V. Kevé György Janos, Henner Pal földke nekem Jirai  
 ha



betarim fel hajoban egy hold V. Donatt Hraai, Karhajubeli földnek  
felv. ouška Lukan, a röt Houn Pal földi, Kiker a Jobtagia  
mind néz és zót manuroncalnalu mit kerhenél kedve.  
Nehon srai Janomah, euh helictin Justinale evak. Nagy Hra  
Olster valo ha raban Kapuha parlagian innen egy hold V. Nagy György  
Kapun kivül valo földnek egyike Laca Terencio mellei Firashon egy  
hold V. Donatt Hraai, Kerec György, Keri melle egy hold V. Darlio  
Gaspár, Köröp labban egy hold V. Borcok mari usjan a eneller egy  
hold, m dejer oreret urh an Arjank Henter Pal földi felive, a  
gian Köröp labban egy hold Hoxman Gengde földi V. Balint Gyan  
parlagia mellei valo harriad fel holdnak fel uemor felu  
nagy György, Vici. ottian conditionat a onis or fel Spathicelva  
Hentia Pal földi bol eron hasarban Telekion egy hold V. Donat  
Hraai Feltalbi egy holdnak fel. V. Ouska omihal, Gyrdiz egy ro  
Bölm azian okter valo hasarban Kis Bölm paralan nel has  
V. Darlio György, Oltra menoben egy hold V. negyragu fölt  
feli, Otmarna onenü Agedi földnek feli delfelot vianoshi onidom  
földnek oda felicé ny vadnak irva, Oröz uetara neni egy hold föld  
nelo felu nagyar Janor föld felive felu, usjan oltra menoban egy  
holdnak fel V. Nagy Peter. Bölm feli valo haradk arhajuban  
Scin keru mger a eul mellei valo egy hold, Felhajuban onar fel no  
V. Nagy György, az oldalon valo darabnak feli Donatt Hraai V.  
Hraai fashu egy hold V. Darlio Andras, Molnor Thamar fel hold  
meli orokor, V. Molnor Peter, Molnor Thamar zelayor földi  
egy holdig V. Molnor Janor, az Alkator fateser valo földi  
feli V. Darlio Andras, A sciri kerin Telreg fel hold jura a  
Horma Mathi keru mger valo fel holdar meli onidom val  
gy V. Donat Hraai Bölm Aja feli valo haradk meli parath  
egy hold V. Kis György, Janor földi felu, Sennis zelayor földi  
egy holdig V. Kis György, Janor Canoro Kapun kivül valo fu  
fel Felc V. Kis György, Henter pal földi bol ar Aita ha aron  
Bölm felot valgu varon valo Agedi V. Balcsi László, Karhaj  
ban mas fel holdnak fel. Ercken kiwül Adyculs Arjank dicsosi  
Hraai Hraai Huppuban harom hold egy sziltin V. Gal György, ol  
menob Valasmetnal harom hold, V. Gergeti Andras, Bölm feli  
Senn Kerin nel harom hold egy sziltin V. Donat Hraai: A Hraai  
földi bol mchem Prasi farkamah, jura a Fudo örökreg labjan  
Kis vchara valo V. Peter György, Kis Bölm paralan al egy vika  
nal, valo, A Canoro Kapunál valo kemer földnek a Bölm ha  
varen felu ar az felot, cher öeran uram reszibe kel alin egy  
vidkanak valir, ar Aitai Kenderesh fel dsi, Peter Janomah a  
Fudo tabjan Kis vchara valo Gal György, V. Kenderes Keret  
egelen, Bölmönben a Canoro, Kapun kivül valonal egy vika fur  
le földön kivül feli. Peter György, Barjankelluntch Cannay  
Senn Duanlo Hraipal molnabol Keret mger egy holdu V.  
Szekais Miklor, Fel Aitai harsz rül egy holdu V. Donat Hraai

ol

Olsea menoben feltalban, Kis holdu egy sziltin V. Nagy Peter, Ki  
ap labban egy holdu V. Gal György: A talmenoben Valasmetnal  
egy holdu V. Balint Deak: Bölm fel valo hasarban Kurrapa  
oltra menoben fel holdu egy sziltin V. Darlio Antal, Vanyu  
oldalaba, egy holdu V. Darlio Antal, meli földi kiril a köröp  
labban egy holdu egy onenü har vaha ferop adu a Hraipal fel  
del ex plomon amara. A nagy fura fivör is amon harom szekis  
fel valo Szekis fivör, Jtem a Fudo örökreg labjan Levi kemer föld  
nelo fel V. Haradk Janor.  
A fura fivör er zerek mch in Sussoso manoval es ural hol onidom  
Liska nemi, min Aja min Bölm hasarokom, meli yinar körök  
ör Dispositionul itien qualificationel hegyant, heliken, hogy ha a fura fivör  
valami kunkor, vagy nivaru pöriz, vagy mar utro el vinnül e vagyis  
valamint, a har adu a meli földi ki memo a fura, ha a mar fel  
valamint, a har adu a meli földi ki memo a fura, ha a mar fel  
haradk fel usjan, min a ki memo fura, a labjad onemionch uja b  
haradk f. Arhajuban veger nem em, a labjad onemionch uja b  
divisiona Barabaz Balint is Janolom, Kurta Lukan id onidom ha  
vül, Hasondolleggen a Fundusok, A földi bol er Szekis fivör bol pöriz  
mél, Hasondolleggen a Fundusok, A földi bol er Szekis fivör bol pöriz  
ha valamint, a har adu a meli földi ki memo a fura, ha a mar fel  
200 keti pöriz amon fel hasarok zelayor földi centent alis nem  
Szekis fel felid a mar fel hasarok zelayor földi centent alis nem  
örökkel, meli elhegyen veben ama Disposition h a vagy magunk  
vagy postulatunk valamint fel usjan attarna raram, harom kor  
ragam alama, mavagyon ar a y nom allu fel Kis Srai mger a fu  
virokon, onidom a y allu fel, a y nom allu feli egy Szekis el  
el erigultra chafon onidom Donum fel, caclusi omibly pöriz amon  
diz, er ar uran usz fuzhaton uja b Disposition, onidom aguk on or om  
Kerent irasai feli ama onidom, pöriz onidom aguk on or om  
Kira, Di er Anro Hraai nomis. Corca: For not.  
Volfanger Peter. Peter Janor off 2.

Peter Janor off 2

Ge. arvarak wols. er ar Arjank megal Hraai, di. elbol a jibajobol  
Hraipal fel ki onenü ar aron ar Hraai kerit, onidom Hraai pal jobla  
Hraai vishajai ki vitorak, a meli igen Szekis fivör valo, usz onidom  
Szekis valvitat ki, a onidom fura, földi gymanadalo, onidom ker  
a Hraai Nagy Arjank acquirals vör aukent pöriz Levil möriz, onidom  
el güt Brasovban, haron ar Arjant a mi räsio talaban a wör ki ki  
am idi alab. A onidom pöriz a Hraai Arjank acquirals elaban in usz  
Hraai, usz onidom a pöriz acquirals, ariol a Ludek y vadncha el pöriz  
vöriz möriz. Kälonden igar biron pöriz vinarom Regestamonis a  
Ludath, aron ha el rälalmanal gym vag: hab vöriz onidom el Hraai a L  
vold, a Regestamonis möriz igar onidom el a pöriz amon Lavalat y  
audhafat ki onidom Hraai valo acquirals

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁG

Nagy

MAJAJAGTAS SOSZAGH.

It vagon uel arhar minden epitelvel esit, az ahoz tartozando...

Emek az idvar baranalo, V. egi felol Donat Gyorgy s Donat Pal...

A Faluk erke a Jubbaj, Sessioh vaonak.

- 1. Doncojaban Nihali Ureka Ihuon Hara jiszaga.
2. Purka Gyorgy Hara jiszaga a hol...
3. Purka Gyorgy Hara jiszaga.
4. Barank matu jiszaga mellei egi Darab jiszag egi Hara rajta ar oregh...

Vagon uzjan is Nagy Ajtan a bizindel elotryon egi jiszagh a hol...

Samuel uram jubbajia Laszlo pihali lakik, Szigony Pali Gyorgy Baragan...

A MARY TER... BIZOTTSAU

Jubbajiolk is Nagy Ajtan is a kirul valo Falukban. Nekem fels Jubbajiam volnanak, mivel magam acquiraltam volk...

- 1. Purka Ihuon egi kis Farskaja vagon.
2. Purka Andrai egi Ihuon Legeny ar advarombon Boics, megk barafidra.
3. Simon Gyorgy emek vagon haimo Fia.
4. Simon Janor a Szahair emek Kei Fia.
5. Gyukasz Kelenen is lakik a nyuharnal emek 2 Fia.
6. Amiereri Szancsul Ihuon Legeny on magam acquiraltam orokofon...

- a. Rakveri ravalvojaban Kuzus taja omtaia volz epik el v-kter, a mania magiar ortpaga harsader, ha migh valaha rednealhatna j' volu
18. Rebeni Dukur Karaj Jivan j' haramban lakis  
 20. Rebeni Simon eris or lakis, enis j' haramban. Ez turoral doker  
si' galmi ered mind haiman Haras Emberek migh egi Ihu Legeny  
oiaekir vagion. En acquiratram okot ozokosom. Fel kerik oler.
21. Fekeri aliar opre miklor egi. Ha Dukur Ihu Legeny Kujeris  
laknah Pasorn saggal elnek, nehomi rezovat srotoket kuzeni Polga  
lanjokai on acquiratram ozokosom. Maga migh hola Ha Dukur el.
22. Stipan Javor kei teshvi soivel mind haiman Ihu Legeny ch Sia  
rar Hiran pasorn laknah, rezovat kuzeni on acquiratram oker  
mind haiman ozokosom.
23. Toka marhi ozog: von Ember Apacion lakite, Kei j' Ihu Legeny  
Ha vala kelamen is Dukur a P. his elir a maras ondi omenech volz  
szolgalmata azota oia wadnalo, ralam a hubah nyaveltaroko.
24. Szoc Hvan Ha egi, teshvi eic os hola, ez Hiran ozokir Jubbaji  
di Agostonfalvára man lakin onnan szolgal ide.
25. olah Bcl' aliar Szobir miklor en acquiratram Szoci kuzeni lak  
kei Maurer Joseph uram Pacularja mindon Szondoben egi egi kei  
vez Berbeiser srotok adni.
26. Simon Gyurka Ihu Legeny ez most Felajtarom migh baredodor.  
Arvaul maradot Jobbaji. Inasok. Cuzka Janosnak egi. Ha Ba  
him ez most Berer Inasom. Cuzka Gyorgynek egi. Ha, Cuzka Jivan  
oneller lakis. Urika Janosnak 1. Ha. Urika Janosnak 1. Ha. Jan  
guli Dukurnak 1. Ha. Apacion lakite. Barabar molnainak 1. Ha.  
ez Hiran a malomban lakik huzi molnairagor szulijon. Perkal. Janosnak  
1. Ha. emde az Actiar on acquiratram volz ozokosom 1. az hala a Peshki  
Dolom Apacionak 1. Ha. Ugan Dolom Varga Janos kuzeniak 1. Ha.  
Agostonfalvan. Garguli Janosnak 1. Ha most Dukla Jvanhat lakite.  
Ugan Agostonfalvan Salomon opra Vajmek egi. Ha.
27. Berer Hvan Dolombon lakik Kei Ihu Legeny Ha, Jivan ez Janos  
Azozantol Szoci. Janos uramul zalapittosom
28. Janosi Simond Szakas, Ihu Legeny Ha Patko Kei udvaromk tar  
itt, azonival Kei Kei Ha, most Kei Hiramnak Gondviselo
29. Dubaji Istv' ozog: Ember ben tarom az udvaromban.
30. Puli Vas omives criganj di ez Klal'. Jobbaji: az elio Felaxgen  
jussan vala, most ez Ajan lakite.
31. Usrgiaro Baboz, kelamen ez Janos hazom egi. teshvi Actiati  
xel omives criganjot. Haras Emberek ez acquiratram ozokosom  
Dolombon vagion Kei Jobbaji: Assionij egiok Varga Janosnak huzi ha  
ez factiarvan keseruis en valutomi ez okos mindon honon bi szolgalmata  
ez factiarvan keseruis ozokir jobbajiok lezozek.
- Vagion ir ar udvarunk egi Kei criganj. Inas zango ozokir criganj hali  
 Jobbajomk a Ha.
- Vagion egi. Huceoac - Janos molnaron Felaxog ozog: Anonym egi Kei Fivaul  
 Apacion rekony hara kel hozam.

- Vagion oda ki' a szolgiban egi Simon Jvan nevü Apavorol aufugias Job  
 baji migh gjerme kovomban omom volz el maga migh holt z. Ha Percosombon lakis  
 32. Corba Roman, Fura Chelzok Actiu Petri Szobir Jvanak rezovat  
lagham mu Kar. qoi. Esi vaitomok bi putok. Felaxgen j' uston vagjoni j' hial  
Daniel firan uramot origjoni frimulhat ma rezigjion lakit en en ongidel  
monbor, di onnor el kel hozam.
33. Dumira olah Janost en acquiratram ozokosom Jubbajom, mag Jvanon lakit  
Rozvandin Javor criganj Cirmasoio most Barwon lakis, enneh az Api  
jai ir kotvandingale hitale, ez ozokir Jubbajia volz az Anjantk emkor az  
Baltai vol me osurot elhur Junn az Anjantk el bujdulor volz regeni, ez ar  
Ha most om regen Javer el, az Appanek ozokir Baltiar hitak Radohi Origanj  
nak, az Junn volz Szoci Takas uramot, magy az holt, Kei Ha marad,  
Aklujon laknah Bonki Rafael uram foldin hara kel hozam.
34. Kipusa lakis Jubbaji Dukur Sellis en egi on egi elam fel vintli Hira szolgalmata  
Baltai szoci lakis Pas Janosnak on acquiratram fe vintli Hira szolgalmata  
Cuzka Gyorgi Ihu Legeny Ha Javor on engedon migh Kelullu vaim  
Baltai Anoras Farakasnak 3. g. g. g.
35. Pecendi on Ashom Sellis mindon honon egi: egi nag szolgal, kelis bi Ha  
on egi on klavari Vajda Jivan, Baraber Paris, Andras ez Hvan nig  
von Furintoloz onkerol vala keser Levit is en vagjon a Levitk Lidamk  
36. Vagion ez Nagi Hiran Dajka. Juri nevü ozokir Jobbaji. Arsony, el Szokir  
volz Leony Kuzabon, neu regen hozatram hara Hazon Szikaot Biletalvarol  
vagion Kei Kei Kuzestaja, a kiter birangban kapor egiok hijah a Lator Apavorol  
37. Nagi Gyorgnek a masikor Simon emde lakit, azokis ha elnek 1. kel onvelkednek  
ozokir Jubbajom lakit
38. Vagion ugan is Ajran most a Szulhasnal lakik Judit nevü Apvon, a kei me  
a Szegeny Anjantk kotvor holt magy Kurvasagoc Jobbajisaga, az uram az en kel  
rem dar lakvan egi nehanyiroz az factiaron, enneh vagion Kei Ha, egi onair  
jo Ihu Legeny Kei Szokosnak hijah most Felaxvrom, ez ir Jobbaji.
39. Vagion Dolomb egi. Borka nevü Apvon, is Ajran most Szostnerak hijah, mas  
giranak hinala, harmadikot Carinalo vroker mind a kuzvasagoc valutoram  
mea kirali Bizorol, mindon hon bi szolgalmata, emkor fozter onnenk az en bi  
zomnk akaresommal haz her kuzinrot kel epitenek egi: tenek onnem hitem
40. Vagion egi. Kalon cinelo Halamor mihal; nevü Criganj, agan Rez mives Bartv  
Janos, Lazar Petri, Bartv Jvan is Bartv Adam nig, egi rez vor criganj Job  
Janos, ez acquiratram, Leodoni me vagion szollos a Levitk Lidamk  
31. Vagion egi. Szalan mihal; nevü ozokir Jubbaji mostam. Felaxgen. Szoci Susanna  
j' hial acquiratram, most ben vala szolgal, a Felaxgen. Kun lakit agan az en derepomon  
32. Vagion Szaras Hiran Kei Selloz egiok Ravabnah hijah ez mindon emendobon egi.  
Barbes is ez. Bazany az a szolgalarjara, a masikoz hijalo Bais Hvan  
33. Barbes is ez. Szoc. Hvan Kei Selloz egiok Ravabnah hijah ez mindon emendobon egi.  
Berbeiser Herzo ozokir Szaraz Hvan olah Hvan kalnoti mihal; id Jobbaji.

Pat Janos ha. Cuzka Szoca  
 covele Hira

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TUDÓSORI  
 BIZOTTSÁGA

Szoci Hvannek, Szoci Janosnek hivanjok magyok.

Vagyon is Nagi Anján Kei Lúvá malom vanjoloval is Kei rixóval  
 episcopus, melly az elöben a Szegény Nagi Anján episcopus volt, de a puszta  
 ön a Szegény Anján idejében fundamentumant fogva en episcopatam ujböben  
 elöben a malomban Bölöni Péter Janosthatir volt ucler ar ighi Acker-  
 fischer Fianals, illeu formaban hogi arq:ik kö egészlen ar en Anjám  
 rixóval, a magis horek fel vanja ar Anjám filii (Péter Farkas is  
 szit való volt, de a malom el pusztulván elöben a Szegény Anján idej.  
 ben is ruinaludvon végkeppen az Anjám requiraltá aröria Bölöni Pé-  
 ter Janost episcopi magis episcopi ar itra Péter Janos ö hionij om ep-  
 iscopi, hancum ar Anjám episcopi ös bija, omilux nich: vel, aliter ö is ny  
 episcopi, az episcopi ar Anjám, omid a Kei Kiser, a Péter Janos ar vol  
 való Levél molir. Os vagyon a Levél horek, ar usán ujobbn omig  
 Szegény Anján Drastaban tot el rixóvalighi a Gáspár horek mellen la-  
 ker a malom el pusztulván, nem régen en episcopatam ujböben, rixóval  
 ar ighi Nagi János Emberele, ar is ha ö horek ar en horek usán a  
 malomban vider pteandatra, nem vel semmis is adni, omivel maga  
 renunciatu episcopi a malombeli iustitiale Levél által quod tenet  
 placuit aliar dupliciter requirit.

B. B. Vagyon egi. Deima Megieszelobon Niskost nevü. Szaj Galu h  
 melly az Anjamtul a horek el fuzaltam volt, ar usán tot ostenditvel  
 en ujobbn magam rixóval os Keitum a Donenior os van rolla a le-  
 velim kö zör a omis a Nagi Anjám Kei Szár Aranjalom vort volt os  
 aharom fia os ostorozván harmada Péter Györgynek harmada Péter  
 Janostnak ar Anjamt harmada Péter Farkasnak jutva Péter György  
 Péter Farkas rixóval magis nepigis a horek bija, ar Anjám rixóval en  
 rixóvalván, omilux ar rixóval ö omid os ostorozván rixóval d.  
 visionem malam enaradot, omim hogi rixóval rixóval volt a horek  
 vil Lányomk Atideg vizi Szegedi Gabroniat engedtem hogi  
 ö Közi Kevin vegis horek, omid Külömben Szegény állapotal  
 vadnak, de nich: nem adtam, hancum ha ar en ö horek mal  
 horek, horek usán a horek magis Szankra vegis vider  
 Szá, bi 1<sup>o</sup> Etrendükem Baxány deima periz H. 3. Bor  
 12. 60. Bona Lub. 20. Zab Lub. 12. Kender ki ö inalva  
 23. Kalongia, aronki vider Költ, Borsó. Kender magis. 1. egiel af  
 filii Derma.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNE ÉS  
 BIZOTTSÁGA

1. Az Ajtai harai on pui onda földel. Szántótamén, arak körül  
Uch a Nagy Arjamest Seveñals földel, onelljé a Nagy Arjamest  
Simeai, melljé a hites en acquiratam ondar idi határvale  
Solabol onud az Lovel. bol Seveñals.

Itulsiu fili valo hararon.

- 1. Közép Ajtai elő, egi hold Cub. 1. Vic egi felő az, más felő Bó  
18mi (Szi Janor földel) Szenti Bukar Jobbajom Szantja magajal.
- 2. Aron innen egi hold Cub. 2. V. (Szi) Samuel, más felő Donat Pal.
- 3. Aron innen a hararnat más fel hold Cub. 4. V. Balasi Jabor más  
felő Donat László.
- 4. Aron innen a matmon felől Kei hold 1 egi neji d Cub. 9. V. Balasi  
Jabor, más felő Péterfi Thamas
- 5. Alak egi hold Cub. 4. V. Donat György, más felő Donat Pal.
- 6. Alak a Oguti föld Cub. 5. V. Balasi Jabor más felő Hektor Mihály.
- 7. Anorok Napunál fel hold Cub. 1. mer. 2. V. Balasi Donat László  
ni, más felő Seia Jován Uram.
- 8. A matmon más Cub. 1. mer. 2. Vicinusta az orszaj uejja.
- 9. Fel Ajtai harai szikén a Padon egi föld Cub. 1. Bodosi Jost földel  
Cölle zálagosítottam.
- 10. Ugar más az ő földel Cub. 1. mer. 2. Erri Cölle zálagosítottam.
- 11. Deceh onathé földel a Padon Cub. 1. mer. 2. Balasi Jabor felől  
zálagosítottam.
- 12. Közép Ajtai Góth Jacab földel Cub. 1. mer. 2. a Padon V. Balasi  
nagy onhali, más felő Gáspár Mihály, En zálagosítottam.
- 13. Hoppuban egi hold Cub. 4. mer. 2. Vicinusta egi felő Donat György  
né Apponjom, ench fel huljás a Miklós Janor Leanyonul zálagosítottam.  
felő Darbo Samueltól, Kütömlen az egi hold föld a Mihály  
Janor Leanyonul zálagosítottam megh in Aó 1728.
- 14. Hoppuban egi hold föld Cub. 4. V. egi felő Balasi, más felő  
Kador Mojor, Er Nagy Ajtai Balasi Jovánul zálagosítottam in  
A 1719 harom ugar feregh hi nem válthajjal in Aó 1725. Janorom ony  
A Galun Kivál fel hold Cub. 2. V. Kovas György, alót Darbo  
Jóhann földel, Darbo Kelemenul zálagosítottam in Aó 1719, Hádion  
ugar Szeg hi nem válthajjal. Er aron övökisoi megh ad on Lovel.
- 15. Huszar Palul zálagosítottam a gáth rajelon fel hold földel. Er  
né felő Darbo Kelemen, felő Darbo Jóhann volt az után aron fel  
hold földel Darbo Jóhann, felő Darbo Jabor övökisoi megh ad on  
Zárdóli Szolgálatom, onelljé Lovel in vagion. Cub. 2. mer. 2.
- 17. Hoppuban fel hold Cub. 2. V. egi felő Balasi Jován, más felő  
Ha Balasi az en Jobbajom földel Adexjan Péterul zálagosítottam
- 18. Hoppuban a Padon egi Jús föld mer. 3. Er Nagy Ajtai Cisko Pal  
ul zálagosítottam, Szenti Janor Jobbajom Szantja magajal.  
Erkel a Hoppubeli földel a Simszidon onlor más a Vicinusta ugar  
igél Solaká borordoln és Szantim mind Balasi a magokhoz  
azini rá Kevigiaralmi Júsza borordolnami.

- 19. A Padon Péterfi Janostul zálagosított föld Cub. 1. Vicinustan Péterfi  
föld onelljé onor oláh onariát bin zálagban, Arri meghedem oláh matasot.
- 20. Ugar a Padon Péterfi Janostul zálagosított föld Cub. 1. mer. 1. Vicinustan  
nagy Ajtai Huszar alias György, Zák földel.
- 21. Hoppuban Hentes Farhas arvaitul zálagosított fel hold föld, Cub. 2.  
Vicinusta egi felő a magom ör földem, más felő Balasi Péterfi földel.
- 22. Janosi Szabo Janostul zálagosított fel hold föld Hoppuban Cub. 2.  
Vicinusta egi felő Rafai Jóhann Apponjom földel, más felő  
Vicinusta földel. Er a Kei zálag földel a Leanyonul Hentes Balasi felől.  
Fel Hektor felől - Cub. 2.
- 23. Hoppuban aron matmon felől Fel fel megh -  
Vicinusta egi felő nemeth Jenor földel, alót Hektor felől, Nagy Ajtai nemeth  
Janostul zálagosítottam - A 1725.
- 24. Hoppuban a Fel Ajtai harai on fel Hold Kelemen Janostul zálagosított Cub. 1.  
Vicinusta Közép Ajtai Nagy Janor, és Ajtai Darbo Mihály.  
Vicinusta a Hararnal egi meghid föld - - - - - Cub. 1.
- 25. Hoppuban a Huszar Kovas György fia Kovas Peres földel, Nagy Ajtai Pal  
Vicinusta Kistob Kovas György fia Kovas Peres földel, Nagy Ajtai Pal  
Janos J. harai urin valo föld Rafai Jóhann Apponjomul zálagosítottam in  
26. Hoppuban a Padon Istiab Huszar Györgyul zálagosított föld - Cub. 1.  
Vicinusta egi felő Nagy Jován, alót penigh a Galun földel. A 1726.
- 27. Hoppuban az Közép Ajtai hararnal fel hold föld, Vicinusta egi felő  
Gáspár Janor földel, más felő nemeth Jovánul az onell földel zálagosítottam  
A 1726. Darbo Mihályul zálagosítottam - - - - - Cub. 1. mer. 1.
- 28. Hoppuban az Padon Rafai Jóhann Apponjomul zálagosított föld Cub. 2. m. 1.  
in Anno 1726. Vicinusta egi felő Szabo Jódit, más felő Peres György földel.
- 29. Hoppuban az Padon Nagy Ajtai oláh onariátul zálagosított föld in Aó 1727. Cub. 3.  
Vicinusta egi felő Bodosi Jost földel, hi megh in biron, más felő Péterfi Janor földel, ar on biron.  
Er a harom darab földel mind egi in Szantotam A 1730. Janorom megh.
- 30. Hoppuban az Galun Kivál Szabolcs márcul zálagosított föld in Aó 1737. Cub. 3.  
Vicinusta Hektor Pal uram földel, más felő Rád Janor földel.
- 31. Hoppuban az Közép Ajtai hararnal Vagy Máronul zálagosított föld. A 1733. Cub. 2.  
Vicinusta egi felő Kistob Kerekes Mihály, más felő Nagy Vagy Máron földel.

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
TÖRTÉNY. BI  
BIZOTTSÁGA



Deia fivels arra a földalora

- 1. A Brigabon az en malmomon innen, is a malmom felül omiadenia a parochon innen - - - Cur. 6.
- 2. A Peröfiri ar en garomon felül Cur. 3.
- 3. uzian a Petöfiri felül a Galuc mellen egy darab mellej en iram Cur 4. ot engh többer is irbarni.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Ol feli valo barabon Iraini földek.

- 1. Az Egernél 2 Hold Cub 4. V. Miklós Junos, is Rad Balint
- 2. A váloszurnál 3. Hold Cub 6. V. Pötvösi, más felül Balas Pap.
- 3. Aron innen 1. Hold Cub. 2. V. Balas Galor, Barabas Miklós.
- 4. Közép labban 3. Hold Cub. 6. V. Darlo Mwan is Nagy Andras
- 5. Az alá menoben 1. Hold Cub. 2. V. ab una Nagy Andras.
- 6. Kápolna parochianet harnedtet hold Cub. 5. V. A Galuc földr.
- 7. Az alá menoben 1. Hold Cub. 2. V. Kereszt Istvan, is Nagy Istvan
- 8. Darlo Istvan kevinger 2 Hold Cub. 4. V. Hentse Farkas.
- 9. Nagy miklós kerü meger. 1. Hold Cub. 2. V. Miklós Junos Kovais Balas
- 10. Aron innen egy hold - - - Cub. 2. V. Darlo Pál
- 11. Apasir Száton egy hold - - - Cub. 2. V. Kereszt Mihály is Hejdu Istvan
- 12. Valatubon belöl fel hold Cub. 1. Eur Brodsk is frös zálagos iram <sup>1777</sup> <sub>gancsagam megh.</sub>
- 13. uzian ölt fölé val barabon fel hold Cub. 1. mer. 1. V. uzgon Balin arvar <sup>gancsagam megh.</sup>
- 14. A Mihályos vari oldalon Cub. 3. V. Dunair György is Baum Mwan <sup>In Anno 1777. gancsagam megh.</sup>
- 15. Kápolna parochian Irabo Janostul zálagos iram föld Cub. 2. V. Husa's Pál öv, más felül Irabo Dániel a Nagy Gölwerc yi labbal. <sup>gancsagam megh.</sup>
- 16. Boka Mwan kerü mellen fel hold Huska Janos jobbajom földr. Cub. 1. <sup>In Anno 1777.</sup>
- 17. Füzében Huszar György zálagos iram fel hold föld Cub. 1. <sup>In Anno 1777.</sup>  
vicinussa egy felöl uzian Istvan Huszar György földr, más felöl vicinussa egy felöl uzian Istvan Huszar György földr, más felöl vicinussa egy felöl uzian Istvan Huszar György földr.
- 18. Az alá menoben Hentse Farkas arvajator zálagos iram föld Cub. 2. vicinussa Hentse Pál földr, más felöl Peter György földr. <sup>Alanyomth Hentse Farkas adram.</sup>
- 19. Közép labban egy föld Cub. 1. vicinussa egy felöl Nagy Istvan iram földr, Rafai Jozsef Arsonyomul zálagos iram.
- 20. Kápolna parochian innen valo föld Cub. 2. <sup>In Anno 1777.</sup> Nagy Andras
- 21. Füzében a engh fel hold földr megh zálagos iram, uzian a mindfel holdot is ar uzian megh zálagos iram. <sup>In Anno 1777.</sup> Cub. 2. föld föld ar en restemze valo A 1726 gancsagam megh 1777. Cub. 2.
- 22. Az hegy meger valo nevü helyben Derezsk mathervöl zálagos iram föld, vicinussa egy felöl Benedek Mihály más felöl Kereszt Mihály földr három uzar szexigh in <sup>1777.</sup> - - - - - Cub. 1. mer. 2.
- 23. Darlo Pálul zálagos iram föld a közép labban - - - - - Cub. 2. vicinussa egy felöl Balint Cserekes földr más felöl Istvan kir Hentse Mihály földr, három uzar szexigh in <sup>1777.</sup>
- 24. Adorjan Peterovöl zálagos iram föld Mihályos vari barabon felöl a oldalon föld <sup>1777.</sup> in <sup>1777.</sup> vicinussa egy felöl vicinussa egy felöl Darlo Pál, is Katalin Istvan földr más felöl Barabok földr
- 25. Ol feli valo barabon aralá menoben Darlo Klementis zálagos iram fel hold Cub. 1. vicinussa egy felöl Balint Janos, más felöl uzian onyag Darlo Klementis, uzian a mellen valo fel holdon megh zálagos iram ar is - - - - - Cub. 1.
- 26. A Füzében Rafai Jozsef Arsonyomul zálagos iram föld - - - - - Cub. 2. 2. vicinussa egy felöl Olab Mathias, más felöl Rafai ut dölle földr
- 27. Kápolna parochianal egy föld Malai Imreovöl fel labban el rionybeli maharagor, vicinussa egy felöl ar en földom, más felöl Pál György Cseri Jantul iram jobbajom földr - - - - - Cub. 1.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Stenia hívek a rca a furdulora.  
 A magy. Stenia hívek Cur 3. V. Donat Pal, és Bölöni Cerei Janos.  
 A Kócsma - - - Cur 1. V. Bölöni Cerei Janos.  
 Ugyan beleyel. - - - Cur 1. V. Bölöni Cerei Janos.  
 Eger kúrot 12 rend V. Bölöni Cerei Janos, és Bálint Thamer.  
 Szeged Cur - - - 2. V. Keresztély, más felől Gyurka Anonim.  
 Bekézolovariak - - - Cur 2. V. Cerei Janos más felől Miklósvariak.  
 Miklósvári hararion Cur 4. V. Donat György és Szabó János Proff.  
 Kelmóni Adam Jobbágia, és Györgyi Jókai Jacabral záloghitvám.  
 Veszprém elvi hararion rend V. Kócsma Mihály és Pal Balos, Szabó  
 és György záloghitvám.  
 Bálint Thameri záloghitvám Stenia hí Cur 1. Vicinista egy felől az en háza  
 hitvám, más felől Nagy István uram Stenia hívek, feljúl a végén miklós János  
 és Stenia hívek.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Vagyon ugyan az öltön ad Apárai hararion egy darab szent föld  
 és Stenia hívek a meli körül az vagyon, emek felől Bölöni Cerei  
 Janos uram, en a magam részét Arondal szolgom adni a ma  
 gam Jobbágiáim, Arondalunk meg. Jozsef adnaly exccer, elvi  
 Kócsma Cur 5. Stenia hívek ainalhami rajta Cur 4. Ha a gromheim  
 utlatiak hasznosabnak magok szamara Szarshargal kahalhangyal,  
 hivals ha Bölöni Cerei Janos uram részét valóit az ő hitvám defecus  
 Jan 1: mellyer en bizony nem kívánok: en en gromheim szallana  
 jo darab szent föld, Stenia hívek lenne, de a hararion jól en jai-  
 tathak, en az Apárai a hitvám or kócsma hivals en en szent  
 zavar az Emberekhamer el Jodouvanak benn magok szarshargal,  
 mellyer az en gromheim Szarshargal en en tudatossabnak, en  
 semmit legyen az ne engedje.

Bölon felivaló hararban Veló Szantó földé.

- 1. ör Arók farkon 1. Hold cub. 2. V. Borcsuk mári és Dalis János.
- 2. újjan abban a helyen, Hold cub. 2. V. ab una Borcsuk mári.
- 3. Arók farkon földé cub. 1. V. István Szanó és Böloni János.
- 4. Kuraparáknál földé cub. 10. V. Donat Pál, kur György, Ferencz.
- 5. meli paraké cub. 1. mer. 2. V. Donat János és felöl garab.
- 6. Szantó kévi meg harar földé cub. 6. V. István Mihály.
- 7. Oragya húsnál földé cub. 8. V. Nagy István, Donat János.
- 8. A Geron földé cub. 13. V. Pápai János, és Böloni János földé.
- 9. Ar Átlasnál cub. 8. Aragi János földé és valóban a Donat Györgyi.
- 10. var juváit földé cub. 7. mer. 2.
- 11. Arók farkon egy föld cub. 7. Aragi János földé és valóban a Mihály földé.
- 12. A Hegy köré cub. 2. mer. 2. V. Borcsuk mári, és Péter András földé valóban a Pál Balazs földé.
- 13. Bölon felivaló hararban cub. 1. V. Erdő Mihály és Kőrösi János földé valóban a István János-Jacab földé.
- 14. Szantó Ákosnál az akláru fahoz nem mélyre cub. 1. V. Nagy István és Samuel ugron-Janos földé felé István Erdő Mihály földé valóban a pro 4. 5. három ugar szent in 1718.
- 15. újjan Szanó Anasztáz földé egy föld cub. 1. mer. 1. László Ábraháms földé.
- 16. Kuraparáknál földé cub. 1. V. István Pál János mátrón földé valóban a földé.
- 17. A Geron földé és in nagy földem onléte Ártai Borcsuk mári földé valóban a földé.
- 18. A Geron földé cub. 2. mer. 2. Ártai Szabó Györgyi földé valóban a földé.
- 19. Bölon felé az akláru földé földé cub. 2. Szabó Györgyi földé valóban a földé.
- 20. A mihtorvni földé cub. 1. Donat földé-Jacab István földé valóban a földé.
- 21. Nagy Ártai István Pál földé valóban a földé.
- 22. A meli paraké földé és onléte sub numero 5 fel földem, elordé földé valóban a földé.
- 23. A meli paraké földé és onléte sub numero 5 fel földem, elordé földé valóban a földé.
- 24. A meli paraké földé és onléte sub numero 5 fel földem, elordé földé valóban a földé.

- 23. meli paraké földé cub. 1. mer. 2. Vicinusta Henri Farkas Ártai földé valóban a földé.
- 24. A mihtorvni földé cub. 1. mer. 1. Vicinusta mihtorvni földé valóban a földé.
- 25. Bölon felé való hararban a lokon egy föld földé valóban a földé.
- 26. Nagy Ártai Borcsuk mári földé valóban a földé.
- 27. Bölon felé való hararban Erdei egy földé valóban a földé.
- 28. Bölon felé való hararban Kuraparáknál földé valóban a földé.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁG

Szonia füvelk erve a furdulora a Bölömi haraxon.

1. A helyen fele hold Cux. 2. V. Deii János a Bölömi.
2. A végiben fél hold Cux. 1.
3. Ugyan a mellei egy hold Cux. 1.
4. Aroh közre Szonyes Szonia füve Cux. 1.
5. A Kurnál egy hold Cux. 1.
6. Ugyan a Bölömi harawn zálogorvatom egy kis Szonia füve Bölömi Deii János  
V. ugyan az en Szonia füvem cum 4. 2.
7. A meli Szonia földes a Lokon zálogorvatom Huszár Györgyöt és  
Huszár Józseföt annál a végiben vagyon Szonia füve. Cux. 1.
8. A meli Szonia földes zálogorvatom Eger megi nevű heliben, ammal a  
végiben is vagyon egy kis Szonyes Szonia füve kázzaló hely.
9. Tatar Jánosról övölösön vez Szonia füve minden Erendöben kázzaló hely. Cux. 1.  
Eger neri helinea Hoppu kéz nevű heliben. V. Illjes András, és Szabo Pál.
10. A Bölömi haraxon Saslál nevű heliben Bölömi Kisteb kis György  
hálynetol Higi Cetarol zálogorvatom Szonia füve pro 4. 6. egy jászidőre  
Szonia füve rajra vicinusa. Bölömi kendal mar Szonia füve, mar fele  
Szonia földes dolnel a rajra. Ajra felül a végiben Bölömi Farkas Balint V.  
11. Bölömi Bedo Pálról övölösön acquisale fél hold Szonia füve Cux. 1. Vicinusa  
egy felül Szonia füve ut, mar felül maga Bedo Pál zálogorvatom Szonia füve.
12. A Szonyes végiben fél hold Szonia füve Cux. 1. Bölömi Sillo Andrásról zálogorvatom Szonia füve pro 4. 5. Vicinusa egy felül Tana Kován Szonia füve, mar felül Bölömi Pora János uramé.

Nendex földes Ajtan.

1. Szonyes Istól haraxnál Cub. 1.
  2. Uriska János haraxnál Cub. 1.
  3. Szabo György Kerti mellei --- --- merr. 2.
  4. Bahosi uram Kerti mellei --- --- merr. 1.
  5. Petasi jászaga mellei --- --- merr. 1.  $\frac{1}{2}$ .
  6. Hoppuban fél hold végiben --- --- merr. 1.
  7. Kendex Szerben --- --- merr. 1.  $\frac{1}{2}$ .
- V. Adam Jánosról örök örökötum en János marvinnel Borka  
Indított cum 4. 4.
8. Ugyan or Csuska Balint jászaghoz való kis kendex föld merr.  $\frac{1}{2}$ .  
De ezen minden Erendöben fél kel merrum en-igond hokozal  
a Szonyes Szonia füve.
  9. Petasi Miklós Kerti ladján egy kis kendex föld merr. 2. Vicinusa György  
Bedo kendex földes. Huszár Pálról zálogorvatom cum 4. 4. in 1736.

A Szonyes köz hold Gal János földes  
Bölön fél való harax.  
Ata helyen földes fél hold V. János harax.  
Sai tinal egy hold V. Bahos harax.  
Vagy egy darab V. Donat harax.  
Aron alos mas ferdes V. Pora János.  
Szonia füve szonyes való Aron közt  
V. Pora János.  
Bölön haraxnál van egy Sowan föld  
Zatonk is ugyan az egy Szonyes harax.  
V. Pora János.  
Ugyan Bölömi haraxon a Gal elad Ke  
zab merrum egy helyre való harax.

Hoppu fele való harax.

1. A Sai tinal Cub. 2. V. Balci György
2. Anagy ödörög jövölösön fél hold V. János harax.
3. Aron Jánosról egy kis kendex föld.

Olj fel való harax.

1. Varga Geri karniel fél hold V. Dániel harax.
2. A kövesnél Cub. 2. V. Kadar János.
3. A Pardon Cub. 1. V. Csifra János
4. A jászaga haraxnál egy kis kendex föld.
5. Szonia füve jászaga fél hold V. Olahmayer.  
Szonia füve a Szigetben Cux. 2. V.  
Balai Pap. Era Anna füve  
Csuska Balint jászaghoz való.

Szonyes köz hold Csuska Balint jászaga  
köz heliben most Gal János felül harax  
köz földes.

1. Hoppu egy negyed V. Csifra János.
2. Miklós van az mellei fél hold V. Balint Pora.
3. A Pardon Cub. 1. V. Csuska János.
4. A jászaga haraxnál Cub. 1.

Bölön fele való harax.

1. A Geri felül Cub. 2. V. Csifra János
2. Eger megi karniel merr. 3. V. Csifra János.
3. A Sziget közre mellei fél hold.

Olj fel való harax.

1. Miklós van oldalon Cub. 1. V. Csifra.
2. Kuppánál merr. 2. V. Csifra.
3. A jászaga Szelj fél hold V. Csifra.
4. A Sziget közre mellei fél hold.

Szonia füvelk.

1. A Szigetben Cux. 1. V. Balai Pap.
2. Sipor, vagy anagy Szonia füve heliben Cux. 1. V. Csifra János.
3. A Szonyes Kerti az Eger mellei Cux. 1. Vici. az Eger.

Szonyes köz hold Gal János földes  
Hoppu a nagy ödörög merr. 3. V. János harax.  
2. Ut altal helyen merr. 3. V. Gal Balint.

1. Olj fel való harax. At ala merr. 2. V. Kadar Antr.
2. A fel halban Cub. 1. V. Csuska.
3. Kuppánál merr. 1. V. Rád Balint.

Bölön fele való harax.

1. Miklós van haraxnál Cub. 2. V. ar ur.
2. A Gal földes közre merr. 1. V. Csuska haraxnál.

Szonia füve Kuppán végül.  
Kuppán fele föld Csuska haraxnál  
merr. 2. jászaga.

A MAGYARORSZÁGI  
TÖRÉNYEK  
BIZOTTSÁGA

Ezer kétszáz haraxnál Csuska Balint haraxnál övölösön jászaga  
köz való.

Szonyes köz hold Csuska Balint jászaga  
köz heliben most Gal János felül harax  
köz földes.

1. Miklós van az mellei fél hold V. Balint Pora.
2. Kuppánál merr. 2. V. Csifra.
3. A jászaga Szelj fél hold V. Csifra.
4. A Sziget közre mellei fél hold.

Hoppu fele való harax.  
Hagy ödörög jövölösön merr. 3.

Olj fel való harax  
Az Eger közre Cub. 1. merr. 2.  
Ezer megi most a Szonyes haraxnál.  
Szonia füve az Eger közre kis helyen  
való V. ugyan Balint haraxnál.  
Ezer a Szonyes haraxnál.

A Gal János uriska János Csuska  
János földes Szonia füve most  
Simon György és Szonyes János  
bizjal, di ha Csuska János harax  
Antr. közre harax odlo el kel földes  
van. 8. annál kel adm. Simon  
György Szonyes harax a Bölömi  
földes amir annal kel.

Magyarország

Bölonben való kis Porcio.

- 1. Vagyon felszegben egy ben való üls helyi gulyajaban az gumoles falyadonali rajta. En egy b hasznas nem vettom, a nem csak oncha Bölon Emberekt adram Aronaly Nelo bi Keresleok, so vagi kendon vagi onkorveretonek bels-s. a ha madaar mittem ki adtal, a gumilemek penij felis; ha hivairand a on gicmekimnt Jobba gior szalichamalo rajta.

~~2. Az szegben is egy kis jaszaj helyen Andrasnal is jaszaj helyen az gumoles rajta.~~  
 Vicinusta Szandor György is nagy jaszaj helyen az gumoles rajta.

Bölon hatarsen valo Szanto földek Szana hivelo kites ar en Jobbagiam usualnak.

- 1. Olz feli valo hasarban Köröp labban egy hold Cub. 2. V. Uroni Pal
- 2. Körös ornai Cub. 1. men. 1. Az en Jobbagiam Beres jsvan colalja.

Köröpsi hasarban.

- 1. Egy nagy oldal Vicinusta az erdölo uz.
- 2. Az Aronai Cub. 1. men. 2. Vicinusta az Aron.
- 3. Jai Bölon Arnychan Cub. 2. V. Jana jsvan
- 4. Takator faja alar egy hold cub. 3. En Böloni Szabo Györgyöl kites Tom. vis. Jra
- 5. Erös Arnychanon Cub. 1. V. Kovais jsvan so Nagi Boldisai, Ernet Szarichjai Gergeli Deak adta örökösön Szolgalaromzi.
- 6. Almat Körö rialman Gódriz megien men. 3. V. Az Istia Srennyer György so Sienmyes Andrasni. Enis Beres jsvan colalja.
- 7. Mas is vagyon Kelemen Gódriznel. Uz hold cub. 4. Vicinusta egy felöl Jörk György, más felöl alol Kestkesi földi.

Az Inegre hasarban.

- 1. Egy fel hold. Vicinusta egy helyi julo tenor, enai felöl Szabo Pal
- 2. Ujan or mas fel hold. Cub. 2. Vicinusta Szandor György.
- 3. Szabo Körönel egy hold cub. 1. V. Szabai a Böloni univanius Pap, Er a földet Böloni Siko hely adtal, voh örökösön Arnyank Szolgalarajak.

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
 TÖRTÉNEI  
 BIZOTTSÁGA

Szana hivelo.

- 1. Kis György, Mathi Szana hivelo Cur 1/2 V. Szandor Sandor más felöl Szabo Körökölör en a Szony Arnyamali rivarijban valo Szolgalarajani adtal voh örökösön, a Szony Jobbagiam Pal Janor birra ar okalm usan Böloni Beres jsvan Jobbagiam Kaszaltta.
- 2. Szabonban egy kis Szana hi olva menö hasarban V. Szomor György más felöl Szana Ferenc uram, Enis Beres jsvan birja eni nyadelt memböl.

Nagy Ajram Citra-Janor jsvagahoz valo földek.

- Bölonfel valo hasarok 1. A Lohon az ahapnta alar fel hold cub. 1. A Czogy Kuznai fel hold cub. 1. A Peron felöl cub. 1. men. 2. A vador Czerej felöl 1/2: Ajrai hasar Szabon Cub. 1. A Sziger Kertin Kirnel Cub. 1. Hoppufelo valo hasarok. A Szigerben egy darab Cub. 1. men. 2. Az hasar Szabon egy nejid cub. 1. A padon egy nejid men. 2. Az also nagy gödör Szabon men. 2. Olz fel valo hasarban A onklovon oldalon egy hold cub. 2. Kupank fel hold men. 3. Tuzosben palins Szabon fel hold cub. 1. A Szabolca pöröben fizesben egy nejid men. 2. Kenderes Kereben egy vika fizesi kender föld. Szana hivelon jsvagahoz. Az Sz mellis egy darab A Szigerben a föld onklovon Kis bughjara valo A Szabolca meron egy hold felö Szabolca Szabolca Kupank a föld végben egy Szabolca Szabolca Az ahapntainál a Lohon egy Szabolca Szabolca

Voltak ugyan öt a Bölön haraiom mind a Nagj Anjamot mind az Atyamot  
 gubala. Földökön fiafiuok mellyek some Divisionis az Anjamot. Jemmelvöl  
 di arader Anjam egy részis Bölön Peri the ellet el vevölök. hogj is Nagj P  
 haraiom kere agiben adis mar földökön, mar részis is völe. Jobbagy  
 Pál Jenőnek, Simon Györgynek, Pálak Janosnak azaz hoga colalija az azok  
 colaljak. Most pedig egy részis ugyan az az Jobbagyon Peri Anjamot  
 Anjalak, en nem szantozom egyorait or, csak az az vögarazom az  
 g'ammelmim hogj a Jobbagyon alaromban a Földökön, fiafiuok ha ma  
 solnak el azialk, mingiunak mindon penz k'orok el vögek, ugj  
 Szentin ha a Jobbagyon fel hadnak aruker a földökön fiafiuok  
 is mar Bölön Emberek fel fogynak ugj: is el vögek Collok, onn aruker  
 arnagj Anjam, egy részis az Anjam acquiratla, s: oirer hevelmölök a Jobb  
 g'ottk hogj el azialk maroknak.

Sor azaz hoga a meli Jobbagj Jobbagyon uran elarok Eitanak  
 onadur elerholir jatanlo földököt, fiafiuok a Jobbagyon eladman  
 is uron hirt: ahavon a ellen s: hanem ha a Jobbagj mege penivel parca  
 idegenok földök, fiafiuok, onn az az Szabadoson adagj a penij ura  
 hirt melkölök el adharja: a lakhinek, az okianokor Szabadoson elly  
 hait maroktot, sor ha a Jobbagj adolta marokis valokinek, a onn  
 marokis: egyeb egyis migta marok az adullajban el vöhekito rölök de  
 az fel nem eri a jörszagat szantiföldök, fiafiuok, adnitiük a  
 Mianokor, mellyekor nem a Jobbagj kezesor, hanem az az jörszagat  
 melibin a Jobbagj lahot szantandok, onn ha a Jobbagjnak az az  
 ro! Szallor vöhmait a jörszagat, el onn vöhek: s: onn adullajban el  
 sem hylatharja hanem a onn az az peniz lahta noi vöhek  
 s: onn az onn Jobbagjnak kölcsön bolondul, a minn az az vilagor itas  
 van a Deczumban Par. 3. nml. 30. mellyen az az jörszagat felidök  
 hogj a g'ermelmim adhastak, ugj: Szentin ha a Jobbagj. Ura hirt: onn  
 delmölök melkölök völek keresztes onn az az is az jörszagat  
 sarhanjak.

- NB. Ajtán a meli Földökön másodhol zálogosítottam, minn hogj ugj  
 contrahatram, ha ony ganerazom hazom Nyar Szeg ki on völe  
 szallor, a meli idökön teszen kilenc Eghandök, az az aron könel az  
 földökön könel, mellyek mellyek Szendöben ganerattam onn  
 jassagoson k'iram, mellyek is köverkerde.
1. Holzszufeli való hazomban Balint Szwantol zálogosított földök  
 ganerattam onn egy esidmias egy Holdos in Aó 1725.
  2. Ostier való hazomban válassz onn belöl Bodosi Jozseföt zála  
 gosított földök ganerattam onn in Aó 1727.
  3. Ujian abban az hazomban Páncsai Szabó Janostol zálogosított  
 földök ganerattam onn in Aó 1727.
  4. Ujian abban az hazomban a Miklován oldalon Szabó Györgyöt  
 zálogosított földök ganerattam onn in Aó 1727.
  5. Tuzsomban Jfiab Huszar Györgyöt zálogosított földök ganer  
 attam onn in Aó 1727.
  6. Hosszsuban a miklov János Leányotol zálogosított egy Hol  
 földök ganerattam onn in Aó 1728.
  7. Ujian Hosszsuban a Padon oláh maroktot zálogosított földök  
 is egy felöl a melles Peres Janostol, ugian az felöl melles  
 Bodosi Jozseföt zálogosított földök ganerattam onn in Aó 1730. et 1731.
  8. Ujian Hosszsuban a gatt Taján Huszar Paltol zálogosított földök  
 ganerattam onn in Aó 1728.
  9. Ujian Hosszsuban Adorjan Perostol zálogosított földök ganerattam onn in Aó 1728.
  10. Ujian Hosszsuban Bodosi Jozseföt zálogosított mások földök ganerattam onn in Aó 1728.
  11. A Vasju Várnél Bodosi Jozsef földök ganerattam onn in Aó 1729.
  12. A Padon Adorjan Perostol zálogosított is köbör földök ganerattam onn in Aó 1730.
  13. Az Geronel Szabó György földök ganerattam onn in -- Aó 1732
  14. Az Geronel Szabó György földök ganerattam onn in -- Aó 1732
  15. Az Huszar Paltol zálogosított földök ganerattam onn in -- Aó 1732
  16. Az Huszar Paltol zálogosított földök ganerattam onn in -- Aó 1732
  17. Jöke Jocab zálogosított földök ganerattam onn in -- in Aó 1732

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
 TÖRTÉNETI  
 BIZOTTSÁGA

Nag: Ajrai jitragh ar Agostonfalvival es Bi bencfalvival  
 egyar oblas kerin ar oszmen d Istin Peru Janotta milio  
 oszmenke jutot mikom o gdeli jmita onlu jitragh. meli  
 oszmenke szorol szoragaran le ixram, mivel exrol ar oszmenke  
 valo hesonki les el ar onem kerin d marador.

Meli rgi luvo kerik  
 Mi Meli lalusvar sulu Nag: Ajrai Peru mi halis Ithab Peru Janos mind  
 Kesten Nemcs tromclik egi lodesi Aniafak aguel Ludaria mind  
 metth a luttndi illik mostani alk er Kivulkerendobalictth, magunk  
 is pedkentunk kepelek, quod in Au hoc Pictur 1715. die 2. mens  
 Anki midin volnait Nag: Ajrai nehaj edes Anjan Idorbia Peru  
 Janos uramkol marador udvar hainel Sabad jialarar unkol  
 s. Anjeh segot szorakbol edes Anjanrol marador minden neid  
 nevezendo stultu belso bonumokul jitragekol Peru a magunk  
 koror illion allando, so magh marolhararlon Divisor, mind ma  
 gumlra mind postai tasinkra merve mdi elheppen luvo kerik  
 A belso Bonumokul a mind ar el onlu 1712. Erendo ben jmitush  
 Donat Gyorgy os Bahai. Febre uramke praxenajaly felozro  
 rath volk, mindemil a magy sziszi Keriker vevin ar a magy  
 Aus, ug mindaralul luy jutra Divisionem a meli belso Bonu-  
 moly ar Anjanth Peru Judith Afikomynak jutotanak ar  
 o Kytus holra uran arol egislen zam de emiallyat Peru Janos  
 ra melom Peru mi halinak arolk femmi xitrem per legien ha  
 lonlu kegyen a meli Bonumokul eazra Divisionem nehom Peru  
 Janosnak jutotak, arolk a Anjan holra uranis mind ma  
 jam maragat, a meli Bonumokul jmita eazra Divisionem elstij  
 ar Anjanth kerinot maradoranak a mind a Divisionalebol ki rath  
 vag a meli Bonumokul mag oblasra di cum horacatak, h e mi  
 arolkol ar Anjanth holra uran mag marad, arolk ar o Kytus  
 ta uran Anjanth egyon magunka luszor feloktyuk.

Az oszmenke vag. ozokolsen vagi zelajara acquirat joha  
 meli ixam jedig elheppen egicomb mag egyon luszor. Melkem Peru  
 mi halinak Felcymnt so koragon lero, vag erurad lendo g  
 mibicimnt marada a Nag: Ajrai udvarhar, cum omni bus ad su  
 perinensur valamclik ar edes Anjanth idijiben ide bizactatak  
 Jobbagy obhal Franjo foldelkel Feria hiveldel, onalomal mind  
 or mind gugus modu acquirat volhal, ug a Fairvaimgyici  
 Agostonfalvi Porho, or valo jobbagy obhal s egid pramonhale  
 kel egyet ar udvarhclipelu Bi bencfalvi Jobbagy: j joha el  
 d davaroval, mivel ar Agostonfalvi Jobbagy os srama superiorialis  
 a Csiki Jobbagy os sramat, ar si pro ceconomiam, er justa adde

adequatione en Cerei mihali ractorom a magam penzombot a testam  
 mentor tenora herim a leanyolot harom Szai Fintrotkal ki  
 hiram wisuper Criban so enasur is lewin a szegony Anjanth Szai  
 herim a Chinttalig valo adollaja mindon Contover sia milled  
 a har Chinttalon kivul ondi a Csili adollajbot jeam testamen  
 tum di oremine Cerei Janosnak oneredu, aron adollajnak  
 haentes a testamensum prims engemetillerin abbolit mindon  
 justomot li veterem, so egerben ar oremine cedalom, ugia harom  
 Exor nevü Jobbagolot Kih Illisibon henz Simonon lalinak, a  
 Kikertio magam Szagalatommal reducalram a jobbagisakra, a  
 loris cedalom, so adom ar oremine Cerei Janosnak a Csili p  
 exonerantigjara, innoer ar Szai jobbagban eddy talor Jobba  
 giol körül Kothi Balasnez gicmheivel, Janost, Sigmondorgic  
 mheivel, Balas Molnair gicmheivel, so a Bibarcsfalvi Jobbagi  
 nak a mostan haras Fran kivul epik Szai ahar oneddykes, on  
 eddy cedalom so orelolson odaengdem ar oremine so gicmhe  
 nek a Csili jobbagalegiut, mind arösköl mindahar orelolson  
 ahar zalajjara von Csibban aharholor levo jobbagbol jobba  
 gbol, mindadob Szaito földelbol Szonia füveddel uduarharbol  
 in veterem herimot, hoc additio a omni ar Agostontalvi p  
 mag ad vixilem sexum van adva, ha ar en Szaim ony halmanak  
 mindhogi en most ar oremine öljian justumot cedalom Csily, mi  
 mind falhal mind Szanyolal küzevna ha en ot venrom li  
 rictomer, asziz aren holrom uran ha Szaim nem maradis, ugi ita  
 Ajtai so Agostontalvi jobbag jure perpetuo aron Szanyaim  
 arot gicmheiret maragion, ha penig melom gicmheim nem  
 maradnak, a Szegem holra uran mindon mostan melom juvor  
 jobbag hallion so maragion ar oremine Cerei Janosra so ar o  
 gicmheiret, minn igan legitimus Successorokra jure perpetuo  
 En Cerei Janos legitima erat ugi minn a hutione. Et tendit el  
 erum j. erdot ep. Eronei ovel onyir hariasoltram, so Szabad p  
 aharatombol exn Divisionali melle allocam, asziz melum, a  
 lusegont so mind most elo, mind erutan kendo. Kez ajon levo  
 gicmheime jura so marada a Felcsü. Rakosi uduarhar cu  
 omnibus ad se pertinens. valamedyeh ar edes Anjanth idejben oda  
 birastatal. Jobbagbol Szaito földdel, Szonia füveddel mel  
 molkal mind ar ösköl a mi jur j. a Szanyol kisün kivul min  
 guoquo modo ar edes Anjanthol vagi orelolson, vagi zalajjara  
 acquirit mindon jobbagolal. Jobbagolal, so arolhor tarro  
 apponennialkal egud, medyeh Csily Rakoson, madatalvan p  
 rotfalvon Dantalan madaxason, egisoval Felso Csily  
 vadnak mindarolhal eguot modo supra declarato, ar Ajtai A

Agostontalvi Bibarcsfalvi, so magis aharholor levo Ajtai uduarhar  
 hor ratorando mind or, mind orelolson, vagi zalajjara acqui  
 rat jobbagbol jobbagolal malombul, Szaito földelbol, Szonia fü  
 veddel ar Szai uduarharbol egisten herimot li veterem, so adom  
 cedalom jure perpetuo Barjam uti Cerei mihali uti so o  
 Kez ajon levo maradnak jure perpetuo rixelocabilis, ugi  
 Szeg hogi ha melom gicmheim nem maradnak mindon most  
 melom just jobbag j. ar Anjai jobbagon kivul, meliben ar en  
 depetromonit ar edes Anjanth Szanyaim, so arotli Successorai  
 nak xibul vagion. Hallion so maragion Barjam uramra  
 Cerei mihalixa. so o yltuo kez ajon levo gicmheiret minn igan  
 legitimus Successorokra, minn hogi a testamensum tenora herim  
 mind Ajtai, mind Csibban levo, mind orelolson ar zalajjara  
 acquirit jobbagolure et practice melom j. Barjam uti ha  
 giatlak, hanom harom Szai Fintrotkal kel ar edes Anjanth  
 Szanyaim exonerantim, ondi penzi modo supra declarato  
 Barjam uram Cerei mihali uram levelt magara, hogi a ma  
 gajenzibol a Szanyolot exonerantialja.  
 Itaque huc Szai ratorastion casu quo ugi talalna em  
 hogi mind melom Cerei mihalinalu, mind melom Cerei Janosnak  
 Szainak nem maradnak, so akhw a Cerei Famiabol mar  
 agon levi Szai Actiatak ar en ugi minn Cerei mihali Szanyim  
 ar Agostontalvi jobbag legitimus jure uti li veterem, akhw  
 ar en ugi minn Cerei Janos Szanyim so arotli Successorai Barjam  
 uram Cerei mihali Szanyaimak, so arotli Successorainak, a  
 felicet ony ier Csily adollajnal felis ugi minn nyoluvant ar Sz  
 xintolot, so a harom Szai Fintrotkal is felis ugi minn onditel  
 Szai Fintrotlor, ugi an most ar adot kesz penzi Cerei mihali  
 uram Szai Szanyim Szanyimolot, medyehel a Csily Szai Anjanth  
 edes Annyarol valo egisoval Szai Anjanthol aron Szai  
 Anjanth jobbagbol li herim aron Szai Fintrotlor, in summa  
 harom Szai Szanyimhar Fintrotlor ratorastion kesz penziel  
 xhendalm, so ugi ortan mind a Csily mind ar Szai jobbag  
 Krotokrak felis assajolonegi mar köreit medyeh Szanyim  
 ragion Cerei mihali Szanyim Successorainak, felis a Cerei Janos  
 Szanyim Successorainak.  
 Itaque huc Szai ratorastion casu quo ugi talalna em  
 kawl perli, ha modo tempore Szai Szanyim, Szai Szanyim, Szai Szanyim  
 Szanyim Szanyim el otalmarvan en Cerei mihali vagion en  
 elumben, vagi holrom uran ar en gicmheime tel li Szai  
 nek, in eo casu En Cerei Janos vagi ar en Successoraim tar  
 rorum Cerei mihali Barjam uti, mind penig o yltuo

Succ



Successorainale a ten neweren harom szai harmoniorum...

Magis hanc habeat velle a Leaojohes illermi on...

Correcora hoc not (Perei Mihali) ... Perei Janos...

Ar Alijanhoal emanam Debo jilabol... Anno 1712...

Magis hanc habeat velle a Leaojohes illermi... Perei Mihali...

Ar erant maritibus... Ar erant maritibus...

Pere Janosni Asstromjoni... Perei Janosni Asstromjoni...

Perei Janosni Asstromjoni... Perei Mihali...

Perai Mihali' uto jura egi vi rajor zold Bassomj Srolonja kwin  
ar allian oli condin oval hogi a ondi nunkh vend is feli gionj vajon  
Perai Janosni Astronjomnal sem den bin sun kulta uron Cerei Janosni  
nosni Astronjomnalo Perai Mihali' uram ahov on pcarondallon  
hanom o kytur kulta uron onaxapth Perai Janosni uti, mltupen a  
gionj ondi Perai Janosni uti jura areon zold Bassomj Srolonjomnalo  
a valla erust haposokhal egi uti, so egi ui hamul zin belim du.

Perai Janosni uti jura egi Sederis Angliai palati kati onentz valla  
nyalhal is fozzal beiter rehex veny et erust ananjas gombon valla  
Perai Mihali' uti egi vaxarh vi raj hri Angliai vaxarh Dulanom  
ar ujan erust ananjas gombon, I km xepi n' seltis lykas erust anan  
gombon.

Perai Mihali' uto jura egi vaxar erustor kuskunij palati, a helich  
a meli erustor pallon ondi seltal dnajabbar o egi Cerei Janosni  
ador valla Ithiab Cerei Janosni uti, ujan Cerei Mihali' uti jura  
egi rovid kionj erustor kuskunij, Annaa helichon jura Cerei  
Janosni uti egi kuskunij Suez, egi Finna, egi pai rolaban valo polthi,  
is egi Concor hokhu Polthi.

Perai Janosni Astronjomni jura egi foin tarha Srimyegh, mar egi  
scarlat Srimyegh, Cerei Mihali' uti egi foin tarha Srimyegh, foin  
vixtas vaxa kulin, Perai Janosni uti egi merin scarlat Srimyegh  
kui fatza valo vaxa kulin.

Perai Janosni Astronjomni jura egi vaxar Bassomj van lot hri  
vanoalo Cerei Mihali' uti egi zold vixtas Bassomj van lot  
Cerei Janosni uti egi vaxar Bassomj van lot hri van valo.

Perai Janosni Astronjomni jura egi vaxar uti, egi rei kan  
dei keotje fides egi fappanormi valo mdenom Cerei Janosni uti egi  
Cerei Mihali' uramni kei kei rei kander.

Perai Janosni Astronjomni haxom somladon urv piner rola  
mar egi egi urv piner rola, egi rei rai s. kei on langica.

Perai Mihali' uti egi orey urv piner orb arit somladon.

Perai Janosni uti egi piner rolaban hri on palauh.

A ladabot jura kei urer Lada Cerei Mihali' uti, Irom egi  
Srahadorot kipiinj safox.

Ercha a Brassaban keo egi erustor hrom eli Cerei Janosni  
Astronjomni Diviziona on elonk h robbu nom.

Perai Divizionem maga joalaxat robol Cerei Mihali' uti ozi  
cipak Cerei Janosni uti engedi palab ony ur egi erustor  
mclj d' bol o kytur xer nom ver.

1. Egi aranyas erust pihelleyer kancin farmating is suigrelly  
Egi hajort erust kalan rolvitol, egi Szip erust so tarro, meli  
ben vajon iz lot is egi meherich, egi haxom szipu labar on so  
tarro

tarro, egi Aranyas Kard egi Silefiummal vaxar Sederis An  
giai posro loding, egi Concor nyela balra, egi Kalamani Laila  
er kean Angliai posro loia valo cretragharon erust fonalbol  
vaxar orey o vaxar, egi erust k' g' h' h' vaxar orey orey egi  
k' s' l' e' h' e' l' e' egi Arany erust, egi madragban, valo erust crator  
er egi daida egi mad palera

Perai Janosni uti jura egi Sederis Angliai palati kati onentz valla  
nyalhal is fozzal beiter rehex veny et erust ananjas gombon valla  
Perai Mihali' uti egi vaxarh vi raj hri Angliai vaxarh Dulanom  
ar ujan erust ananjas gombon, I km xepi n' seltis lykas erust anan  
gombon.

Perai Mihali' uto jura egi vaxar erustor kuskunij palati, a helich  
a meli erustor pallon ondi seltal dnajabbar o egi Cerei Janosni  
ador valla Ithiab Cerei Janosni uti, ujan Cerei Mihali' uti jura  
egi rovid kionj erustor kuskunij, Annaa helichon jura Cerei  
Janosni uti egi kuskunij Suez, egi Finna, egi pai rolaban valo polthi,  
is egi Concor hokhu Polthi.

Perai Janosni Astronjomni jura egi foin tarha Srimyegh, mar egi  
scarlat Srimyegh, Cerei Mihali' uti egi foin tarha Srimyegh, foin  
vixtas vaxa kulin, Perai Janosni uti egi merin scarlat Srimyegh  
kui fatza valo vaxa kulin.

Perai Janosni Astronjomni jura egi vaxar Bassomj van lot hri  
vanoalo Cerei Mihali' uti egi zold vixtas Bassomj van lot  
Cerei Janosni uti egi vaxar Bassomj van lot hri van valo.

Perai Janosni Astronjomni jura egi vaxar uti, egi rei kan  
dei keotje fides egi fappanormi valo mdenom Cerei Janosni uti egi  
Cerei Mihali' uramni kei kei rei kander.

Perai Janosni Astronjomni haxom somladon urv piner rola  
mar egi egi urv piner rola, egi rei rai s. kei on langica.

Perai Mihali' uti egi orey urv piner orb arit somladon.

Perai Janosni uti egi piner rolaban hri on palauh.

A ladabot jura kei urer Lada Cerei Mihali' uti, Irom egi  
Srahadorot kipiinj safox.

Ercha a Brassaban keo egi erustor hrom eli Cerei Janosni  
Astronjomni Diviziona on elonk h robbu nom.

Perai Divizionem maga joalaxat robol Cerei Mihali' uti ozi  
cipak Cerei Janosni uti engedi palab ony ur egi erustor  
mclj d' bol o kytur xer nom ver.

1. Egi aranyas erust pihelleyer kancin farmating is suigrelly  
Egi hajort erust kalan rolvitol, egi Szip erust so tarro, meli  
ben vajon iz lot is egi meherich, egi haxom szipu labar on so  
tarro

Xei Janus uram xid rix el valastotta a onlyth charru, a onli ham  
dik xid ony onaidor ar uran ugi: vetere d Peru mihal' uram ongya  
Szine, hanum levi egi Barsony Szoknja zold, onzenka rend jo  
giong'i, a onim felid a Divisionis onchaer vukolla, onimhoj  
Janusm Aikho nom ugi aktar elvbu hog'ib a Szoknjabol, se  
zibol Peru mihal' uram xid rix summa on apion, Onri mihal'  
ut semg an kuvantva, akai a giongibal azia lu' ar o ytmr xid  
akain semg a Szoknja onaragion o rth. efflora aolny filu vola  
darabig digsurario o ytmr kovar, legyb ta tom akavani voodoo  
ni a onaga proposiciona ondelot, unidria onis vivet ponalvan  
gunlov onida Szoknja, onid a giong'iyam, ugi egiarova on  
gionkua a onim felid a Divisionis on fia kalva vagion, Peru Janu  
no Aikhojonomis a fennim annuala on elocunt.

Mind eron felijeb on ur dolgok onindendet a onim on riheli on  
elocunt e onim monum Vegha, as on onim pro heno testimonia  
adruv on irasuntor fidi nosha onidioner kerunk idala ci poleo  
pepouenhalas Dar Av die, luvog'i sup' proponi  
Correpta Per nor Georgius Donato et Fabric Babesi Nobilis  
(L.S.)                          Md                          (L.S.)

Ennek a tudnich ma'ra ar o'vminil gyvacion.  
Ereka a Divisionalelor as on abaram igi szorol hora le'iem'. Hoz  
ebbol ar on gionmehem on lassak on to'oda Bonumot juroral miche  
o filas fennim ar Anjam sovabot, as on onim hog' erch o'vot onad  
rak onid fiamor Leanyimor egi arani onca onid affel' erist on  
ho's: onid egiob, it on erchot Testamentumot sem Szokoch hog'  
valameliit gionmehem kirachetom beloli, onid erelu nom ar on  
Kecsonenyem ha as on men ar on keromuel on merethja's. vala  
on keppen oda nom lesnek vag'i tur habovuraj abal, vag' penns  
Hos rug'a ony on r'erele ha et onim le'otrom kerlensy abal, a  
mi on marad onid Leanyim onid fiam onarant o'vov onch velle  
A onyam kereminyemnd Szabod vagiol on a onim aralvot Testame  
tumot retzele annak ugi ket on allam.

2. Az ur is izramle hogi lasta on mindon jo laktu Ember, hogi on  
sem ar Anjamot, tom ar o'vimer on nem orabram, onza a onit j'akur  
katjalol ar Anjam el akau horm' Divisiona, ar hora eli, o'v  
abbol ar o'vimer kavom annyi juror onim onchem as on Szokhedon  
onim o'v H'ra'isha vuk akhor e' on j'og' on g' allapodon Embia on  
mondhastu se o'v tom onas felilem hogi on goromta H'ar orabram  
on, onza bizony onyam kavomnal engedem inh'ab oneli, noha hu  
on abartam volna sem ar epai Augustotali' sem a eridi Kereses  
j'ok'j'olabol, sem a belio' j'olabol semmi nem adtam volna, onim ar  
forram volna, onza ar on Anjamot on fogozal, on fennimaval, a Diu

Barabas Peter cu jut fennimaval a on ar Anjam xid rix juror a  
j'ok'j'olabol el foglaltu f'id'cus Szamara, ar a xid j'ok'j'olabol Hegony  
Bajam Peru G'onhar kerit on onaganah Demarival: s' onim igu  
Anjali onnalusanna ugi ajandhova visitha oninchid, Colib' hu  
on v'ok'ppen a on ar Anjam xid rix juror Szokli Samuel Xeri' on  
Donarival onai onpig'ia a fia Szokli Gyorgi birja Dubummi jo  
Anajot Inradi Pal kerit on onai onpig'ia a fia birj'ah, a tot jo An  
onid Hiran dy'ostotalu' Szokh a on on marador: s' onid ar Anni  
on j'ok'jon ki vil onlyit a idcus onim foglalt el, et erch abben a est  
on Anjai j'ok'j'olabol onchova onna igasovony onim xid r' ar o'vimer.  
on on on a H'gaim xid rix eskindalod r' s' ugi onarador on, it belio'  
j'olabol hasonlyok'ppen valami ar Anjam xid rix juror, sem on, erist  
onakhar egiob egi'mardot, men a onakhar ony erch a ta tang'ion  
Koris fel o'v'vota a Divisionis s' elv'ot f'id'cus Szamara, oncha on  
xid r'ix on: valo onarador on, onza ar o'vimer abluv e' vilapod tom  
vuk, onim ar Anjam on Szabadulasa oncha fennim tom kereres, hanum  
Koris ar Anjam on Szabadulvan oncha fennim tom kereres, hanum  
a on ar on on H'gaim xid rix onarador j'ok'j'olabol belio' v'it  
abbol on, id ar uran a H'gaimot H'g'ostotalu' on h'arasovani  
onid on onach egi'ed'ul rain eler' vukna Szallami a Devonum on  
onid on onach egi'ed'ul rain eler' vukna Szallami a Devonum on  
v'it on P'ur. 2. Titel. 62, ar o'vimer onch'ot on Annu 1698  
j'ok'j'olabol nem xetrak'v'olova vukna, onza oncha ar uran on Annu 1698  
die on o'v'vota H'g'evan on j'ok'j'olabol Haller Janos, G'ross Szali  
L'abio on ar Anjam a H'g'ok' adal fel Szabadi orakal el erch onch'el  
kon a onim on ar abam oniculustan rapremiti van onva, onnyo'  
S'ok'j'olabol, ar ar erch el'v'ia onv'itonyca xesti onakhar, egiob  
semmi sem, it ha on ugi abartam volna ar Anjam Testamentum  
on is onv'onyon el onch'at'om volna, ugi onir hogi onchor testa  
mentumot aralvot a j'ok'j'olabol s' belio' Bonumot'ul only'el  
a H'g'ok'el valo onch'at'ior oncha xcam s' on on H'g'aima ju  
rotalab, a on ar o'v'vota xid rix juror ar el v'it'el soha oncha  
sem adal, di hogi on mind on, onid vilaj el'ot on mutastam  
hogi ar Anjam on onag' Kavommal engedelmer v'otam, ar o'vimer  
is igasovony onv'it'et ar on v'arav'aram oncha onid on j'ok'j'olabol, onid  
Testamentumot s' ar on v'arav'aram oncha onid on j'ok'j'olabol, onid  
egyb belio' j'olabol ar o'vimer el sot r'od'ba ongedrom oneli onim on  
onagan'it veterem, only'et v'adon v'edem on biromy s'ha onm oneli  
k'ed'v'olva, onid on on o'vimer k'el'om uran on ony onch'el'ia  
onir onch'el'dem on v'el'it, s' ar on gionmehem on ony Promozicia  
Kavommal onv'it'et onv'it'et, K'el'om on biromy, ar igu  
rain onli onim on v'it'et onid onagam onid onv'it'et.  
3. Nem le'it ar on semmi onv'it'et'ia onv'it'et uran on ar o'vimer  
onch' ar on gionmehem on ar Anjam onv'it'et onarador j'ok' r'axam, onza

copy

m-na emla vidu juro val mind kerihar vette, a emla Anjam d'Anjam  
 juroval arulvoti o Nimitot emud el vette, sora giogidat el vette  
 Szegenyrol a kor utdasi publicize rancur s hogi latam Szalman  
 hogi inkab oda engere ar ocsimide kedi puzer oven Funvolor  
 adam Anjam d'Anjam ale, holot ar a giog. Let ollian holonja  
 is megeine a emla emchem juro A emla lis Aranyas pokai  
 lam volt zalagh nyola Funvolor ar is egi penz melkul ajand  
 koitam vidtra ar ocsimide, avon hivul volt ker giuru palam  
 dan egylet, kitencz giem am, manly egi kis tri peme giem  
 a Szegeny Anjam giuru fel annahis ar Sabbiken a g giem an  
 ajandchon adam vidtra ar ocsimide, emla igaslag frenis a  
 giuru a menyiri zalagban volt palam ha ocsimide abant volna  
 velle a puzerent felit le keller volna Lemni, a emla giuru arale  
 velle palam enarador de prem ajandchon hanom husvyn harom fo  
 zimvaban, ebbol ar ocsimide emla puzer sörinkab a husvyn  
 som Funvolor a kor giuru zalagban on viderom volna fo rancur.

Ugjan a Szegeny Anjam vora volt zalagban palam Brastai fo  
 suladaban, meliben van hien harom Arany a Szegeny Szegeny  
 Ghadadram, exco adram igar hien hien a Szegeny Anjam  
 oven megj Funvolor is egi megivores hordo Buxer hus Funvolor  
 ban, emla kelen betoven megj Funvolor, magas ar ocsimide jol  
 gia, men soqstor Vinaltam velle moha fel engem ilkeris a Lemni  
 nah di oak a 74 Funvolor egie emig ar birony lu' adum melie  
 erivan ha ar en kulrom uran ar in giemmetimer haborgama  
 zim igarishanjak el velle, emna kiltomben emissen a dolozh.

Vadon egi erit ocsimide palam emlyer ugjan a Szegeny Anjam  
 cedamomumak meli habor vol, di erutan fo sörinkab Anjam  
 ugjan Brastaban kor Aranyas adram emla allek hien kor fo  
 viron jair ondyek hietar a Brastai Doctor Lubatinala kor  
 ar Axinabol giogidota ara ocsimide akkoz adra mel em ar A  
 njom zalagban, emmit er ribter annal a penzid, ar uran em  
 kor ar ocsimide haza juro Decbit er em emla a pokarai, emud  
 a giuru ajandchon penz melkul lu' adam, ugjan akkoz a meli  
 erustor Aranyas Toxoi pallor melomjutor vol ajandchon  
 meli adram, akkoz ar ocsimide ugj alhuttant meg huzi ar  
 a Grebe ar is a kor Aranyas enaragion melom ocsimide.

Volt palam zalagh vora ar ocsimide ar Anjamrol enarador  
 ocsimide pokara jo ar erit so rancur oven Funvolor adram  
 volt kulrom, eminden Inocent melkul erutan a penzom palam  
 a pokarok so rancur vidtra vette, ugjan akkoz Brastol ajand  
 dekovam meli emna lacrain Becben talor kor Szegeny s. meg  
 oak egi fuzere sem volt egi a gopcadit, adram egi kep  
 pai puskar meli egi ar honcor megja, egi ar seleni pokarok  
 egi viderer valo medor boz, egi lep vider egiz szaru Xarmafin

is tob egi ab forchaltor ha fo emchemi zolla s. o is ugj emled  
 nench ar en giemchemmel jo volna de die cecdo.

Ugjan hat apo Szegeny pliz palam, ondyek Anjam d'Anjam Szegeny  
 egi Brasai pokai ocsimide vora volt zalagban, fo ar Inocent anny  
 sa megcheder kor anny sem iser volna megj, emitor er elor megj  
 Szegenyrol ar ocsimide viderovon Brasai Conscriptora Var Da  
 Ebrondol ar ocsimide viderovon Brasai Conscriptora Var Da  
 mel emchemmel egiut, ar a pokai ocsimide hamir hien zalagban  
 megiven Funvolor abant a buinetni, adlig instalt husva engedek  
 emvelengemem iser de var Daniel Kramer emem, hogi en Szegeny  
 emlette, ugj adra volt vidtra melom megaletom ar arole r a s  
 Szegeny penzid. Kiltomben ocsimide oda vider volna, tenli li  
 em val rancur volna a menyiri emla srai kor srai anny, ocsimide ver  
 emmel arolebol nem rancur em s. melom semmi tomador belit.

Ugjan Szegeny Anjam d'Anjam fo ar Anjam s. ar Anjam ale semmi  
 ocsimide hivul palam fo ar Anjam s. ar Anjam ale semmi  
 em egi emista emissen igar Lakem hien isom, egi ab hanem, a mi  
 a Divisio frenis melom juro, s. masnah scabini, hanem ocsimide  
 meli Daniel Ferner ocsimide iser felicige Bonffo Erlebert em  
 kor ar urait el valt marstheben melomban lakvan s. fo srai  
 vora kor ocsimide meli kor srai Funvolor on Au 1702, ador  
 vora kor emantor Arany puzer, er egi jo fel giog  
 zalagban egi. Huzi gromantor Arany puzer, er egi jo fel giog  
 bol Szegeny hien Arany boglarot ocsimide, melior kvelemor ta  
 stal igar vora eminden Brondor Inocent a kor srai Funvolor  
 meli Szegeny Funvolor armak em eddig ar 1718 Szegeny hien  
 har Szegeny em ha lu' vider volna eddig ar lu' adram volna  
 ha ar is ocsimide s. ar en giemchemmel Daniel Ferencovich op  
 lat hien valo Arastai lu' ahajak vider em egi lu' ugj huzi  
 anny Szegenyrol fuzvan valo Inocent vel egiut a kor srai fo  
 rancur Capitalis Summar Szegeny emem er uran annal robe em  
 srai nyolovan megj Funvolor emem er uran annal robe em  
 giog, de ha er uran ugj huzi, vazi haborusaj emem keremide  
 lu' emegion, vazi fo huzelot s. el let adnom anny, plizen ar  
 menyibent iddig vazi er uran a emig el adom: s. meli meli Funvolor  
 allanah, ugj sem en srai ar en giemchemmel nem rancurah egi  
 abant, mago tek zalagdomicale hogj eddig lu' nem vider volna.

Ar en giemchemmel pliz ar Anjam d'Anjam kultra uran emelan  
 fo huanhatala a emna a Szegenyrol valo Divisionalistanis emli  
 keret von zolla ar ocsimide Corci Janosh, vazi giemchemmel hogj  
 a meli egjermasolot extra Divisionem Anjam d'Anjam kerinil  
 hadram vol s. arolebol akkoz semmi rist em vorem, huzi ar  
 ocsimide aratit a felit melom vazi ar en giemchemmel vidtra agia  
 meli agi vegerunt axrol a jorajrol valo Divisionaleh, emna  
 da egi emasol legoneli semig arole, a belit jorol valo Divisiona

leban Spruikalwa vadnalo, Erker en asvir engdrom oda hogi hu  
 urohaia es frakul alibora rarea addij el mi lid test. De ar oiem  
 akhonor veer el hegenyia a mika oklar hein jurvata vobu  
 Akhronyale, honum avobok a onik estaa Divisionem, ujanis a lizes An  
 tajai omind a Qetio el veer, en elinde egi kinde a fel ar si gicmelm  
 nter illos, a Hitor, Lovair hamian el veer, mind a haion Hymny  
 kanc vobu mentyia el veer, a Qeti. Incerin granar encaria enagy  
 gale esinaltraa ps, asvi omind er debol ar on holton uramir, ha  
 addij ki nem kercoherem Carvori gicmelminte refrecherli aelm  
 egib, egismasolud enaradrat, a lites abluo em hor Brasloban  
 okhronyale eli nem horatol, up omind Derkaliole, vanlobol, un  
 Qot hejate lepedie Dvobroa hari elvobol, emdaroblonz ar Anjan  
 Akhrony hokta uson rakovuh hit hein ar oiem de horn y ar on  
 redromer avolobol ki adm, a omind a jehagolrol valo Divisione  
 hol emcherer van felok, A onelych penig odlar hein jurvata Anjan  
 Hymnyale, adolur ar oiem enaganu partharja, Nchem egi kof  
 vichetis Srahadvor palashv edor Anjan Hymny egib, nem on  
 csah ar obli horra eli oklarva ar oiem ar jo pive lozet bovaio  
 Ha ar omongia ar oiem o kymu mellelaler ar hegeny Dnyam  
 jurvata Dnyam Hymnyale ar o kymu holta uran ar illeok, Exer  
 ar a kiles obrolmarion Hm eminden keretiony Anjan okian lee  
 asbol, Qugia ar egib Cih omind rarvota, chel hok volna es ha ma  
 Jambrozol nem seplatah volna, set eminden rarvotem s. nyjarim  
 egib otly is lalot hegeny mellecetom, oda is Cihban ha on puzel  
 Buraval, Sialonnaval, ruxoval, kajral kilvarival nem seplatah  
 volna nem rudom hovä la volna, hoket emindom hegeny Jemmi  
 ar egismasibol nem adur, set emindenlure ar elot csah ar oiemer  
 sohajvota, engemer hatva vera Qevrats vobu omiata, dr upolia  
 xa hegeny kesovoren es Sizaara hogi mellecetom nem enarador  
 vobu, a omi ar hegeny Anjan Akhrony sutor oklar penim csalu  
 ebolok el rarvata vobu ar oiem egib denig, el veer hegenyrol  
 eminden s. enig is nem visetoren begyjebent gondur raja.  
 ar vi mind ugi egivunih vobu es hogi a mellecetaa Divisionem H  
 nyam Hymnyale enarad rana, up a onelych alior eli tem he  
 Zastali oklarva ar o kymu holta uran keom okhuk fel omi  
 tan eminden omind ar on gicmelmim ony Kivanhaeriah hogiar  
 Kof hit hein eli horra.  
 A mi segyis a jehagol ol irani valo orlad ilken, ar irom  
 har, m. u ar egicra vagher ment keretionale so o meli solakel jeha  
 Zate rot ten velo oed seget rot Sraut fildel so Sina hime jurvata  
 a Cih jehagol omind tem melom ar Dymiah omind oda fel a Divisi  
 onalebi ki vobu, on eg is on hiraom penim meli, up omind a Cih  
 haion ki furin egibek nchi enarador on egi penim tem veerem belot, ar  
 A.

am testamennoma Sraivris a ondi Kilonor Sraivris adodaj vobu  
 Uleban Ralolon ar is egibek ar oiemuch enarador on ebolok egi  
 penim nem vobu, a omind a Cih jehagol Anjan oklar ogy Cerei omihali An  
 nyjarol valo jehagol a magiorrag. Aciatavol ki furvobu, ar  
 Sraivris on veerem ki a magamebol, a omind a Anjan testam  
 enomoma penim eminden Cih s. Sraivris oklar es Zalagor acqulim  
 omind onch s. ar oiemuch hadra oli avondioval hogi a haion He  
 gontu heion ar oiemuch Sraivris Sraivris Anjanokt depnakiomle ar  
 Sraivris egibek on veerem ki ar oiem egi Sraivris abban cum furin  
 egi enarador onch on Sraivris uran ar Sraivris jehagol, nchi penim  
 Sraivris a Cih jehagol.  
 Ha a Huguim redit Kormch vobu. Cih a jehagol ugi akhrony  
 onch a Divisionaleban oda fel a omind irva vagion A emi jus ilken,  
 ar Anjan jehagol a Langolok on hiraom on s. onym legien, enar  
 ar Anjan jehagol ki is hiraom, onch a harnadik Borbovelint van  
 a Anjan Langolok ki is vobu omind avon alharok, A Cih bol a omi illen  
 harra, aral es vobu omind avon alharok, A Cih bol a omi illen  
 a Langolok o rarvotuh ki fizem lassa omind alharok vobu  
 onch ahok hom omind, ugi is ely jehagol Fold ki vagion or  
 Cih omind ar Sraivris a lu bol a Langolok hom redit nem rarvotuh  
 albi, ugi is a vobu valo Divisionale bol es kel allam.  
 Ar on gicmelmim penig ugi Divitiot nem Kivanhamah ar  
 Cereimol Kilonomben hanom a omind a Divisionalebol Cereimol - 1.  
 Hala melom se ar oiemuch Sraivris cum enarad rana. es ar Ags  
 tonfalvi jehagol a Cerei Famia abol mas ferti agon valo  
 Anjan el venit vorviny bein ar on gicmelmim ot vobu albi  
 ar hogi ar on er oiemuch Fertiaj defiarustan ar Agoston felvi jo  
 Sraivris a mas agon valo Cerei Fertiaj Ags kel devolvalerem  
 z. A omind Agostonfalvi perliu ha ki ranalna vorviny penim  
 ar egib Agostonfalvi jehagol a Cerei Famia keribol, ebben a  
 ker casusban, omind on ar Agoston falvi jehagol hodyi ogy jo  
 Sraivris cedalam ar oiemuch ondi omind Cih Langolok egia  
 van illen, er senli vorviny el ar a jehagol el nem perelth  
 Cih hogi ar on gicmelmim es on csalogranale, Ken hiraon hira  
 Cerei Danost vagi gicmelmim hogi a ondi jehagol vobu Sraivris  
 oklarva ar on gicmelmim el omind a Divisionalebol is es  
 van irva ugi hogi eloben is 336 jehagol rarvotuh o  
 vagi ar o gicmelmim le teni ar on gicmelmim kess penit, so  
 okhrony mind ar Anjan, mind a Cih. Anjan livil. Anjan livil  
 kain a enarador eminden fel jehagol kes fel avonim, onelych  
 fete ar on gicmelmim Sraivris, fete penig ar o gicmelmim.  
 De



Kölsi en ar en grom etim qe penit sim raxonnale frachram, m-  
 o bicia kulolon enost rölom ar olli an jorrajot, o veti hastmai  
 Amim hirtin en rölom ir perle Agostonfalvai coah ud digir lölvira  
 fülber harvan Funinnal a nirvenijer eny penig jo turmek, qe som in  
 dult, a tövönje, har er uran enenijer kel lölvonem. eny is, ha sim  
 el eny ork is rölom, mem pectondatharjäl arci qe römekum ar o grom  
 meheiröl hugi ar en lölvolema eny fordiesab, hanam coah simvira  
 Kivankacsiak hugi a jibragnal felir ha keremböl lu enyien ar o grom  
 mekei fordinalis qe melick.

Bitam Avir tel jedrom ar Agostonfalvai jö huj potläara adram volz en ar  
 fuhio coinnel hakom jöbbagiolot Cuhk Vit ar elör is nag: Jiran er Bavan  
 ton lakranale, Drot Janot, Drot Jirvan, Drot Mihali a pvece, Cuhk  
 ar Anjam Kerir volz qe Donatival, aruan innen d fülvira soa Enon  
 düligh Cuhk Prabad Embereh lövör lakranale, enlyer en udvaker  
 mentem lalini, ar akhvi Gubernator jö usam leion Supplicationom  
 mal qe Calatram, Farangols ar ut Groff Apoz Jirvanale hugi: no  
 vony jöim digarisa, a Cuhk clerik Sichen igarodet el s. Jöbbagijaj  
 za vedialakale, s. uf. adram ar Anjam Keräli hugi bicia eny  
 akhvi en Jhu lagony voltram s. melion pön liviantam, Ercher a  
 jöbbagiolot ar is vög arotte enaradvajolot ha ar isem magyala  
 hal a Calaluc halni, mem kel ar en gromchuntä ohlesza bürsam  
 ni a Hugaimmel, enivel areal Anjam Ahtromynal is aactarinyi  
 exatit hirtel Embereh elör hugi: vedlot a jöbbagiolot en horret  
 vidira a jöbbagijajra enu arelhor soha ar en Anjam mem jutot  
 volna, ha en Apoz Jirvan mella solgälarban pum lektam volna.  
 Az aactalio igi vagon hoxöl szora.

Ali miklosvazsrdi Nagi Aitai Donat Gjörgi: eron Szelich V. kiraly Bi  
 xaja. is Donat Pal hires notariussa, mind Keeton Nem es from dics  
 Agyuk emlehergal er Ledvinkälral mindenette a kikush icch  
 hugi: in Aö 1702. die 11. Februarii midön volnain a qe ur emilho  
 vartszek Nag: Aitai Telintetis memzetis Nehai Gerei Janot  
 uram o kytme özvegie hairanal jelen leion Co. H: Gerei Mihali  
 uramir o kytme, ki is Kerdi Gerei Janolni Ahtromjontul Gerei  
 Juduh Ahtromjotul o kytmi röl, Anjam Ahtromj emleherike  
 ra kyt hugi: Jegeny Apam uram a Cuhk Exötscher nehain had  
 ra volna: Drot Gerei Janosni Ahtromjom igi felik, Er elör  
 haimom Eszondövel Keiderösköclvön Szegeny eiler uramul, hugi  
 onir disponal felölöl, m-ru hi egier, ki maist mond, löbbi hi  
 zöt ar pondä Szegeny uram. Az Exötskeröl mem szollou, enu  
 arelhor Gerei Mihali Szaruce megh, arelhor meli hajom, enu  
 oolog em dögvink igi mentvin veiben, agyuk onir eron oolognal  
 jövendöbiki bironysagara enen Jöshmomalir Ledvinköt, igar  
 hinink hemm kerink irasaval is volot pönvinkalaz, dat  
 Aö. die lövyr. Supr norani Donat Gjörgi: Donat Pal

videm qui sup.

(L)

(L)

sem feleirem ad, m-ru elerembonir sol melcarlan moeshor hal-  
 loctam ar Anjamfairol, Qudum holrom uran is arral enostik pta  
 loctot hoga a meli ör Drot Funinvokor hagiör volz Idverült ur  
 Groff Apoz Jirvan Testamentum ban Anjam Ahtromynale grom  
 Kivod egier, abbol en Ezer Funinvot vöctom enagam Szandm za  
 Nagi Sinki adollajbol s. melick penig qe qe redzer enjolonyok  
 Drot Funim jutot, azra ar onondom, soha Apoz Jirvan nem  
 hugi ör Ezer, di, Ezer Funinvot som hagiör volna Anjam Ahtrom  
 nah Anjefijaj: is hanem a onir hagiör erestom valo relinrestböl  
 hadra, m-ru Szugia egis Erdeli onszaja tizenharom Estendej  
 meli hatimot szolgaja voltram en ar urnale: s. clonben is solszur  
 onondota Korda Sigmund s. Apoz Petrech s. maist bironyem em  
 berek dör onilhor meli a mha ledvorten voltram, He buseli övön  
 hadram en annyis Szimodia eny erid velle eny is en a jo Anja  
 hagiör ar rölhadrem s. dr bolondul eslehdrem, m-ru felu an  
 mha peninck birony igasagobon el vohetom volna, holot en jöl  
 gellam ampi Ervendig, ar o onem alikor lör gromca volz, a Hu  
 gaim idi hara a labolot logatit, eny is ar on jutotom is onel  
 vatanal moesholnal: hugi esali ar ödödik Ezer Funinvot livant  
 ram magam, ar is mem in vöctom erid hi, hanem ar ur tes-  
 tamontumanale Fi Escuroza Nehai ur Haller Jirvan ur magy  
 xasindala hi ar en viszema Nagi Sinken, a onir areal ar Caethio  
 vol valv magy subsignojat: pöbonye alar qe van ar urnale, ar  
 vol ur padig a Kecerock upimim Groff Apoz Jirvanni, Korda Sigmund  
 vol Apoz Peter onyel emiböl eslehdri, areal engedre areal adralo  
 a onim hugi: hirtelock kyt on isärom, a moesham Bepi, udvan Can  
 Callanus, ar ur Kätrom Janot ur, a hi alikor a Testamentum rania  
 Excursio ban jelen volz igi aactal zolla.

Intralespus recognosco per presentes Quid in hoc Aö 1709 in  
 monso maja midöna Nehai Meltsajot Groff Ahtvai Apoz Jirvan ur,  
 o ngä Testamentum raniale Excursio fen fuzot is Szebenben, s.  
 Nagi Aitai Gerei Mihali uram o kytme sokar faxador, jo  
 munkalodot, hugi: ar o kytme Anjanale s. H: Gerei Janolni M.  
 Szanyomnale o kyt maradehival egier legalvot ör Ezer Fu-  
 zintol jo es bironyos helizöl adafastanal megh dr enivel a Pi-  
 um Legarumolira, a Szandis dispolitioja Szenn, a leg bironyok  
 hirten levö adollajok ki veterödenek. Gerei Mihali uramnak  
 a felik emlir bol dog emlehereni Groff ur onella soke Eston  
 dig valv szolgälak: ar resp. talvan ar Ahtromy Apoz Jirvanni  
 Ahtromjom o ngä er Korda Sigmund s. Apoz Petre uraimel o  
 kytinck upi cadindaltatör Ezer magyar Funim a nag: Sinki  
 adollajbol, ar o kytme redzer, areal bibe penig ca Allesiano di  
 biro, melinck nagiol bironysajara adom min a fen qe ur Tes-  
 tam

mw

tamentum Executiojanah Sciliojaban egih Adidens eron isatolom  
Kromizasa, 30 pesterom alar Cibini die 12. Itz. A 1709.

Kabromi Janos III (L. I)

Mitralanul proskolomah hara jo ocom jo Hugaim erer  
a felit elvettom volnah meg adomlectom volna, bar elir vettom  
volna, m. n. mentul robjor rectom ozolke Anjammal Anjammal  
Zsuzer Anjam hia val semmi hatna nom vols, annal in uab gii  
lobrech izigilidrech xam hogi ar Hon jambor Soljalarom un  
adorvoh valamis di hidzem a jo Anjam hoinah meg ugi ir jobbn  
eser omim nichent, m. n. ar ocom kiesz puzul egi erer mind  
vett fel ar o kiesz a 800 Finint, a Hugaim ir noha pen  
partes de ugi an csah mindemkuch kiesz puzul 800 Finint  
Kerchek, ugi Finint Anjam Astronimatis, noha onar mind  
el riholottak, ar en Ezer Finintom mag is oda vagion, ozo  
mest ahai ondy; Luch oda adom ar a Nagi Sinli Ezer Finint  
adollajot, csah nichem agianah Kesz puzul 800 Finint erer,  
m. n. a Szabolnal valo adollajot, a Magyarolnal meg a m  
fied izen valo unolaja sem velti fel, a omim ut onolokir ugi  
mongial a kitzek a Szabolnal adollajot vols.

Ar is onyir csah emlecherer Ezer fel onitoda fia volnd  
enar Anjam, in Ezerdor Kozomb, fogal og nyolradtel Ezer  
dejar Anjammal egia urah gialerixi, Orhaj gialerixi mindon E  
rendoben eteroz harom el mentom soh somjduasagat Ely nyoz  
ban esolten hoban, ar urakhoz en hozdovram a Supplicaiot, a  
Fuzdelom, Aidetom Astronij elot, ar Orhaj elir soltroe redve  
es ven ugi Supplicatam ar Anjam Szabadulasa n. el ugnize de  
Sole en fraxetom Commilliot hogi Gorgenyi rablajabol el  
bocsassah en vajactam hi a vasbol, ugi kieszivem hebenh onnam  
ide hara Anjam, ahleoz ar ocom e vilagon sem vols, a Hugaim  
arva valo nem volnanah omim Leangoa hogi ok faradtranah  
hujjat Bechten Gergeli Genendissaja alar Harilaghoz, ar urah  
harom onjaron a Borean laborotom helyjat, am ohron Fin  
zal Hajhler Commenduja alar onyir haxerolanh Tiholivel s.  
Proheron Paladharah el a haxerzol, ar uran ugi an ar Anjam hi  
hjet Tiholji mellek laborotom Erdeliben s. Havasali hilt  
benir el kelle buidvsnom ar Anjam mind ishon nyuguz. Soh  
Beccalors Embereha kuh Tiholji vel el mentomch oda hulrat  
omim leg huzdel a Szegeny oky Danjank Peri Gyorgi, Havasali  
fildel en joven manrem udovarhoz li onar ar elir en Estendej  
vionharom Estondej or labtram, soha Erdeliben kenz olisan  
nyigodalomb, nem elt annyit ido alar minnarcu Anjam ar en

larom Szarnija alar, onis fo Embereha Nemestler mindenteli  
Solgaltrant ar orhaj, hi Commissarius hi acto hajso volz, on  
melyik fel Ezerdeig km laeta onya Haras ejel nappal faras  
dort, ar Anjam meg csah egi nyjomot fem lepis, m. n. udovaral lah  
dort, ar valahova zondelck. ir ar ur alar vigher vittom en hul  
ram ha valahova zondelck. ir ar ur alar vigher vittom en hul  
galtasfeh, rionharom Estondej csah egierer se Ely se nyoz  
ban quareti nom vols a jostagan, mar o Kermtes hasunko de  
mes Emberech jostaga ozolke kalva vols, Uralva fo, ne  
mes Emberech lize or, harom, Kesz, Szar, oven Lubol Bu  
zar vorech Magyarinumban, soha egi marvalhal fem adot  
ar is hogi en Szar Szararivista volram ar ur ondeler ranglo  
Thesaurarius ondeler in officio ha valamit baja rizevnyic vols  
ide hara csah izo nichom a Guberniumul emingvair Commish  
ot Szar a chova li vanitator, on loz lei harom Estondej ben kiesz  
vagy harom napra latoral hara fordulom, mind Anjam Anjam  
meh Hugaim, m. n. ar ocom ahleoz kieszimj gizemek vols Ely  
postyos adandokul hortom, soha ar en zoli ordelidetem. ir ar  
Anjam egi penir kenzek nem szeter, onyir nom budom mi  
iz csah a magi Dumeny seggel vols Szegeny horram, Itin Szegeny  
Kozomb is onom soha se penir se Lovat se feji voris nom adot  
a mit Scholaj latoramban kieszim aral item ony udovarur  
mentem, udovamit latormh ir egi penir egi oim ar nem kuzeloi  
onig Ingor kesherej itir, Itin Szegeny Kozomb in Estnaltactam mu  
ganth, hogi a harasodram ir. hara horram Szegenyet, ony  
csah egi ebden sem adot hogi jahaxoimmel egiaet uj haras  
Szegeny onulactam volna, egi epeb borar soha penir nellul og  
nem itam, soha a jahagah egi talpalamir nom bixram a ony el  
soha egi rehener egi pehot nom adot miloz Szassai Szaxelash  
volram is velle egiaet, nehem ahleoz kemmi jahag kerem ucl  
nem vols, ar Anjam bixvan mind a jahagor, ony ony annyi  
za onyidoda ar allagor ugi an csah horrah a jahagatol Bressor  
Faz Buzer kapotrar gumdoot Zebot penir s. egiter, egi voha  
kurar, vagi egi Szeker faj, vagi egi fo kapotrar soha onkom  
nem kuzdoi, en kejt penir eltom otannyi Szegeny elir lio  
fokem har Ezer Finint, en bizonjor is valamit a Szal  
lasomon velt panaplivul mindent adram miloz kuzdoi  
s. ha mindent nom adhattam mingi air hareget a Leangai pe  
dig Kenyesea rastroa, estele zondi felz ruhara harasivta hi  
ony urah a Szegenyomnambolir hogi onid csah ar ocomch vi  
gator, a hi meli soha egi peniresor nem Solgalr, Erche  
csah ar is xam hogi a hi olbasta valaha ar in gizemekim  
kuzdel kuzest ar en peldamor, 30 Actai Annyai sz beculljcha  
Szintin mindonck, kuzdel Szegeny nem eni, ita adolgh, m. n.



in Jo Isten noha nekem az Anyam a miig el semmit nem adur, Labada  
 on aris arucsinalt nekem kerem nem ar Anyam, sem elenbe semmit jo  
 szajar nem biram, kultra uranis kevis belio estek maradtam, jo  
 szaj a mi maradt aris szepird Keller onyroltonom huzi oralam  
 maradhastan, a feltegen Apjant semig egi penz sem on aradot egiel a  
 sonadosajnal kei az ficeom, a feltegen jobbjoskajati a onit birakol  
 penzem uran biram, a robbit is penzel ka li valtanom ha biram a  
 searom, ugian esak gundot viseltam huzi emind eddig onygam leveste  
 jobainbol vesuressgeon eltem, noha val a kerem vilagban, a huz  
 Brassoban el koltoiam s. a onygi kerolot idi li belio egiem mator  
 van, marhaimban valloiam konnyen ricennijole Ezer Finna kai  
 megien, Ariziermechemit esahar Isten feltijel s. o. h. Feltegen  
 birhanal el baraja Iste szegenyeker ondalatolon, on is elegeser  
 haralma radarsa, gardagyoga, bilkesge vagion eminden elke.

Arizier suhtig a ludm a szegeny nagj Anyam ar Anyam dnyomj  
 Annja adot levin Cali mi ko Janotnak nyder Azanyakhaa vta  
 Erandolug haromrai Finna fel onem ar Inkeroni vel egiut  
 medij si az perleat onygi nyom Anyam Adikomjt milio Janot  
 jel az kirethetel volna aralbol a Bonumolabol a li Anyam dny  
 nyomnak jutot s. ar ocson elvar, s. ar spoz gnyan sziribol  
 a ki melid jutot nem endel dock, may ar ocson ha az kire  
 milio Janotnak, ar en gicemchem abban nem tarvornal fi  
 admi, on is or van kerik ar Anyam Adikomjt illeri jobraj  
 s. abbol onygi ady redit a Leanyolth a Hugarimnal, onygi  
 ar o redit az a on abbol ar adallagbol esik onygi nom ficek  
 s. ugi ar ar Anyai jobraj is ka marad, a Divisionalok semig  
 avagion huzi ar Anyai jobrajbol o tarvornal a Leanyolth  
 ki kiremi s. legien ovi a jobraj, onygi huzi en tarvornal, ar  
 Anyai jobrajbol ki kiremi a Leanyolth s. ugi leszen onygi. so  
 ha milionak nem ficek volna arra penz, tarvornal volna li  
 ficek onygi penzel a Hugarimot, ha onygi oda ficek, annyi  
 val kevesebbet fizez a Leanyolthnak, aron gicemchem abban  
 nem tarvornal kiremi.

Lehet valam oljan pretonsiopai ar ocsonnek Agoston felvi  
 Paulnathi Gurguli Janos a lupar zalagban levin ar Anyam  
 nel Szar Finnaolug berei Samuel rollem ar oltrais uran en  
 valvota, keveci ugian volem ar ocson a Szar Finnaolug felis  
 a nom adtam nem is tarvornal admi, m. u. milioz onygi onygi  
 keven a on zalagot vol it nekem jutot, a on zalagot esik  
 nelu jutot ot pelig onygi vagi ot annyi Finna olug zalagot  
 acquitum van onygi is, a onygi ar Anyam Vozs birak li nyvitol  
 aler li mag latharaja, mar a meli zalagot jobrajot li valtanal  
 tolli esik onygi eddig is solar valvotal, ar uran is valtrat  
 nekem ar oljan penzbol egi polnaxar onem adot, nom is ad, on sem

Ker

nom is adna ha kernek is, azis en sem tarvornal admi sem ar en  
 gicemchem nem tarvornal abbol a penzbol meli admi, a meli za  
 lagot jobbjoskut jobrajot roltem vagi arei gicemchem tol is Ar  
 tan li valvotal hanon a onygi felti bit itam melior a szegeny  
 Anyamtol onygiolom vasarlat jobraj jobaji tixoveny penz  
 onygi li vagi is Anyam Agostonfalvan ar en kerem bol, vagi Coli  
 van ar ocson keritol, ar oljan penz tarvornal onygi onygi egi,  
 maistal, is ugi a li onygi jobaji vagi jobajnal a feliret onygi  
 admi amak a kire keritol ki perleat, dr a zalagotbol egiel  
 fel is a maridnak nem tarvornal huzi a penz onygi oltra, ar  
 ikanni a jo ocsonnak semmi igar kerem onygi leker ar en  
 gicemchemen, ha roveonyel kerem is lassa onygi a roveony onygi inli.  
 val magar gialarza onygi ar oljan feliretlen pretonsioval.

A MACY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

Következendő máz aról a dolgok a minemü részre lehetnek  
 az eni Hagaimnak az Ajrai jószágban, noha eni a kettőit  
 örökösön engh vöröm a mi részre ir volt, de ha arótté ugim  
 Judismak is Agnesnek maradvai tel akarnék bunnam ar  
 az alkalmar, vagi penigh a Harmadik Leány Borbereli  
 Danielné kerenc a magy részre, aról ellen em keppin kel igaz  
 sajor uton olalmarni Nagolot ar eni giczmelcimndu, aról  
 abaxram W irni jóvendöre mérv, leg elsiben penig minemü  
 Testamentumot az a Szegény Arjanok Szokol Szoka le irram  
 a Testamentum is penig engh van a leveleim közöt.

Az Gergely Balas Pap és Huszar Pal, mind keeten  
 losvai szék Nagi Ajrai lalio Nemes Szemelch, Agiuli ved rana  
 onindenetté a kiknek illik, hog: er iden valo 1709 Esztendőben  
 Decembernek gtele nappán hivata minker Székesszék N. Nagi  
 raj Csörgöki Cecsi Janos uram magy haiaher, és minker  
 bizálván ön eni elötván ilien Testamentumot meli ig: Lovasok  
 On Miklosvár szék Nagi Ajrai Cecsi Janos senior, noha ar eni  
 nemt jóvulratol meg ep elmélet vagiol, de Testamenton hospar  
 asor magyallás benicöde, melindit bizonjor vagi a Halal, mi vel  
 asir a Halandú Emberek körül mindemmel ar övösö creaja  
 ren kirhatan is Decretumak van, jó idem abarod Felcsögm,  
 giczmelcim Között ilien Testamentaria dispositio renni. Elö  
 bünir mivel Szegény idvült Arjam Nehai Nagi Ajrai Cecsi  
 uram, melhem Testamentario jure hadra volk er a Nagi Ajrai ud  
 var Harar, a Mohot, és mindemmel határban három három hold  
 föld, melijer tempore Divisionis, ar eni Arjam fratr helyben had  
 tanak, és Kerennel maradt, enir asir aron juttal Testamentaria  
 eni Felcsögmek Cecsi Juditnak, e meller minden név et poverado Res  
 onkilitimot, a mi enjebna vevedelmes időben meg maradt, ugim  
 bagimot, magam acquiralt Szokol föld er Szoka fiúcimot, melijer  
 vadnak Nagi Ajrai, Bötömi Szararjai Agoston falu hararó  
 A Felcsöki Kalosi Danfali, Gövös falu, madetaki Faluk er  
 arótté Hararban, örökösön acquiralt Jóságimnak Impionelisi  
 ban fel kéni a nevre lev, mi in hog: egüt acquiralt, aról  
 dem székig disponabom, mivel a Decretum Continenciaja  
 örot ilien eleny. A Csöki Kalosi Udvar hajamot penig minishog  
 egüt epiterek eleny ötvörillen .1. enir meli Testamentum, Felcsö  
 gom holdra uran penig ha Jsten a lei Framordtini s. meg rorja  
 mindeneket Ösírának in duar equales Partes, cum hac  
 tatione: mivel a Kistebbi Framor Janos a mostani distric  
 umot időben ug: nem ramirathattam, meli alud elömeneteli  
 huz volmarug: Camiradorair nem költeteni, hanem meg giczmelcim

Keller idegen földre Szokolalra kiadnom, annak alkalmari  
 Sajavali promovaludhatir nem a jó Jsten Luga, Az eni estea  
 Divisionem Felcsökmek Szokolalra is Rakoson Adoxjanek Er  
 bello ül is helyek, ug: ar. Jüjör Jstainenir a Borsovai Kertel  
 egüt cum omnibus ad se peninentir ugimint Szokol földkel  
 es Szokol fiúvekkol, e meller Asztalos mhalir Fraival is Lala  
 helyekkel egüt, es Böcs-Jmzei néli testatom jó hagiom.

Mivel a magyobb Framnak Cecsi mihalinalu egireviri mas  
 Szokol a Res mobilisből adtam a mihalinalu, meli .1. ar igaz  
 Sajir ar kivainija hogi a Kistebbi Framnalir hagial, Az eni  
 Szokol Divisionem hagiol néli Szokol Frincot, eg: onit pikkulis lo  
 ezara Divisionem hogiol néli Szokol Frincot, eg: onit pikkulis lo  
 za valo szokolon, eg: orakragot, eg: erüst szokolon eg: erüst  
 csöder, két erüst kalas, eg: erüst ar onlyer ura magamot esnaln  
 csöder, két erüst kalas, eg: erüst ar onlyer ura magamot esnaln  
 tam volk, eg: giczmamot giczmot kinel a rarisai Cecsi mihalinalu  
 adtam volk, a magam Aranjar Kacimot a kalamarir Lada  
 amot, eg: ö for Aranjar eg: öld Bazonyt Szokoljár vállastol.

A két erüst makhaimot ha Felcsögm oklára busakja holdom  
 uram allon Szokolalra magy kivéven magamnak harmadot belök:  
 uram allon Szokolalra magy kivéven magamnak harmadot belök:  
 Felcsögmek holdra uran, mind Csöki .1. masis valo örökösön ac  
 quiral jószágombol hogi a Fial részre meg me vehonyogjak  
 mindonik Szegényem Szokol Szokol Frincotkal cacnotinallialu  
 el hal: Kiz Jsten ramirathon: a Kistebbi Fram harasaga e  
 lit meg ranalna halni oklójik fel eg: aranis: a Lejmamir  
 Cecsi Judith Szegényem, meg kinyer Korában Gergelyi Rakos  
 gomban mellettem volk magy viga szokolalra s. lönnyellegem  
 ar, e mostam mjomorusagor idő miar meg nom hatálhattam  
 ug: a mint cidem leeti volna, hanem leien Szokolon marótté  
 Szokol Frincadallagom, Kiz alig vehetem volna kiöldöm meg  
 hanem néli confexotam jó adtam, mellyenir Mtgor Chusari  
 uram ö ngá Szokolalra alig veheti fel.

A mint penig Blassai Szokolalomban ramiratham s. raplatol  
 aris Ajrai indultatol eselchidrem, nem leien honnan er onbit  
 elniek, noha nem eg: szelen, onir két Esztendő el forgasia  
 alar ar uranak Szokolja abrealja jar van aral rorvotam  
 Lovaimot s. ug: hozdattam Far, mellyer ha penzen vöröm vol  
 ma röhre ment volna annal, a mi keeten meg esch .1. itah ar  
 unjamból rorvotam Szokolalra magy allot, A kis unshaminak  
 Hamikának a Csöki adossagombol hogiol öven Frincot,

Az Ajrai jószágimnak guakiallas mai izalomban, meli költ  
 a magam Kerem Szoka is pepérem elar fel rectem, abbol el ja  
 rodhalmak, Az Agostonfalu jószág penig praxist illeri a Fialur  
 deficienkiviki szoku ug: Szokol a Szegényokra.

Ket

Ueindorachaiam Iewi a lei Fiam abbol altugich Anjan'sagoson, a  
jovallom a Xioschibh Framnal ha JH 12 12 12 12 a cudi aduachai  
nyullion, Fellegom holta uran onidaratra, di omivel a Xurru  
onia ruinalbrvan, ha ei clerebon mem xonovaltrahatum, a ondi  
nlor Airai harani onared, sejiex a Pittis xnovalm, ar orvaly Jol  
bagiolur, omimhogi Xevesebbe s-szgenyebbe Szolgalatolur Xev  
sel adaequalial Jtencen.

A ondi or Ezer Fintrolur Nehai melrosagor Ur Apoz Jhwan ul  
legaltosh Fellegemndu giornehaid egiur, ondi ben Ezer Fintrolur  
ed scindatrah Perdi mithalinat, onelir mem leherer volna, onivel  
nem nehí hanom Fellegemndu giornehaid egiur Estalra voltra ur  
Azoi ha a harve maradt xezir apprahndalhamak ugi Kerind on  
radhar a Framnal ar o xara Porroja, ha mem aguati Divisiona  
Uel memm er pro illucidatione legem fel, anncetom eris ha a  
Xioschibh Fram a omim fellibir or izram ha haiassaja elir ongh  
ranatna halm, a Dam oltor thamar uramul veom Josrag, mel  
lijer spirit'caltram, Iewi mar fel Szar Fokintuak Szallion J  
ka Szonyoma. Er Testamertania Dirposithiomot semg on i  
ismoren herim igiclerom tenm mem ahaxian egiu giornehaid  
nehir Xezar, ha oniben ongh mem alkhamak, JH s. a rixueny  
igastag eligantja kororok, Dal Au die brogi Sept exoran  
Anelijer omis ten emlirer Birak izenke ongh, h'ar mosta oned  
anti, Subsonismont is pteginhelir Corrobotalvan.

Pergeli Balat Pap is Huszar Pal Nobiles

Judm Borberstine Hugom eliben au forgattia hogi ar Anjan'kul  
marador Badi Jolur egiemasolok Keston ostrotah fel ar ciscin  
md is meli s. a rob Leanyokk mem adunh erolbol xezir C. Mem  
adunh on x omir taxorvunk, onivel a Szegeny Anjanh mind  
arolur a omim Testamentumaly fel test, elenig ar edo Anjan'k had  
ra volr omim onaga Keremesenyis, ar Anjan'k holtra uran oah.  
sinten Chahul oninunk. Szabad keim arolbal omim onaga  
Keremesenyivel, ha idegennd Estalra volnair, justa Decretum  
Parr. 1. Vinlo. 57. Lot ar Anjan'k araxair facultalia hogi ha  
ugi ahax elibenir om velent Chalkal arolur a Bonum olur  
Kozor bucsithanja, oah a hormadar vegic en onaga Szamara ar  
Anjan'kul tenli nem keniszerece volna azza valo Divisiona  
a omim fellib Donat Gyozgi is Bahsi Saboz meuh abet  
Uelt Divisionalbol hi Xeah, is igi ahax ar Anjan'k eliben  
o hrotah fel ugi is oninuk, ahax ar Anjan'k holtra uran o hrotah  
volna fel ugi is oninuk illece volna, a Testamentum parr. a He  
gaintur arol a Mobile Bonumok mem illece, ugi spiritin a zalagor

138

Ueindorachaiam Iewi a lei Fiam abbol altugich Anjan'sagoson, a  
mal a Decretum parr. 1. Vinlo. 102, is ar oltiam zala  
ar Jolbragiolur s. Joszagolur a Testamentumaly ar Anjan'k omim  
Uel Esten Chalkal hagian.

De ha sinten ar Anjan'k Testamentum herim oninuk nonhadra  
volnair arolur, ugi ten illerni a Hugainlor, on x okei ongh ar  
Anjan'k eliben distrotogon hi haradivora, Barsony is Aranyar  
on mar solim Szoknyekhal Kivalt Borberstine is Judit  
Arany Lancokell, eris aranyar ovelhel Joteli giongiot bog  
parok parakial, gionantur felben valokhal, Arany gionkell,  
on den fel Kestulced, non ugi omim Mem hanem omim Fu  
on den Szonyar, a lei minjason Jol Eudnak ugi hogi a omi annal  
a lei Szonyak hi haradivora alkhamak Szonyar adot a Szegeny  
Anjan'k ha mind el volnair s. igar azza Szony estimalnak, bi  
on ar Dirai Josrag mem on ar anyu, a ondi Szonyolur ptegin  
ar Hara onaga eliben hi haradiv, arzal a omi aklor veler ad  
mek ongh fel eim rob belsi egiemasolok s. mobile Bonumok  
hor mem ptegin alhamak, a omim a Decretum vi Jotok on  
Cinlo 99. Muzugimond a hi haradivornak uranna  
Parr. 1.

Aranyolur Anjan'k ingobingu marhailul xezir mem vehemel,  
a omi eris egiemasolok marhailul volnair semga Szegeny Anjan'  
nak, ar omim onaga Kozor Szonyar Kapitonyjagok, m. x Anjan'  
A Szonyia eris Anjan'k, s. Anjan'k semmi alkhamak mem marador,  
Kozor Gik Lud, onivel a Szonyon mindent el padabak s. egerok  
volr Uel o Szegeny nagi Anjan'k esah ugi Szalador hi a harbol  
a Szony elir a omim gionolvan a nagi Anjan'k hi Szonyon  
Lair Jwan olera volr ongh fel volr oltuor giornehaid egiur  
ugi hogi onlor ar Anjan'k el vee ar Anjan'k semmi egiemasolok  
ja mem volr hanem ugi felur mecer clarissal s. p fel giongiel  
hior onjalzavalaja, a lei Agnessel adot onlor furjha oner  
is egi rekozvenyer harom xend suet ooc, a lei Borberceli  
menckadta, ar ugi a onjalza valur hogi a nagi Anjan'k Szegeny  
Szeged volr a mostoha Anya Apoz Lairarni Kuldior a Lair  
Szonyar egi vilcler Aranyar Tabir Szoknyaval egiur, a lei  
on Borberceli Szagata el Szony Korok, ar eris ocer p  
ig a Szegeny Apoz Janor Banjam Szandolur volr, egiel  
se eris s. arany s. giongi porokai mem horor ar on Anjan'  
ar Anjan'k harok, er hallogam solstom mind a Szegeny nagi A-  
onjan'kul, mind a Szegeny Anjan'kul, lot onagan ar Anjan'kul  
hogi bpeleceh, a omi Szonyar Arany giongiot porokai volnair  
giongi ptegin ar Anjan'k, omim onaga Szonyon estimalnak ver  
el, s. mind a Szonyak adta, nehunk egiel mem onaradot a omim  
Kilairia a Divisionalbol, hanemar a onjalza valo giongi s. ar a Bar

139

Bazsony Szolnoka - s. egi egi Arany gürü, bizony em panna stoll  
 harnak in hab hogi oniden szep bels egi massair ar Anyam  
 a Leanyokk adra - s. aron ostan ugi ekeztuak et keltaxon - s. id  
 gonkies jurtat, a min a Lemannet a hep völd Bazsony az  
 myjar ko Turinon ada el. ondi mar tel traint et robbi kerul  
 ar Anyam, ugi pep arany giomantor gürüt aranyas orast for  
 gais vör, giomantor fülk valjai Arany Lánczary fel gióngi  
 boglavor parajai, soh egi b Polnjar egi massair a Brastri  
 Oniganehal adara el, Borberchini pling a nagi Emjedi vethed  
 Köt a Cristah leven el raur egi em affai onnen vöck et a Raizot.  
 At hallowam a hegyi Anyamol hogi ket ler Euioi poh air ver  
 volt zalagban a nagi Anyam ony miket ar Anyam Leany volt ud  
 varheli szekon vazi Maxat szekon axxa bizony nem em lekerem, on Any  
 hogi el veer ar Anyamol, soh irással küldözölde mchoren Rudra Et  
 Axzom, mar mar ökökötön oda vethet volt, ar Anyam nah abber  
 nagi emoxetigt Lehinen leven mindenit ar ordogban, ar adu  
 sagot a maga penziböl ony küldüen ugi váltova hi a ket pohor  
 annaharanna el bonnatvan a kezüböl egi et emalrarot ar ita  
 is semmit kexer Borberchini, on ar Anyam penzivel vett egy car  
 hidelikom on ar Anyam szajabol hallowam, Leoldis Wagon kolla  
 Ita bizonyhat oltam hogi valami region aruley a zegierme  
 soltz a onnyek ochunk jurorak a hi ar Anyam Apjant, vazi  
 Anyjarol ar Anyanka maradt jo szivel közz bovanjuk, inka  
 mi hi van harnok tölle oltarra a harom rend Euist över, on ar  
 ar bizonyoson Zugulu hogi ar Anyanki volt nem ar Anyanki  
 a gürüatra.  
 A Hag Anyankrol pling ar Anyank edes Anyjarol Pörei mihel  
 zol maradt valami bels egi em nar en jolektem ar onnodom nem  
 tudom, ha pinz maradt ar et költ ar Anyam idejeben, et ar  
 ket emnyi penz Arany marha maradt vhnait ar a Leanyo  
 kot nem illet, on ar a mar öti vult ar Anyamnak - s. effle et  
 job a szekely földin aharoni lepenek a Falot illet, nem a  
 Danjokot, ar Anyam nagi Anyjarol Hencor Margizol kemmi n  
 maradt egi b Koldus raris Anyank, on ar a bizony a Daniel  
 Kinosir emind el költöte vlna, ugi ar Anyanki ar Anyam  
 nah költö Margizol, on ar egi közonsget Lotz Embex Le  
 anyja vlt, emind a hegyi Pörei mihelot avvasagxa mar  
 van se jöraja egi ralgatam se egi b Nem maradt, hanem  
 Keidelem raur mine Szegeny Legeny Daniel Mihali Szolgajala  
 mi ugi hajosod ony Szegenyabna Kötö Stonin Lemjaval emim  
 hogi akkor job helis Nem hajosod hatv ar uran öit emim jo gaid  
 ben egi ony hi udvabize let, ar uran is a szekely V. Kiraly Szeg  
 egi uröfara annyis acquiralt hogi hi Embex miog, ar a et. hi har  
 fia nakti Aisondiget jöragolot hajior kulra utni.

143. A ket pohor ekeztuak vlt Leoldis Wagon ar Anyam a szekely könter sely hrena  
 Common ket hi kezeri.

Borberchini aet fizia Kivanni hogi ar Airai jöragban a  
 r. esser van agial hi, aetel raur romis, mar Am ellon velt nati  
 vlna et haroni Anykianah jedas - s. a Duxenon Szegenyi vlt a  
 atnak potnajaiban onik ar oltian Anyak. on bizony eddiggi hi ad  
 vlna, ha ar Anyam testamontuma melle alair volha altam, dr  
 kemmi legym nem alair, hanem ar egi b Airai jöragot emind oltai  
 a Eivairu a melle kemmi legym nem leher, on ar on magam sem tudom  
 tha em harban kepinet Airai jörag vulga, valamig a Szegeny Anyam  
 vlna uran a Leoldis fel nem harom, abbot Danubam hi hogi is Ai  
 Bötönbon Szegeny Anyam kemmi egi b nem illet a Leanyokot, hanem  
 Puska Lohar ony Polnjarah Pörei Anyam, Gyöngi ar Janos mize  
 megjedis fia Puska Balin magralanul oltis, et egi b ar egi jörag  
 a Puska Lubatic vlt, emeljen mosta ker fia Anyam is Gyöngi latic  
 emim eren avlogat hit kepinet maga keze iragar hadra ar Anyam  
 anyj Leoldis mutat a testamontumabam, a ondy Leoldis Szokol  
 Szona icht le roam, mha a Leold magair is van a rot Leoldis hüris  
 A Leoldis sonat.  
 Nagi Anyam Auklosandis zeli Pörei Janos Senior, adom, is irom  
 pro henna caurela fide onciann - s. jo telkam ismenen alar, is  
 emim ony ar Airai or jöragomnal qualitat, emint hogi emim  
 alyon annale a jöragnale bizodalma ar on gromekim kirul  
 senki nem Zugia, hogi holtom uran hi ki kirulot, maga jussai  
 igazsagosabban, on hundamentolra tudhasza, abban onyur Käu  
 cogianale, annecralam, emind a Szegeny Anyam et Anyam A  
 nymt acquiratam, a hi tudhaszam, mha Szegeny Pörei Gyöngi  
 Badyam, a emim is vlt volh iraraban, ar mag. Käu emkel, et  
 fogyalmas unkat el rivetret, magam acquiratam emim  
 emind Anyam emind Pörei jöragomnan, mha ar Emponale et  
 veltimböl hi tanulhamale.  
 A em illet ar ar Airai jöragnal allhamat szajai, mha Anyam  
 jöragnal tudhasza alar biron, a Szegeny Anyam a em Keve ar mar  
 vlt benne, a nagi Anyam ekeztuak ar, emind ony oltam em  
 nam uramaleha, ar Airai udvarhai epulereivel mltan juru, melle  
 ar Szegeny Anyam epulere vlt, dr Pörei Gyöngi uti a Szegeny  
 Anyam jörag juru cum pertinet is hikor adura ar Airai har  
 on emindon firduluban harom harom költ földet, - s. meci Pörei  
 forker ut juru a Bötön udvarhai, emind ar Airai et Bötön  
 földet aqualiter osztotok li: aron civit a em Szegeny Anyam  
 mltan juru testamontum hajior vlt, et egi a em Anyam jur le  
 vlna valamibem testamontumale van ar et Airai jöragot ony  
 szur ar Anyam, et is Leany Anyam nem illet, a emim hogi em  
 a Szegeny esser b, em a Bötön böt a Leanyokot nem paricipalot  
 talu, hanem pure sine controversia Puska Lohar fia, Ba  
 rabar Balinhot, et Pal mihali Pörei, emim Anyam jesson van  
 Lu

147  
kiter oltvotok fel harman egy mar kőzöt, s' egy Curka Lohar Fia  
Curka mi lőr ömve a Szanyoktal Divisióra megien.

Az Agostontalú jöraj Szanyajat nem illa, omimhogyasu Fesz  
ajvadna volt, szogalanjavaltu szigoralmind kussor völe Szegeny  
Arjam.

Curkack penig es az ar egy hundussal juror mehem, kin most Curka  
Fian s' Gyula talnel, mi vel Curka Janor, Curka Balint völe  
Curka mi lőr lahelyek Szegeny Arjamnek onya adquisitummi völe  
talnelzom jurvan ugi Szalivram bel' öke.

A onci harom, harom hold földet Szegeny Arjam az Arjai Malom  
mal együt nehem ocsalt völe zed, Heltreben a malom völe  
ra jöv harom hold, de abban feccali hejan egy holdat Balasi  
lo rövönyet el nyavon, az ar Öreg Farkas uram postinestri  
cononaltat a malomra jövö egy hold földet en vicinien ab una  
Donat Györgi, usmor feli valo haraban a valaturtal valo  
Harom hold föld, a Bölön feli valo forduloban a kezde föld malom  
valo Harom hold, a malomnal felü Donardotl aquisitum völe  
Szegeny Arjam, az egyben en birom, a fel' ör völe, de abalinalum  
a Job Arjam Loti jurel patvaxat er herven finnal elhaly  
alra völe Szegeny Arjam, s' mohau a vitör Szegeny Arjam  
nem ocsalt völe, de in responalyan megolot onci Proütens  
ombouch köze bivarotom Baijam uram khal.

Peti Janor juhagan Szegeny Arjam aquisitum a Fundus  
restala völe Peri Györgi uramnal, de a földet kul kul vad naly  
om ludham, hanem Petö hix effel.

Donat Barallidol is vet völe Kert hold földet hol leginchar  
pionakibol ki völe arata hundussal ehol onci Andri lakik.

A kuzet Arjai haraban a Zanonu Kapuval fel hold Peri földet  
Bölön feli valo haraban a fel hajonah egy holdig aquisitum.

Azöu falyon Kert hold onolnoidi zalagor,  
ugian or fel hold Imert föld.

A Zeri Curgo parakra jövöben a felsö zöte aquisitum  
usmor feli valo haraban egy hold a valaturtal aquisitum.

A Bölön harion valo földet onci aquisitum völe, avöle a  
mi mehem juror oltor finim conobom el Öreg Janor öcsimel  
aron felül onci hold, Kaporna parlagianat egy hold, vaxa s'  
eri keri onya egy hold; Balasi deud onya egy hold, a Curgo  
parakra jövö hejan valo földnek felü, en on adram a Bölön  
Zanonu Kapuval valo földet, Item ugian onyam aquisitum  
hold földet a Zomru Kerom felüel Siko Peter földet.

Magam aquisitum Bölön Siko Peter völe ol' feli valo  
haraban Kert hold egy onci meller, a Kaporna parlagianat 1 hold,  
Bölön feli valo haraban a Zeri felül Bölön Darlo Györgi  
földet magam aquisitum, aron alul Bixat pihalit, er olah

148  
nagy zalagor, A Bölön harion Siko Földet onci parakra jövöben  
on Amad fel hold, Bölön harion Helye feli valo haraban fel  
ölonoldan Kert hold, ar Arö paron egy darab föld, a fel Bölön  
dalon a Zeri egy darab es köbör, avur belül fel hold, ar olah  
malon Silvich földet feli fel hold ar onci onci, Bölön onci  
malon Silvich földet feli fel hold ar onci onci, Bölön onci  
heli Don Györgi onci onci magam aquisitum, Bölön onci  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny  
malon Szanyi felül völe onci onci ar onci onci, onci Szegeny

(25)

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA  
Vagon



2. Ki jö ar Anjam i vasabol, hogy a malomnal fessz qo hinni kbel et h  
 faxasagat o rovenyze valo holtos vel reduecalm a Nagi Anjam de  
 narkol, ugi Curta Labatoris, söt ar sem reduecalhatu volmai  
 hanom Ispan lwa a Nagi Anjam s. kis Jobbagiar qo hjarvan Dana  
 lasdonale Donait Labro xelyen figives Jurzel a Nagi Anjam ha  
 rara jöt a Nagi Anjam qo fogatra kalodak uccott rorucnyrahan  
 van sa. taralmi ar alluori qo visonk Nemo Janor Beldi Pal  
 a figeny Anjamor adlj jassak ugi hadra le a rovenyze, alluoz bo  
 csarora ui a malom felu qo Antarsis, ir Curta Labator, cur  
 hjar mar ar eloz porlert ar n: Anjam, ezö keli ir hwa Dunast  
 Labro are a qo hjarvan s. hogi epib bosuis nem zehet ar Anja  
 mon ep Visa neuu Jobbagiar visitigiben felchafraa a figeny  
 Anjam, a onaga Jobbagiar pulig kitöl epuit lopril vol ar eloz  
 mehadon bosaratari, megi a hjar Györgi s. Pal nem feltarant  
 magis ar a sulgor, s. mehom kem jastaraim a miat.

3. Anja villagor ar Anjam trasihol hogi Es ar udvashariat a figeny  
 Nagi Anjam epireti, s. az heli is a hol a hjar van csah a giunellö  
 kerig or de aris pinzel perzu zehetaltu a figeny Nagi Anjam  
 a tot heli ugi a keltso cur koris nem or heli hanom acquiritum.

4. Hogi onlyu hold volna Hunor margit földaradimi haraim  
 art kenti nem zugia, mi ar acquiritoma peng a Nagi Anjam,  
 annahy xel is a figeny Anjam le ixra, a Boloni földel peng emid  
 acquiritumai volrak a n: Anjam.

5. Hogi ar ar udvashariat Malmor, s. onidom karaitz haxom, ha  
 rom hold földel a n: Anjam saradvisiorem ar Anjam, restale, s  
 ara Testamentumot a kis Baciair heliten hadrak, quem hadrak  
 volna pcoigheliben ha puri Anyai jöragja le volna ar Anjam, n  
 er a Hjarat pulig is a malmor, aron haxom haxom hold földel  
 kel epuit ar Anya a onaga Testumaltz a min adak le van ier  
 miichent hadra csah fialtt.

6. Az ir bironyot ar Anjam irasabol, hogi onkor a kis Baciair  
 onghostozor, shahq: kideris ar Epai haxaron ugi min Anjai föl  
 der magale kizit fel nom chrooate, hanom Anai Györginek ma  
 radot a Baxon ör Anjal Hjar jörag, Curci Farkasnek maradu  
 a Boloni Nagi Anjamot penon örökölöin verjörög is Hjar, ar  
 Hjar Hjar jörag marador ar Anjam, s. igi a mi kevis Anja  
 jur lehta volna ar Anjan, ar en Anjamnak a Baxon ör Anjai  
 ör Boloni jörag helit jur, a hol semmi Anjai jur nem vola  
 s. ar idt valo kis Anjai jur, ha mi ler volnait, ar Anja magur vol  
 jussal epiben coerdödör s. transmuralödör, aris ir megi Anja  
 mai a Leanyi jur s. csah a Fakorillecti, hanom ir Anjan onid  
 conuoveria melkil Haxom Jobbagiar kalabrat jöragolhal  
 equo Anyai jusson valolur ugi min Pal mhali Balt, a jurig  
 Curci Györginek, Barabai Balincut a jurig Farkasnak, ir Cur  
 ta Labator a jurig ar Anjam, erdöl milrai a Leanyiokt ir

7. Az ir melro emlekerese, a onjai Anjam ir hogi s. a Baxon ör Anjai  
 ragbol, s. a Boloni b. la Curci Györgi ir Farkas Leanyi, xerit  
 vechernel, ar is ar Hjarabol kem vechernek a Leanyiokt, on is  
 jörag ar Anjam, a Baxon ör Anjai jörag heliten juror.

8. Hogi onkor fel uveren ar Anja jöragot a min er most en bison  
 on eben a Hjar Anjam vol ar Anjam, ir ar Anjamot ram enazat  
 jörag abbol semmi epit nem illet a Leanyiokt, hanom a Curta  
 Labator jöragja a hol talur, s. onkor a kis Hjar Anjai Györgi labak  
 a Curta Labator Hjarat, küt erle Curta Hjar Anjai Györgi, Janor  
 a Curta Labator magralan hjar ongi, s. a Curta mhali: Hjar Abt  
 on is Baciair magralan hjar ongi, ar abbol mar Borberollos cat  
 lor er baidosotak van Hjar legeny, ar abbol mar Borberollos cat  
 or örökölöi xerit urvanhaxa. Hjar epit xerit enjum orlar penit  
 a mar xerit ar övone Peni Janor, s. pulig onkor adu ar is valom  
 on vis is, onkor Anjamot xerit Janor, arol qo vcam örökölöin, ar  
 xerit Peni Hjar Baciair Janor, arol qo vcam örökölöin, ig  
 jöenyim, a megidit xerit Curci Agnesi arol is qo vcam örökölöin, ig  
 xerit xerit ar enjum ar örökölöi hjar Borberollos illet mar la hja  
 na ar örökölöi xerit ki vecher, vagi onkor agia min a röbbi.  
 on oktan eben a jöragban, a kis a Regeny Anjam, vagi örökölöi  
 xerit acquiritalt a Baciair valö örökölöi uran, vagi polgalatjuzi  
 aduonak, vagi zalagollos, abbol semmi a Leanyiokt, ugi Borberol  
 kint ir nem illet, onkor oninden ahaj örökölöin ahaj enis keppu  
 acquiritalt Jobbagiar jöragot onid Pulch, onid is ar Anjam  
 melom: ar övone a Baciair a min a Testamentumon fel vagon  
 xerit ugi onidaralalt a Haxom Augustus Hjar Hjar Anjam  
 tegunt le, a kis Anjam fel uveren a penit rölem, ha Borberol  
 ni is fel ahaja onkor marcorom qo on, de onvelö melon Hjar  
 megivon Anjamot abbol, abbol a Hjar Anjam ki telis, ondi  
 xerit idt alab hju ebben izok, mar pulig a minom acquiritumi  
 ir volak ar Anjam ar orlar penit onkor hadrak örökölöi en  
 is a mi acquiritumai volrak ar Anjam (Hjar oda engedem meli  
 ar is kem Celi sem Epai acquiritumoliban ahaj örökölöi  
 ahaj zalagollos semmi xerit xerit miora Leanyiokt.  
 on oktan eben a jöragban, a kis en a Regeny Anjam hol  
 ta uran acquiritumai vagi örökölöin vagi zalagollos, a kem  
 illet kem a tot Leanyiokt, sem Borberollos, a min onkor ir  
 legalon is a Decretum Part. 1. Titul. 17.  
 Ha Borberollos ar ononja hjar a mi kevis Anjai jur is Nagi  
 Anjan vol nem kelles volna d crederi ar Anjam a Baciair milon  
 örökölöi. Anza ar fel telon: Ar xerit nom zehet, de min hjar  
 epit örökölöi el annel qo kel allan, s. ar Hjariban ha mi Anjai jur  
 ta volnait Anjai örökölöi d Baxom, a Decretum Hjar ar  
 ta kel vigam: Part. 1. Titul. 20. hogi ar el crederi jöragnak d olgak  
 orollosokak kel vigam onkor acquiritumot a jörag, a peng bironyot, hogi  
 a Baxon jörag ör Anjai vol, aral örökölöi el a mi kevis A  
 nyai ir tot, s. igi Anjai jussa velt ar is valo Anyai ir.























**B:** Az en gioromlovinis sany a Sule Anjam Hentis margich justan ha vagi ma  
 pon engh Ludharjar, vagi a Provalomot fel honjarvan valami o ralatla  
 mar, hagi valalini el affeli jo sag Jobbagi Fittkima fi el volna nyomak  
 Toewny fittm keastel lu, En nem tudok pro hieci muncgicra hanem  
 Kozip Irtan vanagi Dert. Gyogyi maui Jobbagiak masadvoja most talo  
 Anoras biza Tescui uran Bolonten, a kir Hentis margich advan el za  
 layon Gyufu Janbr meoi Embunak avol valora lu Dnair Irtan, a  
 ko felsegint az elci, arrol val Relatvica Bahai Gabvonal is van  
 us: aon Relatvigan van egi Holika harastz levi fildvoti Minch in  
 Mesta Adoniar Petra, hagi Hentis margich is volna, so zalagz voln  
 extonak egies ar en gioromloim Bahai Gabvonal s. Kexoni lu, so  
 onivel Bahasi Gabor a noranus, s. a Szu Proconetuma kerind van  
 s. abbol sokar lu tanalhar, ha o er uran is valalintol Kexoni a  
 ter margich Sule Anjam justan valalintol Jobbagier, Filder, Femia  
 ver ar en gioromloim oningvair Ingervaliat ar oktan Toewnyf  
 aguo Kexoni velle, onivel a minn fellej is ny irtan a Bahasi  
 ber Nagy Annja olah Balasni egi Kevir voln Anjavat ar en Hagi  
 Anjammal Gerci mi lobbal Hentis margich voln ar Anjole, so ig  
 a Hentis margich jo sagaval a mit emekuranna masdrol lu  
 hetnek egi arant kel szam fel ovi, fel ar en gioromloim.

Hasonloltajpen ha onely Jobbagier fildeler, vagi Boloni Gerci  
 ora Boloni is dicit jo sagatol vagi Gerci Janusi a Barot jo sagatol  
 valalintol el adtanak sagi advanak vagi Bahasi Gabvont Irtan, on  
 avolhor voln levi ar en gioromloim ki valtharjale, a minn hagi  
 Boloni Gerci Janusiak lot filder vadnak zalagban Boloni Fildes  
 himat. Irtanul s. masdrol, ugi ar Aparai ki fegyben valo zeta  
 is Aparai Embunak, as is valalintol lu minn vizek moyok Irtanok

ugran Boloni Gerci Janos it ar dicit Harason Szis kerti ondu  
 onget egi jo filder Bahasi Gabor djanak laslonak hagi valalintol  
 ardei ki vohosik keribol ar en gioromloim minn kerels vale vizek on  
 velajondelon biza mindedig onid maga ugi a Fais Bahasi Gabv  
 on, ar hira levi Jobbagier Gerci Janusiak he on fildeler er boma  
 hieker advanak on epteli ki valtharjale

Vagyon Kerso Hegedis vas oniver Cigany is Arhison Bentu onlat  
 Keri alom ki hieci nag: Keriok, Nagi Petracigany ki Fajval Radulial s. la  
 szazel oblat senn ar ony Gerci Eszakasna jurvat onkor ar Anjammal  
 ny ostroz, a minn a Diszionalabol ki Keriok, arole ozolok Jobbagier  
 vizek s. ozolok a Familiankor szolgatnak, avolth ar Arhison lalok  
 ganyok ar dicit magy ktelegint a mostani Kexoni vilagban Boloni  
 mi Gerci Janos a Gerci Farkas Fia a Kexoniokkal el ononvan s. jo  
 sagai Kardera hagi van Bolonbol el onent Arhiska ot Bentu onlat  
 Kerso ala adra onaggi jo Fais, en fel keirocom volna eddig Bentu on  
 hakrol de minn Gerci Janos Boloni jo sagat a Fikus kerentia mo  
 ler el foglatraon, arole a Origonokvot onur Fugyiusokor, Fikus  
 Irtanara ki hieci, onar ar uran Kelvavahoznom, vagi hara jo Boloni  
 Gerci Janosi a Farkastol jo sagat Keriok, Vekzi, onduyer bizony Lel Kan  
 bor

el rectam, mai o ythru an p ravidalia hugi ar ar Emb et o ythru  
 hugi a s a p ravidia o d. ter vobis, m d i c i u s c u s k u f e l d m. Som a har, som a p  
 h i s o m a p o b b a g i o m o d. y t h r u e o b a l l u r o m i l u r o y t h r u m a g a d h a g i v a n  
 l a r p r a j a s, a C a t r a i s e l l e n f e g i v a r k i o r o t, o b h a r d i a r e l h a g i v a n m a s o l  
 e l e f i u e t l i o m e n a r o u r a g b o l, h a n e m f i s c u s f r a m a r a v a l i d o l r, a f i s c u s  
 r a o i h o m o m i d e n u o u s a i f e u m b a s a m e h a p r a g n a l e, f r a b a d v o l v a n t  
 i n s m a g a m e v a l, h a f r a s a n n y i r. C o h e p r o m v i n a t o m i n a r o n p o h a g o m t  
 v u d e l i m b o l u p i s o n y i m l e s v i n a, a p o b b a g i o n g e r e d e n t e r v i n a a l l u r  
 t i m e, a f i s c u s a d r a n e h o m, l i s a r a p o b b a g i o n g e r e d e n t e r v i n a a l l u r  
 i n a r o n p o h a g o m t g o n d i e s l i c i o a r o n f r a m o m a v a l o p r o v o n t u s n a l e  
 y a w i a s. l o p o j a h u g i f e l a l i a z r a t a m v i n a, a l l u r l e r o l r a n a p i s t a g  
 p o b b a g i o y t h r u e, o m i l u r a P a i f i c a r i o a l k a l m a v l e j a v a l o f e l i g e  
 i d o y t h r u o m i d a o b k u r u o a t h e g r e n a z e r. I o t h a o m a p e n a l i s  
 o n f a c t a v i n a i s o d e m a w n p o r a j o r h a m o s a h m a g a m h a r a l o n a m m a l  
 i n d e n m a h a j a s f u r z i s e l p r a d a t r a m v i n a i s o y t h r u e. l e m v i n a f r a b a d  
 y t h r u e P a i f i c a r i o u t a n e n g e m e r a s i s l e m r i c u d o n e l f e l e x o m i, l e m m a s h i p  
 h e b o r g e m i s u b p o n a f i d e n o m i o P a a r p u b l i c a s, o m a r a l i j a n a l l u r o n i d o  
 e l i a u l p a r o f e l i g e o h i t o r o a v l u d o r o l u r f a m e n t i a p u b l i c a t r a m a r  
 p a i f i c a t o b a n a m i n s o r l a s h a m i, a m m e n t a t a m i s o d e m a f i s c u s a d e r  
 f i c a l i t a s b o l m e j o m l e h e r a b e n l e m f r a b a d o y t h r u e h i m i, l i p i n y i C o o y t h r u e  
 y t h r u e g r a t i a s a d o t a C a t r a s. O r o r a n n y i r p r a d a t r a h e l r o l e m a k u r d e r o a  
 e d e n a r i d o b e n s a r p e m e m e l o r v i s d i e l i n n i s i m e r s. e f e l e f e r m a g o m m e r  
 e n o u s o n e n i m e m r e h e r e v u l l a m e m f r a b a d k o z o n o m, o s a h l e m v i d e m  
 e l, o v h a e n g e m e r a C a t r a s h i s f i s p r a d a t r a n a h e l, a r o y t h r u e p o h a j a s  
 o m i g a P a l l o r i u d h i s e f i r i s f o g l a t a u t a e l a f i s c u s. J u g i a e f e l e m a r a s f e l  
 o m i g i m a r h a s L o v a r B i a r s m i n y i e f e r m a s o l u r p r a d a t r o y t h r u e e l f o l i b.  
 e l i c h e s O n k e r e l i t o l k u r u o s a j a b a n, h a p o l e o r o y t h r u e a r o l i j a n b i r a n g h i.  
 o m i g r a m m i j a l e h e r o y t h r u e h a a C a t r a s a f f e l e f i c a l i t a s b o l v a l e m f e d r.  
 o r a d e r o d e m i s p r o C o n s o l a t i o n i, o m a r b i z o m j O r o r a n n y i k a i s v a l l o o t a m e n  
 k u r u o a n t a r o f e l i g e h i s e f i o m a r, l e r z a l l i j u r i s f r o m k e d a m.

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
 TÖRTÉNEI ÉS  
 BIZOTTSÁGA

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

AB.

Miklós elsöben az házasádrum Kally az or való Reformara Ecclesia Szamara osinaltraram volk megam jünzimmel ux vasorajahoz való ezüst rangjár, melire a onardm utvem vagion fel mezeri, ugi an ad adram volk egi Szep uj Seastar Szönygeris a Psadicallo Sztibus, de nekusianna ar or való Comptomor d Papiorok visalaton el ucear aron Erüst rangjár is Seastar Szönyger onnan el hoztam. E idő nagy Ajrai Reformara Ecclesia Szamara consualtrara, awh kiüv adram ar is való Ecclesia Szamara egi Erüst pohair ux vasorajahoz való, Vizony: ör bennit Ács Furintótal megam jünzimmel magam felül a pohair kerületin Hegedli Andras nevű vagion fel mezeri adram ugi an ux vasorajahoz való egi on Kanna: ör egi ucear az on el. Araný funtall vasor purjolok ketzkenyör, on hoz ar az qis Comptomor egi regek adram aron epüsteru kidzpiris Viznyör rholor. A Bilom Reformarusok Comptomor a Psadicallo Sztibus egi uj Porrai Clarka Hilimer, ugi an oda a Comptom bi padoltrara adram jünz három Furintótal, Egi on ar on p Jüztöm Szand nevű öszi adlam man a onafamabol adram, hanem abbol a on ar on István adlam ugi an bol minden erdemem pelkul méltovább nekem ajamod ha adlam adram volk id a Nagy Ajrai Comptom Szamara vizszi ucegim, ör onna alkalmawillat Szep Aranýar Szep Erüst pohair adram helyiben.

A: (Szepi Famihia: iji: descendat.

Czeci Balaz Sigmond (Sászarály adran Szolgasja, a kinch a Sászár adran arta ma livel e mai napigh az Czeci Famihia el.

- Balamelu fia. Marha.
- Marhanak fia. Lukás
- Lukásnak fia. Ferencz. Kís dlo. Janos Kiralinak Bijaarja volt.
- Ferencznek fia. Antal.
- Antalnak fia. Matyas, is Pal. Pal Zrínyi miklósalatya és on a Szijeni ösidiol
- Matyasnak fia. László
- Lászlónak fia. Janos. Ez uxor Henes magjior, is Baxorol Ajraa jős lakni
- Janosnak fia. Miklós.
- Miklósnak fia. Janos ar on ido Arjam, e Fuzasi Kapiranj volt. Soh arondü ligh
- Janosnak fia. Miheli. Legénykorak pennig a fejedelen Fitt Szabóly
- Mihelinak fia. ar on Fam Görgi, ean hivit ör Szep Fittm meg hultanae.
- Mihelinak másik fia. Farhar.
- Farharnek fia. Bilom Czeci Janos.
- Miklósnek harmadik fia. György.
- Györgynek fia. Sigmond.
- Sigmondnek fia. Samuel a ki Baxorol lakik.

ugian miklósnek fia. miklós Ihu Legeny koraban veser el a Varkaputal való három ugian miklósnek fia. Miheli Ihu Legeny korak veser el a Gyaluhalt való három holok Baxorol, más fia ugian György magaval egius holt meg. Sülöly. Imeand biddasztak harmadik volt Daniel, ez az házasodor az magyalanal holt meg.

Czeci Farharnek Janoson livit fia Miheli, ör vizonyokot lott meg egi. a Czeci rabororaban keltolok Samuel satorak. másik fia miklós deli Ihu Legeny, ör egi ugi hál a Bilom. Harmadik fia Farhar meg házasodt Szanyai vadnak fia ugi dieo Cslo. ez Ihu Legeny csak ugi: telerag mindenit etaluklota.

Bibaresfali Embernek el kel tölle venni, on ar ör Istaj nom Szabad abból eladni Semmis a Jobbaginele.  
 Ir fel kelezcalni ha vag eddig a Szantó földelk Sziaa fevelk  
 vag aron onadnak a jobbajot el mem adnak. s. prom abnak, ha el  
 nyanolot palalmak valaki kerinet el kel tölle venni.  
 Onor Orban Famihianalir jostaja. s. Jobbajaiir, a Jobbajair,  
 Bardovi Felok Palmai adtal rátagban ar in gicemdeim levec  
 vöschahoir vätesül ki tölle ha megjöl lehen benne.  
 ha ar Buri Simon Szanyai elaharnak emsnak ar or való jüsi  
 gultadmi meg ör engejéik valokak magolitor ar in gicemdeim  
 ör vösch.  
 a Faluban jo Savanyu viz vagion innijair pja ki Szach, fe  
 zelmir jo bennit begyis Embereknel  
 Ora Bibaresfali Porriota onn ar Arjam, ar Arjam Amjár!  
 Apo Honaröl meg ~~vör~~ cum pler Co, azcol való Levid megk  
 vagion a Csiki Leveldé köröt, onnan ki kerokorid, ar on  
 gicemdeim ha Borbacshini xörs kud bennit kerim, elsöben ar  
 a penit tarorit le remi nekem ar urai ar örüdk xös ar ővi.  
 A Levid vagion ar Ajrai ör Levidk Pomojaban sub litra. C.

Bibaresfali orbanu p. Nagy. 2. al. vag. való bol.

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
 TÖRÖKÉRI  
 BIZOTTSÁGA

**Baroni Hus porrio.**

Vagyon egi ben valo Fundas Hár xajta V. ar orban Pal joraja, mivel  
 egi feli joraj nagj Menyharmé jusan valo  
 A Gildes s. hena hived d nyomulak masoknal, mivel ar Anjam omnia  
 Anjak Orai Gyorgj. Balianak adta volt oda egi ideluj altor ar  
 Tuzasban lakvan, ar utai valszajra esen, ar urai son ymondó ki  
 Bialaban szorulvan, a s regény Orai Gyorgj maga fildelvel a hul h  
 vor volt egi ben szantata, bar csak itaban hadra vntre a hegyeny Anj  
 misoda fildel volak hozra, en onquivalatram abtan miboda fol  
 deheradnak lu idr le iram hoha annymal kelone akor is lenni min  
 ar orban Pal jorajahr, mivel egi joraj volt s. ketti hasador, egi  
 a nagj Anjam ketvél, marik ar ovur orban Palera.

Oltrudak valo karaban a hegyes Kapoman felöl egi Darab metr. 1. V.  
 orban Alek uram fildr.

A Rurum egi darab hena hi fel szeloir, valo V. Marton Ferenz.

Ar Erdi fildr val karaban Szabo Janos keri meyer egi fildr. 1.  
 V. Agoston Ferenz.

Oremanyban egi fildr. metr. 2. V. Marton Ferenz.

A Rentele val karaban Vajor ur nyaban egi fildr. metr. 1. Marton  
 Ferenz V. V. V. V.

ugyan aron heraban a labban egi fildr metr. 1. V. Marton Janos.

Oltrudak fel valo karaban Palko Orosz nevü helien egi fildr. V.  
 Talo fildr, Szabarotalo Doci Simon u Jubbaga adta zalagh,  
 Baroni Marton Janosnal. Szonafis vagyon fildr. d. a. b. o. e. s. t.

A givemelom nyobban kerestek lu uran

Irisa omnia ondam ondu orban fildr. metr. 1. Doci Simon u Jubbaga  
 nyainak van affel egi onlar jorajor, ha onmal aharnal adni, ez  
 en givemelom elvashanyah halal melik vagj lu valtharjale.

Egy a Baroni hus jorajor ar osimnek Doci Janos u gondv. elise ak  
 biram, minzhogj jorajan altor, melyot Leveleris ader o. f. h. u. h. o. g. j. u. l. e.  
 mkoz on kivanon vagj ar ni givemelom, omulm. nyonyv. elise kerestek  
 biraram a Level y vagyon min szonafis vagj s. g. o. s. h. e. a. l. e. x. u. i. s. t. o. n. u.  
 1722. 25 Aug. Sub Libr. B. C.

A MAGY. KÖZ. INT. ÉRT. ÉRT. ÉRT.  
 TUDOM. ÉRT. ÉRT.  
 BIZOTTSÁG

**FŐÉRVARMEGYÉJ A POSTOFFALUJ**  
 Jorajor kol valo colgole ci obs. x. v. a. r. i. o. t. e.

Ar an egi Falu in Aó 1659 adta volk Barosai A hus Fildr. dom a Nagj  
 Anjamnak Drex Oxoblanor Tellovo h. i. Inscriptio bon, mivel altor  
 Anon Casarnal ar orbrag Szai Eror Callin Kereleni reser volk  
 altor adni a Nagj Anjam art ar Eror Callin abban adta, Ar u  
 in in 1661. Ello Apatt. Mihali Fildelom rot ugiona Nagj Anjam  
 ur pokonnali or Kovir legimiri Szamaltarait magoi ajorajban, a dome  
 ioung. volt adva he a Chiu Aj deficiat, a ficas ar Eror Callonolur  
 Gorer Jami habol valo Szany Agnaly Cegje h. s. a joraj onnyen  
 Szaha Szussa. A Donario omnd Szaruvna Peleronaval, ugi omn  
 lon or Leveltel egiur Gerci Gyorgj min magiob Ahjak kerimel  
 vinn a Brastai nagj gyokoz A 1689 Familiantle nagj Kaza  
 val a Gerci Gyorgj Szalla Jan elyonek porrai, Ar uran hoga Kalm  
 ki Samudni keridert ar Anjam or pokon Agostynfalvan, ugi in  
 vialatator ar Anjam id Peleronator sinalator rolla, on dsh  
 vilajelon or keldik a Szaruvna abtaji omni conraditioni, a meli  
 Peleronai en a Kolosvan Capralanban bi advan ad Cantovan  
 dum, Transumptum alar hi vorem in Aó 1715. a Transumpt  
 ran a Levelcom Horot ar original Peleronia or van a Colos  
 van Capralanban, melik a givemelomnel fildr. u. r. a. j. a. i. v. a.  
 donali egi Requistorum mandatorot a Cancellarian, s. a. g. n. d.  
 ker kerestek fel ar original, is ha ar original or van tan  
 nyian a toveny ar original depele lu dr igen jo helyze megit  
 gondot viselenek raja, on ar aral o hatmarharjale enar A  
 postaltalvar a Pexerel ellen oda leven a Donario, ha ar orig.  
 al nom kivantari csaki transumptumban rajik hi a Capralan  
 vol ar original onaragon or on ar aris szolere ar leve  
 cher bi adni Capralanb fozgi or inhab or masadnal, s. mi  
 Gler Szai Emdo mevoar kivantarie valalinal Requite  
 turum on d. a. r. onnan ki viken, en is ar is adram oda.

Ar a jorajor a Harom fia a Nagj Anjam ugimuz Gyorgj  
 Farhar es Janos mihelyen ottotak el hatom reser magoi  
 ki rot ar Anjam Leveli horot or vagion idr is leiram p. r. o. l. h. u.  
 ra, meli igy lüvkerik.

Ello Gori Gyorgj Farhar es Janos omnd harmen Mikelen  
 v. i. s. t. i. e. l. e. h. n. o. m. e. s. e. m. b. o. z. e. h. e. g. i. e. s. t. o. v. e. r. A. t. t. i. a. k. a. l. y. A. t. t. i. e. l. e. d. u. r. a. m. m. i. n.  
 d. u. n. e. t. e. h. m. i. n. d. m. o. r. t. a. n. i. a. t. e. h. e. r. j. o. v. e. n. d. o. b. e. l. i. c. t. e. h. Quod in hoc Anno  
 p. e. a. r. e. n. t. e. 1610. die 9 Junyi egyten gualcheron minnd harmen Fier  
 vaimegyi Agostynfalvi jorajonlonak egimaslu rot val igassio  
 got es Anjajapoz el oltasara, Tonk ilien orohor es allando chig  
 hor, Ello benti a Jubbaga or fel oltvan jutaneh melom Jori

Ar

Pörgecske Erde, nominantia et sigillu fratrum Purguli Andrao cuncti  
 Janossal, Albiu Huanis Fiaual mathwal, Buhur cuncti Fiaual  
 Truffla Andrao Fiaual Janossal, Truffla Iwan, Frater Iwan, et  
 Iwan Fiaual Radulial episcopus, Dech Iwan Fiaual Radulial Pich  
 Raduli Fiaual Iwanal militalis et Kelomennel, annal Fiaual Bu  
 Kurral Pavul Buhur Buhur Raduli Fiaual militalis, Dech  
 Peter Gabozne Fiaual Andraossal, Dragumoi Iwanis, Fiaual van  
 csaval, Goha Kelomen, Goha Vancra, Munranij Raduli Fiaual  
 Frater Kelomen, Bombia Murzane Fiaual Buhural, Swis  
 Simonis okrostot orolusgetit.

Nelcom Perci Farharnak mijl fratrum ugiar erde Hederu Van  
 Fiaual Buhural. et ar orivel militalis et itulhal, Pap Iwan  
 Fiaual opraval et Iwanal, Bombia Dragumoi episcopus desivel  
 Anrossal, Gurguli Raduli Fiaual onhalis et Iwanal, molclum  
 onheli Fiaual Janosi val demennel et desivel nagi Andraossal, Du  
 za Janos Fiaual magiobitalis Janossal, Bombia Andrao Fiaual  
 Albiu Iwan militer cuncti et Perci Janos oromennel Hederu  
 Kelomennel, Hederu mathi Gurguli mathi, Goha Iwan Fiaual  
 et mol Hederu anly udvarh et hilen lakih, Bombia Iwan, Dragu  
 meo Demerer, Pavul militor, Pavul Iwan, Tepsan aliar Rohu  
 militor, Dech limon, Szarahuli militor orolusgetit et orost pup  
 rajaban al.

Nelcom Perci Janossal juranal sigillu fratrum erde, Dragumoi  
 Janos Fiaual limonal Gurguli Thodor orivel Janossal, Hederu  
 Janos Fiaual Iwanal et kircpsio orivel Iwanal, Iwan Thodor  
 Salamon Janos Fiaual Janossal, Ladlovual, et kirc militalis Fia  
 val militalis, Szarahuli Iwan Fiaual Iwanal, Buhural  
 et Pichlo militor Fiaual Kelomennel, erannal Fiaual Ra  
 dulial, Albiu Anoras, Kereses Kelomen Hederu et Perci  
 Farhar Banjammal Albiu Iwanal, munranij Andrao Fia  
 val Iwanal, Goha Iwan, Truffla Janos, munranij militor,  
 Swis militalis Fiaual Buhural, Goha Thodor Fiaual,  
 Buhur Thodor, Kereses Raduli, Dragumoi Janos, Bombia  
 militor, Dech Thodor, nagi Thodor, molclum Simon, et mol  
 duwai Janosi orolusgetit.

Perce a fel orlov Subtagiole juranal perij orolusgetit sianti  
 foldelid, so horra valo perinennialhal illien furman, hogi and  
 Atyafrah eddig meg orlovva volnalo hi hi maragion aral a  
 murmost bi, a lüt perij meg eddig et meg am orlovnalo, arol  
 orolusgetit, et ahoz valo perinennialhal, megil fildelid episc  
 et episc ingo lingo marhajolot orlov et episc, a lüknele  
 perij amjora valo belsi orolusgetit nlm volna hogi et fionon  
 et Atyafrah rapra, arol kizil, a kinkal hi Kellor onenniar or  
 rol, a Falu dol adafik annyi heli orli.

Kirc perij maradanah et a Subtagiole livil, Buzs-Jano  
 Fia Andrao, Iwan Kelomen, Hederu militor, Bombia militor et luvu

A

Perce a fel orlov Subtagiole juranal perij orolusgetit sianti  
 foldelid, so horra valo perinennialhal illien furman, hogi and  
 Atyafrah eddig meg orlovva volnalo hi hi maragion aral a  
 murmost bi, a lüt perij meg eddig et meg am orlovnalo, arol  
 orolusgetit, et ahoz valo perinennialhal, megil fildelid episc  
 et episc ingo lingo marhajolot orlov et episc, a lüknele  
 perij amjora valo belsi orolusgetit nlm volna hogi et fionon  
 et Atyafrah rapra, arol kizil, a kinkal hi Kellor onenniar or  
 rol, a Falu dol adafik annyi heli orli.

Nelcom Perci Farharnak mijl fratrum ugiar erde Hederu Van  
 Fiaual Buhural. et ar orivel militalis et itulhal, Pap Iwan  
 Fiaual opraval et Iwanal, Bombia Dragumoi episcopus desivel  
 Anrossal, Gurguli Raduli Fiaual onhalis et Iwanal, molclum  
 onheli Fiaual Janosi val demennel et desivel nagi Andraossal, Du  
 za Janos Fiaual magiobitalis Janossal, Bombia Andrao Fiaual  
 Albiu Iwan militer cuncti et Perci Janos oromennel Hederu  
 Kelomennel, Hederu mathi Gurguli mathi, Goha Iwan Fiaual  
 et mol Hederu anly udvarh et hilen lakih, Bombia Iwan, Dragu  
 meo Demerer, Pavul militor, Pavul Iwan, Tepsan aliar Rohu  
 militor, Dech limon, Szarahuli militor orolusgetit et orost pup  
 rajaban al.

Nelcom Perci Janossal juranal sigillu fratrum erde, Dragumoi  
 Janos Fiaual limonal Gurguli Thodor orivel Janossal, Hederu  
 Janos Fiaual Iwanal et kircpsio orivel Iwanal, Iwan Thodor  
 Salamon Janos Fiaual Janossal, Ladlovual, et kirc militalis Fia  
 val militalis, Szarahuli Iwan Fiaual Iwanal, Buhural  
 et Pichlo militor Fiaual Kelomennel, erannal Fiaual Ra  
 dulial, Albiu Anoras, Kereses Kelomen Hederu et Perci  
 Farhar Banjammal Albiu Iwanal, munranij Andrao Fia  
 val Iwanal, Goha Iwan, Truffla Janos, munranij militor,  
 Swis militalis Fiaual Buhural, Goha Thodor Fiaual,  
 Buhur Thodor, Kereses Raduli, Dragumoi Janos, Bombia  
 militor, Dech Thodor, nagi Thodor, molclum Simon, et mol  
 duwai Janosi orolusgetit.

Kirc perij maradanah et a Subtagiole livil, Buzs-Jano  
 Fia Andrao, Iwan Kelomen, Hederu militor, Bombia militor et luvu

Perce a fel orlov Subtagiole juranal perij orolusgetit sianti  
 foldelid, so horra valo perinennialhal illien furman, hogi and  
 Atyafrah eddig meg orlovva volnalo hi hi maragion aral a  
 murmost bi, a lüt perij meg eddig et meg am orlovnalo, arol  
 orolusgetit, et ahoz valo perinennialhal, megil fildelid episc  
 et episc ingo lingo marhajolot orlov et episc, a lüknele  
 perij amjora valo belsi orolusgetit nlm volna hogi et fionon  
 et Atyafrah rapra, arol kizil, a kinkal hi Kellor onenniar or  
 rol, a Falu dol adafik annyi heli orli.

Ebból azaz az Agostusfalvár Jóságol a mi a Szegény Hűgim részre jutott vol az birom udmilitia a harmadik. Jóságol az en részenek felsom voltanak. de az dikkent oljan magi irilen volz kastam, hogy a omkeppen dírai jóságol a son du jóságol robbik mind el holtanak Pestisben, ugi magi Agostusfalvár harom Jóságolmal vol omn maadon holot a Cseri Janos részin valokbol egysel, ugi a Cseri Samuel az sin valokbol is ugi hlyh Embor az annalok keliben kex haroz fia ma rader, is ugi Ihu Jóságolmal vol az annalok keliben Harar esoc maadon ornom holtanak, holot az en részmoz Sörguli Janos onya felsögi fia haras fiaval minden gyermekeivel Albar Mihali, Albar Janos mindendik Ihu Harar Ember felsőjéket minden gyermekek. A kei Szarakuli mindendik haras Ember, Sörguli Thodor, Dragomer Simon Dragomer Janos is robbon magi Haromka-s. Kerékgyemke az holtanak.

Di presentis erch a Jóságolim vadnak Agostusfalvár.

1. Albar Huvan e mar őrzhetegetlen Ember, hanema fia Albar Dulak mem xjen hazasodvan az a lakik mellett, azis társalja.
2. Albar Thodor fia. 1.
3. Salamon opra őzgh Ember eg. Haras fiaval lakitk. s. a Pestisben az holt leanyafölis onaxed eg. Kix Arva fia unokaja.
4. Péter Thodor Haras fiaval, Erkek en acquiralsam s. a Pestisben ugi Szati roctam Agostusfalvár az az holt Jóságol jóságaban.
5. József földi Vasily, Erkek en acquiralsam s. ugi Szalitocram Agostusfalvár, vagion kex Ihu Legény fia.
6. Dragomer aliar, Pórfjan Janos eg. fia.
7. Dragomer aliar Pórfjan opra eg. fia.  
Ezek eg. roctos kexkrah megh kiciny kirolok bydosmnak volak epen ony fbben az 1723 Ertendelen magi bajjal horattam hara József földiöl ökez.
8. Sörguli Thodor Ihu Legény mem xjen jut hara Havasalfalváról
9. Szarakuli József Ihu Legény.
10. Sella Raduli en acquiralsam Sella eg. heron eg. magi solgoritk.
11. Sella Púria Janos a ki a Pacalarov, Simon az felsögi, eg. roctos magi is vagion Pórfjan videli Ihu Legény most Albar Hűgim lakitk solgoriban azis Sella megh kexkrah megh kix megh holt is az 1726 Sella aliar Sajnos Raduli el lopvan a Durona, öskloti jóságol magi ollyan ma onyaz is az hlyh, ugi is solgor aolta omn örökös jóságol
12. Pórfjan sedmon Haraz Ember ony gyermetk koraban ösköt volz el holt ony meghiben dehadon lakot onnan horattam kallon, or ony Pórfjan a Hűgimnal.
13. Hűgim Bukvari özny Amony annak eg. fia Joon.
14. Moldovan Joon, az Bukvar ösköt or Hűgim Sella fil rontó Turó s. eg. Barony a solgaltatós.
15. vagion ony Sella is Agostusfalvár fivimlö Turó eg. Berbis solgaltatja.
16. úrmáson lakó Bela Pórfjan megholt Sella eg. fivimlö Turó solgaltatja.

A HEGYI ÉRKEZÉS  
TÖRTÉNETE  
BIZOTTSÁG

Ar Agostintalni: Jubbajon Srenszjörgi napról fogva Srenz marionnapig  
 neji nap, Zellen harom nap szolgalmat egy heren.  
 Desmar Juhatól, metiböl Burajából zaljatól Szjaböl kölabit taurorid  
 adm rítöl egier, ha rít juh, rít wolar nich minr, egy juhtól egy kolar  
 orichtöl való srenz rít rít srenz. Disznajából Decimás memád.  
 De en a Burajóker nem deimátracem az mivel sovany helien talnala  
 kever gabonajóker rorem. Külömbenit mikor dolgornak nem adarent  
 ennick, minz ereth a Sichelj földin való Jubbajótt, kiknek mindent  
 herompor kel enn adm, a mit dolgaval keret ar uranal nyjan magar  
 ismés az eszi.

Alindon Agostintalni Jubbaj: öpmet egy köböl Komlor, Eeremch való  
 som köböl vad almaz szolur adm, karasonth egy nyukor ried onagaj  
 val, en nyukor ried nem vettom rölök. magarot 3 szrad.

el lakmi, Sackas, Janor, szi mihalj di el hiszem el mererich mas meir  
 el magokor, or lakir egy Agostintalvarol xigen el bujdutor Pap Janos ne  
 elah kir or marionnah hivarya magar ar ar olah annahar en el pi  
 or Molduvai Glejis nevi Jubbajon rileseginek Accidia volo, a mellek fogt  
 magom az kel okes kerestem.

A M. P. DE AGRICULTURA  
 TERTIO ET  
 BIZOTTSAHA

Fugivus Jubbajok az en kesemze valok, a kel rölök me  
 a segeny Anjam idejeben bujdostanak el.

1. Kasir miklor fia Janor vagion 30 Ertendje Havasalföldi szökör.
2. Kerestor Raduli fia Demerex 30 Ertendje Havasalföldi szökör.
3. ~~Stuppa Bukus fia Fogarasföldin valamelyik falub, enon Beaurjon.~~
4. Szarakuli Bukus fia Havat ot Ertendje Havasalföldi szökör.
5. Szujka Simon Havat nyjan Simonnal alkur szökör el.
6. Trufka Janor, Trufka Vasilij Trufka Kraesun 30 Ertendje el, rölök  
 azda az Pamjor, Joka Almar tajan valahol lakal.
7. ~~Dragumet János Gyagoston Varlatu nevi falub lakos.~~
8. Dragumet Francusok sok ideje Havasalföldiben szökör.
9. Dragumet Janos Ihu legeny ar Annjaval egit olah Solimodon a  
 quiküllö mellek Bumbé mihalila Haranal lakik, Barostm Kara  
 son mashi vulgaja keret ereth hogi haia hona.
10. Dragumet mi elur Fiat Sarpatan nevi falub, a onokha Annja Segesvi  
 som nel ot hadre volo ot kelent az kerestem.
11. Murza Ivan Eschi hem yörgy mellek vader nevi falub pastor eludt
12. Molduvai Glejis fia m. r. magar az hoz Also Balog st Annjy falvön



Agostonfalván a Szegény Ártjam misoda földke, Szénaföld  
Köz valóot meg májorkol, a magya vörö Bőve Könyvben  
ga Szórol Szórol éktheppen írta le.

1. A Fap részben váltottam ki Piaczo rész 4 Szekere vater Bukur maronitol cum Flor. 18.
2. A Fap alar Piaczo szóna hírv. Kinc. V. (Joni) Fyig. 3.
3. ujan a Falu alar Piaczo szóna hírv. 3 Szekere vater váltottam ki Bukur maronitol K. - 2.
4. Molduvai Janosi 2. Szekere vater váltottam ki Bukur Raduhintól - - - K. - 2.
5. Bukla Janosról Piaczo szóna hírv. 2 szekere vater váltottam ki - - - K. 1, 50.
6. ujan Bukla Janosról molduvai Janosi 2. Szekere vater váltottam ki - - - K. - 2.
7. Salamon Lászlótól a Falu végén egy darabon - - - K. 9.
8. Keresztos Vancsától a Falu alar Muntany Andrasz a Ei Kevitelen váltottam ki - - - K. 9.
9. Keresztos Vancsa biz molduvai Janos szóna hírv. pro K. 7. ki Két váltam. - - -
10. Hoppa Dacson Piaczo földi váltottam ki Keresztos Vancsától har köblöt - - - K. 2.
11. Hosszu Janos földi Hoppa Dacson a Papról - - - K. 7.
12. A mellek a Piaczo földi - - - K. 2.
13. A Supon innen Dragumir Janosnak egy földi K. 1, 50.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

A meli földkezoni Szajraczom Agostonfalván.  
mintben hemes Szanto föld egyit, hanem a meli Jobbgiola dehin  
alvanak vagi el Szokanclo arolior colalraczom, Kevitelen vater  
pangh oza májorkodrami. mar iz ar Hirai haracion igen Kevit Szan  
to földem vagion, or pang Agostonfalván sovany hely teioni, rikken  
aga or jó földmábon csak a magyari a mi oda vanc. m-n gancim  
bajot, hanem milior orha mitta Etvenavai gancitatom.

- ürmöt fél való forduloban.
1. Kolesari Thodor földi Cub. 3. V. Nagy b Gurguli Janos.
  2. Salamon László földi Cub. 6. V. Szarvaski Bukur.
  3. Piaczo földi - - - Cub. 8. V. Dvoia Janos.
  4. Hujalajalu Thodor földi Cub. 3. V. Gurguli Thodor.
  5. Gurguli Thodor földi Cub. 5. V. Albosi Janos.
  6. Dragumir Simon földi Cub. 15. V. Bombik Janos.
  7. Hosszu Janos Keri földi Cub. 9. V. Keresztos Janos.
  8. A Keresztos Janos ar utv alol Cub. 1. met. 2. Molduvai Simon for di Vicinusta molduvai Janos.
  9. ürmosi hatari szelben ar arokban Nagyhodori Cub. 3.
  10. Ar Arkon Zul Gurguli Thodor Cub. 4.
  11. Muntany Andrasz - - - Cub. 3.
  12. A Supon innen Dragumir Janos földi.
- 1723 Hosszu Dacson a meli Nagy darab Szanin föld vagion in Ad  
felosztavalo egy nagy köröt, a harmada nekem jutot, a harmada Cora.  
Janos uti, a harmada Cora Samit urammak.  
Az in részemre jutot. A Alsó Lébban a Felső Darab föld.  
A Felső Lébban A Felső darab föld.  
Az utv aljait a leg aljo darab föld.  
3. Hosszu Bukur földi, Vicinusta Paul magar földi Cub. 2. Esnek a végiben Ka  
szilo helyi vagion három bughjara valo. Orar Agostonfalvi Fap hírv. gora  
ö hüll vaterem el in 1725.  
4. Goka marha földi Cub. 6. Vancsa Janos birangolra tolli nekem el in 1725.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Szóna fűvel arxa a fordulóra.

1. Salamon Látró Szóna fűre innen a Falu alar. Csz. 8.
2. Ahoz esék Kőrét Dragumér Simon Szóna fűre. Csz. 4.  
Vadnak tób nyíl Szóna fűvel di arkor idé alet. egi rendben  
istam le.
3. A Falun innen molduvar Simon Szóna fűre a kereszt fűre jó vgy  
gel. Ezt molduvar Janor birangolra kápt. vör volz belé. el vgy  
tam töllé mind hólócsöl er uráni Sam kél 3 engelmé hoz. birangolra

- Hozza Berer felvato heraxban Szóna földet.
- |  |          |                             |
|--|----------|-----------------------------|
| Hozza Janor földet   | Cub. 8.  | V. az Erdy                  |
| Albon Ivan földet  | Cub. 4.  | V. uzian Albi Jovan         |
| Pungeli Thodor földet  | Cub. 10. | V. Gureli Raduli Kir        |
| uzian az o földet  | Cub. 3.  | V. Pusgeli Raduli Kir       |
| uzian Pungeli Thodor földet                                      | Cub. 3.  | V. Vancea Jovan.            |
| uzian Dragumér Janos dvara föld                                  | Cub. 6.  |                             |
| Salamon Gra földet   | Cub. 10. | V. Bombik Andraj.           |
| Salamon Gra földet   | Cub. 6.  |                             |
| Hozza Janor földet   | Cub. 6.  |                             |
| uzian Stupha Janor földet  | Cub. 6.  |                             |
| uzian Stupha Janor földet  | Cub. 5.  |                             |
| Dragumér Szovja földet   | Cub. 5.  |                             |
| Er 77 Jovinban adra metlem rövony marasny                        | Cub. 2.  | metr. 2.                    |
| Dragumér Janor földet  | Cub. 4.  |                             |
| Dragumér Janor mas földet  | Cub. 4.  |                             |
| Hyelajehu Thodor   | Cub. 9.  |                             |
| Poka Marhi földet  | Cub. 3.  |                             |
| A Falun nel a kereszt fűre Kőrét ar en el brudoloz Szarukali     | Cub. 3.  | V. Vianusta Bukar marhi     |
| Bukar Jobbajom földet  | Cub. 3.  | V. Vianusta Bukar marhi     |
| Er molduvar Janor Grai Janor röviny valo Jobbaj. eró palkal      |          |                             |
| bi veteer volz en a Burajai lu araxarom belole, er uranis gy nem |          |                             |
| kel engelmé huzi se o se mas birangolra.                         |          |                             |
| Eró paralenal egi föld Dragumér Simoni volz ar en Jobbajomi      |          |                             |
| Dris molduvar Janor birangolra röviny veteer el, er uranis hóm   |          |                             |
| kel gy engelmé huzi mas val o birangolra.                        |          |                             |
| uzian or van egi nag darab föld Kis Schösd földinél hínale, fel  |          |                             |
| okt. vgy háróm vesere a harmada engem.                           |          |                             |
| Ahoz kőrét van egi Szóna föld Bukla Jovan hánvosa volz gy        |          |                             |
| magy Szónara röviny el veteer er uranis is za fel vgy nem        |          |                             |
| Poky marhi Szóna földet  | Cub. 8.  | Er Vancea Janor, Peri Janor |
| uzian Jobbaja birangolra in év 1725. veteer el röviny.           |          |                             |

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA

Szena fiveth mellijetor minden Erendelen  
migh Kaszalnak.

1. Vagion egi hazi Rej tula Etalu alaz Kispes felol, ar en xeser  
men Eledren mikor jji fi vagion 10 ol Szena, Aron xeser  
zi valo Szena fiveth keli Kispes felol innen keli Melliveth  
mazi Bexek vagion, ki Melixtami s. jji darabbal Szaporizhagyat  
ar en xeserzi valo Szena fiver.

2. Ert a Rezi onnyer Nemos Reineh hinala mivel or  
Jobbagi saj nem bir hanem esaki omi Perci Anjatiak, mejh ar Ap  
into mikor os oszrotak harom xeser oszrotak kivethel mejh  
borordolial s. hararoztal, onost mindonik masod Erendel  
or borordoloztal huz, ki hi vitak os ismerje a maga xeser  
Ennek a Nemos Reineh a harmada enjom.

3. Ujian or a minz a Nemos Reize bi onnyel iszrotak volz  
meki om volz szabad mind ar en jobbagiam, mind a Perci sa  
mucl urame, en el vettom ar en jobbagimtol, o kytme vettom vagi  
nem nem tudom, egi bivanis xa kel er utan is vigim, es alaz  
ar en jobbagim, ahaz a mas xeser valok ot iszrotak el kel  
tollor venni s. ar Anjatiak egi minz korotunk harom xeser  
kel otram, men ot nem. szabad Jobbaginak iszrotak.

4. Ujian or minziar a hol a To heli vagion, annak a fo  
lit en sramomka Kaszalnak omg maz egi darab idotol figon  
ar dor a migh dremu nem vettom Perci Samuel ud esak egi dul  
birezaltra, helos onlyer ar Anjaink os okoztal or a Reizer  
a minzidi fellib le van izva vilagolon izak huz, a Tokor egi  
lo alarattal halastrek ahavom Reiz Anjatiak, mivel akkora  
vize volz benn, maz onivel a biz ki Szaxador bizony ha a migh  
halas To volz, egi onlo jussal biztal s. halastak a Tot s. om  
volz szabad egi Anjaink, s. masik huz mekkel or halastak  
maz onivel a ur ki Szaxador s. fi noce fel a To funckis  
a fiver is egi aranis kel bini s. Kaszaltami, asiz ar en pice  
nem is a magok zizetek orla mi ongyich os Kaszaltak.

5. Alaz Reizer feli alaz ar ok partom vagion egi darab hini  
fi huz Piariko Reizeh hinala, ar ar Anjaink harom feli  
os vettom volz ujir biktat, ar Anjaink holta utan micit egi biktat  
di mivel ar en xeserzi a meli Szena fi jutot volz eppen ar  
per

magya meller fevin agi el hordvora huz; egi marokni som mara  
dor a Perci Samuel uram xeser valo helyek ot ar ar is Szen  
on adoz, sot ar ok vize masunnan valo helyek ot ar ar is Szen  
Perceitva, mind a rumosni igastaj mind a stara fiveron, ar livanja  
a quaderiparium org Dooremb, vilagolon izva vagion, ar livanja  
huz; egi oklason valo Anjatiak levin, a kait egi aranis vallyelo  
a kaptor egi aranis xeparnallialo, ujan is ha a Dooremb Anjatiak.  
Kivethel mikor egi kelt a meli jutot iszrotak el perlonch; rathre  
Kivethel mikor egi kelt a meli jutot iszrotak el perlonch; rathre  
a maz Anjati bonificator renni, bizony annal vitak mikor ar Arviz  
agi el vidi ar en xeser valo Szena fiver, ar o kytme is peng or  
Szaporizhagyat rathre, o kytme bonificator, a mellijer en a migh eke  
bizony oda sem engedek, hohom utan is ar en picehazim os mi  
eng egi a huzi esaki egi dul birezaltra ar a Piariko fuz, onser  
igastaj ellen valo dologh volna. E vith maz ki Szaxador ha Szena  
s. feli Reizer feli a meli E vith maz ki Szaxador ha Szena  
fi ledren a E helim annak is harmada engemes illes.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA

13.

1. Agoston falvain Bukta Istvan Jozsaja mellez vagyon egi putra joshugian Bukta Keresztur bi. s. 3. v. az Jozsok Buzsar oda, az a putra joshugian ar en xesremet valo nem xigon radram ongh, lei kel keresem rölle jo letz egiel Jobbagiaval lallo helinets. A v. azum rölle.
2. Az olah Papnal van Albrin Thodor fildel el kel tollvenni.
3. ugiar nala Simona. Simonnal kel fildel el kel venni
4. ugiar nala Dragumir Janos fildel el kel venni, ugiar Salamon Bukta fildel
5. Azen Jobbagiom Simon szegiben a oniz az olah Pap izrot emvelor nem volz szabad istam el kel tollve venni
6. ugiar az olah Pap a onchi frantv fildetke Szonia hivetter a falm Kismeyer helibot izrot el kel tollve venni.
7. ugiar az olah Pap a onchi Szonia hiveter. Frantvban hie el kel tollve venni a putra el kel netli admi.
8. ugiar az olah Papnal a onchi darab Szonia hiveter falmador or a falmadar el kel tollve ajanidekon venni mirt hatalmak a falmadar hoz a falm hozomgy helibot valalinh a falmador hie s. aharanta ellen el agion se ajanidekon, se sejtari.
9. Gurkaid Szonia hiveter a oniz az olah Pap el foglalt ki kel jaitalmi s. el kel tollve venni.
10. Maeska hujak oldalaly a oniz Molduvai Janos izrot el kel tollve venni, nem szabad a tilalmas evcloben istam.
11. Poka Mair (Poka Kelemen egi joshugot bizuonj Matthe ar en Jobbagiom Kelemen (Poni Samuel urami, onind a joshugas, onind a fildel kel Szonia hiveter kel felt kel orram).
12. Mura Istvan joshuganah kel xere enijm a harmada esale kel xei Samuel
13. Huszru Beicron valo fildetke harom xesze kel orram.
14. Azen xesremen valo Agostonfali fildetke Szonia hiveter, meljeh a Jobbagiom sejtior uran vabur s. el nyomultranal ingivalhami kel.
15. Opiranal soh frantv fildel Szonia hiveter volkanah, s. az ember nem colalalya ma rölle el ador benne, parlagjabanir hadra maroh kel fuprak, ar orz onind ki kel keresem s. el kel tollve venni
16. Gurguli Bukta a oniz a hoci Istv. Buzsaja ki hajituta volz a szentugy el beclen a Bura itanz el a fildel ugiar erat nem kel oda engedni, oniz ar a fild Poka Mair ar en Jobbagiom joshugahoz valo fildel.
17. Opxaval a hi egi v. az v. az volz Salamon Bukta fildel hienah onindenetel fuprak defialu, annal a fildel Szonia hiveter opna adogata el, ki kel keresem s. el kel venni arakel a kel brijak, oniz nem szabad volz or venni.

- Agostonfalvain Nyil Szonia hiveter a defialu Jobbagiom elogy moltonal volz ki egi kis oniz helizot rechab caloam, de ongh soh or gon, ki kel arakelut kerem.
- Huszru Janos Szonia hiveter Er Szoni Istv. adram o Keszaria.
  - ugian a mellez affel mar Szonia hi Er opna brijak
  - Piruo Szonia hiveter Cur. 2. Er a Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - ugian Pirukli Szonia hiveter V. Albrin Istvan Er Vasriltal adram huzg. Keszaria.
  - ugian Pirukli Szonia hiveter ki ar Anjam Bukta valamgy Er Perkul Thodorul adram.
  - Thodorai Simon Szonia fildel V. Albrin Istvan Er a Szabolcs Janosinal adram.
  - Se Keszaria Albrin Thodor de ralatgan van palom pro. 17. Albrin Thodor Keszaria.
  - Bukta Thodor Cur. 1. Er a Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - ugian egi dölle fild aron dölle el a oniz ki frantv Szonia Keszaria.
  - ugian egi dölle fild aron dölle el a oniz ki frantv Szonia Keszaria.
  - Salamon Bukta Szonia hiveter a Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - Poka Mair Szonia hiveter Cur. 1. Er Gurguli Raduli, Gurguli Thodorul veconom el.
  - Dragumir Janos Szonia hiveter a Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - Salamon Bukta Szonia hiveter Cur. 1. V. Gurguli Raduli, Gurguli Thodorul veconom el.
  - ugian Gurguli Thodorul kel Szonia hiveter veconom el, oniz ar Epia nem adra volz ki ar en Jobbagiomah ki v. az egi Szonia hiveter valo xerhi ilen bony, aralar ar en Jobbagiom Magyalan Szabolcs Szonia hiveter ar ota mind erat Gurguli Thodorul brijak hanem kel Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - ugian veconom el er urami va kel v. az huzg. oda egi Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - ugian Thodor egi oniz Cur. 2. Er Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - Huszru Bukta a Vargias röviben Cur. 1. V. Istvan Simon ar en Jobbagiom Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - ugian or mar labban Istvan Bukta Cur. 1. V. Poka Mair Szonia hiveter
  - A mellez a Poka Mair Szonia hiveter
  - Huszru Janos a tanorolban Cur. 1. V. ar ongh Jobbagiom Gurguli Janos.
  - Dragumir Janos a tanorolban Cur. 1. V. ar en Jobbagiom Opra Szonia hiveter.
  - Huszru Bukta ar Albrin Istvan haran belot a falm v. az Cur. 1. V. ar oniz nulla ar en Szonia hiveter Er a harom Szonia hiveter ar Istvan Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - a Istvan Bukta mellez ar en Szonia hiveter.
  - ugian a hol tavali ar en Keszaria v. az
  - Poka Szonia hiveter a huz Bukta Mair Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - Kolcsar Thodor Szonia hiveter, er xei idivot fuprak Keszaria Istvan, ki van or Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - oniz egi felot ar en Jobbagiom Perkul Szonia hiveter, oniz felot ugiar Keszaria Istvanul Istv. Keszaria.
  - A Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria Szonia hiveter a Keszaria joshugahoz, Er Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - erat o birangolja el veconom rölle el uran is nem kel ongh ingedmen Szabolcs Istvanul Istv. Keszaria.
  - kel ongh Keszaria mirt tilalmasan leszen.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA

# OBSERVATIONAVALO Dologh

Agostontalan Joszagh iranz.

Jerom volugian idi alab hofi Agostontalan en kor vedet birak usi  
 is volakhor m-n Bolomi Perai Janor osum a kuruzolhal el bujdosvan  
 Jerom Janos Farhas or Perai Saslo Geshis Asiatiainak bironjos szamu Szai  
 Janoskhal ados kiven. Eke aron szaronsiojok az idyomeli elahavak adom  
 Agostontalan is Atai Jolbagias, en pediglen az en nem nyedhetem hofi  
 idyem Postoloz szarmanak Agostontalava hanem a pitor cikhik leccom usi  
 enim nepi szas onjolevon korintolok, az en biram egi darabig a Perai  
 Janos vedet is, di ar uson Perai Janor masokkal egiit orszaj giale  
 szon szonarsarvan, is omid Bolomi Atai Agostontalan jthajai confical  
 talvan, hofi mas valaki Donatioval maganal az en kurje is szep or  
 jthajunk a Familiankol vjkegyen oda en legien, en son farasagom  
 eni koltrimmel a Padavoi az kerem nistem is adral omiden jthajai  
 kin szon orolosi en. Perai Janor osum son linyjogonit Instancijara  
 bironjos conditok alar viszia bosarotram, omid orokvi oda sellik  
 az Atai jthajol val irasim koror boljor iras vagion. omid as is  
 Agostontalan en is erak harmados vagion, is csak piatni ar edes H-  
 gyomel devenial Joszajot biram.

Minlaralral melija en bironj sona mem livanole ha Perai Janor  
 lineaja deficiatna minden jthajual a velle valo Conracoit kerem osum  
 marra hanem az en gicmekimke kel egiemen szallant, son a restor  
 osumnek Perai Janornak, sem penigh Perai Samuelnek is az o gice  
 melikto, sem penigh a Perai Janor restor Asiatiainak. S-aroth gicmeku  
 inek sona in pap drom a Perai Janor Bolomi Atai is Agostontalan jthajai  
 son szami Sulesthoja is orokhoz sonni justol nistem, omid mi  
 Perai Janor Szoboi orszaj giale szon meg notarsal is a jo  
 jthajai a Director Fisca Szamara el halabatta, akhor mai a Perai  
 Familianak a meli justol Sulesthoja vol aron jthajokhan relljetlej  
 gel oda let, is mihoz Donatioval a Fisca nistem S-ar on gicmekimke  
 adra orokora jthajokuz kin szon orolosi en, akhor a Fisca a magy  
 justas adra nistem, mai en Fisca justal biram aron a jthajokuz  
 omid Perai justal, is omid hofi usi w-zahakam Bolomi Perai ja  
 postal hofi ha ar o lineaja deficiat, akhor aron a most bolom onki  
 engedens jthajol ujotlan omid masra hanem csak fiatni en en  
 gicmekimke szallianale viszra, cha kepeit son a Perai Janor onaj  
 Geshis Asiatiainak S-aroth gicmekimke, sem ar in restor osumnek  
 Perai Janor dandonal is ar o gicmekimke, sem penigh Perai Samuelnek  
 is ar o gicmekimke Sulesthoja omid omid letson aron jthajokuz  
 omid a Doctornon is ar inien szimi Dologhol vlegor iras vagion  
 Part. II. Cml. 16 par. 3. az is ar on gicmekimke orok a Dologra hofi  
 matu gongjok legien, az is kerem ki idi hofi tudhastak a magy justolok

obral





Vagion olian mestresege a Maurer Fiakt, huzi arca ar uemostel er  
 gostonfalvaival horor endire alaromban huzi a negi hivaiakot, huzi  
 a kopcsarika Edelrakha milior ar oljegy bi al fircsion huzi zara  
 valo fuz onnan horgianale va bucsinjal, meleyis femmi edoben, ar  
 en gicmekaim, is a Cerei Familiabol valva toha a ne engejonele  
 on mivet ar ar erdi horora kei faluval arra a horor endire er  
 Faki Possosora, a mas Falu Possosora celtul kem fircsion kem  
 raesagis erle nem borsaha fa hordam, is ha olian erdibe Em  
 rika Zalalnal or ar en gicmekaim is a rib Cerei Familiabol va  
 loe, ongiar, is fozial emad onarhejdelat eguic is vag, is bujrefte  
 kemenyen loies guois, vagi fozialievit hivas van Cereiumor roas  
 laiatlanak rajoes, a onir erit fialcan es erdehorem, hanem  
 gytimk ar uemosi Tulajdon erdore a lu nem horor Agostonfalvaival  
 laosak kis focasanal erdibe, szabadesogaban vagion, di ar Agost  
 falvaival is uemostel horor endire nem fogadhamak kem fircsion a ma  
 ra a Cerei Fial huzi celtul kem erdibe oda buly nem szabades  
 hamak, emadentk Familia parosa onja hatareben ongas.

10. Deaziraris a horor endire hararia izam nagj belyer van a  
 Maurer Fiaktal, mivet migi a Negy Arjam velen egua Braszton er  
 Morgot a Maurer Fialhorul penig a Murunolhal marad tanak huzi  
 idi hu, addig ar uemostel igen bi kudecconk harsogoni nem oak a hu  
 zot erdibe, hanem a Tulajdon Agostonfalvi hatarban, ora onarhe  
 huzi nevii Erdi Felinil levan ar uemosi hatar veje, igen bi menomde  
 ar Agostonfalvi hatari, is loti izasolov erdehorem, is ig onarhege  
 tel ar ongiar addig van ar Agostonfalvi hatari, a mas fel ar ongiar  
 eddig van ar uemosi hatar, ondi onas loti vetechedek esnek a kei  
 falu horor, egerec re kispelunk vala emad kei rizeit bircsion Em  
 rikes luvocalsavan ad falcim loci, a onella emad kopcsot Braszton  
 felso Raliosol a reji ogy Embere is el abarot igaritam a kei fali  
 hamra solgat, is a Malerec Fialu nom alarab is re infere vagi  
 onada, mar milior igaritam huzi el Ann Lujia, di valamigh el  
 igaridit, addig upian oak valamiddig ar Agostonfalviak Zaryic  
 agar o hatarole femmillepen nem kel a ongiar huzi ar uemostel  
 el mas hajokkal illijeh, vagi onarolhel elostul hanem bi kel on  
 mana onarhejolvot hatram is kel buntemi emad addig migi on  
 ar uemosi Maurer Fial, emad a Cerei Fial vagi magok horor Ar  
 fiazalon el oszajal is ongi pedat a kei Falu hatari ar, vagi penig  
 a Vadnyagc Lisinar hamak bi is rovenyheims ar igar hamit bi jara  
 njak, is fircsion ar Agostonfalva is uemostel valo horor erdibe izam  
 ka ar uemostel aron horor endibol Tulajdon magok hamora el a  
 Maranale fozlalmi a Cerei Fial ongi ongiar hanem or malab  
 lot uemosi onarhat bi bajcsanak, oda szabadesor Buditi Embere  
 kei bi uemostel, is buntessic, valamiddig ar a Antroventhar a kei  
 Falu horor vagi Kappan el igaridit, a maske huzi nevii Erdi allitk  
 a xet sicheben van egi reji Kirtvili fa, ar ar igar haraza ar Agost

elot ar olt viri jar Co hedi vagion; is ot Korul, emad ar en Jubba  
 m emad a Cerei Samuel Jubbajai izvatalo: ondi Cerei Samuel ar  
 egiz reji olt viri fuzias ar ar fircsion el eguic maganah abax  
 ar aram, ar pcedadovan huzi ar o Nagi Apia horoi Gyorgi ki ar  
 on Nagi Arjant Cerei onalonalis magiob fia vobz asacta vobna el  
 on olt viri, is igi ar a helyer akhoz a rib Denafale meli edem vol  
 on de-abban femmi migi, on-u ar Agostonfalvi Divisionalbol oda  
 tel di erdibe huzi nem Cerei Gyorgi, hanem Cerei Miklor a Cag Arjam  
 so acta el an a helyer, aric vilagos on van a Divisionaliban huzi  
 a huz ar dicit ar olt viri jar, is el d'asara uran Co viri valr  
 milior is olt viri ar Agaim horoi hadrak ara a helyer huzi em  
 huz halatrami abarab a harom Arjatak egonki eg alarabot ha  
 elingtae is a huzi halar herom rize igaran tel olt viri, is egre  
 rize Arjatak vilagion szabad a mas kei rize Arjati huzi celtul he  
 lalram, sub goena fuz ovo, a migi huzi, vagi is eltel a halatram  
 on Arjant, ongi penig a Co viri ki szabadvan, is huzi huzi val  
 van, nem Cerei Samuel: ondi egidul hanem harom rize rize ul olt  
 on egi rize ar olt viri Cerei Gyorgi rizein, mar rize ar ongiar Arjam  
 rizein, harmade rize ar ongiar ar ogy Cerei Farkas rizein, a kei  
 on ongiar zalagiaro huzi, vagi huzi a ongi aron Tokai horul  
 emad ar en Jubbajaim, emad a Cerei Samuel Jubbajai izvatalo  
 abax milior mivet or nem szabad Jubbajotk magok hamora  
 iram, ar on Jemolonalis a kei rize engemerillen, a harmada  
 rize ongi Cerei Samuel ar is migi eltel on dem ongiar ongi huzi  
 Cerei Samuel egidul bixia ara a ongi ongiar Cehelico rizeo  
 lot, or en gicmekaim is ongiar is lot ha ar ongi huzi uran  
 is mivet ongi ongiar huzi, is igen Nagi alaromban jaru Polnicar  
 Embere: aron helyer egidul maganah a harna fozlalmi, ar en gic  
 meheim, a kilyit kei rize Agostonfalvi Divisional ongi eg pulza  
 Bior kei huzi ar de huzi ongi ongiar ongi a Divisional elan  
 fel van lot Cerei Samuelk ongiualastak, is aron helyer a  
 Cerei rizein magok hamora el vegi lo.

Vagion ugi ar Agostonfalvan alul felso Ralios foli eg: Co, ar  
 meli horor a Daniel Fiaktal, mivet felso Ralios hamabot tra  
 Marot eg darab helyer ar Agostonfalvi hamara alar ar olt viri  
 on di huzi ongiar a felso Raliosiale huzi, is ara ongiar Co  
 a huzi rizein ar olt viri jar, amak a huzi vagion, ar is foli a C  
 rei Familiak a Conak kei a Daniel Fial, milior halatrami  
 abarab horonnyer alarabot ul halatrami egimar bixiuel, hu  
 timben ha a Daniel Fial huzi ongi rize a Cerei Familiakale  
 el vcheric halatrami, halatram, ha penig huzi rizein, is eguic ha  
 lap huzi a fozal hamak fel a Daniel Fial, a felinik hamara  
 Cerei Samuel, a kei rize penig ar en gicmekaim, eltenit huzi  
 huzi ongiar ongiar hamara a Toka is: loti huzi huzi hamara belot.









✓ S. Szigallion, on a Csarai is a meli Privilegium. - adu ar Erdel  
 olak Papote, on huz a Papistakal unatnak magolur in hi 169  
 13 septembris ugi resolvalur huzi a keth olak talukh min  
 stontawa erak egi olak Pap legion, a leg magyobbik Galubaris am  
 rib egi mila omim ezot a Gubernium is mandatumot ugi adur li, a  
 ar on Decretumomnak ar elin li vadnak itoa.

1109  
 1109  
 1109

A MAGY. JUD. T. 1. 1A  
 TORJENI  
 BIZOTTSAGA

Herkeria max Miruda Pretendent Peresele legion et ar A-  
 goston falu Jozrajhor, or aroa ellen mi kappon fel igessago  
 son olakmarion magolur ar in gremcheimnd.

A regisz Agostonfalu Jozrajor, mind ar egysz Perai Familiarul  
 Kiz rendbelik pextlio vago pexclni akasztalv.  
 Elso rendbeli Pretendens a Matthasi Boldisari Gyarmoti  
 "Hogy" Ki keneh ikien pretensiojok vagion.

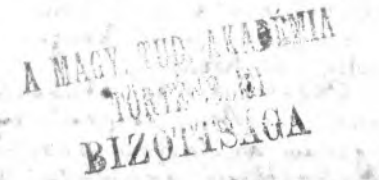
"Hogy" a li in vizi h. Icau ultimur deficiens volk a Sukosel ni  
 von my hohi volka magalanel Maestrai Gerina Alou Rakosk, ma  
 hi falvai, Bogator Agoston falvas ony keior ar oreg Rakosari Gyor  
 pihot Inscipiovan hi Elez ot hiaz Guimban biraus halalags,  
 onyentake a hiaz Maestrai Boldisari so, onihali, uch pavelerke  
 keszoban Uyon Antuar Turvaj ala evon; s ennet Kerinet le  
 von a Jozrajor, ar Ithab Rakosari Gyorgi el hylalakra Radnor  
 huz a Quomak kedur ellen, advan Kovarvidekin egi Falu A-  
 rany merot har Eror Guimban, annak felem egi obligatmanak  
 a Quor Keritona Feidelen onclinet unnonajager dala, Hogyha  
 a Levaten inserat bironjor mapra a Jozraj Jozrajmanak hatra  
 on adur redizot nem unnonakna ar Arvalor Rakosari Feid  
 tem, aron Levaten onyvel a Rakosi Jozrajnals jobbia taluaj  
 hylalhamat el tulle. Rakosari Gyorgi idejben ebromallig a duoy  
 Jozraj onyhami Maestrai Boldisari so onihali maradvonia  
 a ony Arjaink igon lioing gromak volkai mind keon Ugyon a-  
 rany, so igi a ony Arjaink Rakosari Gyorgi Feidelen nem unna  
 hatkalt, hanem ony onyia mchardre fogalke el Jozrajnals  
 ar ony Jozrajor a ony Arjaink utvachals onyutalor, abrit  
 mind ero Rakosari onyidre unradicalanalni a ony Arjaink a  
 kaplalanh ellen, Ercher fogalke fel renni fundamentumel v. onyoz  
 onyia ara, ony penig ar Ello Forumon a hiken, onyvel a Poton  
 Diakrol valo pexcha am pexchend allia ar Ello Forumot, dringy  
 kel elinrem, ar idkatalab onyht ito onyidre kendeli Pretendens el  
 ellen valo irast, so avoban a ony formaban van ar Exceptio ol  
 hian furman Kithim, Ugymin er kel allegalm, huzi eben produens  
 pretensio huzog, ar igi non est praesens fori justa Appolaram  
 Constitucionem Par. 4. Titul. 1. Articulo. 12.

ut sem kel el onyulami ohiazalmi kel huzi nem laka semmi igarab  
 ban Privilegiumma min ar ollian Donario, a meli ellen nem laka  
 tempore Standens Contradictio, ony a Contradictionals el onyula  
 radaval latarulo a pretendens le hadmi onyidennemi pectra hio  
 jar, Eben a causaban penig en duccalum hirtur Relativaral  
 i: mona Donario a Brassai egishoz el egi ony Standens el egist  
 huz; abvaj omni unradicioni Pravalatara en Nagi Arjaink Cerei  
 onyulor ar Agostonfalu Jozrajban onyoz Donario meller, s. avolva

bidek

behosjegesen bizjak Ergo non est presentia Foxi.  
 Ha aut onongia esse huius nem vola inuicem a statuto tempore  
 siemmel, de Capalantem Conradi catrama milidre oy evrem.  
 Tellet. Arolian contradicito calva a presentior absindalia, de a  
 presentior non osinallia rovidetti, set a Contradictio er zovozatio  
 mindentem longuora murat, as in a qello Forumon ha keretmilidre  
 ot valabu restetu. Itzika ony om inilia huius om est presentia Fonia  
 labni ket in ea parte, et ad proximam igitur vel ongh feliem.  
 Potentianus nem vaxioe, oner legimito emanatiu Donatiomatere  
 iuret Sini contradicitiu Inualiatuam magamot vagia Regi Arjam in  
 natu Onag a p'stagan, oncler deo terminu amputatu' Keti  
 vaxioe, amaklectu militarianu fmdatod honodur avon huzi Rakous  
 Gyorgi Fididlem porcurioi fojlaba el p'stagodur et cavot i oboudat  
 sa volna Arany meru novu falu erectu, ondiellen contradicital  
 volnair a Capalantem, meru erit melli ar obicitioli melli ar Apa  
 rotu regen el oner, et ha sintoni valam' hovenyrelonog for volnair  
 a Rakou p'stagalv ar Apadrot valo el fojlalasetan, ar usan ar Apad  
 onid legimitaba, ondon ar ony Apaf' onial'ol Donatiomatere  
 vahab Arany onerdu, ledm illel arca a Faluva, mellyor Rakous  
 Gyorgi ador vola a Rakousi p'stagan, ar ar Apad ar osivel oner  
 xasi onial'ol egito letur kel obuon, magis bizjavu magatolur  
 erit cassalant ha sintoni Contradictu volnair ar Arjam an  
 nahelion a oologuab. Annalistha is ony kivonon ar exmissionale  
 reportalatoro hido mediantu horratu di a Donatior mellyor ar  
 ony Apaf' onial'ol adur ar Apadot Arany oner novu faluva, mag  
 fonyu p'abbol huzi magatolur iusticialatolu ar elobb' oolgolet.  
 Ha ugi akasatolu nem Keller volna Arany oner huzi ony oner ha  
 nem vidtra Keller volna<sup>adm'</sup> a Fiscumab, i. korrekcia volna ugi ar  
 Rakou p'stagon a om' iussorot vola, di legat ar biant ar aduak  
 mar oven Estendot fozva, so quod kemel placui alias distu  
 cere mequis, a onit a Cere adgabot vilajolon seja a Dixerem  
 Part. 1. Titulo 12. Or eggon olien ocere vola.  
 Oclerit a presentior erit non igem felhetm, mru a hogeny Mar  
 Kesi Bolditair omigortli ar Arjamot eria femmiz sem nyexher  
 mai ara mat' hazi familia in virili seu egubia defualo, hemem  
 mat' hazi Bolditairnoial van Lranja Kemény Samuelis, et mat' hazi  
 Lászlónah eg' hajdon Arca Lranja, esali hintoni as in iram erectu  
 le idi ha arot valami er usan mochtanialu rudhastat ar in gior  
 nichaim a oolog onben allion, so allere ar Inlo' Inidrekni, a tal  
 las' hoveny presentior fellet kevetemi, a honnan ut vorit mat  
 hazi Bolditair omigortli er Arjamdehal i. onben ellet megi,  
 ugi hintoni a Fejovarovigici Generalis sintoni huzi causat Presentior  
 manit fellet hanzam ha or Dalaba volna ar Arjamot portioni, om  
 vel in allere gioronch volnam, et ar Arjam inaiu luvonit semmeci eg'i

valabram ar Agostonfalus perlet adu vol, hanom a onker idt  
 xona hogeny Berken Samaclot onchari rud non lu keru, omiel  
 onker Agostonfalvai a om' familiantol da leton, albu' Also Pa  
 ller onat' fura Bogar a Berken Samuel Fainol, et ierit a Man  
 ves Chakrolu da leton, ar ar egi feli p'stagh. Also Rakou ma  
 nat' hazi Bogar Budai Peter keru et Donat'oval Apaf' onial'ol  
 tal i. o' elabra Berken Janoshah a Berken Samuel Arosional is  
 onit a Mauser Fial Nagi dia ar ony Mauser onial'ol keru ony  
 Rakou Gyorgi, et rolletur sintoni ugi perlet dromol onit H.  
 Fostonfalvai, ar in Mauser Urakdehal egier kel eiton onker  
 ugi obun a ony odit rendbil Pretendens a kerit Agostonfalvai  
 kerum a onit hogeny Mauser Urakdehal egier eitonem. Pro  
 cam ir egit fozgatan olololokli Marho Sandou ro Haxrai  
 Khab Janor Dealur ek laialis a om' igasayunk Van Agostonfal  
 vahor, ar in fellegem er gioronchom er ar estechegit, et eren  
 irasomot ar olian ony fozador Procarotte onvastal esat oy  
 hitalar, sed lud kastak a sintoni okabmami a p'stag' r'ovogyel,  
 di onarot' eren igasimot ar in onarot' oniel foz' coalond a  
 onstam vilaj. Cere Samuellet i sintoni olian kerera avlogh  
 i. velleit ebon egier kel etom, onker p'ozig a vovonny kel kulom.  
 vaxi Procarotte huzi a om' gha Cere Farkas dalagor p'haja  
 nelan letur, ady a huzonch Olet veszivel ar in gioronchom raa  
 ronale ugi onidaralot huzi onker lu etonch valam' Cere  
 Farkas a p'stag' fel ison hit sintoni a fellegem gioronchom  
 om' huzonch a vovonny, amak foz' eggon rorponal a sintoni  
 fellet ondem letum a lu veltanah idem, ha sintoni veltajal  
 ar a p'hajot, ugi a onit avonnyet kel kulom, harmad' C  
 re Farkas' huzi, harmad' Cere Samuel huzi, harmad' ar ar  
 in gioronchom huzi a om' dromillia ar Agostonfalvi p'hag' h  
 havom veszivel bizant a Cere Familatol.  
 Mar Bolon Cere Janor, et in haza ovon huzi huzi olololololol  
 egionlo fozasagot ar Agostonfalvi p'stag' et i om' kulomich kel sintoni harmad'  
 in, harmad' Cere Janor, harmad' Cere Samuel onemch supponabnal.



Második kendvili Prætoridensek az egyt Agostontalvi Jozsephoz, Nishai János Péter János elösröki Felosztinck Sültörök, Eszternek, Nagj Tömni Sültörök György Leanyanah maradvai, Sültörök Eszterh Leanyanah Szazhegyi Lajós János elö Felosztinck Péter Anna Péter János Leanyja, Larai János elö Felosztinck Samuelni Larai Eszterh, annak Fia Groff Kalman Adam, Leanyja Oszi Péterni, Lugosi Ferencni, Ferenc Buzalanni. A aróbbi, ügymény az öregy Péter János elö Leanyjai Henrx Buzalanni annak Fiai Henrx Fignoni, László, David és Pál, és Leanyja Bora Anikolinné más Leanyja Péter János elö Leanyjai János Péterni, és Bori János elö Damolur János, Leanyja János Péterni, és Bori János elö mind. J. köv aron az Agon valy for. Anjafial Prætoridensek Alsó Rakoshor, Macfalvachor, Bogathor, ürmöshor és Agostontalva hor, en a többiek nem szölkök hanem Agostontalva az.

**Prætoridensek.**

Nagy Tömni Sültörök György in vizili kauficialvan az altijak hogj per Testamentumam disposicionem in An 1631 die 2i Mensis Martii a Leanyanah Sültörök Eszternek és annah Uranah arögy Péter János elö Leanyanah Lyalla felis Agostontalva felis peng ar und Rajanah Péter Annah Péter János elö Leanyanah Larai János Felosztinck, de aröregy Rakosni György Földem hatalmasul az a jörszagor a völköl egjüt li fejjalra akriból, is arolva valahit kerihet fogot Agostontalva atöblivcl gjeüt mind illegitimus, pu remanire Possessorat volnanak Onaigü arö, hanem a ten megf novari öreg Péter János elö maradvai vlnanah arigaz Successorok.

Er is a jörszagor in An 1700 23 gtr amlatta Valri ar Agon, is a köv Csözi Familialval völköl Achai Groff Kalman elö Muel Felosztinck Larai Sültörök, a min arööl valo Ltatoria Relatorial megid vadnala a Lavdel körör, d Fiervar megjci Generalis Sicut, de episcopus nich in facie Sedis Judiciaia a causa fen nem fogot, mar mind Kalman Samuelni mind ar Akjam eg hál van a causan et citanójais regj ugimms tiera nyolactalhar terian omi formaban ahanyal el kerdem, deponallial a causar, és völköl orallianah vagi orah condenciamatnyak onagykra a causar nem austom, achai omim kerjücl el, onkion a völköjci Generalis Sicut a doloz cl fordul

Osztolon au kel observalmi minthogy ebna pscabm pexpensis B norum kerosent és produens privilegionum, az is a omim felis megjavai ar dö hönj pætoridensek dolgabau is or ar Articulus Lu cust Citatamur exipialm kel de force, hogj vaiprejon nem perul hez, hamim Tablan, ar forganjak peng öl a völkölban. Reperturjal völköl Agostontalva ügymime olhian jörszagor, mely en Anna Legitimat ylsorum Successionem ar öreg Rakosni György fogj lull völköl el, és atööl fogva aron potencia mediantur fogot volna

fen

Esztaj névenyi arca mutat Decret. Part. 2. Cincl. 42, Latum hogj is köllök pöinar felelnck ar Ato. di arov extem hogj a par edu iterny sajölet akarnak vrez jövendöben bili hozni, az is rom okör szöskölök, hogj akkora currendatni fogunk a panasz bi onjlagok elon, most sem accoptalljalk, et j tam relati. Omis iona led keriam.

datu tempore docetis hogj a pesten fergo jörszagor, non potestis enon bono jure bizia, protostatvair ar kel solchmter hogj ongy var ar Artol dverallial quo jure mongiat onagy kerak lenni ale a itajot is Salvandem asölk exhibitari ellm curradalm

Tempus exporacionis Criminalium ha ara mongiat, hogj ha au novöl biceda jörszagor producata in sptas mind a Statuioval kü, om as a Relativa mem de jure, au kel felelm. A Donatoni in omid Statuioval epuis el jter in An 1609 a Braslav gskoz, az is Approbat Constitucio srim Part. 4 Cincl. 13. Ancl. 4. A hi lanch

Approbat Constitucio srim Part. 4 Cincl. 13. Ancl. 4. A hi lanch A pönclitans kel abonraj lür mias Donatoni Statuioi el gromcl, ha a pönclitans kel onagyus testimomo vicinorum et comes anorum, pam Nobilium am honeste fama Ignobiliu Statuiofor eg bizonyjai mindoch acceptoastri. Jhol ollianrol valo Relaturias producata el. 2. Hoc ur mongiat hogj a Relativa non original, hanem Transmitti al Relaturiat a Capitanban bi adnal. s. onnan Requiroval mandatum metter namumprumban Velich li, mindem a mandam löv arölk helic van in jclucio a Decretum srim Part. 2. Cincl. 15. Era ransumuale Relativa peng ollian, oncl igar origi

alld Requiroval metter ransumualbatot, is a original metto ot dan a Capitanban kotosvarai. Ha peng ar onclon Procatorok ar jovialia a gromclimcl hogj is original Relaturias köllök leg in jclucio producata, mongiat italliancl Reullinxium mandatum Jeroskovi te a ludovaxi Capitanban ot gromcl valahial on. in An 1718 drom oda ad conservandum.

Jörszagor exporacionis testium eur kel kivarni Altul, onkeppen imperiale Sültörök György tanquam ultimur det. on libera or posinot Agostontalvi jörszagor el hogj hatasaru aris annala a Libera Dispositionali exipiel milieppen legaltu Atnah: A gromclol imperiale Libera dispostionoban peng or

ke kel az laim i völköl. Itä Legitimi onalratore a Cancellatör subscriptioja dar, 2. Intra annu revolutionem testi Statuio annala a Libera Dispositionali sine contradiccioni, En uez hiebron völköl annah Statuioja soha sem ter, az is ig kel allegatu ellm mandu. Donacionali avig. Privilegionnah Eszöndö dar Statuio mem felelm hölt allas ar, onkorek Decret. Part. 1. Cincl. 32. ar

clat Donatoni Statuioi völköl, Ham völköl köllök Statuiovali Eszöndö alar uez hiebron exor ar felelm. Nam völköl köllök Statuiovali Eszöndö alar in annala a Libera Dispositionali köröi, ugimim Sültörök György an

nab



rul sa Kék prarondemik Agoshontalkahoz, vagy a vaimgyi Sechin, vagy a  
 lan Assessorok kennek, a Procuratorok nem hiveten hanem jol az  
 Kurva tanasaban, Szép Submissioval az hivetven ki kel oliantol  
 ni ahalatol, on az oliantolu elen herid dicursusokkal soz, Kait  
 gonci a bozasaban, Ulemb galy a aiten en most vedes. Grotz  
 David, Demos Janos, Grotz Sargabali maron, erch kecten a  
 jastan prarondalmak Agoshontalkahoz, Grotz kalmozi Adam en az  
 Perer, Apoz Peter ennok a Felerige masodik Juro, Chorovan Janos  
 is a Felerige jullan prarondal. David Jofet erci peres, Hentis Sigmund  
 Janos, David, Pal a Hentis Benedek Fiai, Janus Peter Fiai. Ucler  
 Booi Iman Felenci, Damolwr Janos gormelki. S. a. ti. bb. ki kennek  
 annal ideiben jolvigire kel menni. Thronok Janos, Felenci Agost, Felenci Jofel

Haugian mellej a nem remelke, a Tablani Kitheli Agostontalkahoz  
 Cerei Familia keribol ahhuz ar en gormelki mafi Kait vallaniatol  
 kosaq Strunk birratalu, ony Sejlit igazsogiban, mind az elbol ha ugy  
 tabalna lenni, ahhuz ar en gormelki a Fieris a mint oda fellich  
 Hirai jofraj kiritel valo adogaban bi von az izram a lehvci osomrit  
 Geli Cerei Janostol ony Jofraj kerijek fugi az Agoshontalka jofraj kelu  
 ben arrol a modalicstala mint onk izram ar en gormelki mafi  
 agion vagy i vagy ar o gormelki a mi kotvink valo osorzovala tom  
 zais ar raxoran, meli is ota fel az van izva.

Ugy firtan ha addig in nom valtranak villem a Cerei Farhas xisz jof  
 srajas, ar az ablor Agoshontalka ablor egult en onni kerid ot a gormel  
 kerimel, on kessen, keshoshich az pinteke Cerei Farhas er Lidli  
 Sicessorom. Jofraj on id fel onkhoron iceem feloli, a hui a Cerei  
 Farhasot. Lidli bol meg zalagolir jofrajokrol izram.

Hasonloppen ha melen se Cerei Janosnak Fiarid nom maradna  
 nak az Agoshontalka onom eltas sem jere jofrajnak Cerei Samu  
 er kelleni vallani, ahhuz ar a hi nem Agoshontalka jofraj hui ebom  
 onkessen kerijek, kerijek kerijek kerijek kerijek kerijek kerijek kerijek kerijek  
 on a fel ar Hirai jofrajol valo irasban onkoben van feloli, az a Cerei  
 Farhasot. Lidli bol az zalagolir jofrajokrol, ahhuz ar on Liangyom on  
 raxornale kalombon ki bozatom Cerei Samuelnek hanem ha elistom ar  
 egep perit a kerijeken melam zalagan van se kesh ar on Liangymnalu  
 Ha semig melom nom maradnaltalir fiam csak Liangym, el keshon o  
 osomnek Cerei Janosnak maradnak Fiai, valamig ar az Fial, az and  
 gah Fiai, egyrovat ony az onom Lineajan a Fiu Ag ten masad, addig  
 sem az o Fiai, sem a Cerei Samuel Fiai el nom ucheni ar on Liangym  
 hol ar Agoshontalka jofrajokrol, on ar melom a celi jofraj helyen jof  
 ruz, a meli mind Fia Liangym illu.

Ha pedig az egi Cerei Familiaaban a Fiu Ag defoiel, ahhuz Agos  
 onfalva a Ficusra Fial, onid csak Fiu Ag az adid volt, ugy onid  
 alud hogi a Ficus raxornik a Liangy Agnalk arolvit ar Cerei Faller  
 Dvdeponatni, mellejken a Nagy Anjam ahhuz ony szep Subsegie adon  
 vob. J. annjitan insri balrak a Fiu Agnalk orolvit on Agoshontalka el  
 Mor ar ar Cerei Faller harom keli kel oliram a harmadar vepid  
 el a Cerei Agjorgi Liangyai, a harmadar a Cerei Farhas Liangjai, az

ar jofraj ar on Anjam gormelki, de onid on Jofrai Agnalk hi ker  
 on, onid ar Hirai bol onid ar Hirai jofrajok raxoran a Agoshontalka  
 ony ha Borberckiner id ki frerherom en vagy ar en gormelki on  
 Agoshontalka bol, vagy Liangy megid perid, vagy ar Cerei Faller ony  
 jofraj bol a onid idr alab ony keli ieva, ugy mondm ha m egi  
 Cerei Familia bol valo Fial onid defoi alnak, ar ar Agoshontalka  
 jofraj Chdusra Fialon, a Liangy Agnalk ar Cerei Faller a Ficus  
 ruz, ar Cerei Fallernek a harmadar nom raxornak ar on Liangym  
 kaha az osram ar on Itugaimnal Borberckinevel, Sigonuseval, ar  
 Pottornik neval, ony ony ok egerer ki vechi vepid on abbol, ha  
 az a harmad perit csak mint ar onom Cerei Faros gormelki  
 az a harmad perit csak mint ar onom Liangyai raxornak ar on  
 khyal az ket vepid, di ugy hogi ar onom Liangyai raxornak ar on  
 Liangy on a Contractus sem a mint jofrajok ar on Liangyai  
 raxornak ieva vagion ar Agoshontalka hi mint jofrajok ar on Liangyai  
 raxornak ieva vagion ar Agoshontalka hi mint jofrajok ar on Liangyai  
 raxornak ieva vagion ar Agoshontalka hi mint jofrajok ar on Liangyai

onot hasonlo jofrajok az elgi tem a Fieris a mod kem a mint oda  
 fel az van izva. Hasonloppen ha addig hi nem valtran a Cerei  
 Farhas vepid villem vagy ar en gormelki on, az a Fia Ag egiben de  
 Farhas ar Agoshontalka jofrajnak Ficusra kelleni vallani, ar on Li  
 angyai onid on kivanharjel, hogi a meli Cerei Faller ony  
 Cereus le ruten a Liangy Agnalk, annal a harmadar bol meli ar ony  
 Cerei Farhas Liangy Agjorgi ilkenir megid ki ar a perit, a mit en adtom  
 meli zalagolir ar Agoshontalka jofrajok Cerei Farhasot Lidli  
 nak, onon ha szabon marad volna a jofraj a Cerei Farhas  
 Fiarid S. az ok defoi raxoran szabon vallana a Ficusra, ugy  
 oneltran a Ficusbol adondo Cerei Fallernek a harmadar a Cerei  
 Farhas Lineajan valo Liangy Ag el raxoni magonak, de onid el  
 adon val onom Farhas er Lidli, onid ovia meli S. on ar en  
 Liangymbol a Cerei Familia defoi raxoran Ficusra magon ar a  
 ar igazsag ar kivazija, hogi abbol ar Cerei Faller bol firtan ki ar  
 en gormelki ony a mint el zalagolir ram meli.

De eze gungia tegy on ar en gormelki ony S. Liangymnalu ha la  
 kaly hogi a Cerei Familia bol a Fiu Ag egiben ki kerd fugim jofraj  
 vora Donatioval kerijek meg a Ficusbol Liangy Dya, az Strualtag  
 kik magolok annal zendi firtan S. ugy osram a Liangy Ag on valo  
 maradnak is birharyah orokki valam jofraj ad arca valo keshon  
 az raxosger valamdyik fiamt vagy Liangymot, arrol pedig sem  
 mit keni ver, ahai ondyik fiam ha lacia hogi sem meli sem a reb  
 Cerei Familia bol valo kerijek ony meli Fial, sem ar on Liangym  
 ahai ondyik olman casuban ha kerijek magy a revice is a jofrajok  
 Ficusbol, ony Agoshontalka ony a Liangy Agnalk jofraj csak  
 Fiu Agnalk, ony igi melom a Fiu Ag egiben defoi alni kerid, ahhuz  
 onom ony egiben Ficusra vallan do jofrajok ahai ondyik Liangym  
 Ficusbol az kerijek ony nom marad arai ver aruleson, ony a vor arulir  
 onid ony valaki valamdyik o keli firtan valo kerijek ar egimek epiaran  
 ony or jofrajok bol kisharya lubni a ony a Duccordia Patr. l. vint.  
 38. 39.





eljez nagy: Kairunthal Brassoban:) a Relativiatol melyki az Agoston fateri  
 jóságol uigváltatunk és a Capitanban reansumalmetem Oti Waid,  
 azj Dintin mikor Ovid Györgyét az Unokajavel (Ovid Samuellet) az  
 rathé, meli a Proculumban is meg vagion abból hi törék, az szí effi  
 lideig való jóságol nem pramidatbanak Leany megider. 2. Az kel  
 feldeh hogi az Agostonfateri jóságban a Leanyjok is vagion juston  
 jóvondót meiv, m. r. onikoz a Cerei Famliá Fiu Agon egészde dek  
 aél, aklov a Cider Erre Valluokot raxorid deponatán a Leany Agnol  
 aklor arral a pörel, miid a on Leanyint, s. miid o h ned v. illi a  
 xaj Leany Ag osturik a penzd, ar az t juston aklor Keresik m.  
 s. a on dör, illen végül keckha, di most egyatalliban Leany mi  
 fiddel nem tartorval.

Haugian csak pens dyplicationem is megk talatnak inlm; alleve  
 a fellic kirel Deveraler Locusts kinnz kel ar en rizenre oblat  
 staim jurut Agostonfateri jóságban a megid vesit my bussal remi lön  
 Böcs kinnz, or csak arolat bieritelye meg abben a megid vesitben, me  
 lyche is a Deorum nev kinnz hogi a brenillienel, upi olvan a oneny  
 te a Böcs kivi bes kinnz onyien, annak csak a harmadat kel my  
 frzchi Borberelinoche, oniv haion a Leany, o. Sigoniam, s. Pola  
 mikai, a kúr esza a Borenel Sigoniam. Polonikoi illen, ahur  
 onian nem is leha Graa Borberelinoche, hanom csak a harmadaku  
 a meli onit illen, a penig igen sokra tudom nem megion. s. marad anny  
 hogi aron gicumbelm az kizertent, co ha igi ralel a ooloy com, aklor  
 ar on gicumbelm bialer Quirantiar veginel Borberelinoche hogi on  
 onyá kiretend meli a Leany megidben. s. ar a Quirantiar jo kcliv  
 Regis sit a Proculumbanir bi irastak, hogi jóvondoben ha a Cerei  
 Fiak onid deficiatnialu is Agoston faterianal. szeten Fiducra kelte  
 on hállam. s. a Fidus ar erre Vallu a Leany Aglak le remi, abbot  
 a penzöl nem tartorval aklor semmi adni sem Borberelinoche  
 sem a rötbinel ar en Leanyaim, hanom csak a restoi ösoni Leanyink  
 Cerei Janosiala prothe is ollian kinnz a onint oda fellic my ieram, m.  
 millia hogi arolat ar on gicumbelm ar Agostonfateri jóság helyen  
 hasonlo jóságol ossd exoneratelliale.

Ha penig Borberelini nem Leany megider keres, hanom ar Erre  
 Callis biondanna vesit li a meli Erre tallis a nagy Anyam nag for ellenben a  
 onidam Borberelini, onid onid Solgalatja is onid pinzri  
 adrah Agostonfateri a jóság onaregion a Fiaknak di a penzöl  
 raxorid a Leanyjok vesit li adm a Fiak a Deorum staim Paor  
 1. Virelo. 21. Erre ara fellic, s. Cimat Articularis Locustan ollian pin  
 zöl von emlicher, a melijer a Fidus ad a Donatariusnak, tudmillek onikoz  
 onom csak Solgalatjas juratmarza megk a jóság qandicionasaval ha  
 gem meg affida a jóság is insubaltia meli bironyos staim penzben.  
 Pillion jóságol onikoz hi acaixallia, a jóságban a Fiaknak kel mar  
 adm, di a meli penzig Insubalta a Fidus jóságol, oninthoz, ar a  
 penit nem a Donatarius restu a magabol, sot inkab art is a Fidus

erre meli, melian a Leanyjok az ollian penzöl a magá vesit li v  
 dr ar Agoston fateri jóság esalga lizet sem igi vagion m. r. on  
 Fidus a jóságban alit penit a nagy Anyam nag for ellenben a  
 Fidusnak ad penit Erre tallis a magá a magá a nagy Anyam, s. meli  
 onit ha jóságol nem visarlot vlnair vdic, dr oniv a nagy Anya  
 nak Leanyar nem onaradranak, hanom csak a három fia, ar a penz  
 ellor vlna a három Fiava, is arolnak mix istöl marado penzok  
 aion, a on abbot ar Anyam vesit jutv. s. egészlen megk onaradorvol  
 aion ar Anyam holta uran is abbot a penzöl ar en Hagiam nem justici  
 elodhasat volna, hanom a fellic. vionny kinnz. s. a Fiakra kel  
 onvna onaradm, onim hogi. penig mara Nagi Anyam art a penz  
 vlnair adra a Fidusnak, a Fidus penig a jóságol ollian condonoval  
 adra hogi megk Fiu Aglet a Familiaban addig a penzig bixia a  
 Fiu Ag. s. a Fidus is a Fiu Agol ki ne valohassa hanom ha a Fiu Agol  
 vial, aklor valtoyid li a jóság is deponatión a penit a Fidus a  
 Leany Agnol, a jóság onenyion uszha a Fidusnak, ar is aron penz  
 nem a on kuranid uran bixuan bironyos idoi, ar ar megk a Fiu  
 a jóságol csak a penz uran bixuan bironyos idoi, ar ar megk a Fiu  
 a deficiat, ar is sem a jóságol meli csak Fiu Agol adator, s. rabat  
 vlna a Fidus a magá jóságol onivoda justal agia el. vesit a Le  
 anyjok nem tartorval adm, sem penig ar Erre restelhet most vesit  
 adm, oniv a penz nem a Fidusol adonidat vlna, sot inkab, a on  
 Nagi Anyam adra bironyos condio alat a Fidusnak, meli ar  
 Fidus kinnz vagion, ar is arolozid Borberelini Aklonijom  
 megk a Cerei Fiak deficiatán justa letren a Fidusnak, hogi er  
 ga deponationem summa profere Agoston fateri a rehae allia.  
 aklor onin abbot a penzöl ha meg inltent hogi, meli is vesit  
 vagion, a on illerheni belole vegit li a vesit, m. r. addig on a  
 onaglenk ar bionyosköt nem tartorunk adm epipenit, Ha ar mon  
 on. on Fiakul ugian csak bixue ar jóságol. s. hasmai vesitub  
 onnyit a fellic, on nom teherunk rolla ha a Fidus onom akara  
 vlnairban hanom csak Fiu Agia adm a jóságol nagy Anyam pen  
 zire berreg ha upi adra vlna hogi deficiat vlni. s. xan chian ad Fur  
 onidum sedum pallion a jóság, jo szivel a penzöl a Hagiam is  
 vln li adnot, m. r. upi ha a on Fiak az halonakut onyrala  
 meli on Leanyink brenak a jóságol, di a on Fiak deficiatán  
 onm sial a on Leanyinkra hanom vesit a Fidusra a li el adra vln  
 onis epipenit kem tartorunk Fiakul. onikoz a on Leanyinkul li  
 veltja a Fidus, aklor jöjont di s. onvranak ha a vionny vesit  
 istöl penzöl, meli a nagy Anyam justan ar Anyainka onit Fiakra  
 ar Anyainköl rank onit Fiakra, is a on Fiainköl s. ha Fiak on  
 de justal hállam ar ollian ostöl onarad penzokul. Ar kel fogamia  
 vionnyon is ha ar Ossó sizen az nem inltit belic di el kel Appellari  
 on vlni, onv dicitu igassajh, ha penig onid Albi, onid fellic kinnz





mag an ah kerdeni hylalmi is ragadom is igi kerizet Aukra fyma...

A henni a Diacrisis Locus henni hadram eni Testamentali per hadram...

mag is el nem igarodranalu. is igi ha ar en gromlechumek is srazgo...

Ar



Mim hug; az Isten buncimre valo igar intebbet minden er orayh rajna  
 furgot Sola nyomorasagaim Srenvedesim s Karvallasaim felso, Jarnal  
 zord s kovekire ongh ky in kab hogi arin Harkeli Hegies, magy bold  
 okos hies is garda Aszromj Felogyemter edes dekkem Nehai Kien  
 namrol ar el mult 1719 Esrendoben a Szomoru halal abral zomend  
 nül el valasva, is Sola Karommal tapasztalva Grando alar ar in  
 qi dom s. kivalt kis nevelalen Kiesiny Qaimra nom leu in Kine  
 gundaz viselni, a magy kelelensegrol viseltven ujab Itarasaga kelle  
 Inyamor adnom Szeli Ihuam uram Leanjaval mustani Felogyemter  
 Szeli Susannaaval, az is elso Felogyemtol marador Szeginy Azla gion  
 kim hogi eludhastak, mi maradt van ar edes Anjamzol Perci jany  
 uramzol, mi a magok edis Annjokul s annak Itiaawl Hun emihal  
 uramzol, on is hurot arin mostani Felogyem ar Actia Itiaawl s  
 hastak igar hirem Szoras idi l'iram.

Az edes Anjamzol erde maradtalo.  
 Qi erud Azanyas feddes viragor Kupa. Qi erud Azanyas feddeske  
 Qi erud Azanyas cseve, Qi Sze furta gionantur Arany gioru, z  
 erud Halon, Qi ponyegh z. Hoppa veres Kiliu, Qi Kiz Barsony  
 vanlwo, Qi Dor Arany, Qi Aranyas Hegia tuc em kivil a em em  
 giong, gioru, Kover marhal, piar, Arany, adustagh, Rei, on edonye  
 minden felo Itai akozu. Luval enahak qi pvel valamin vapi  
 mind ar in aquisinim.

Az edes elso Felogyemtol sem konor som pariz, sem qi Szomor  
 vagy klaris, sem qi pariz erud erud marha, qi huval semmi sem pira  
 dor, so meg orak, qi lep edis, vagi qi kendor, onj qi par cizmar  
 dor ar qia Annja onlul in el Searem, Lahadaln unkonir nam arde  
 Annja, hanem ar Idveria is uram Szoff Dor Ihuam uram onial  
 a magy Kera hasanal, a mi konor s. egel giong, s affli por  
 kai ulranah Szeginyel, mind a magam Kiz penremel coinat recta  
 volr Szeginyel. <sup>Aug. maro rölle</sup> Valo leanghimm adis adom m'er hi, harasivorum.

Ug huzi ar Annjawl Annjawl melom nem hogi qib onj qi  
 lan som marador, söt mikis ar qia ny hül, a magam Szegem er lab  
 valomoz nadragimoz adactam, a hül redes s. a magam penremel t  
 rettem el, on is damah e vilajon semmi: nem hül, nap huzi mag  
 valamin redah volna Kozom, de dör marador isragu hurot em  
 rhorloctak, melis bizonylagh eisz Erdeli orszako.  
 A mostani Felogyem Szeli Susanna Erker hora huro  
 Qi mezin Szis viragor Barsony Szoknyaz Keskony arany csipet  
 Szinchany rend aralkion, Qi zold velanczi viragor Kamakas Szob  
 Szelijer Arany csipet ar algon, Qi viseltt raku matona Szoknyaz  
 elo rchawl. valladul, Qi zold viragor matona vallas, mas egi verit  
 Barsony vallas arany csipet rajna. Kiz melifior Qi viseltt m  
 Barsony mentis, mast qi mahrin Inghai postu mentis. Qi is  
 feli giong, is Haras Arany boglawa korben korben, qi Kabbas r  
 cinalt nyakra Valo Arany Concor, Arany boglawa koru. Kaze val  
 egi erud Arany tanactak, ju feli giongul s. felen apu giongul er

Az anyah szovint, qi par erud cye en kei, egi erud Halais kei  
 on erud erud funallat gumbowr, qiel Kelt, maria karnasin Mn,  
 feli giong, bir esinalt Kexpt jany hura valo boglait, Kiz dör  
 uti ui keh qial qiet, haion vanlok, egi ujonged, egi u veres  
 elöl marenabol esinalt paplans, qi paron paina Sahot, egi magy zold  
 Szeli Ladar, mar kisel zold fetheli Ladar, egi Kiz Varrö Ladar, qip feli  
 giong Alhajaz. Qi is feli giongior Komy keruletoz, egi par keni valo  
 giong Kharist. Inga Kitenes, Eloruhaz Cujoloz, vanlor hjar uin  
 Kendoir Kisenor, Abrosi rinenegh, rangy, Kestle  
 Lepador Kser, or par hio Inger, neq gell in faholbot valot. Qi  
 heshunnegh, or par hio Inger, neq gell in faholbot valot. Qi  
 Karmasin Mn boglawa Barsony qian Kestlyu; pinu huzam semm  
 er hurot, sem sungh semmi erud machaz honon egi haj fel varcor erud

A MAGY TUD. AKADEMIA  
 TORONYI KI  
 BIZOTTSAGA

In Anno 1726. Ixtamal hitem szesim imis amor leu adu lagaimor... mag: szeszi vadnaki ujan obligatoriale...

- 1000 Pégyosvári Városlánal vagyon...
26 Februári, Az elött minden
2000 Nagi Sinké Városlánal van...
1000 A Fogyórnak Nagi...
40 Dezi Karolji Boldivárnal...
20 Dezi Karolji Boldivárnal...
41 mind a két zölti...
5 Dezi Karolji Boldivárnal...
12 Pégyosvári Városlánal...
12 Pégyosvári Városlánal...

- Interesse örökjelet must...
3 Káli Simon Perenél...
8 Káli István István keres...
12 Simon István István keres...
4 Káli Simon István...
15 Interessi örökjelet must...
10 Káli István István keres...
21 Magyar adó...
40 Káli István István keres...
16 Káli István István keres...
6 Káli István István keres...
18 Magyar adó...
42 Káli István István keres...
20 Káli István István keres...

- K. Dm. Apudhuzal...
21 István István keres...
4 István István keres...
1 István István keres...
27 István István keres...
17 István István keres...
3 István István keres...
4 István István keres...
1 István István keres...
3 István István keres...
6 István István keres...
17 István István keres...
3 István István keres...
10 István István keres...
3 István István keres...
10 István István keres...
3 István István keres...
10 István István keres...
3 István István keres...
10 István István keres...
3 István István keres...
10 István István keres...
3 István István keres...

- 3 István István keres...
28 István István keres...
5 István István keres...
4 István István keres...
80 István István keres...
6 István István keres...
10 István István keres...
5 István István keres...
8 István István keres...
70 István István keres...
3 István István keres...
6 István István keres...
7 István István keres...
10 István István keres...
2 István István keres...
10 István István keres...
10 István István keres...
2 István István keres...
4 István István keres...
10 István István keres...
8 István István keres...
4 István István keres...
6 István István keres...
8 István István keres...







32. Nendi Sidri maronafata  
Bair mais gyula Janos uram  
Jobbagja s. Brijaja Keadalyin H 3.  
Nagi Ajrai Ugron Hozonai. Gromm  
Luarjnah adram Koleson in 1726  
die g. Tite Janosh Janos napigh H 8.  
Addig valo Vain Jaria Chromadia  
Anusralogied dalgazib makiem  
Palem (sevi) Janos uram keressy  
mam ai Agudmatalatly repi ad 27  
mai. Ann preluhr 1726 H. 36.  
Janos uram 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
tam Koleson Darlo Hramonalo  
maron napigh H. 2.  
Az varasara kes napi dologh  
Nagi Ajrai Batus Hramonalo  
Janos Pundali napigh  
Nagi Ajrai Parula Adam uram  
adram Koleson Hramonalo  
memaini Kucstyin Gilla P  
mal Pundali dalgazib H. 2.  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
adram in Nagi Ajrai commard  
Jacal Hramonalo Hramonalo napigh H. 4.  
Az varasara napi napig munda  
Nagi Ajrai Hramonalo Hramonalo ad  
ram Karassomgh H. 7.  
Az varasara napi napig munda  
Nagi Ajrai Batus Hramonalo Hramonalo  
Nagi Ajrai Ugron Janos keressy  
Koleson Darlo Koleson keressy  
re Szi Sokadalomigh H. 2.  
Addig valo varasara 2. napig  
Darlo Koleson adram Dordogh  
Janos uram mendasiajaban  
Szem marton napigh - H. 7.  
Az varasara napi napig munda  
Palem Batus Janos uram keressy  
gini Anusralogied dalgazib P  
dalgazib dalgazib dalgazib  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Hramonalo Hramonalo  
Nagi Ajrai Hramonalo Hramonalo  
Bilal napig munda Hramonalo  
Simon Gyula Hramonalo Hramonalo  
Kupuk uram Hramonalo  
Janos Hramonalo Hramonalo  
Hramonalo Hramonalo  
Nagi Ajrai Darlo Palmal Boj  
napi Sokadalomigh H. 2.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
Jacal Hramonalo Hramonalo  
Az varasara 1. napig dalgazib

Nikolovan Gyng: Irvan  
is Inere maron keressy  
re adram in Nagi Ajrai Janos  
otlah mehsara dalgazib  
az jovi 1727. Ezerdaltosa  
lendi Szem maron napigh  
Az varasara dalgazib dalgazib  
Szem 3. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Gyng Janos  
Janos Hramonalo Hramonalo  
2. napig dalgazib napigh H. 10.  
Az Agudmatalatly adram  
Pundali Sokadalomigh Inere  
maron keressy H. 3.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Az Agudmatalatly Sokadalomigh  
Janos Marti keressy Pundali  
Hramonalo Hramonalo H. 3.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
Dordogh mihali napigh H. 2.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Gyng Janos keressy Sokadalom  
nal Darlo Janos keressy  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Sokadalomigh Hramonalo  
Marton napigh H. 3.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Szem Ajrai Gyng Hramonalo  
Szem 3. napig dalgazib Hramonalo  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
az Ajrai Gyng Hramonalo Hramonalo  
mihali napigh H. 2.  
Lado Andras keressy Bika Hramonalo  
Stali Darlo Janos keressy Darlo  
Pala keressy dalgazib Hramonalo  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Marton adram  
Nagi Ajrai alab mihali Szem adram  
tam keressy Sokadalomigh dalgazib  
dalgazib dalgazib dalgazib  
Addig varasara 2. napig dalgazib  
dalgazib Hramonalo Hramonalo  
Nagi Ajrai Gyng Janos keressy  
Gyng Janos keressy Sokadalomigh  
Kupuk Janos keressy Janos dalgazib  
Janos Hramonalo Hramonalo  
Szem Sokadalomigh dalgazib  
dalgazib Hramonalo Hramonalo  
Az varasara 2. napig dalgazib  
dalgazib Hramonalo Hramonalo  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
Jacal Hramonalo Hramonalo  
Az varasara 1. napig dalgazib

Nagi Ajrai Gyng: Irvan  
is Inere maron keressy  
re adram in Nagi Ajrai Janos  
otlah mehsara dalgazib  
az jovi 1727. Ezerdaltosa  
lendi Szem maron napigh  
Az varasara dalgazib dalgazib  
Szem 3. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Gyng Janos  
Janos Hramonalo Hramonalo  
2. napig dalgazib napigh H. 10.  
Az Agudmatalatly adram  
Pundali Sokadalomigh Inere  
maron keressy H. 3.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Az Agudmatalatly Sokadalomigh  
Janos Marti keressy Pundali  
Hramonalo Hramonalo H. 3.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
Dordogh mihali napigh H. 2.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Gyng Janos keressy Sokadalom  
nal Darlo Janos keressy  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Sokadalomigh Hramonalo  
Marton napigh H. 3.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Szem Ajrai Gyng Hramonalo  
Szem 3. napig dalgazib Hramonalo  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
az Ajrai Gyng Hramonalo Hramonalo  
mihali napigh H. 2.  
Lado Andras keressy Bika Hramonalo  
Stali Darlo Janos keressy Darlo  
Pala keressy dalgazib Hramonalo  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Marton adram  
Nagi Ajrai alab mihali Szem adram  
tam keressy Sokadalomigh dalgazib  
dalgazib dalgazib dalgazib  
Addig varasara 2. napig dalgazib  
dalgazib Hramonalo Hramonalo  
Nagi Ajrai Gyng Janos keressy  
Gyng Janos keressy Sokadalomigh  
Kupuk Janos keressy Janos dalgazib  
Janos Hramonalo Hramonalo  
Szem Sokadalomigh dalgazib  
dalgazib Hramonalo Hramonalo  
Az varasara 2. napig dalgazib  
dalgazib Hramonalo Hramonalo  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
Jacal Hramonalo Hramonalo  
Az varasara 1. napig dalgazib

Nagi Ajrai Gyng: Irvan  
is Inere maron keressy  
re adram in Nagi Ajrai Janos  
otlah mehsara dalgazib  
az jovi 1727. Ezerdaltosa  
lendi Szem maron napigh  
Az varasara dalgazib dalgazib  
Szem 3. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Gyng Janos  
Janos Hramonalo Hramonalo  
2. napig dalgazib napigh H. 10.  
Az Agudmatalatly adram  
Pundali Sokadalomigh Inere  
maron keressy H. 3.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Az Agudmatalatly Sokadalomigh  
Janos Marti keressy Pundali  
Hramonalo Hramonalo H. 3.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
Dordogh mihali napigh H. 2.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Gyng Janos keressy Sokadalom  
nal Darlo Janos keressy  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Sokadalomigh Hramonalo  
Marton napigh H. 3.  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Szem Ajrai Gyng Hramonalo  
Szem 3. napig dalgazib Hramonalo  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
az Ajrai Gyng Hramonalo Hramonalo  
mihali napigh H. 2.  
Lado Andras keressy Bika Hramonalo  
Stali Darlo Janos keressy Darlo  
Pala keressy dalgazib Hramonalo  
Az varasara 2. napig dalgazib  
Nagi Ajrai Marton adram  
Nagi Ajrai alab mihali Szem adram  
tam keressy Sokadalomigh dalgazib  
dalgazib dalgazib dalgazib  
Addig varasara 2. napig dalgazib  
dalgazib Hramonalo Hramonalo  
Nagi Ajrai Gyng Janos keressy  
Gyng Janos keressy Sokadalomigh  
Kupuk Janos keressy Janos dalgazib  
Janos Hramonalo Hramonalo  
Szem Sokadalomigh dalgazib  
dalgazib Hramonalo Hramonalo  
Az varasara 2. napig dalgazib  
dalgazib Hramonalo Hramonalo  
Nagi Ajrai Darlo Janos keressy  
Jacal Hramonalo Hramonalo  
Az varasara 1. napig dalgazib

3.  
3.  
20.  
2.  
7.  
3.  
2.  
40.  
5.  
24.  
15.  
5.  
14.  
8.  
20.  
11.  
2.  
6.  
40.  
60.  
36.  
5.  
2.  
40.  
60.  
70.







puusvain alio templonak episcopis  
 2. Itajoni ujian awn Catholica Ecclesiaru administratio keeles  
 Parochia kerceden a Segeny Canolo Deakulo taras oca n...  
 jaravaria harom Era Funtr - 3000. ud var h...  
 4000. Kolosvarar pedig hog...  
 minor Era Funtr - 2000. Itis hagioh ili conditionat...  
 monak Chundoratal valo p...  
 enavszajahu keust tarabhamak taras...  
 a kuz Canul azott el vajerit uran Erdeljben ar...  
 zanak Szolgal hatnak. Erch usan avohar Hial, a hite riveldig...  
 el hagiovan ar igar Catholica Religiova Vidraa rineh, leg...  
 ha elereh sustunariojara somon onchumok...  
 giny igie fogot Nomes Embereh gironalok taras...  
 a monyire loker omijajan Erdelch legienek.

3. A Jozus tarasazaban levi Szekel is Brassai Missionari...  
 hagioh ker Era Funtr - 2000. ha pedig eren embir Missionale...  
 Szekadna, a ony iro Summarial jovedlme onar...  
 appli calastik.

4. Itajoni Bircvaicsleben ad Januom Annan Socianis Jesu...  
 rezar Harnak meg Era Funtr - 4000. Aron So...  
 provinciatat pengh...  
 tarasazanak Szekel omim annah...  
 tudik, ngi a feljeb ony iro harom...  
 riamok legaruminakis, ony id...  
 nek kei kei valo vitel o horok...  
 5. An Apacath a kitind leg eloben Erdeljben...  
 gior harom Era Funtr - 3000. ar...  
 nah jovedlme...  
 6. Itajoni a Sremken a Szekel levi Erdel...  
 intab Szekelke dolendek...  
 levi Residencianak...  
 Residencianak...  
 vedlme a Peter...  
 7. An Erdelji Catholica Ecclesiat...  
 Funtr - 6000, melink jovedlme...  
 ussanale Consciencia valo...  
 chusoth, vagi is...  
 8. Segenyek Segeny...  
 minis hagioval...  
 9. Itajoni a jovedlme a Rabrolnala...  
 gian Cili...  
 rianak a jovedlme...  
 eren jovedlme...  
 Catholicus...  
 tegelti adastik ki.

Aradmaradot, is deuth tarasara...  
 6000 Era Capitalis Summarialis...  
 or Erdelji...  
 10. A templo mokkor is...  
 1000, melink jo...  
 2000...  
 3000...  
 4000...  
 5000...  
 6000...  
 7000...  
 8000...  
 9000...  
 10000...  
 11000...  
 12000...  
 13000...  
 14000...  
 15000...  
 16000...  
 17000...  
 18000...  
 19000...  
 20000...  
 21000...  
 22000...  
 23000...  
 24000...  
 25000...  
 26000...  
 27000...  
 28000...  
 29000...  
 30000...  
 31000...  
 32000...  
 33000...  
 34000...  
 35000...  
 36000...  
 37000...  
 38000...  
 39000...  
 40000...  
 41000...  
 42000...  
 43000...  
 44000...  
 45000...  
 46000...  
 47000...  
 48000...  
 49000...  
 50000...  
 51000...  
 52000...  
 53000...  
 54000...  
 55000...  
 56000...  
 57000...  
 58000...  
 59000...  
 60000...  
 61000...  
 62000...  
 63000...  
 64000...  
 65000...  
 66000...  
 67000...  
 68000...  
 69000...  
 70000...  
 71000...  
 72000...  
 73000...  
 74000...  
 75000...  
 76000...  
 77000...  
 78000...  
 79000...  
 80000...  
 81000...  
 82000...  
 83000...  
 84000...  
 85000...  
 86000...  
 87000...  
 88000...  
 89000...  
 90000...  
 91000...  
 92000...  
 93000...  
 94000...  
 95000...  
 96000...  
 97000...  
 98000...  
 99000...  
 100000...

Am  
ban











ix Famliával a Regny Ur Annja Dorciával ugi az Eddeli akkori  
 Iste Püspökkel, mivel az Egeri mi Eset után a hat van gongya az ur  
 Testamentumain és Testamentumain, ugi minon a Jesuiták Eddeli Supplicium  
 mivel hto aratit a Papista Ecclesiákra maradna akkor, tudom  
 mivel ki kerak okit az en giesmekimmet egy utallor, et en nem  
 erem hgyi ar en giesmekimmet a Püspököt Jesuitákot az is felkutatnak  
 hogy vallasolot valpval kel: ma az okalar hagiom ar az okaleg  
 honem az hogy era dolog akkor kör ledzen arakkala semjékel.  
 Használhatyppen ha az Apoc Famliá deficiálta uran, a korda  
 Fiu Aga deficiálta okit hogy ha az Apoc Famliá eliben deficiálta  
 da ha Agá, az ur Testamentumma prim is Juncus minden meli  
 jószágok penint egy el jelenet felinél az Apoc Famliára kell ony  
 ni, felinél semig az Egeri mi Eset dispoziójára, ha az is nem az  
 Famliá eliben, hanem annak el fogása után Szabadna magya a korda  
 Simon Fiu Agának, ugi is migi ar presentalm kel hogy az ok a jó  
 va, sünreket marha Conro söt adostygy egy el giesmekimmet  
 a kanyidest a Testamentum prim, hanem felinél az ur Liany Agon  
 valo heriáira felinél az Egeri mi Eset dispoziójára kel de  
 alni, ha ar gongya a korda Liany Agá hogy ug: Yuh ugian a Fete  
 mentumban, de ar uran mikor korda is Apoc Perreket az offo  
 a Contractuonalis punctumak ug: vegeret hogy grom a Fiu Ag deficiálta  
 sain chonom mind Fiu, mind Liany Agon mikor a korda Simon Liany  
 aja egieszen deficiálta, akkor maragatit viderit aron jehogyon Don  
 mos ar Apoc Famliára, erre ar kel felinél, lástak ok mind Conma  
 tanak is: magya körök ha mind a korda Famliá id ug is terhegyak Gy, de  
 mikor az Apoc Famliá deficiál akkor az a Contractuonalis fiteben  
 gion, et ar ur Testamentumma prim medlyer a Caszaris conf. emel  
 eg arallaban omom moradhamala a korda Liany Agon arat a jó  
 Rego prim: s. egy el, on is nom korda Simon, hanem a Regny ur  
 bol, Szabad vola a magya keremenyi kinclis: omicoda anditivel ha  
 gya, ugi hadoz pedig hogy a Fiu Ag deficiálta nla korda Liany Ag  
 ra hanem az Apoc Famliára Szallion, mox az Apoc Famliá deficiál  
 alt, annak a deficiálton a feliben aratit a Bonamotit a Papista  
 Ecclesiák, a feliben semig ar ur Apoc uran Liany Agon valo heriáira  
 ar igar successorok az is mindonken a min oda fel iram az Apoc  
 Famliával valo delogban et a Testamentum ur ar iria puncto eg  
 old kel kerim a korda Liany Agat, et is is, a Boer Famliával, az  
 Eddeli Püspökkel Jesuitákkal min egieszen successorok kel a dolo  
 got körteni, söt az Eddeli akkori Gellenarvnek igixmi kel arakul  
 Valamer ug: jobban fundat a kerak mikor is meg kerit.  
 Az peng igi nem ugian onal mikor a korda Simon Liany Agon  
 mind Fiu mind Liany Agon deficiál mindon Bonumotit ar en giesmekimmet  
 Keimoz kel Szallion akkorokkal egieszen a mox ar ur Testamentum  
 ban hagiok akkopen a min felicizem, A medlyer semig korda  
 Sigmondnak ar Annjai s: ki Felogyom Henye vör: jószágok, et egieszen  
 Bonumotit aratit a z orban Pál, Borsai György, Banti, Christoph  
 maradchival egieszen Kilon Szalnak ar en giesmekimmet omom ordi  
 Györgyine successora Kiv korda Simon Annjával, et amar haon  
 A Szallionokkal egy Eset vix vult.

Az.

Az Levelék NB. NB REGISTRUMA:  
 Mind az Arjamrol zam marador os Levelet mind a  
 Felogyom-Joszagatol ameli egieszeny os Levelék keremk  
 gionch, mind a magam Levelimet hitom semim igarin Re  
 gionch, medly Levelok iram erok obivallia mind a Fel  
 gionch, mind semig ar en giesmekimmet Szorgalmatofon.  
 Okitok ar Liany vazi Agostonfalvi-Joszagok-Jobbagiok vazi  
 Felok iram felinél al arid valaki, li van Szegnyiva beret  
 erim ar Liany okit maradt Levelok kilon, ar Agostonfalvi os  
 it maradt Levelok kilon, ar Arjai magam felajdon Levelok kilon, ar is, inn  
 in ug: ar Agostonfalvi magam felajdon Levelok kilon, ar is, inn  
 ar alab os ur Registrumot ony orvion axo a Levelok, a medly  
 akkor a törvényi kivandotnak, mox meg a Registrumban  
 akkor berel ar valo foraculustan van ar okian Level vazi  
 medlyer berel ar valo foraculustan Levelok kilon, et  
 ar os Levelok kilon, vazi a magam felajdon Levelok kilon, et  
 ar os Levelok Ladaban a Registrum Szoinz a meli Beret ony  
 ar, ar a Como Levelok a hatara mind fel van vira lu  
 viderit, on is a Levelok jószágok valo, et ar Liany s. Agoston  
 falvi Levelok nlesak ar os Levelok vil is Registrumban  
 zek ok hanem a magam felajdon Levelok kilon, a minz  
 idt alab rendel Bunk Szoinz zogshelva vadnals.  
 mikor valamely köv Levelok valamely Levelok kilon  
 ar aram aron Levelok ugian aron Levelok kilon, et is, inn  
 hogy a Levelok egieszen medlyer giesmekimmet, hanem maragatit  
 zenderon Kilon Kilon valo kövok a minz a Regnyum  
 fel van vira ig: alab mikor Kinyon jurnal ha kivandot  
 vanra is a Levelok fel kivandot.  
 Ameli Relativial vazi jószágok vazi-Jobbagiok vadnals  
 a Levelok kilon, mikor törvényre kivandot a Registrum  
 a Levelok kilon, mikor kivandot a Como Levelok kilon, et  
 minz valo Beret alab ok Latália a Como Levelok kilon, et  
 meglatlak, a meli Inguiliviolot vallaro parancsolatit  
 fel viderit, ha a Vallaro parancsolatit be nem irat Szorol  
 Szorol a Relativial, kerestek fel a Como Levelok kilon, et  
 vallaro parancsolatit, lástak ok medlyer Estindiben is  
 holnapban ikatranak, et ahaz kipest a Relativial medlyer  
 medlyer viderit, ha a Regnyosok mevet is ki vadnals vira  
 a Vallaro parancsolatit, et ha Assessor a Regnyosok, ar  
 nak nevem ha bili nem irat is a vallaro parancsolatit sim  
 mi tem ar eg: vallaro parancsolatit pedig, et har rendbel  
 Relativial viderit: heratit csak minz u ki mevet vallar  
 nak annak a nevem megim a Vallaro parancsolatit lapue  
 alva, is ar Estindis Szam egieszen a Relativialban fel  
 jeduci Estindis Szam mel.

4.



2. A Wányver, az Arjam város bíró: Eablajú jósrafordol ier könyvben  
 or a jósrafordol való Levdeimer sen vinnch ar en felozogem a cingel  
 Meriben az agia, hanem maganiál jé gondkésdés alar raxosa, hülönn  
 penig ha a nagjobbik fiam elterer való Embor leseni nem vilorli, Ar  
 fiait nem a jósrafordol ki fordírami igikeris, ug a Diocorum pinnas a  
 vanó hroarum sziller, di a ról gyomleim mindén Levdeker Regestr  
 nah csapoth, söt a halmozal s. Nagjok alygadol állo Levdeker  
 len paraliatás magoth híros pottanus alral, azis huzi ha epitk fia  
 kerinél et vesnénch az Levdeh a mesia kerinél magagrat et esse  
 lassak er, föld a legion elööré min grendé et a Nagj Arjam Levde  
 Perai Györgi Bányász kerinél. Ha a Nagjok fiam azra való Embor  
 nem let, a léssé fiam consuevalia a Levdeker, di o is ug a Bányász  
 a Leanyimé parban apál ki a Levdeker onvel anal raronnaker  
 a Diocorum fiam pár. 1. vint. 12. di dij Levdeker raronnaker  
 pár adni a Leanyimé, a meli jósrafordol, mind fiaz leanyr epian  
 illenck, Azis onvel az Agostontalvi jósrafordol fiam Arjam forog  
 di ha ar yi fiam gyhalack magralanal, a Leanyiméa kel kélleni az  
 oáummel való Diuisionals fiam ar Agostontalvi jósrafordol raron  
 nek. Párt adni a Levdeker, a min en az oáummel a Diuisionals  
 a Diuisionals is mind fiam Leanyimé paraliatás magoth (Már p  
 scot, ug a meli Testamentumot lesék aris. Ha pótz eren felozogem  
 o fiam hadna any a meli ony ar on gyomleim magoth gondviseles  
 dejtelenck vinnchal, a meli raronnaker a Testamentumot hagiolo  
 est a Wányver, mind a Levdeker hagi annak kerik aból alar fiam  
 huzi ara futor consuevalia, is fiaman agia ar en piamoleiost milid  
 fel mevalkúndé, jo idén puzigara gondviseles, azis raxosa  
 a Levdeker Ladar a fiallason a ról Ladakhal epur, hanem Kálon való  
 meli bíror Emborinél ríleom, mindacatral avól az Emborót Levdeker  
 huzi a Levdeker Lada kerinél van, s. meli ony magar ug ezi huz, hali  
 takor horelger, a Levdeker Ladar ug agia pethis alar a futor kerik  
 vazi isja ony meli huzi a Levdeker Ladar. Minél melalia ug, onnan er  
 az kerik her, me huzi ar en Arjam huz. De halvan a felozogem halalor  
 beszegés a fialladas vazi fel vaxjel, vazi el poverelich ar en huz  
 a Levdeker Ladamot onyab. Kerdéha vchelnck, a miné fiallalon est  
 le alyog ony futoris Erdelyben.

A NAGY VÖRÖS KÖNYV  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

Amely ör Levdeh ar Arjam holra urai ar en Keromec devonialbet  
 avokaralig ar hitem szaimz való Regestrakalasa.  
 Az Arjai jósrafordol való Levdeker  
 Deb. Litera A:

1. Bölömi Cseri Janos uram magy karivel ier Levdeker sab dato, 2. Junyi  
 1703. huzi ar Arjai malmunkhoz kövít mon tanja, nomor epireter  
 egra, vaimor sem veszen, hanem ar Arjam epiret. Regis hasznai  
 Bölömi Boroka Forgels jósrafordol ar Alszeiben V. ep. felor Janus fa  
 ur jósrafordol, a min ar Arjam örökösön fiall magy vaxer cum fter  
 arrol való Emptionalis, Arjai Bodoli Barabás, et Kovacs
2. Janos a Regisrol benn.
3. Bölömi Darlu Mihalyi Cseri mararol a min ar Arjam Bölön  
 fiam való mararban vit ep. darab földet örökösön cum fter 80,  
 vinnch V. ep. felor olab Janos, más felül Becsüth magy arrol való  
 Emptionalis in Aó 1675. di. 27. Junyi Arkosi Andras, et venicari  
 Aramsela Pina a Regisrol benn, Et a föld a Ceronid való nagj föld.
4. Vallakó parancsolak Leopold Császár nevét ar Anni 1700.  
 Bölömi Silo Pererol a min ar Arjam fuzarastan Contrahalt, a Silo  
 fiam magy jósrafordol arrol való Levdeker Aó 1677. di. 23. Epur  
 fiam magy jósrafordol, a min ar Arjam a Regisrol benn.
5. Boir Sigmond er Nagj. Chamas a Regisrol benn.  
 ugian Silo Pererol való Contrahalt ar Arjam Aó 1694. 22. februari  
 a min Bölönten ep. beló fundus, et a Bölömi hataron epichamj  
 darab földet ar örökösön, meli földet oda fel ar Arjai jósrafordol  
 gushramaban specificalra vadnak, Borberki Daniel et fiam Balint Or  
 ak a Regisrol benn.
6. Bibara fiam Jobtagi Pili alias Simon Macris Jobtagisagardol való  
 ket vándbeli otthagatara, epit in Aó 1696. 9. Apr. Bakosi Láslo  
 et fiam Dalins deak Regisrol elor, a magis in Aó 1677. 10. Decemto  
 et fiam Dalins deak Regisrol elor, et fiam Mihali a Regisrol.  
 fuzarasi fuzasi fiam, et fiam Mihali nevül Jobtagisagardol való fel keró  
 Nag. Ararol aufugalt Simon Mihali nevül Jobtagisagardol való fel keró  
 parancsolak Anaf. Mihali. fiam Mihali nevül Jobtagisagardol való fel keró  
 vallor parancsolak Anaf. Mihali. fiam Mihali nevül Jobtagisagardol való fel keró  
 Kovacs, alias Szakár Mihali nevül Jobtagisagardol való fel keró  
 fiam, fiam Bizo mertan, et Andras deak a Regisrol  
 Pili alias Simon Macris Jobtagisagardol való Relatonia, Bahisi Láslo  
 et fiam Janos a Regisrol benn. A 1696. 9. Apr.
7. Simon fiam aufugalt Jobtagisagardol való Relatonia, Pili Endes  
 milalor et fiam. fiam a Regisrol A 1676. 26. maii
8. Marhus Mihali er. Jacab aufugalt Jobtagisagardol való Relatonia.
9. Simon fiam Jobtagisagardol való Relatonia.
10. Bölömi Darlu Györgi Cseri mararol örökösön ver földet való  
 ujab Contrahur.
11. Bardoni fiam Patr a min ar Arjam admoncalpaga Olvar fiam  
 rana, et Benedek Janos alral huzi a Bibara fiam Jobtagisagardol magy  
 ni regis arrol való attestatio Aó 1703. di. 10. Julij.

- 17. Munranj aliar molduvar Perkul Janor Jobbagsagawol valo obli-  
Conia, nagi Anjar Lengyel Andras et Petrus Miltor a Regiusol benn.
- 18. Deak Johannal valo Conraetus, dr. ez ar urai fustben emenz, omind  
Siko Petrusdhal ar Anjam ar urai mas formak Conraetair
- 19. Boloni nagi Johannal omind ar Anjam eszelo oialhison a Boloni  
hataron valo fildesol arrol valo Level, ugron Pal es ugron Bahin  
a Regiusol benn A. 1687-5. Feb.
- 20. Simi Lorinc Janor fia mihali Jobbagsagawol valo Relatonia  
ny zalagolirota ovin Annimolun Kinc v. ugan a om fildun, omind  
lul molhor Janor, arrol valo Level in Ao 1675. die. 3. Octobr Arlosi
- 21. Molnar Chamer fildis egi holdot ar Arca Porlun a omind ar Anjam  
ny zalagolirota ovin Annimolun Kinc v. ugan a om fildun, omind  
lul molhor Janor, arrol valo Level in Ao 1675. die. 3. Octobr Arlosi
- 22. Lorinc mihali Jobbagsagawol mas Relatonia.
- 23. A nagi Anjam Adlo marjuth a omind Boloni hataron ver oialhison  
cum fl. 22. egi darab Noia fiver 3. Sichev valur a omind feli valur  
hataron Janor palat fukamadia Rajan V. nagi Janor, ab eltra feli  
Ucrat nagi Gergeli Boloni Daru Gyogdol Sub Quisitor egi pona d.  
cruvalir Calummia, in Ao 1671. 22. martii, Donat Israi es Hadrian  
Gyorgi a Regiusol benn.
- 24. Boloni nagi Johannal s. Andradal a omind ar Anjam eszelo fildis  
dehua Boloni hataron oialhison arrol valo Level Ao 1686. 25. martii  
Silu Petrus, Panti Chamer a Regiusol.
- 25. Munranj aliar Perkul Thodor Jobbagsagawol valo Level ar oostivel  
Janossal egi ut Ao 1690. die. 10. Junji Balin Ivan es Berenhal  
heli a Regiusol benn.
- 26. A Gyaharini Fraizol kelemencol s. Istoval valo Relatonia.
- 27. Sics Istva jeltagsagawol valo Relatonia.
- 28. A omind Miltor Janosol ar Anjam Xi valtura Silu Petrus fildis cum  
fl. 14. arrol valo attestacioja mihali Janomalo.
- 29. In Ao 1650. Ar Anjar hataron a sciri kerri onya valo fildes a omind  
a nagi Anjam a veat Boloni Bedo Patrol cum fl. 29 arrol valo Level  
Hubas Jeremias Kusel kelemen mihali, nagi Marthi a Regiusol benn.
- 30. Kirop Jirai fildesol valo Level.
- 31. Uroni Ivan Pat a mch egi hold fildes adu a Boloni hataron ar Anjam  
nivevnydali pulgalatir arrol valo Level. Ao. 1701.
- 32. Boloni Daru Jacobnal a omind ar Anjam esoben fizes valur a Conra  
sol fildes fl. 20. arrol valo attestacioja. A 1675. 20. Junji Ker Balin  
Deal es Kardor Janosok praxunijah.
- 33. Zai Janor fildineki Registruma ar Anjam irava.
- 34. Szaras Litai Boi Sigmundur a omind ongh onyev ar Anjam a (Gib)  
29 Annimolunjanah fel predesi arrol valo nivevnyer procehly
- 35. Balas Mohair Fraival egiut a omind a fildesom Asfrovny ar An  
njainke adu arrol valo resolutioja a fildesom Asfrovny ar Anja  
inhtul bi adur Supplicacioja Ao 1673. 2. Nulomto.

16 MARCI 1701  
BIZONTSAGA

Sub

Sub Litera B.

- A omind ar Anjam a Battinival ongh osurus vls uz omind Anjar Gyir  
Ar anoy Conra Farbasal ar Jirai s. Bohim jistragoh irani in  
1672. die 15. martii arrol valo Divisionalis.
- 3. Ara Abias Anjar Petrus a omind ar Anjam a vtruvh ois lio bbbagyt  
Dantoli Lot Petrus in Ao 1672. 7. martii 26 Annimolun arrol valo Conp  
Dantoli Lot Petrus, Fokishan, Balin Deak a Regiusol benn.
- 4. Simon Ivan Jobbagsagawol a omind ar Anjam repualatira s. ongh fozara is  
omind Annimolun cum fl. 48 a vtruvh in Ao 1676. 26. Apr. arrol valo  
vtruvh Gyagasi Gergeli s. Janor fali Janor Cancullistak Regiusol benn.
- 5. Procuratoria Annimolun in Ao 1701.
- 6. Peldi Palvi Keres lovin ar Anjam a omind vtruvh arrol valo Quinquennial  
Szaras Litai Boi Sigmundur jistragawol a omind ar Anjam senennival et  
fyzlatara no fl. 35. arrol valo Level in Ao 1696. 19. martii
- 7. Boloni ongh Silu Petrus jistragawol valo Level.
- 8. Ar Anjam et omind a vtruvh a xer mobilis bot omi justr mivdencil  
redret arrol valo minera.
- 9. Simon a omind Beres Jmas Jobbagsagawol valo Relatonia. Annu 1696. is  
omind Donat Gyrg. Babes, Lasilo a Regiusol benn.
- 10. Compulsorium mandatum Gubernator Bansti Gyrgi a vtruvh alar  
A 1695. die 29. Decem.
- 11. Nagi Simi Lenka Ivan Keres is feje liove Level in Ao 1684. 29. Apr  
Berens mihali, is Berens Ivan Regiusol benn.
- 12. A vtruvh Sics Ivan jistragawol valo Keres Level is magar  
obligacioja in Ao 1696. 1. Junji vasahdi Janor is Bultu Ivan  
a Regiusol benn.
- 13. Compulsorium mandatum Apaki mihali Gyrgi a vtruvh alar in Ao  
1677. 1. Decem.
- 14. Nagi Simi Lenka Janor Jobbagsagawol valo Level Balin Ivan  
is Berens mihali a Regiusol benn. Ao 1691. 8. martii
- 15. Oioh turkon molhor Chamer arrol a omind a nagi Anjam (Ceri omid  
10m martel hilt fildes zalagolirota no fl. 35. arrol valo Level, Balin  
Lasilo, Balin Gyrg. Balin Deak Regiusol benn. A 1669. 28. martii
- 16. Apr Ivan is Szaras Litai Simon Diderich Level a omind a Liga  
Gyagasi ar Anjam fizes fl. 15. arrol valo Level A 1678. 15. Septem.
- 17. Boloni Siennies Ivanol egi hilt fildes a omind ar Anjam a zalago  
fizes Conra huz felr valo hataron Kusl vevnyan sul valo heljben  
no fl. 9. arrol valo Level. Ao 1650. 17. Julii Gerges Ivan nagi martii  
a Regiusol benn.
- 18. Anjaris Kis Szylen a magar miltor a omind egi darab Berlis filia +  
fiva a nagi Anjam in Ao 1686. 4. Septem Boloni Balu Gorenvici a  
zalagolirota arrol valo Level nagi ob is Kusel Gergeli mihali a Regiusol benn.
- 19. Parha Juliao Litai Jobbagsagawol a omind Anjar Adam Janosok vtruvh  
ongh a omind parat hataron val heliben arrol valo senennia  
Ao 1693. die 28. Apr. Babes, Lasilo Notarius Caradaryalar.

20. A.

- 20. Bölöm Hennyer György a Nagj Anjam a omim bresu Anjam
- 21. Bölöm Nagj Anjam zalagor földköveté valo leveli parat huz fel valo k...
- 22. Bölöm jöbtaghoz valo földköveté Szűria húvéröl a Nagj Anjam
- 23. Nagj Anjam Andrasz Chamastel a omim Kaporna parlaganál
- 24. A Nagj Anjamról marador ör levelche Rezeskuma az Anjam a omim
- 25. Urika János Jöbtagi szagawl valo masodik obligatoria in An
- 26. Moldurvai Balazs György er Bereczk Istvan Rejusok benni
- 27. Cseri Mihály Jöbtagi szagawl valo Donat, Relakna, er magy
- 28. Imcos Mariashtl Janak meve olah Jöbtagi er a omim a Nagj Anjam
- 29. Cseri György usannal a omim az Anjam or Cseri Farkas
- 30. A omim a Henry Pal ki valter jöbtagas az Anjamról földke
- 31. Molnor Hamadistlan donat farkas a omim földke Nagj Anjam
- 32. Vallari parancsolas Anak feredom mevalalar An
- 33. Boldi Ferenccsöt zalagorsit földköveté valo leveli An
- 34. Gurka György Apja Gurka Mihály Jöbtagi szagawl valo Relakna
- 35. A omim a Nagj Anjam Joth miler jöbtagias el adta arrol valo lev
- 36. Apafi Mihály Fejedum mevalalar Valo Vallari parancsolas An
- 37. Molnor Chamastel arak farkos levei földköveté valo zalagor
- 38. Urika Anjam Jöbtagi szagawl valo masik obligatoria in An

# Sub Licora

- 1. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 2. Pereti Chamastel kuz gyogj Balins Rejusok benni
- 3. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 4. Cseri György Bacsiam a omim Ferenccsöt a Balasrap jöbtagi
- 5. Molduvai János er Szarasky Andrasz Jöbtagi szagawl valo obliga
- 6. Masnyan aron Molduvai János Jöbtagi szagawl valo obligatoria
- 7. Rab János Jöbtagi szagawl valo obligatoria An
- 8. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 9. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 10. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 11. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 12. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 13. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 14. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 15. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 16. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 17. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 18. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 19. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 20. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 21. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 22. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 23. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 24. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 25. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 26. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 27. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 28. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 29. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 30. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 31. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 32. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 33. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 34. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 35. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 36. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 37. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 38. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 39. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 40. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 41. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 42. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 43. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 44. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 45. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 46. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 47. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 48. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 49. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö
- 50. Jöbtagor az Anjam meht vor Anjam Boroka Porgellivol örölö



- 15. Ballo Pal Keserjelen mis licenzia Atjam arrol valo qui crasus
- 16. A Pasztorok egyabul a Nagi Anjammak a Felval valo Comyrolis
- A. 1643. die 15. Junij.
- 17. Ugyan a pasztorok ianis valo Deliberatuma a Szeftak A 1659
- 18. Ugyan a pasztorok ianis valo Deliberatuma a Szeftak A 1659
- 19. A minie az Anjamot pesteni Dupas Iwan arrol valo javaslat
- 20. Henson margit abalienals Jostagrol valo Minuta
- 21. A minie a Boloni fildis az Anjam d'oulet Boloni, ouer Junital, arrol valo meza kerszasa alar Leude Gubi Janost A 1703. 21. magy.
- 22. Boloni Ihu Iwan jostagrol valo Relatonia
- 23. A szegny Anjam hit fennz valo atostanija arrol az Epini Istvan onomyi xelias van csak a Comyotk, az igen az kel rarrani s. mihali Bozbecsine perel akkoz jo litz pouducalm.
- 24. Az Anjam Szeffamentana Diszposicija Felisige ei girondei Lizer in A. 1709. 9. Xr. Nagi Iwan Georgi Balas Pap is Hutrai Pal a Regusok benni, Enir producalm kela riveinyen mihali Bozbecsine xelini Hugom perlun' alar.
- 25. Bitarntali Jbbag. Simon Janos xepentiojawl valo xehimomielis (sok Iwan is teher. Janos a Regusok in A. 1695. 14. Xr.
- 26. Varga Simon is a Gai Simon Iwanrol valo Donatija is kopye Bolonch abul felvalalmal feladestis olrol valo patens (man ruma Apast mihali Ferd demt A 1675.
- 27. Comyultonum Mandatum a Fijidom Apast mihali neur ala az Anjam xelire valo Anno 1676.
- 28. A meli kei erid johair a Nagi Anjami valagh Vasa Vuk is az Anjam von Junital nehen valhaon in arrol valo xehimomielis in A. 1670. Cuk her a puhawaker pretendal Bozbecsine de hasenralan.
- 29. Bitarntali jostagora mint az Anjam a Nagi Anjamrol is locicw Her. 60. in A. 1675. 23. sept. arrol valo Contrauy, Andras Duh Bork mihali a Regus

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

NB. Vagyon egy Comolan kőre sok Brigany-Jobbagrol valo obligarival di mi eger fenn in on licsitok Iwan Iug's huon kordok a Leudek az maradtak a Jostag Briganyok vagi az kelial vagi el buj dotalu. ha valami kumon xehernel a giron chom, is vagi megohra vagi onaredvejohra za telal hatmal a Leudeköl eligavodhamale.

Agoston falvi Jostaghoz az Anjameol ma radt os Levelet.

Sub Litera D.

- 1. Anim az osuwrak az Agostonfalvi Jostagians az Anjameol a les Bacarim in A. 1670. 7. Junij arrol valo Divisional, mind a harem Ariak sub scripcioja persoye alar.
- 2. Uralo Jbbagiol ardule fenns kind kind mint jutoval Agostonfalvi Jbbagiol akkori annumeracioja
- 3. Apostonfali Donatorol is Franxorol valo Inghilini in A. 1691.
- 4. Apostonfali Donatorol is Franxorol valo Inghilini in A. 1691. Vasarkehi mihali is Antos Terenzia Regusok benni. Ennek a mas originalistai transsumaltatama kulos van Caspalank in A. 1705.
- 5. A transsumprum az mi megam Leudeim kivi van, arrol kel a riveiny ket ilmi s. ha amnaka transsumprumt originalujas hivannale ot a Caspalank felkerestherik agi omleim.
- 6. A mega Subscripcioja persoye alar in A. 1696. 29. Xr.
- 7. A Anim az Anjameol az Agostonfalvi Jostagians arrol valo 3. Relatonia. avaimogyi Generalis Szeftak arrol valo 3. Relatonia.
- 8. A Anim az Anjamot az fennsiasik vala in A. 1679. a minie (Peli Farkos Barjank a fijdalomrol az Anjam xelire is keror arrol valo Donatior is Franxiok, de eu a jostagot az Anjamit ar utan remitala s. vidz sia adra.
- 9. Salamon oprawl, Orxumei Simonrol, Furguli Janosrol Agostonfali Jbbagiolant valo Relatonia, Ambrus Janos is Don Gyorgi Astexerok a Regusok benni in A. 1695.
- 10. A Anjam Agostonfali olah Pap Anim obligala megas az Anjamit mihali az Armatilla ellen valo Anstacionojas az Anjam a mega xelire remitala arrol valolevel. in A. 1709.
- 11. Anjam a mega xelire remitala arrol valolevel. in A. 1709. s. manni Hutrai Gyorgi is Nagi Anoras a Regusok benni.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Siki = Joszagokrol mellyek az őcsiminek juttanak, a meli  
Lewck ar Anjamzol xam dev unaltanaki aroknaki hitem  
Szemir valo Regestruma.

Sub Litera C.

- 1. Ralwsi Bizo Andraszi özökölön jmi 4. 6. dny 50 va földet  
való levél a görvifalvi harabon, mellynek V. Görvifalvi György  
marra, Kunra Andras Deal is Borth omihali a Regusok benn. A 1678. 15. Júl.
- 2. Ujan Bizo Andraszi ar Epunon an gy. fides kerse a minz ar A  
yam zalagolitor jmi 4. 10. Vicinista Janu 7 tu Szentivir, azcol  
való levél. V. V. Hamar Honra Andras Deal a Regusok. A 1699.
- 3. Iner omihalirol a meli földet a Ralwsi kis merönar Anjam zalag  
jara va jmi 4. 7. Mellynek V. Ujan ar Anjam földi azcol való levél  
dny Janu Andras Deal a Regusok benn. A. 1699. 28. Urtó.
- 4. Ralwsi Györgyöt Huz Kuvait Györgynek fimat zalagolitor földet  
való levél jmi 4. 3. V. ar Anjam földi Földz Janu, Andras di  
al a Regusok benn in A. 1670. 22. Janu.
- 5. Görvifalvi Csabi Ferenc az zalagolitor földet való levél jmi  
4. 7. V. Varga Jvan Andras Deal Borth omihali a Regusok. A 1674.
- 6. Ralwsi Borth omihalirol zalagolitor föld cum 4. 4. V. Balor  
Deal föld in A. 1677. Bizo Andras is Andras Deal Regusok.
- 7. Borth omihalirol zalagolitor földet való levél V. Kalmar  
György jmi 4. 19. Urban Ferenc, Földz Pörösa Regusok.
- 8. A 1699. 20. Maj  
Görvifalvi György Ferenc az zalagolitor földet való levél jmi  
4. 6. a Görvifalvi harab V. Andras Deal in A. 1678. 23
- 9. Fels Honra Andras Deal, cö Borth omihali a Regusok benn.  
Rab Jón Lóty Balashi zalagolitor földet való levél a Gy  
vorfalvi haraban V. Szala Jvan jmi 4. 7. A 1693. 5. Júl. Hon  
ra Andras Deal is Balas György a Regusok benn.
- 10. A Ralwsi Bizo is esküvel, a minz kis Borth Andraszi föl  
dis V. Szala Jvan ar Anjannak adtak azcol való levél.  
Ralwsi Bizo Andraszi zalagolitor földet való levél, a Görvif  
falvi haraban jmi 4. 9. 01. unghioval magy jörivél való  
Rab in Andras Deal Borth omihali a Regusok. A 1675. 17. Juy.
- 11. Ujan awn földet madaras Berbel Janos azcolatorja.
- 12. An Greg Jón Lóty Balashi zalagolitor földet való levél a Gy  
vorfalvi meröken V. Bizo Andras jmi 4. 6. A 1677. 20. Júl.
- 13. Pabor Deal is Fizesz omihali a Regusok benn.
- 14. Ralwsi Kalmar alias György Deal földet való levél jmi 4.  
7. zalagol, di ar Anjam a Levit harab ar iza huz, cum lile lile  
parami, mivel vulgája levi ar Anjannak, fu Jvanor pajpajoz  
Joprah di, cö György ar lottak di A. 1699. 12. Maj. Földz  
Janu. Honra Andras Deal a Regusok benn.
- 15. Ralwsi Csaka Pereni a minz ar Anjannak adtak gy. földet jmi  
Flor

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

- 4. V. Puka Terenci. A'o 1677. 18. maji Fodor Janos Both onkaha Regiuso
- 16. Rakosi Pál Györgyöt zalagolint földrol való Levél V. Lant
- 17. Madetali Szabo Jvannak a mim ar Anjam grancas Szereu vól
- a földclenitől fuzasagan is költési is m. 4. 20. a oncl' földcler
- Sema hucsa adot in A'o 1688. 18. Th. Fodor Peru is Kuvais Jvann
- a Regiusok benn arrol való Levél öröklöt Empno a föld van a ha
- maison madetalan V. Terenci András cum Evictione.
- 18. Gyöcsfali Sándor Palul zalagolint földrol való Levél m
- 4. 18. Gyöcsfali hazarban hosp. melabban V. Szász Jvann András
- Deak is Both onkaha a Regiusok benn.
- 19. Molduvai Jvann, is Bonta Jvann Jobbagsajoval való magy
- kez közik A'o 1698. 19. Junyi. Balas Deak Balas Janos a Regiuso
- Ugjan Bonta Jvannak onas fej. köztöl való Levél.
- 20. Madetali Duda Balas Jobbagsajoval való Levél in A'o
- 1686. 23 Augush. Biro Andras Kátroni Janos a Regiusok benn.
- 21. Bozi Mihali Jobbagsajoval való Relatonia.
- 22. Embor alias molduvai Jvanna onim a nag. Anjam Peru on
- hali Jobbagsajoval való Sam Damolusi Kristali Janosol deakol
- Sem m. 4. 50. in A'o 1698. 29. maji Menasagi miltör is onim
- Saj. Terenci a Regiusok benn.
- 23. Madetali Bedó Jvann Jobbagsajoval való Relatonia.
- Ugjan abban a Relatoniaban van egy kis levél Benz Esteban
- Pap Verelmui János Levél a Lovász Janos hazarol.
- 24. Ameli Kesi Cristóphair a nag. Anjam zalagban vetter miltör
- is ar Anjam qu. fuzimelak mag. Aachen veltáca ar arrol való
- Levél onim is nag. Jvann sub seminoja pebenj calas A' 1670. 7. Th.
- 25. Szabo Jvann a mim ar Anjam meg vetter a nag. Anjam
- rol Anor Honatol arrol való Levél.
- Ugjan aron Levélben vetter meg ha Bibazafali porciónó cum 4.
- 60. in A'o 1675. 23. Sept. Andras Deak is Both onkaha a Regiusok
- a nag. Anjamrol Anor Honatol.
- 26. Gyöcsfali Conkóli Balasoltis miltör a mim ar Anjam egy ben
- való örökösöz Kinc V. miltör Jvann jöszaga a vez örökösöz cum
- Evictione m. 4. 20. 50. arrol való Levél in A'o 1668. 20. Aug. Szereu
- Jvann is olh. Jvann a Regiusok benn.
- 27. Gyöcsfali Jónkóli Balas obligatnija.
- 28. Apaszi Mihali Feredem donamija Baló Jvann is Simons miltör
- Jobbagsajoval örökösöz adru A'o 1670. 17. mashi.
- 29. Rakosi udvarháa h. h. a mim ar Anjam meg h. orcler ar Anjam
- Arnyaval arrol való Levél öröklöt Peru in A'o 1669. 4. Septemb.
- Damolur Uhamas Sándor Janos, Endas miltör a Regiusok benn.
- 30. Jónkóli Peru ellen V. Sennonia A'o 1687. 17. Junyi a mim ar Anjam
- nah egy miltör Jvann nevi Jobbagsajoval kezo milt.
- 31. Paru Philipsevicor autestandija a mim ar Anjam 4. 50. 60. p. m.
- fixera oncl' Gyöcsfali Sándor Fodor jöszaga in V. Sándor Balas
- abor való földcler egit A'o 1677. 8. Decemte.

- 72. A nagy Anjam Apri Ilona a mim Damiel Janos jöszaga on
- Wolm of vater juu 4. 450. cum app. minentis nyan Damiel Janos
- 101 in A'o 1661. 18. maji arrol való Levél Endas miltör, Fodor Peru
- is Fodor Janos a Regiusok benn.
- 93. Jvann Peru Beris ellen való Sennonia, is obligatnija A' 1689
- 12 Jan uat Andras Deak, Balas Deak, Jvann Jvann, Both miltör Regiusok.
- 94. Bonta Jvannol Jobbagsajoval való Relatonia.
- 95. Jónkóli Anna megas is Gyurka novu Fias a mim ar Anjam o
- rol Jobbagsajoval arrol való Levél A'o 1670. 1. Februari.
- 96. Jónkóli Balas Varga Terenci a Regiusok benn.
- 97. Pál György Jobbagsajoval való rözönnyes Procassusa onim in A'o
- 1678. 20. str. Guero Fergeli portoti execti a nag. Anjam or Encler
- 98. Bonta Annol onar rendlich. fej. köztöl a mim onas, is ugjan
- oncl' odit Fatiu fias Jvann ar Anjam lion örökösöz Jobbagsajoval
- 20 A'o 1689. 15. maji Andras Deak, Balas Deak a Regiusok benn.
- 99. Örcz Conkóli Balas a mim sok karrech. in ar Anjam lion
- örökösöz a jöszaga in A'o 1684. dir. ultima Augush. arrol való
- Levél, Merci Terenci, Andras Deak, Balas Deak a Regiusok benn.
- 100. Damolur Uhamas Urarnol a mim ar Anjam meg vetter jo
- Jvann, cum app. minentis zalagiana oncl' jöszagnak V. Rakosi
- Uhamas miltör cum Plot 150. arrol való Levél in A'o 1676.
- 6. Apr. Sándor Janos, Sam Janos, Bodu Mihali a Regiusok
- való Regiusok, miltör a Cadur portotol való Quicamha, harma
- del is a jöszaga való Quicamha.

A MAGY. PUD. AKADÉMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Sub Litera F.

- 1. Madetali Sándor Jvann Jobbagsajoval való Relatonia.
- 2. A Csiki barom Kermel egy részre onim ar Anjam örökösöz on
- veter Rakosi Szabo Deakrol in A'o 1666. 20. Aug. arrol való
- Levél, Jvann Andras, Merci Terenci, Kátroni Janos Deak a Regiusok
- 3. Lőrinc Jvann heron egy Fuzm is 45. penz adullagajoval való obt.
- gabonija A'o 1674. 22. maji Sidelit Jvann Fodor Janos a Regiusok.
- 4. Szereu Mihali Kozpor Jvannrol a mim ar Anjam vez örökösöz on
- Rakosi egy jöszaga V. egy felöl a nag. Anjam jöszaga oncl' föld ar
- Dezagut cum Plot 50. is cum Evictione arrol való Levél cum ap
- perennentis Szosi Mihali Balas Jvann a Regiusok benn A' 1668.
- 5. Rakosi Marias Janosrol a mim ar Anjam vez örökösöz on
- egy kis ben való idel helye V. oncl' lei felöl ar Anjam jöszaga cum
- Plot. A'o 1668. 2. Th. Jvann Balas, Jónkóli Balas a Regiusok.
- 6. Vacsarcs Terenci Boldisarrol, is Fiairul Jvannrol, Balasolt
- a mim ar Anjam vez örökösöz oncl' Rakosi egy felöl Jvannrol V. ar
- Anjam jöszaga cum Plot 15. arrol való Levél in A'o 1676. ultima
- Plot. Fodor Janos, Biro Balas, Mari Fergeli a Regiusok.

7. Madfalvi Sándor Janos jobbagyi a mim ar Anjam fizes. Flor. 25 so, meli puzel an abaszfairol valrator meghaxzol valo level An 1677.
17. Január. Anozar Deal is Borz mihal'a Regiusol benne.
8. Madfalvi Anol mihal'i is Imrech a mim ar Anjam el admet egy vasszerintan levi belsö jörajorcum app. Minonni is örök arvon. Kihet. V. Imrech Balazs pro Flor. 45. in An 1676. 20. Jany. arrol valo level Balin Deal, Saroski mihal'i Csikar Peter a Regiusol benne.
9. Kovacs mihal'ira mim a nagj Anjam ony cseletr Hemes Janakal An 1678. 5. maud arrol valo level, Gyulai Thamasz Bai Gergely a Regiusol.
10. Gövornfalvi Sándor Palul a mim ar Anjam örökösön Csikar, a tan lor farkas Birostali harazon levi földis Bordo va felv. ar ony ony arrol valo level, ngjan Sándor Palul a mim ar ony valo örökösön a completion kélül V. Valsarosi Sándor mihal'ini örökösön Csikar An 1677. 9. Febr.
11. Maros Janos földis bin yelo jörajor a mim ar Anjam Bork mihal'ol az zalagostya cum Flor 12, arrol valo arstani An 1700. 30. Ma Kaja jöjora mim örökösön ar Anjam megh cseletr Valsarosi Peter ar, is Marci Peter a Regiusol benne.
13. Gövornfalvi Biro mihal'inal a mim ar Anjam Sennina val el szlabada örökösön arrol valo Sennina level An 1690. 12. Martii Bordo mihal'i Kivali Biro, is Endes mihal'lor Notarius keltomjorjok petyyelalan
14. Györgyi Szarhegyi Bere Perencsiöl a mim ar Anjam örökösön az Flor. 6. meljén ar elv fizeser vol ar Anjam Bire Peter örökösön pro Gabor Deaknak K. 4. mai in Summa K. 10. arrol valo level An 1675. 25. Sept. Biro Anozar. Pal Györgyi, Saroski mihal'i a Regiusol benne.
15. Madfalvi Jobbagyi f. Bener Peter, Bener Györgyi Bener Maros Kivali Balazs Palul, et Diknai Kun Damabol arrol valo level in An 1669. 13. Nov. Maux a mihal'i, orban Pal a Regiusol benne.
16. Zula alias Borz mihal'a mim a nagj Anjam örökösön Csikar Job bagyaga korit magar fize arrol valo level An 1655. 19. Th. Vitez nai Györgyi Tornarum mihal'lor Deal a Regiusol benne.
17. Rakosi Fodor Janos a mim ar Anjam örökösön Csikar Ra Kosi jörajor V. ngjan ar Anjam jörajor, arrol valo level in An 1688.
13. Nagy Olvar Balazs, Bork mihal' Saroski Imbrus a Regiusol benne.
14. A hol a Szegény Nagj Anjam lator ar Anjam hars mella ar a jörajor a mim ar Anjam örökösön megh vett Rakosi Fodor Balin level, An 1668. 7. Septem. arrol valo level, Hvan Balin, Fankel Balazs a Regiusol.
19. Szabo Janos, Bodo Felu, Szahar alias Kovacs mihal'lor Kuj hator a mim Anjam mihal'i fizeletem ar Anjam elre jöbagyaga arrol valo supplicatio ar Anjam is a fizeletem Concessaja ra izon.
20. Fegy Szar jörajor jörajorot valo level. An 1683. 11. Feb.
21. Sziladi mihal'i Jobbagyagaxol valo obligatoria.

# HORDAVARMEGYE'S ALSÓ KÖZSÉGSZAKA.

Csacalis Falm Gyöngyi Csacalis Domini unhor arrolando magam aegwizaltram Or. Fintukban, E volk Kichaj Marur Jarai Baranyai Szegelyi Kinek ad val volk elöben Ezer Rhensz Forim Invenimoban, a Hianl Baranyai mihal'lor Kichaj Goff Apoi Hvan Balyam Or. Fintukban Or. Hvan Volk, is ar ö Kga Cduci Farkas Susanna Atkoni is oroloha Hia Korda sigmond nam, ugjan ar ö Kga Succesor zaci Apoi Peter. Farkas is Lacia mim hogi ar advalat kinal isen konom Szondej labu pam ugi ad val volk cökem ugjan Or. Fintukban Baranyai mihal'i is Szondej vetregy paled orol engumer, solar fa adram lio körtöm ugjan volk is injerem, egi orol haralmané volk figyones Szolgai val jöbagyagai val elis foglaltak vala, in ir ra mentem figyerezet is lio körtöm oman a jörajor viszta foglaltam. Nyha omid a modani Gubnator Kornit, Sijmond mihal'lor Papida magi in Imbrus Baranyai mihal'y val in Imbranal ellenem, ar Hvan volk mihal'lor is Szondej orol magh Sziladi ar usan in An 1717. Anonst horadom Bcs bot a Csabrol avon jöbagyaga is Szalutorium muidar ummal a Szondavaiomegyi Csacalis is Hia Hvan alral legimé absq omi Conaditione Szalutatorum magamot a jörajor arola in Bicom, a Cononcus is fizekom Szar Fintukor. Er a jöbagyaga is Hvan volk harsa in ar in gijumcheimpe addig omig Korda Sijmond, Apoi Peter farkas is Lacia elöben lio mihal'lor omid ar Apoi Hvan Testamentum maly is elon a Könyvben lio ram a Csakai ugi orolmalta hogi valameli fize calis jöbagyagot ar in acquialt volk elöben reredempitli rix ad primam planam bichastak a succesorai, arö a succesoroe adra melomaron jussal, arö hurok usan pedig ha a fizeur hi valja, Szalutit elöben Or. Fintukban ar in gijumcheimpe lio ram, meli ha ugi liozin a juss el or vefregosca, honom magi jörajorot valcanak or a puzel a Szegem jussal, vaji anadol jörajor zalagostyanak onagol Szamokra, omiel ar puz Hvan in el Kál. ar a jörajor is marad is abbol elter mihal'lor, ha ar is ar en levelin lioit Hvan orolmaron el ralat nanyak imi vaji malygyus vefregi, aron jörajor omid adra volk orolom lio ram, ugi a Szalutoria Redempcio, omim hogi

Decessoribus Paul. 1. Videl. 34 vilagis iras vagion huzi haa do  
manu vagi. Commisus et videri ut vial a Statuaria Reduuer adly  
sah eli a paxvanyben helic vagion.

A Statuaria Relativa Srocol Srova ig. Sonal.

Sacranissima, Cesarea, Regiaq. Majestas Dni Dni nobis parum  
lira Sacranissime Benignissime. Humiliter precor facimus Sacranis  
sima Majestati vestra, quod per Litteras ejusdem Majestatis vestra  
Sacranissime Introducitur pariter et Statuarias pro pariter erin  
persona. Genovli Domini Michaelis Caci di Nagi, in legitime  
confectas et emanatas, vobisq. inq. alior Sacranissime vestra  
Majestatis humiliter subditis et servit rationi offerimus vobis  
zum litem in eidem consensum preceptum sonans et dixerat  
humiliter quod dicam cum obsequio recepimus in hac verba

Proculus VI. Divina favente Clemencia Elector Romanorum  
Imperator Imperator Augustus, ac Germania, Hispaniarum, etc non  
Hungaria, Bohemia, Dalmatia, Croatia Slavoniaq. de Rea  
Azelidua Austria, Dux Burgundia, et Franca Princeps et  
Fidelibus vobis nobilibus Vice Comitibus, Judicibus, Vice Judi  
umq. juratis Illustribus ac Nobilibus Comitatibus nobis Eluduvir  
nic non Sigismundo Kovais, Stephano Nagi di Illij, Petro Sumat  
di Udu Ciano, Georgio Saha di Radnoshaya, alioq. Georgio  
Sicheli et Andrea Vancra Sichel di Magar Bolkary Franiam  
nostram Cesarea - Regiam; Cum Nos Litteris illis transumptionali  
bus sub sigillo nostro Judiciali et Authenticis in hereditario nostro  
Franca Principam habito, in forma libelli pariter confectis An  
tinonibus in se litteras alias Donationalis Fidelium nostrorum  
Magnificorum Gregorum et Nobilium Comitissa Susanna Farkas  
Sperabilis ac Magnifici quondam Comitis Magar Nagi  
di Altona Relicta Vidua Liberi Baronis Petri Apodi di Udu  
Altona, Sigismundi Korda di Boronjeny, et Valphongi A  
podi pariter di Altona Heredum videlicet prelati Stephani A  
podi vobisq. pro pariter et in persona Fidelis nostri Gregii Mi  
chaelis Cerei di Nagi Apodi ubi hinc et prout in quibus medi  
oibus Sidelm Comitissa Susanna Farkas, Baro Petrus Apodi  
Sigismundi Korda et Valphongi pariter Apodi, indignum ha  
bitis respectum Fidelium omnium omnino acuntium predicti Micha  
elis Cerei Serbinorum tum antelaw Comiti Stephano Apodi sub  
docuisse Quidam Annorum, tum vero ipsi in complanatione  
que inter se subverta fueram controversiis et dividendis Bonis  
suis exhibitorum et impensorum, ac impostrarum etiam cum mi  
noxio fudio et proppriudiarum prastandorum, vultensq. suam et  
ga ipsum gratitudinem recipere testari, eidem Michaeli Cerei et  
jusq. Successoribus et Legataris Totalem et integram Possessionem

nen

in Ciscalem Allokiteri nuncupatam inq. Comitatu nostro Thox  
comi existens habitam, omni eo que ad ipsos a memorato Comit  
Stephano Apodi devoluta et jure a nobili Sichel Michaeli Bar  
ranjai pro eundem Stephano Apodi compram exceptis dubis  
Pobtagionibus eo pertinentibus in portionem Possessionis prefati  
Sigismundi Korda in possessionem Korpadi pro tunc residentibus  
pro omnibus ejusdem Sigismundi Korda relictis, nullum jus, aut  
pretensionem sibi et Successoribus in eandem Possessionem amplius  
retinendo, quin potius eundem Michaeli Cerei ejusdemq. Success  
ores desuper affidendo et assicurando, quod ipsos a una quor  
vra legitime Imperatores in pacifico ejusdem Possessionis Dominio  
advita Spiriti eandem usq. summam manuteneat et defendat,  
et prout si prefatus Michael Baranjai vel ejusdem Success  
ores difficultatem aliquam moverent, prout defendi foret, quod  
si plenam a prememorato Comite quondam Stephano Apodi di mille  
Florensi Commemorationem non habuissent, eo taceri, cum eodem Mic  
hale Baranjai convenire, imo liquidata pretensione respectu  
ejusq. Successores contentare eundem vero Antelaw Cerei in du  
minio specificata Possessionis usq. ad mille Florenorum sum  
mam manuteneat. Si autem casu quo per legitimum aliquem In  
peditorem et manibus ejusdem dicta Possessio sive depositio pra  
stata summa, vel veri miles Florenor non adrequerere sicut  
iuris, excepta tamen violenta et fortuita occupatione sicut  
rener, specificata Michaeli Cerei ejusq. Successores, de integra In  
scriptionali Comite Sichel Florenorum summa plenarie contentari  
velint ac incumbant in et pro mille Florenorum summa dictis  
se, donasti et transmissio dignoscantur, nostrum Regium Con  
sorsum pro specificata Michaeli Cerei Successoribusq. et Lega  
tariis ejusdem prastaverimus beneficium pariter et assensum vigore  
aliarum nostrarum litterarum Consensualium Superiorum antea  
rum et emanatarum, velimusq. eundem in Dominium prefata pos  
sessionis Allokiteri medio vestri legitime facere introduci jure  
Regni admittente. Proinde vobis harum serie committimus et  
mandamus firmiter, quatenus acceptis presentibus statim vos  
Simul vel die vestrum sub onibus alias in talibus observari  
solitis ad faciendam possessionem Allokiteri nuncupate  
inq. Comitatu nostro Thordens existens habitam vicinis et com  
moneantur ejusdem inibi legitime commorantibus et presentibus, acce  
datis introducatis prefatum Michaeli Cerei in Dominium.

ejusd

ejusdem, Stramansij eandem eidem, successioni hujus et legationi ejusdem simul cum cunctis suis militariibus et pertinentiis quibuslibet. Quibus scilicet arabilibus, cultis et incultis agris pratis, pascuis campis foveis, silvis, nemoribus, montibus, Alibus, vallibus, vineis, castrumque promotionibus, aquis, fluminibus, piscinis, praeceptis, Agnatumque decuribus, melendinis et circumdem locis, generaliter utroque eorum liberam libertatem et plenam suarum integritatem, quibus membris vocabulo vocantur ad eandem de jure et ab antiquo spectantibus et pertinere debentibus, jure ipsis ea praemissa Donatione superindeque consensu nobis adhibitione incumbente modo praevio tenenda possidenda pariter et habenda, si non fuerit contraria, Contraria vero si qui fuerit vel appam erit evocato eisdem ibidem contra annotatum Michaellem Cerei ad decimum quintum diem, a die hujusmodi Contradictionis, in Episcopatum Vestrae seu vos ipsos carum fidei Computatum in Curiam nostram, nostram scilicet in praesentiam, rationem Contradictionis ipsorum reddiderit efficacem, et post haec vos seriem hujusmodi Stationis et Introductionis Vestrae simul cum Contradictorum et Evocatorum si qui fuerint vel appaverint Vicinorumque et Commerantium qui praemissa Introductionis et Stationis Vestrae intererunt nominibus, et Cognominibus tenentibus assignatis prout per vos fuerit expedita et peracta, omnibus suo modo tenentium ad praesentium, fidei vestrae precorante referre vel referre modo omnibus debeant et teneantur: Sicut non fuerint praesentibus per legitimum Cathedram reddiderit. Dat. in Civitate nostra Vienna Austriae die nona Mensis Martii Anno Domini Millesimo septingentesimo Decimo septimo, Regnorum vero nostrorum Romanorum Scatorum, Hispanici Decimo quarto, Hungarici et Bohemici etiam Scatorum, et Subscriptum esar **LETA** in Primumque sigillo Majestatis Vestrae Sacrae Sanctissimae Majori Imperiali Austriaco et Hungarico super coram rubra ducti in presenti vobis communita et roborata, pariterque confecta et emanata. Quibus receptis nos mandant Sacrae Sanctissimae Majestatis Vestrae tenentibus per et in omnibus unatenemus et par est obsequi satisfactumque volentes in hoc Anno Messorem millesimo septingentesimo decimo septimo die vero quarta Mensis Maii in eadem faciem possessionis Alsi Kohler in Comitatu Thordensi existentem praesentibus Vicinis et Commerantibus ejusdem pura Nobilibus Dno Georgio Garmath de Majori Böhemy praefati Comitatus Thordensis loco vice Justitium Sigismundo Kovacs de Tefalu, Nicolao Hames de civitate Alsi Kohler, Item Provicario Ladislao Moldvan Jussu, Andrea Simpa Simcovi Hajlo, Ladislao Mancoul, Joanne Hajlo, Ju

Comitatus Felso Kohler in Praefato Comitatu Thordensi existentem. Comitatus Herches, Moncaul Danila, Theodoro Babuera, Incohabitatoribus praefatae Possessionis Poka Kohler et Incohabitatoribus de Genesio si Dominus Sigismundo Kovacs de Berez, Jeno: Jacobo Nicola Jussu, Andrea Horga Paulo Silvas, Andrea Pap, Ruffi Gierman jussu et Christiane Duxilla Catharina Bethlen, Christiani Gromdam Duxi Michaelis Apafi secundi de Apa Nagi falva: Incohabitatoribus Praefatae Possessionis Alsobokri in Praefato Comitatu Thordensi existentem. Vicilla Kovacs Gabrielis Mathe, Elia Markus, Ladislao Mathe jussu et alio Ladislao Duxi, Joanne Kovacs Incolis et Incohabitatoribus Possessionis Glah Nadar in Comitatu Thordensi existentem habentem residentibus de Illum Dni Comitatus Martini Sapparatu de eadem; Praedictorum vicinorumque Dominorum et Dominarum Corrostrum Job. Incohabitatoribus suis Praefatae Possessionis, in diebus festis omnibus et praefato Comitatu Thordensi existentem habitantibus et praefato Comitatu Thordensi existentem habitantibus, et Andrea Horga, praedictorum vicinorumque et ad Dominium Praefatae Possessionis Alsi Kohler residentem, ad ad Dominium Praefatae Possessionis Vestrae Majestatis Hungaricae in servientibus omnibus legimus convocatis et praesentibus ad praesentem in Praefata Possessionis Praefatae Possessionis Dominum Michaellem Cerei successoresque et legationi ejusdem in Dominium Localis et integrae Possessionis praefatae Alsi Kohler nuncupate in Praefato Comitatu Thordensi existentem habitantibus, Stramansijque eandem eidem ibidem simul cum cunctis suis militariibus et pertinentiis quibuslibet jure ipsis ea praemissa Donatione superindeque consensu sacrae Sanctissimae Majestatis Vestrae adhibitionis incumbente, modo praevio tenendam possidendam pariter et habendam Tribus continuis diebus prout moris est et consueverunt recipere in facie ejusdem Possessionis praemissa faciemibus, membris illis Tribus diebus, sed quae postea duobus subsecuntis quindecim diebus coram vobis Contradictorie appaerent: Quisquidem praemissa hujusmodi Introductionis et Stationis vestrae seriem prout per vos fuerit expedita et peracta simul cum Vicinorum et Commerantium qui praemissa Introductionis et Stationis vestrae intererunt nominibus et Cognominibus tenentibus ad praedictam Sacrae Sanctissimae Vestrae Majestatis fidei vestrae precorante sub sigillo Subscriptionibusque vestris reddiderit. Eandem de reliquo Sacrae Sanctissimae Vestrae Majestatis servet Deus quam diu et sine incolorem et feliciter regnantem. Dat. in Possessionis Poka die decima nona praesentis mensis Maii die videlicet decimo scato praemissa Introductionis, et Sta

Comitatus A<sup>o</sup> D<sup>ni</sup> Maximo Millesimo Septingentesimo Decimo  
Septimo.

Comitatus A<sup>o</sup> D<sup>ni</sup> Maximo Millesimo Septingentesimo Decimo  
Septimo. Eadem Sacrarissima Majestati V<sup>rae</sup> Ill<sup>ust</sup>re  
millimo subitini ac Leo Sigismundy Saralli alii sup<sup>er</sup> Judicium  
Comitatus Thurdensis. Georgius Fissa de Bujor Jano Inelyn  
Comitatus Thurdensis alio V. Comer

(21) Sacrarissima Carolina Reginae Majestati ac D<sup>no</sup> D<sup>no</sup> Carolo  
Sexo Divina favente clemencia. Electo Romanorum Imperatori  
semper Augusti, ac Germaniae Hispaniarum, et non Hungariae  
Bohemiae Dalmaniae Croatiae Slavoniaeque Regi Archiduci  
et Austriae, Duci Burgundiae, et Transylvaniae Principi etc. D<sup>ni</sup>  
D<sup>ni</sup> nobis Maximo Millesimo Septingentesimo  
A<sup>o</sup> 1718. Ipsi per Magistrum Gregorium Sandre Pro-  
curatorem M<sup>g</sup>.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Köheri jászban való Jobbagiok.

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Markus Gabor fia. 5.        | 2. Compa Illios.               |
| 3. Rab Janos, Des. 4.          | 4. Vahisa Daniel. fia. 2.      |
| 5. Ruzs mashi.                 | 6. Ruzs László fia. 1. öcc. 2. |
| 7. Markus Daniel. fia. 3.      | 8. Puskás László fia. 3.       |
| 9. Jinyo Petri fia. 3.         | 10. Pap Demeter fia. 2.        |
| 11. Bojtor Balazs              | 12. Bujtor Janos fia. 2.       |
| 13. Iner Nikula fia. 2.        | 14. Salamon Jacob fia. 4.      |
| 15. Hisek Bujtor Janos fia. 2. | 16. Szava Györgi fia. 2.       |
| 17. Hava Györgi és Janos.      | 18. Rusa Gabor fia. 1.         |
| 19. Pap Janos fia. 2.          | 20. Jinyo Györgi fia. 2.       |
| 21. Hias Markus Gabor.         | 22. Bojtor Györgi fia. 1.      |
| 23. Salamon mashi fia. 1.      | 24. Salamon Jeromias fia. 3.   |
| 25. Ruzsa Janos                | 26. Baer Györgi                |

Eck Comi örol of Jobbagiok.

1. Salamon mashi Gerdemesen laluk Szoma Milhor uram földin.
2. Markus Mahari fia fiaival egyen ugian Gerdemesen
3. Iner mashi Erdavarmegyeri Elmason laluk
4. Szabo Györgi Hódalun laluk
5. Bujtor László Szem. Petrosen földin laluk ut földin laluk
6. Jencs Janos Also orotiban laluk
7. Compa Peter maras szem Györgyon Perbi David uram földin.
8. Paculai Demeter udvarhely felken Szem orotiban laluk

Aldor vagi ha orusan el földin chis repetalhami Kel 1. hara  
kel horami Köheri ten.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Sellesch is vadnal or köheri  
1. Molduvan Balazs. 2. Opa György. 3. Nadasi Gabor.  
4. Compa Demeter, 5. Gerdemesi Janos 6. Molduvan Opa  
ah a sellesch dermai adnal mindentel és Gyrendo által egyik  
egyik har hei földalattal ratorik.

Et

Ordon hivul vagion or Alsio, lobherben egi gaidag olah Pap ugi an  
 odavaly olah. Jobbagi bol allo kineh lip fia vagion, erit raris  
 Deimadai eminden Guldherat valameli vagi a Jobbagi haru  
 jaraudoi, vagi ora Galudol mas Jobbagiolerit ralapoliur, eadu  
 frinsin ar elvan foldelbot. Nem tarvuk Deimadai a ondi frol  
 dek abauigye ar oleh Lemplomher lu hahedon fidele volut  
 or ha a fia Papok lesneli, val ar egi fia lu or valy Pap  
 Isrin ethera Papi habadociggal, a onat fia ha Pap lesit de haru  
 laluk Koherben tarvuk meg allummi ar en gismehcimmet Etra  
 dicitralat bironyor kummabor a Szolgatasu harom vagi ondi  
 Fritvokkal. Vagion ameh ar oleh Pameh egi Pap Gabre mudi  
 oisid ar kinnin ugi kel Szolgataru onashoval gialog hertu  
 minn frinsin ahaindelik Jobbagior, is ar oleh Pameh a ondi  
 Ficiu Papok nem lesneli frinsin ollian Jobbagi Szolgatalat  
 tarvuk emma rob Talusi Jobbagiolu.

Vagion ugi an or Koherben egi Inar Matho nevü Ihu oleh Pap  
 kineh oniben Caluajaja arit tarvuk minn Clendoben a hial  
 galatru harom Fritvokkal.

A kineh ozolur Jobbagiolu oninden onar varom an als  
 Szolgatalat, minn ar oleh en ugi Szolgatalat haru egi hien  
 vegig aron Szolgatalat mon volran als Kalban, mas herin or  
 hon onaradandul, as ar ar en gismehcim is ar adhegidi.  
 Minn Jobbagi Burajabol, ralapabol, raris Burabol, Kolesbol  
 Harajabol tarvuk ar uranah a vicia Malangias lu admis  
 ha frivantani Kalban ar udparok hor lu haru; addy Strigs  
 moir is habad egi Kalangia gabonaris bi vium onaga hamau  
 onig ar ura meg nem engdi hanom ar ura engidemi bot.

A juhulbol J. Disindjolobol a vieder tarvuk als lu adm  
 ugi hogi ur feior juhul es ur Disindobol eger a ondeli cher  
 ar ura ahaja valahram, ugi ha ur onir is hanom Kelenu  
 vagi nyola, aron alol emnen juhul is minn Disindotul  
 vaktu penzel ur ur penzel tarvuk ar uranals.

Karason Labriar tarvuk eminden Jobbagi eminden Etra  
 diten egi egi loblot ar uranals adm, ugi Karason Nyuljas  
 is minn Jobbagi egi egi Nyulur ur pirlennel egiu

Minden Utton egi egi Vago onarharis tarvuk als ar uru  
 Stramara adm Kony hara.

Szoloni onol aron kerem alar vadnals Kesdetonch denelason  
 or Koherben epimmi abbol tarvuk als vied Deimad adm.  
 Sendelir vadnals ora Jobbagi onalmi, a Havas nem ondeli  
 kineh horzejou, as is emi hor hialfijek litar en gismehcimmet

egi kir kineh fordianah area a jobbagior seginohany Era sendeji  
 hamer eminal onhamah vaku f. area nem lobrenet kisp penit  
 (Peru enlelehu vagion a kali fro loben in emindenkor or bi  
 mal raram onekarolur, reben emkor egi ab dolgok nem hru  
 a veketan eminden Jobbagira hanom egi fias frolo karu  
 ugi kerr Karonit a onenyi Kivantator, arolur or helikem en  
 faragrit f. ugi horvuk lu a keli frolo minn ollian Karokti  
 al a keli epuleneh kerneji hasonlweppen.

Jofarago Embardit vadnals a Jobbagior Korul; en emind  
 a Haralur, Gabnais is harar Malokhor, Cierr, Sajnit Fij  
 melut perker Kalban arolkeal a kohen magam Jobbagi  
 val egi raram, soha meder Embert sem fogadram ondeli cher  
 onig is jol vigher vitta a dolgot, ar en gismehcim is ar vied  
 Kledis, ar kali or onomias jo minn Szantast vied ararat  
 Karalast frolo ondeli Cfa hvilast aron a Szegeny loben  
 Jobbagiolu vied vigher, on ur Kalban a kohen jobbagonem  
 egi onakar Jobbagi se onaradur, ha an a kohen jobbagonem  
 acgixabum volna a kali jobbagi orolkei ellitidun volna.

Horromar is Carthami or Koherben emind hunkelen, emiel  
 or meg habad ononah Horromar egi hanom tota a Postestak  
 de en elhadram ar oda valo horromar tarvuk emiel a  
 Bor hinkel gyitak a penit nem ludram fel vanni rajtolu.

Or kohah sig vadastro helikis vadnals, a ondeli fia  
 ondelim kuzel gionyor ludon fog vadataraban enulachanyu  
 magas. 2. mudi rarisvas Neshi terem felul a havasolon  
 vadnals ollian Szegeny gialog hru Jobbagi a luh Marus  
 hru rarisvas ongyiben nyarva elor lu frokanah fialtoru  
 sajto menni, ar ollianolkeal ugi alhadram ondeli hogi addy  
 vaku Szolgatanjolur, onig onabus Galvudtanals vagi  
 egi sig ned bor, vagi Roka bor, vagi anny; ena penit ad  
 tanah, ar en gismehcim is ar eschederis.

ugian or Beres ficheret Joemolur Kaligalor Lajnyalor  
 Branalor, Kuzsolokhor Boronalur f. egi ab affilr Hasi er  
 Kirokeris ajandhon eminal onhami a Jobbagiolkeal, emiel is  
 farago Embardit f. vadnals eminalm; ugi sendelir emi is jol  
 vadnals, Rahir bivon terem or a kohen paralban, ugi gom  
 ba Lavastal a havasolon Momi f. egi ab affilr onnan kel  
 ger horarhamah emi hor emiel emi idge leden, ferni ludak  
 ar otvaku Jobbagi egi firmi emilior Kipantani a Har fialfijec  
 egi fival ar volna jo hamolur vechorik, vala banyanal fial  
 fen veld f. oralmarrak oler a emie en eschederem Vellele





A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNE MI  
BIZOTTSÁGA

179  
 nem egy háza is labbal. Janos Pal is nagy György földi úrúrnak  
 a Balint biera, varga Jován bixja.  
 Herck dumbalar Farakas. Mijer is emlelték Lúci nőt földi úrúrnak  
 Göröntali Sándor Peter bixja. Balas Janos rugja.  
 Penati az Esonnan Mörer Fenerer is emlelték a földi úrúrnak  
 való zalajara hataron az ok emlelték kék fehérek való  
 A Görösi fater hataron az ok emlelték kék fehérek való  
 V. ab una nagyam jöragat, ab alura Balint Deak jöragat prok. 15.  
 meg lironor Fentur kelten nem László Balassab van hozzá három  
 darab föld, melly kék is kelvni miler ki kel vel ranom.  
 adur Balur falva egy darab föld a Rakosi. Kis oneron V. a faluaria  
 hof Natában. Jem Mijer Jován földi Cub. 3. vatom keremkor az  
 Rakosi nagy oneron.  
 Sander Patrofa Görösi fater hataron zalajara vatom egy földet 4. m.  
 Jón a di Balas földi viimiumja ab una.  
 Lantafali Jato Jován is jöragaval együt adram vult oneron Fentur  
 tur nagy d v dink, a jöragat ed Jannennis Apr Jován bixja Indivis  
 Baxor Peter vatom meg Balu Pál urantol.  
 Dantali Eva Peter vatom 4. 27. Felenej is egy fias laja d meg. Fugitio  
 Olah Fugelin Fiaival Gilem körte magaj  
 Jónali Annol melom körte vult on egyé  
 Gergeli Andras vatom meg feli körte catal - - - 4. 4.  
 Borra Annol melom körte magaj is Fias Jován Fugitio.  
 Jován Peternd adram fentur meg mag adhanya Szilgal  
 amraemsta catal. Fugitio.  
 Jónali Balas feli körte melom körte oneron  
 A madetali Molnar is onalraem magaj fundamento  
 vatom on fzeem ki belit.  
 Madarasi Jorajh.  
 Madetali Andras Shamadul vatom vult meg madaran marom  
 Janos jöragaval felsegvel g. emlelték vel együt - - - 4. 50.  
 magaj is hult Jöragat maradt az fialitit udvaromh rator,  
 emlelték a madarasi Jöragatoz való földet is fena tüvel  
 erik kék zalajara vadnaly.  
 Janos Peternd van egy föld Jöragat való földuloban V. B. Jován prok. 2.  
 nagyam lön feli való földuloban Peter Jovánnd magaj V. Simon J.  
 mor ab una ab alura Peter Jovánnd pro - - - 4.  
 Andras onkelonai kei darab Hamor feli való földulob  
 V. ab una Peter Jován, magaj feli Jován Fenerer, A madetali  
 V. ab una Jován Shamadul ab alura Molnar Jmzok.  
 Gergeli Jovánnd 2 föld Gado feli való földuloban V. ab una együtt  
 Peter Jován, ab alura Biro Jován, a madetali hasonlokeppon.  
 A Janos Deak gassara jövöben mellyer bix magaj Bozor Peter, vilis  
 Gergeli való loogyoban Cub. 2.  
 Molnar Jmzok jöragat mellyer egy darab belsö ültis huj  
 Fena hunk feni hildob a hamoron felyül öt fehérek való  
 Gergeli kei fehérek való.  
 Molnar Jovánnd a feni hildoban 1: onivel magaj onid a hantó hantó  
 Jovánnd az oneron Jovánnd, az is a onir oda fel az oneron



Pál Mihálinál van töhdi newü heliben egi darab Szonia fi Hzi Szabo Mihálinál ador volha a felső égi Ártánnak, onas til fölön V. Kicsiny Petre. Birtalan Petre bir egi darab földet keresztúr nál Kocsis Mihálinál adta el m. H. 1. egi köblös Birtalan Petronál a meli föld van Kei vchár föld V. Kocsis Balás földel.

3. Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

4. Kocsis Balás harahoz való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

5. Szabó János jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

6. Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

7. Kocsis Balás harahoz való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

8. Kocsis Balás harahoz való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

Madefalvi József, is arohkor vasviro Földch, Szonia hível, Szonia hível. Szonia hível. Szonia hível.

2. Szabó János jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

3. Szabó János jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

4. Szabó János jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

5. Szabó János jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

6. Szabó János jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

7. Szabó János jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível. A Kicsiny Péter jósraja, ahol való Szonia föld Szonia hível.

BIZOTISAGA

8. Pál György jöszaja a hoz való földch Sionia hívelé.  
 A nagj merón Kuvair usriaban V. Antal Ferencz feltalajoz feróni kör  
 felt. m. j. Fünmban Jalayr Cub. 2. 2.  
 Zalagorok Kuvair usriaban Jandor Janos V. Bászai Jován Ft. 3. Cub. 1. 2.  
 A Röv labban Jacab Fingelije Keerü V. Pál György-gj gancj hápmaj  
 Ralwsi hatarsh Borh Pann pro Ft. 5. — — — — — cub. 2. 1.  
 Föld v. Mihali Jmrech pro Ft. 5. — — — — — cub. 1. 2.  
 Aron labban Gag. Janosé Pisané pro Ft. 3. v. Borh Mihali. Cub. 1. 2.  
 Aron labban Belhí Perer fildr v. Pjich Ládvé pro Ft. 3. Cub. 1. 2.  
 Olaj merón Keerü a Röv labban Felusjem ör földi Vicinest  
 Perer Janos, mas kenah Janos Andras — — — — — Cub. 2. 1.  
 madetali hatarsh ar üdüllü V. Perer Jobbajia Gabo Jován Cub. 2.  
 Borh mazzonmal Keeten birjaj.  
 Bogarban A Sarvor keremil eg darab pro Ft. 9. } Cub. 3. 2.  
 A Kulsönch Vicinestha vi vagiok pro Ft. 5. }  
 A teron mar V. Ferencz Anorad Cub. 1. ugjan or mar Cub. 1. 2.  
 Ugjan a meller mar Cub. 1. a meller Felenyem ör földi Cub. 1. 1.  
 Aron belöl Szabo Jován fildr mer. 3. Bogarmeller mar V. Felcsög fildr  
 A Li keremil cöt fild v. Filip Gergeli — — — — — cub. 1.  
 Filip Gergeli keremil kivül V. Juhász Andras Cub. 1.  
 Aron labban Vicinusta Sándor Gergeli Cub. 1. 2.  
 Sionia hívelé  
 A Reten eg darab pro Ft. 9. v. Ferencz Anorad Cur. 1. és fel  
 A Biro Mihali Vicinusta vi vagiok pro Ft. 12 Cur. 2.  
 Andras György v. György Andras pro Ft. 3. sv. Cur. 1.  
 Keerü Janosé V. Ferencz Anorad pro Ft. 2. sv. Cur. 1.  
 Bogarban maza Vicinusta Baro Andras Cur. 1.  
 9. Saldmenny a meli jöszajaban lakot Ralwson a hoz való földel  
 Aron Damid xéim ör hona fild Cur. 3. Vár mereshom Cur. 2.  
 A Daruké vigten a lokon V. Ferencz Anorad Cur. 1. A lo keremil fel Cur.  
 10. Ralwsi lakos jöszajakor való földel  
 A Xir merón Pál György birja xév labban V. Perer Janos Cub. 1. 1.  
 Ralwsi nagj merón a Röv labban V. Borh Janos Pál György birja Cub. 1.  
 Pjör Balasnal a keré legnd v. maza Ferencz Cub. 1.  
 11. Mihali György jöszaja kibon Borh Janos lakot Abraham fild  
 vani a hoz való földel Sionia hívelé.  
 A jöszaja labban arthon meller eg darab föld metr 5. Borh Janos birja  
 György Thamar hatan kivül eg darab Cub. 3. Ahol V. György Thamar  
 Ponné Kaszaban van eg darab Kaszeli xéim adram Borh Janosnal  
 Kivérkeand immar a Ralwsi madetali Görösfaleri hatar  
 Kuvair magam acquiralt földem.  
 Kuvair Karalhi földel fild v. ar Arstunjom jöszaja abuna Cub. 3.  
 A Csirkeren Kivül Anor Jován földi Cub. 1.  
 Kalmar György földel meller metr. 5.  
 Kuvair György földel meller Keerü metr. 10.  
 Aron met vexos Thamar földel metr. 5. Öch mind eg mazzal Vicinest  
 Alon vag. Bonta földel Keerü merón V. Sarvó Mihali. Cub. 4.  
 Biro Mihali jöszaja labban Biro Mihali földel Cub. 1. V. Rab  
 Kéi Balas.  
 Bizo Mihali földel fild v. Gurak Györgyini a Bonta földel beriv

on rivül megl. cub 1.  
 Jösz ajó Jován földi V. Bogor Andras Ralwson belöl keré merón labban Cub. 2.  
 Pál fild 2 talajoz Ralwson merón V. Ládvé Balas Cub. 1. 2.  
 Ralwson kivül Alon földi V. Fellegom földi Cub. 3.  
 Ralwson kivül Zalagor Gál földi Cub. 1. 2.  
 Ralwson merón Bazar Balas földi V. Fellegom földi Cub. 1. 2.  
 A Clui keremil Kalmar György és Kuvair György földel köré Jösz fild m. 5.  
 Ralwson kivül Galk földi V. Godor Andras Cub. 1. 2.  
 Ralwra jövi labban Ambaras Ferencz földel Cub. 1.  
 A Cseni a kerin kerjöz merón labban Pál György földel V. Lará Jován Cub. 2.  
 A Cseni földel V. Janus Mihali. Cub. 2.  
 Borsovai keremil Kivül Alon földi V. Lará Antal Cub. 1.  
 Borsovai keremil Antal Ferencz földel fild V. Lará Jován Cub. 2.  
 Borsovai keremil Antal Ferencz földel fild V. Antal Balas Cub. 2.  
 Alon földel a jöszaja haton belöta hi hajoban V. Antal Balas Cub. 2.  
 Alon földel a ferjöz merón labban a kiré eg ganczal Cub. 2.  
 Jdi alab kel fel venm er Alon földel or Biro Mihali  
 Biro Mihali a kerin V. Janus Mihali cub. 3.  
 Biro Mihali földel a kerin felvivöben V. Janus Mihali Cub. 1. 2.  
 mar Biro Mihali földel a kerin felvivöben V. Janus Mihali Cub. 1.  
 A Ceron albni földel V. Balas Deal Borh Janos birja Cub. 1.  
 A Ralwsi nagj merón  
 Gurak György földel Borsova felti hupra labban Cub. 4.  
 Jösz Jován földel keré merón labban V. Godor Mihali. Cub. 1. 2.  
 Aron labban ugjan ar övi V. Varga Andras Cub. 1. 1.  
 Keerü merón labban mar övi V. Balas Jován Cub. 1. 2.  
 Ralwson kivül ar üdüllü V. Ralwra merón földel exor jönel  
 benivel kinder fild Cub. 1.  
 mas odit aron labban V. Lará Thamar  
 Thamaré is aron labban, Negiedé keré merón labban V. Bogor Janos  
 Kördie a xév labban V. Mihali Mathj  
 Hatodit aron labban V. Thamas Janos Gergeli Deal eren kajoz  
 Herdia keré merón labban V. Balas Perer  
 A Jlejes Jován földel kibon Len volé  
 Körstaleri hataron való földel.  
 Görösfalva clui Biro Andras földel V. Jlejes Pál Cub. 6.  
 E meller Jlejes Pál Cub. 1.  
 Ralwra jövöben Sándor Pál V. A taluustia Cub. 6.  
 Pál Ferencz földel a keré kerben V. Kuvair Lirin Cub. 1. 2.  
 György Ferencz földel a keré kerben V. Andras Deal  
 Ralwson kivül Jönlió Balas földel V. Andras Deal Cub. 1.  
 Biro Mihali földel Kuvair Perer Deal kerol valrottam hi V. Salamon Jován  
 Cub. 6.  
 Rab Jönlió Balas földel Ralwra jövöben mallyes bir a Patra zala  
 gor pro Ft. 6. Cub. 1. 1.  
 Jlejes Jován földel ar alá jövöben V. Borh Mihali Cub. 3. adollajonah  
 Szanadastaban Váram keremil  
 Madetali Biro fild való keré loban Long. drit földel V. abceraj  
 Fellegom földel Cub. 6.  
 A Fellegom re jaxando földel kivérkerem.

BIZOTTMAGA



Ujir Jwan Bizam kicin Sol Karaim...  
Dor a Siaval episcopus an Abrahamfalvi...  
gor Janos Deal, ab altera ar ole vire.

Cher adranah a Ralusi: kis meron egi durab fildes kinch V. ab una

Bogor Anoras  
A Ralusi nagi meron keruo monon ben maist V. Tudor onihali maist  
Felso Barro Jwan, ussonawn labban maist V. ab una varga Anoras  
ab altera Borh Szentes. Kepes monon labban maist V. nagi ob Casp  
Jwan ab altera magyam Albor fildes fili, onid ercha e gregh avawen  
Jozsajgalepius ad ma ostobon a onim antravualisimbol ki reterit A159  
Valvutamli in An 1701. Jozsajgalepius Borh onihali tul maist ateli maist  
Janos oksasgor a Borsovai Kis onella pu - H. 12.

Damolov Chamars urantol in An 1587. vctem a Ralusi pux  
notas cum ad se pertinens - H. 150.  
a onim antravualisimbol laishami, an egi ch Fondusnah V.  
Chamas mathi ab una, ab altera Madofalvi maestas Janos  
A onihali Borh onihali jiraja, kis onen bivol, ab altera  
Daniel Janos fildes. Erel ker vab panno fildes Ania fiivil egi kiverkernek.

1. Raloston kivul ar u dullei fild. bizom.
2. masolik fildaron labban Laras Chamars co Inue Palfilke vicinicumjod.
3. Aron labban a megh avawen kes fild kivit vagyon.
4. Keresz monon labban a hataion belit V. Bogor Janos Tudor Peter bion
5. A 20 labban Bartalis mihali co mathi fildes kivit
6. Anon labban Gadar Gyorgi co Thamas Janosich fildes kivit van  
Eren Kapdor Gergeli Deal

uzanor Daniel Janosnal onidyer Bodoltram bir  
Kepes monon labban V. Gadar Parabuna, ab altera Orsovath Jwan  
Kis meron.

1. Keruo monon ben Gyorgi Janos co Andras fildes kivit Belio Peter  
ova Mathias Janosigauha abbot.
2. A Ralov vigin belit a Ken hospitat, eren iben adram Ince Jhanna
3. A Raloston kivul Daniel Janos oneller, er valvotum ki Phulop  
Anorasol - H. 75.
4. A Falu oneller Sariossi maist on V. Bonta fildes fide.
5. Daniel Dealnal egi kis fild. Incerum.
6. 7. Meres Ferenciknel - Incerum.
8. 9. Bogar elobenit kes d azabuska Daniel Dealnal Kikel kerch
10. A Ralob labban a kis meron Gyorgi Ferenc onihali vigin usha  
onlop Andras bixta ki kel kercom.

Harmadik meroben a Gere feli forduloban.

1. Jozia meroben egi Huld V. Tenkeli Balar co Borsovai Jhan Peter fildes
2. 3. Benedek onihali jirajara megien labbal, Anral-Imech, er  
Pal Andras fildes kivit.
4. A nagi vapara megien labbal, Anral-Imech, co Pal Andras fildes kivit
5. A nagi vapara megien labbal Peter Thamas co Pal Andrasich fildes kivit
6. Ar alral fekulten vagyon.
7. 8. A ferjore megien labbal, Borsovai Peter Jwan, co Laras Peter  
fildes kivit Tenkeli Mathias bixta.

Daniel Janos velleo zalagban van Szikalj Anoniel post...  
Emeller egi malum helj er de vigin.

A onid ateli co ma idvaron...  
Babo Jwan feli a nagi vigin onim An. 2.  
Ako oneller vab Domeruo haron belit onim An. 3.  
Gonosai An. 4. onim, Jozsajgalepius haron an ad oneller An. 5. onim.  
is megh nevi heli vagyon, nagi darab brevia fu helitob, molas erit vire  
ki megh jövendöben nagi jirajara onim antravualisimbol ki reterit A159  
Vagyon a madofalvi Thainel gudra malum helit kis kis malum  
vagona a Telengen Ania idigien.

vagyon kivit onellor dr most gudra ony kel coin alra imi mhos van onidyer  
A threcher kis drker Szemianah vab heli a jirajara borjak.  
mai malum helit vagyon Bogar alar Daniel Janos velleo  
Daniel Janos jiraja a Boro onihali oneller, meli on lali a Anral on  
ab vigin megh ostobon An 30. zalagban keon Leleto Dalasnal pionis  
Fulvoban ki kel vabram. Eren vagyon 3. darab fild a kis meron.

Cher vab fildes.  
Janos maist feli er ole vire.

A Ralusi meron egi Darab V. Bogor Anoras, ab altera Gyorgi Thamas Ferenc  
Kis nagi meron keruo monon maist V. varga Anoras, Borh Ferenc.  
Kepes monon labban maist V. varga Anoras, ab altera magyam. Gadar Balar  
Jwan Anoras vigin vab onihali a fildes kivit. A Raloston a Karam eler  
Jwan Anoras vigin vab onihali a fildes kivit. A Raloston a Karam eler  
Jwan Anoras vigin vab onihali a fildes kivit.

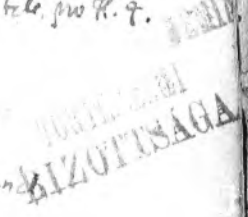
onim antravualisimbol laishami, an egi ch Fondusnah V.  
Chamas mathi ab una, ab altera Madofalvi maestas Janos  
A onihali Borh onihali jiraja, kis onen bivol, ab altera  
Daniel Janos fildes. Erel ker vab panno fildes Ania fiivil egi kiverkernek.

uzanor Daniel Janosnal onidyer Bodoltram bir  
Kepes monon labban V. Gadar Parabuna, ab altera Orsovath Jwan  
Kis meron.

1. Keruo monon ben Gyorgi Janos co Andras fildes kivit Belio Peter  
ova Mathias Janosigauha abbot.
2. A Ralov vigin belit a Ken hospitat, eren iben adram Ince Jhanna
3. A Raloston kivul Daniel Janos oneller, er valvotum ki Phulop  
Anorasol - H. 75.
4. A Falu oneller Sariossi maist on V. Bonta fildes fide.
5. Daniel Dealnal egi kis fild. Incerum.
6. 7. Meres Ferenciknel - Incerum.
8. 9. Bogar elobenit kes d azabuska Daniel Dealnal Kikel kerch
10. A Ralob labban a kis meron Gyorgi Ferenc onihali vigin usha  
onlop Andras bixta ki kel kercom.

Harmadik meroben a Gere feli forduloban.

1. Jozia meroben egi Huld V. Tenkeli Balar co Borsovai Jhan Peter fildes
2. 3. Benedek onihali jirajara megien labbal, Anral-Imech, er  
Pal Andras fildes kivit.
4. A nagi vapara megien labbal, Anral-Imech, co Pal Andras fildes kivit
5. A nagi vapara megien labbal Peter Thamas co Pal Andrasich fildes kivit
6. Ar alral fekulten vagyon.
7. 8. A ferjore megien labbal, Borsovai Peter Jwan, co Laras Peter  
fildes kivit Tenkeli Mathias bixta.



medwara a Kaponwar Kors onller abel, Salagban van 3. Darab fider epia...

pro K. 3. mellej or uetom wala Rab Tenkeli Balas or, eris ki walwibah...

A: 1697. 23. Julij. Calaltram a Felagyon Atria Regidumare...

A: 1656. die 30. Apr. Sedrah ar on igar hitom delkem is meroi...

Adm 1690. 3. febr. An omni Bernad Janis Baham, Inere Baladna...

Drens mihakli mihakli Andrar in madetalwan lewo munden...

A 1652. Bozas onger edra Hererul Fergelini ar awesbeli...

A: 1643. die 2. April. Uetom Gijag Jozz mihaklirol ar madetalwi...

Uetom zalezon Vassaron Samolow Demielol a Bojpen tel...

Anno. 1659. die 28. Julij. Adram is a Barrosten...

A: 1655. die 18. Januel. Ira Hadam vejind adram...

1645. Dwal Peter Paptor, Ralu b. Baro Chamat...

A: 1650. Raliostaloj...

Adm 1691. 20. maph. Ada nettem...

A: 1637. 22. Apriki. Vapion...

En Iner...

Uetom Daniel Dealnetol Gal...

A 1654. die 26. Julij. Valwam...

A B. Era Peli...

...





vanni ar in Leanguinali, hoxi annali a Superfluiamali a felis a ...  
Janor ocom Leanyai refuldentalu ar in Leanyunt peniel, vagi penig on  
eio a os mandu jalagor jobejobol kelon casindalrafte ar in  
nyim samolha mox hogi in conuualiam ar Ajrai Anjanor crax  
jalagor joragor, or allor a omni fellic itam aris obladex monyex a  
Leanyaiual, o jectig el adogesta citha z alagor jobaga i a peniel  
cas f aron Leanyimnalo or refuldentalu annah haxon folo igasayralo  
vohna. a Hara hoxi vonye tem engedni or

AB: A Huzaimor pectig mi mena Cithi jobejobol i omi omi omi  
is ar Ajrai jobag hoxi valv d'adoguban emlektrem xovideden rolla,  
biwebbeni rom, hoxi ar ocom Cera Janosig redhaffa ar en holson  
f: omivel o a Cithi jobejobol meg epitekeri a haxom monye hoxi valv  
hoxe, en pectig ar d'adoguban a leanyu lu h'eccom: i a adoghor, or a omi  
igastagor vagon affa lu, a miher omibon enaganah tevhathja

1. Ar idvarharban epiterelk onitson semmi xedre a Huzaimor  
m or ar Anjam megu hoxi vonye vel ce fundamentu epitekeri, or Testamentu  
mim a fiath legalis
2. A ut a helignti epitelu a Szegey Anjam acquiralra, a hola Huzaimor  
egiel mindentel epitel Cithi kox, Darom kox, Sero hox vagon egie  
ar egie Huzi roja, a tem illeq a Huzaimor, m or a Szegey Anjam omibon  
ker eser jobejobol a fiath hadra
3. Valameli jobejobol Dobbagolul Fildeler, minafiveler Cithi  
hol ar Anjam egie idriben z alagoror, semmi aralbol a Huzaimor  
illen, m or omibondu Testamentu hox a fiath legalis
4. Valameli jobejobol Dobbagolul Fildeler, Bronafiveler malmo  
ker ar Anjam idriben egie z idriben idriben acquiralra, or semmi  
a Huzaimor, m or aralbol is ar Anjam Testamentu hox a fiath legalis  
olhan condicional hox a haxom Leanyanah Isas Saz Fontolul  
gimn le or olhan idriben acquiralra jobejobolul valv redre, or  
en a leanyu hox is h'eccom a Ker Saz Fontolul Sigenumonich or  
nikoniel, a harmadiknalul Dombordinalul, en darom le tem hox  
venyidkul felahaja venni, mi vel ar ocom mel agi allacemul or hox  
Ajrai jobag portasa or en vagon le egiedul a omni oda fel hoxon  
emlektrem rolla

5. A meli adogestaji vadnaki Cithi ar Anjam, aralbol sem illektrem  
mi a Huzaimor, m or aralbol Testamentu hox mind a fiath hadra
6. A Dobbagolul hoxul Cithi ban redhe or m or justa a Huzaimor

1. Ar Haxom Egie nevi Dobbagolul, m or aralbol Anjam  
acquiralra vonye hoxon, or mindentem acquiralra a fiath legalis  
ar aron en educalam Dobbagolul a ugi adram alval ar ocom mel  
ker meg oborvunk. 2. Hoxer Huzan le magu le g'ermelul omi  
illen a Huzaimor, m or Darfalul Dobbagolul ar Anjam acquiralra  
idriben. 3. Hoxer Dalul g'ermelul, sem illektrem m or Darfalul Dobbagolul  
4. Hoxer Imre hox illektrem, m or ar Anjam acquiralra  
5. Aralbol mi hali Cithi hox illektrem m or ar Anjam acquiralra  
6. A Ker madareh Dobbagolul ar Anjam acquiralra

Dere marhu sem illen m or ar Apjolu ar Anjam acquiralra.  
Sander Janor Cithi nem, m or ar Apjolu ar Anjam acquiralra valv  
ra or peniel

Aralbol Dobbagolul a magolul nem illektrem ar Huzaimor, m or justa  
idriben m or ar Anjam acquiralra  
Dolan Andrus ar Anjam acquiralra, or or Saz Fontolul  
Brahair Sigmund Similre ar Anjam acquiralra, or or Saz Fontolul  
el meyon, a omni ar Anjam exek hoxon, a omni oda fel or vagon  
Dare hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon

Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon

Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon

Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon  
Dere hox adram ar ocom mel ar Anjam Adia Cithi omibon

1. Valameli Fildeler a Szegey Anjam ar or Fildeler hoxul penivel  
haboval, addig aralbol a Huzaimor m or oborhamalul meg a peniel  
ponalhalu, mi el a peniel ar Anjam a fiath hadra, melijel legimul  
rolu, meg vednel a Leudul hoxul, or fellic le van idriben ar Anjam  
ker or Dorei Tablaju kongyibul idriben le hoxul Szoza, aralbol semigh ar  
eg ar Anjam hoxul Dora edra valv el  
2. Ar meyon or vagon Anjehal hoxul hoxul ar hox Anjam or du  
Anjanah egion a hoximul illektrem, eg Cithi omibon bi jovin magu  
jobagol mindon madefelul or jobagol valv redre ar Anjam adra,  
or idriben allor m or fel Saz Dorei Dalul el coalm ar Anjam  
idriben, melijel valv obligavija or vagon, meli Keller Cithi in  
Suma

Summa Flur. 360. Az pünz soka meg unadru, oda ki meg holt de kizárta  
 a pünz onenké lörvi a Testamentum Szecius Taktul, s. masudman refuzionom  
 hovan az a madefalor ot jostajbm valu zebra Coni miklosnal ket  
 pünzben ar ocsimelo, maga Samaria Gyoztam: az addig az a (Cerei miklos)  
 ni zebra nem bocraig a sziladva a Hugaimmal, onig az o pünz ki nem refuzio  
 3. usjan von (Cerei miklos) Lincajan valo (Cerei) Atiabiak mitaz Divisio  
 mandatorom hovanak valaza Anjanok holba uran Anjan Apponija (Cerei) az  
 valo ot jostajnal fel ocsimelo, Kereclony alar meg helle vellek egerenon  
 Szal Ponniduk kibi pünz kizetk a majamchol s. hiankei kibeit Szal naki  
 azal kizetk ki ocsimelo a jastajor, az az a Hugaim az a pünz ot (Cerei)  
 propor. unalibis a mi zepok eik ruzimale elloben deponek az ocsimel  
 s. usjan uruzhamale a jostajgel.

9. usjan a negi Anjanok Anor Ilona adollajoz uruzomjotom az usjan von  
 az Anjanok Szepok Anko Janor az ocsimel Cerei donor meid haromszaz  
 vintubial fizek ki, a pünz annak idigben o renonduallia, az az a Szilak  
 jostajbol onny: pünz ero jostajor hel casuadalmi elobentis az ocsimel  
 s. avul max ofuzhamale a kizetk adzig onig az o zebra ki erudo jostaj  
 soben az ocsimel ki nem kizetk, mivel nom az Anjanok volk edor annak  
 pünzot, hanam a Nagi Anjanok a ki amindonkor kulon labuzar Anjanok  
 kenjeren volk, kulon valo jostajor bice, az igi nom az Anjanok ongy jostajor  
 ked lörvi az adollaj ongy kizetk, hienem a negi Anjanok ki jostajbol.

5. A madefalor ot malom helibolir az uran fizek ki az Anjanok  
 Janor a pünz ongy fel jeduzar.

6. A Döges alar valo Refes a minz a negi Anjanok eladra voluzar ki  
 az ocsimel valuzar ki maga pünzivel, uval tom ot ruzimale kizetk, hienem  
 ha a pünz vellek deponek, elloben.

Dech hienem adollajoz elloben eligazintom, az ocsimel a (Cerei) Nagi Anjanok  
 jostaj ot zebra oflik, annak egi zebra ongy ledon, di on az on zebra az  
 ocsimel sedalom, a mar zepk az ocsimel, s. usjan neki kei zebra ongy a kizetk  
 az Andrasok, az bizonj e hienem igen edes kizetk just az ot jostajbol egi  
 egi zebra, abbol egi kizetk ki el, hanam az ocsimel meg vellek villo ki  
 az o zebra, a minz enis az vettom az Anjanok zebra.

Ha az mongrak a Hugaim: (Cerei) Janor ocsimel bizon a jostajor, ocsimel  
 hamas, minthun kizetk ki onig adra a zebra, az az a jostajor  
 ocsimel az ocsimel a negi Anjanok adollajoz ongy kizetk: Anjanok  
 ked felde, Bice a jostajor az ocsimel, di nom csak az hienem annak ocsimel  
 tudmillek a mit az Anjanok acquirale (Cerei) s. az a ondi a Hugaimon  
 iller, abbol az ot jostaj jövedelmibol bizonj ki nem tilt volna az adollajoz  
 hanam az ocsimel a megaz kulon iller jostajor adra el Daz felvalan s. usjan  
 nek az az elbol fizek ongy adollajoz, hienem jüng a zebra ki nem adra  
 Cibeban magotk zebra, az az a, mi az a nem akavak kizetk, mi az a ongy  
 vil biem, ha kizetk volna vazi egeren legimic bizonj ki adra volna soka  
 nom kizetk annak, vandi pünz, volonk nom kizetk, az az a jostaj  
 osimel ongy kizetk az ocsimel s. a Hugaim kizetk, az ocsimel kizetk az adollajoz  
 kizetk az negi Anjanok adra volk, s. ha az ot jostajbol zebra kizetk venni.

Az Apjariol.  
 neki mathe, annak Felügye Petri Personellak  
 neki mathe fia Boldisar, annak fia  
 öngy Szeli Hvan, annak fia a Felügyem  
 fia usjan Szekci Hvan, az Szekci Szelo.  
 Szekci Boldisar fienja Barbara Nagi  
 Boldisane, annak fia Nagi Sigmund,  
 Nagi Sigmund fia negi Boldisar, Leanyja  
 Nagi Surannas, Telelu Sandozai.  
 az öngy Szeli Hvan Felügye Cetera Sophia  
 az öngy red vor volk Cetera Annaval fizek  
 remonivel, kizetk fia Farhar Pal, Leanyja  
 Kalmolci Pereni. Cetera Sophia egi red  
 vor volk Cetera Labloual,  
 Cetera Labloual 3. Leanyja egi Eseli  
 Pereni ongy fia Eseli Joseph. marik  
 Leanyja Annaromi Bernard Janomi, haz  
 madik. Leanyja Janlo Champani.  
 Az Felügyem Atja egi red vor Szekci  
 Brichinaval ki eliben Szecus maxtom:  
 Biro Hvan Felügye volk az uran ongy  
 Szecus Var Danielt. ennek kei fia egi  
 Szecus Samuel, Leanyja ennek Aniasa a  
 ongy fia Biro Hvan, Biro Hvan  
 nek Leanyja Vas Agnes ki eliben Petri  
 Terenzi, most pedig Borcui mikalini  
 Var Danielt fia var mojos.  
 Az öngy Szeli Hvannek egi fia  
 Felügyem Apja usjan Szekci Hvan, an  
 nak fia Samuel, Hvan, Benedek, 3  
 Leanyja egi az en Felügyem Surannas,  
 marik Szekci Janoski chridina,  
 hamadiko Sobek Pereni Barbara.

A mohai is Konecrai Jostaj Donash  
 Mihelini justan valo.  
 A Csahlyai Szecus Palini justan  
 az usjan Donas matiar justan  
 Palni jostaj Szekci justan.  
 A Farhar Felügye az öngy Szeli Hvan justan

A MA...  
 TORIPELEMI  
 BIZOTTSAGA

Az Annariol.  
 Tabla Fia.  
 ennek Felügye Barani Hvan Leanyja  
 Barbara, Barani Hvan Felügye Bar  
 vari Sophia, Barani Hvan marik Leanyja  
 Cisar Gogelini Aniasa, annak Leanyja  
 Dosi Hvan, annak Leanyja, Kuzsardi  
 Szilagi Andrasni Dosi Sira.  
 Szecus Palni Hvannek fia Szecus Palni  
 annak fia Hvan, annak Leanyja Byan Jonomi  
 Leanyja az öngy Szecus Palni Hvannek egi  
 Donat matiar mania, a marik Felügye  
 Pereni Sara, Feter Peter Leanyja Bar  
 Hvar Hvan, ennek fia Kovacs Peter  
 marik Leanyja Cetera Daniel Anjan,  
 az öngy Szecus Palni Hvannek öngy ongy  
 adran menz fejher Balparali Hvan  
 Hor, annak fia Balparali Janor, Leanyja  
 Balparali Eva milo Hvan, ennek  
 fia milo Fener, Leanyja Cetera Vas  
 Danielt, milo Fener fia milo Pal  
 Leanyja Szecus Imre, milo Hvan,  
 Balparali Janor marik Leanyja kizetk  
 bicek ki Andrasni Anna, az uran fejher  
 parali.  
 Donat matiarnek 4. Leanyja, egi Don  
 goni Sigmundi Rachel, ennek 2. fia s.  
 kei Leanyja usjan. marik Leanyja Bog  
 dan Balazsni Hvan, ennek giondi adra,  
 hamadiko Leanyja Somodi Palni mania  
 ennek Leanyja Gogelini Aniasa, hamadiko Hvan  
 giondi Leanyja a Felügyem Anjan Clara  
 Szeli Hvan Aniason.  
 Donat matiarnek a Nagi Apja usjan.  
 Donat matiar annak Felügye Daniel marik  
 az öngy Donat matiarnek fia Donat  
 mikal, ennek Felügye Mohai Clara mohai  
 Janor Leanyja, mohai Janor marik Le  
 anyja Bice Sigmundi mohai Ara, ennek  
 fia Szecus Bice Pal, ennek fia Sz  
 goni Felügye palnal.  
 Dosi Sigmundi maridoz fejher mania  
 Dosi Szecus annak fia Dosi György  
 Donat mikal Leanyja Henter Pereni, an  
 nak fia Henter mikal, annak fia Far  
 har is Pal.  
 Mohai Janor egi red vor Mohai Faboral.  
 Fabor fia, Hvan egi Szelo, Lablou  
 Leanyja Szecus Hvan.  
 Donat mikal fia usjan Donat mikal  
 ennek fia Leanyja, vandinak,  
 mariknak fia nom maridoz ongy  
 holt hanam 4. Leanyja, egi a Felügye Anjan.

Alhoz in 1718 Ara könyve ism an usan soz felijomozulaj  
Káivallat joven, zam mind nár alát, mind a Pósti onca a Jébbugai  
föbbit el hitván, s. leg inkább a Sattumeldi Feljegyzés, is 19. soz dolgaim  
mígh váltóvann, a hol váltóvát esz aróh kétfélek ujáb iszje tot terem.

Ara Könyv Feljegyzem, is gjozmekaim inbuz mariojokra ✓  
ism isz Kágyj Ajtai Haraminál igaz hitom Szemir izvan,  
li minden dolgokot, a veje Mivál Istén o Szom Feljegyzé an en  
Chaimot hármár, a kik ha end ilneick mári nemeljük ki-  
zudok isz Istén legény vótna, a halál alát el Szolindán ez  
avinyék világból, a melyk hisz Fiam maradvot egíck isz. s. a  
másik meg Szemir gjozmek most in hóc 1718. mi hóc  
err idi izom, is en berger. s. soz váltóvásokon fregot Embre  
kion. Kulombenir Szegény Harankon, mári regót fuzva a  
Dóghalál s. a Fegjör Kágyj meirickben fozogván, ha en az  
Catalmek kalni, an en nevületen gjozmekaim semmiz an in  
iszrajaim dolgaitan cím tudhatóvannak vótna, e könyvből  
as in el igaróvhamalu, an az mind Feljegyzem mind magani  
fegjör iszrajai kévél ontrodá observatióv leginék idli  
minden eler bívón iszram. Leveleimnek egy részit isz  
zol Szora parialtam, a vól Leveleimnek Fegjörümár hű  
lón Kulón felged arctom, avóbból el igaróvhamalu ha  
ami bajokudadoá lehen, Ara könyvemek pedig valaki  
an en holrom usan el lopná, el dagná, gjozmekaimról el riz  
Kulna, maganiál el rarraná, Ebből a könyvből ki Szaggat  
ha ki vagna, vagi ki vonogama el igaróv an en gjozmeki  
in Károkra, arca az Embere s. annalu maradvitara  
Szalkion az igaróv Istén btemmel mindén bünreick. An en  
gjozmekaimit pedig epít a másulok el an isz hókia, soz  
mind a Kágyjaim. Mind a Fiam, Kulón Kulón magole  
Szamokra isz vóttak. Magolnál isz Varsak, olvargástak  
aró hadnokra való dolgokot isz tanulják, Epít a könyv  
elchig Feljegyzem kerinél Maragon, holra usan, a melyk  
Fiam, alkalmattal lehen pro conservationi annál ha-  
gá. de usz a mind izam hóc, a vól gjozmekaim Szá  
moltóvát párban igaróv Kágyjál.

In Kágyj Ajta. A 1718. die  
S. Mense Junij.

A MAGY. NEMZ. KÖZLEM. SZERV. KÖZL. HATÁROZ. BIZOTTSÁG  
Csej. M. Baly  
ms

Azen holton urai tra lesz valaki ar en  
Hogyanonka felirhatja creter a tollam  
eleramben csinalt verseket.

Bünot Anyam, s. Anyami, bünbös Születetam,  
Bünbös nevedetum, bünot Lettem; s. Testem,  
Hinn Semmi edemem s. jo esetederem  
Christus draga vere eg-edül romanjem.  
Alindn nyomonusagh, insygh, Késrüsegh,  
Rabsag, sok hairvallas, bujdosas, sok szüteseg  
It nyugszite Rexei Mihaly s. öve ar Egh  
Nem bánja máx fejever. Tur, Scotia, s. beragsygh.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSAGA

A Kai igarai "ly" Regis or Kiltosokben  
A Kai hamistlagor Kivér idetben  
Roszszal élz, oner esel Kéduvalen regiben  
Hinnch, vag. Emberech gütölsejiben.  
Meyh job igarai, is Regisen elm  
Vilag gütölsejü ar. el sientidm  
Mey ony ad ar Eten avot olalmam  
Szovadotd urai menyorszagban vinn  
De ha gunyul élz s. ugi áhar s. overon  
maroch élz, Iten ha megh kend bünetm  
Sem Emberi sem Angyal hit szabadrám  
Kemmé, Sör örökke Polcolbam fugsz ülm

Igarai enckel. Balassa Balinz  
He vardi hat elrebbon bar maji, or demü legi,  
Hogy szogelardra is bu juralmaz vegi  
Hekedat nevadit rapozia soké izig,  
Alindar álra jó legi, marokkelit jól regy.

Nagy Lirai Rexei Mihaly Születtem e vilagra ar Anyam irasa kenne  
Kallban Kalvoton vi Aó 1667. 21. Octobr.

Mentem elsöben Scholaban Fuzarastan. A 1674. 25. Octobr  
Ar urai ar udvar helyi Collegiumban A 1674.  
Hadram el a Tanulast - - - A 1685. 10. Maasi.  
Onnem udvarban ar öregh Celali Mihalyur A 1685.  
Mey beregedven or joctim kara A 1686.  
Mentem ratorban elsöben Besklen Fongeli  
Generalisaga alar Hairsaghoz A 1686.  
Mentem ratorban Marhai Boldisar Jno  
ralistaja alar a Borrara. A 1689.  
Mentem ugjan a Borrara Tabuban Felchi  
Mihaly Generalisaga alar. A 1690.  
Bujdosam el Havasalföldiben ugjan A. 1690.  
Joctim veszra onnan Haremban A. 1691.  
Mentem udvarban Proft Jno Kvan Batyamkor 6. Maji A 1692.  
Születtem el karar Zarsul Marusszili Kun  
Mihaly usam Szanyas Kun Hunar, hi csak akkor  
fordult volz lizenyeggy Erendiben Kozon ar  
lx Haranal akkor megyir esküdem velle. 10. Maji A 1697.  
Volra Lakadalman ugjan Kozon ar ter Haranal  
nagi Urak tzi A szonjolu presenniajalz 22. Octobr. A 1697.  
A Chesaurianus officiumban Regim (Sasras Secretarius) A 1697.  
A Karuorok elöt Szorultam Fuzgengben - A 1703.  
A Karuorok elöt Szorultam Felchi Fuzgengben  
onnan hi szabadrulvan Eitaram Felchi Fuzgengben  
szorultam a Karuorok elöt Szorultam  
or laktam hoz Esrendeig s. harom honnapigh  
Különben or el kisépirt Felchi Hak Erex Lizenkilencz Turora  
Aó 1698. dic 10. Maji ter egi idelen Ka a Felcsyomoch Kir Nagi  
Liran el romerem.  
Aó 1699. 23. Septemb. Kallban adot Iten egi Kir Leang a Felcsyomoch  
Mariar Vasora urai Kilenes e 10. orakoz korot.  
Aó 1701. 21. Maasi Kallban adot Iten a Felcsyomoch egi Kir Leang  
Kor Felczas del urai egi e 10. ora korot.  
Aó 1703. 31. Augusti Fuzgengi Szorulastan adot Iten Felcsyomoch egi Kir  
Fas Mihaly edve fel or s. har ora korot.  
Aó 1705. 6. Januani Szorultam Fuzgengben egi Kir or korot adot Iten  
tena Felcsyomoch egi Kir Fas Jolter.  
Aó 1705. 15. Fetr regyeli kar s. his ora korot har mad napi beregsygh  
urain holr or ar edes hit Alinyuolam Kallban, or is romerem el.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSAGA

1707. 14. Ad Eraba magis. ut ora ludret adu... Brassai...  
urbam ep. kir. Leanyom Bar. a Fellegent.

1708. 23. Julii Eraba... brassai...  
onget adu kir. Leanyom Bar. Brassoban, usque ot ar. ch. Brassai...  
valu. Lemplum... dicit. Remeterem.

1709. 20. Xth. a Brassai... Brassai...  
Ordo. Susanna Eraba... brassai...  
Ordo. Susanna Eraba... brassai...  
Ordo. Susanna Eraba... brassai...

1709. 18. Julii Eraba... brassai...  
Fiam. Insuetum... brassai...  
Fiam. Insuetum... brassai...  
Fiam. Insuetum... brassai...

1713. 15. Xth. Remens... brassai...  
Fiam. Kalban... brassai...  
Fiam. Kalban... brassai...  
Fiam. Kalban... brassai...

1714. 28. Apr. Kalban... brassai...  
epi. kir. Fia. Gyorgi.

1712. 5. Janu. Hilt... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1713. 6. Janu. Hilt... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1715. Karason... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1715. Onjan... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1715. 12. 13. 14. Janu. ... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1718. 22. Julii Brassai... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1719. Apr. 10. a Pesh... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1719. 26. Nov. Brassai... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1719. 26. Nov. Brassai... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1719. 26. Nov. Brassai... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1719. 26. Nov. Brassai... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1720. Die 6. Augusti... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1720. die 5. Novemb... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1720. die 14. Novemb... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1721. die 10. Martii... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1721. die 29. Septemb... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1721. die 5. Januarii... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1721. die 25. Junii... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1721. die 1. Junii... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA



1710. 12. Janu. ... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1710. 12. Janu. ... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1710. 12. Janu. ... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1710. 12. Janu. ... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1710. 12. Janu. ... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1710. 12. Janu. ... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

1710. 12. Janu. ... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...  
Ordo. 72. Grandich... brassai...

bol

Lot esinelt pantihiia varva, meliben van, 22 Rubini is Smaragd.  
 Egi: feker selimböl .s. erüstböl söt veres klaristal .s. orostal esinelt  
 keretur pantihiia.  
 Kei Arany gürü egi: elben oragyörg is fele Saphira masikban 7. Rubini  
 Egi: par isva arany tomanior hilben valv, meliben van 10. Rubini, or  
 kinygijeban 6 srom oragy. Sranjo felegöngi, Orjom 2. Aranyas.  
 Egi: par erüst nyelü ker, is egi erüst kalan.  
 Egi: par Aranyas erüst hily alu kanika.  
 Egi: par keire valv veres kelaris.  
 Egi: par feker kibve selimböl söt keire valv rojt.  
 Egi: veres selimböl .s. erüst funalbol söt nyoltra valv galler  
 Egi: par kei selimböl .s. arany funalbol söt Valtia valv Szilyes pantihiia  
 Egi: par Sredijes selimmet .s. arany funallal söt pantihiia kei valv  
 Egi: par Levin selim pantihiia Jaltia valv  
 Egi: sok fele sranu selimböl esinelt .s. jo felegöngi uti amony zehor-ko  
 Egi: par Aranyas seli Rosta. Egi: keh postro jarna sah  
 Egi: ugion egi par selim bokzeta.  
 Egi: kosuru ahaszo erüst üi.  
 Egi: feker selim körtö galler feke furiyollat .s. Levin siabma pantihiia val  
 ony orifkariva.  
 Egi: zöld selimböl .s. arany funalbol söt melihizi.  
 Egi: par Kar masin szin selimböl söt melihizi.  
 Egi: par siabma pantihiia bol esinelt al haj  
 Egi: viala sran barsony Nestor korak süveg felül soa fele sranu siabma  
 pantihiia val Egi: fraiva, apco veres klaristal ny zava.  
 Egi: zeli Nest hiebt esinelt kesnyü.  
 Egi: Kar masin sran bujter barsony Orjani kesnyü tarha selim panti  
 hiia veyten.  
 Egi: par Kar masin sran selim tafura kis Ing.  
 Kei par feker selimmet varzor kis Ing.  
 Egi: par Levin tafura kis Ing.  
 Kei par vizagor fanyol ut Ing.  
 Egi: par Reur fanyol ing. Egi: par vizagor vehony fanyolan ut Ing.  
 Egi: par viseltes schimes bulja vaslon Ing. Neji, par vehony zabolai göltö Ing.  
 Egi: Kolos van igen szep varzor vehony fanyol neji zend bot albu eli  
 ruha szelies vehony csiplet közültör  
 Egi: par fanyol Ing, Egi: ut vehony fanyol eli ruha hazom zend Reur benni.  
 Egi: fanyol eli ruha hazom zend körtö benni kes keny csiplet közültör.  
 Egi: vehony zabolai göltö eli ruha hazom zend Reur benni  
 Egi: zabolai eli ruha kei zend szelies xere benni.  
 Egi: ut Tarha Porrai hümjeg, Egi: Tarha Porrai kilim.  
 Egi: vizagor Potyolat eli ruha.  
 Egi: ut tarha selim (marciab) kei Bagariaval birles, gipostal  
 vitur Paplan.  
 Egi: Velencrei zöld vizagor arlau Barsony ut onente egislon Nestel beiler  
 arany csiplet közültör, sarga selim gumbol rajta, kiltveta berejten  
 egi egi kem jo fele göngi, vagon.  
 Egi: Kar masin sran Angliai postvüi sranija elürühösköl, kei ut erüst

raja lu velt erüst galand.  
 Egi: narancs sran jo fele ut kanavan sranija kei zend kes keny  
 erüst is arany csiplet arallian közültör Adier erüst galand  
 elvuhaja sran ollian, drand ruhain orak uti zend sranija galand.  
 Egi: Velencrei igar jo fele zöld vizagor Barsony sranija ar allian  
 kei zend szelies arany is erüst kötes.  
 Egi: Velencrei zöld arlau vizagor Barsony val hadrend elegis aramior  
 csiplet rajta 22 bolur erüst hapous rajta.  
 Egi: narancs sran kanavan val hazom zend arany csiplet rajta  
 Egi: zöld habot arlau val har zend kes keny erüst galand rajta.  
 Egi: selim tarha marciabot valv viseltes val  
 Egi: narancs sran Rosta viseltes sranija elürühösköl selim csiplet arallian  
 Egi: Rosta sran Angliai Ment Rosta csallat birles.  
 Egi: Mentreih valv narancs sran jo fele kanavan  
 Egi: par ut veres Kar masin Orma.  
 Egi: par ut Kinder funalbol söt gipostal öltör Zbroz.  
 Egi: ut Kinder funalbol söt gipostal öltör Zbroz. Egi: veyben 24 vehony Armat keskenyü  
 hazom ut göltö Zbroz. Egi: veyben 24 vehony Armat keskenyü  
 kei pohar hiebt valv Zbroz. kei ut tangior költö, 2. fahar ruha.  
 Kei Dorchali, kei vailur, Egi: ut tarha Dorchali haj, orat feke va  
 sran Dorchali haj.  
 Kei veres keh vanlor firi valv vaxar  
 Egi: zöld selimmet arany funallal varzor ut göltö kendü  
 Egi: veres selimmet varzor ut göltö kendü  
 Egi: keh selimmet varzor göltö kendü  
 Egi: keh firi vel varzor vehony vaslon kendü  
 Egi: par veres firi vel söt vehony vaslon kendü  
 Egi: par zöld selimmet aranyal varzor göltö vanlor hej  
 Egi: par veres selimmet fejerestel varzor ut vanlor hej  
 Egi: par xicis ut göltö vanlor hej  
 Egi: par veres firi vel varzor ut vanlor hej  
 Egi: par zöld selimmet .s. aranyal varzor ut göltö lepedü.  
 Egi: par veres selimmet .s. fejerestel varzor ut göltö lepedü  
 Egi: par szelies Reurel esinelt göltö lepedü.  
 Egi: par veres fei tovel varzor vaslon lepedü  
 Egi: sran tolvöl esinelt veres lepedü. Egi: par veres mudruti kis Ing.  
 Egi: öreg Böz Lada. Egi: ut fira öreg Lada. Egi: ut zöld tarha Lada  
 Egi: ut varzo Lada, hazom sran ut fira fanyol.  
 Egi: ut tarha selim keskenyü nyalera valo  
 Egi: nyalera valo feker fanyol.  
 Egi: ut hollu sran söt marcia beiler onente valv erüst galandor.  
 Egi: ut Anno 1719. adram kes parat fuv. 100., sran fabor Voim  
 sran naly, eli onente valv ha ar on sranjom .s. actul valv gicram elen ut  
 halnatah, ar a sran firi valv tarvach is fanyol ar on gicram elen  
 veltvra adm.  
 Egi: ut hivül a meji sran sran bistrufi Demmainor boisa varam a sranjom  
 keskenyü erüst valv horagok, veych keskenyü, di onem adram onem  
 hazom onem a sran gicram elen chit sran varam, a haxv ostvach fel onagot  
 kei vör.

A HAZOM SÖR...  
 BIZOTTISAGA

uzjan in A 1719. 28. Str. mag. Rühlejtcha, a. Dö muelh  
 di Gaboz uti is a Leanyomh adram kisp penh star van  
 zintvles, az is art a Ge Fünnt is annak idégh fel kel  
 ny melis. Az után is adram egi huszin Böz Ladiz, Adram hám  
 Laver, egi Borngus Lehena, egi. osisho Kaneraz, egerex a Leanyomh  
 12. Fünnt. Az után egi Aranyas, egerex 6. Fünnt, egerex 3  
 zintv, Egi Vas Szaponyot, a Meller. Egerex, Sajtolu, Gajjalom, h  
 zinjja wstert, Barany biröhor, mayanah Szegedi uti egi Fünnt  
 par egi harmadon oimmas. az uanis Odam egi burgus Lehena, az után adram  
 penh egi Szas Fünnt egerex 11. in A 1721. Kálban lesembe, uzjan Adram  
 elö Felogyomh a mudi Rola Szin Angliai huszin egi oneris csinálratom  
 wta Szegynich holta usán adram Onariskonak, uzjan allwe egi Hama  
 Szin Rada Szokmja elö ruhastol erüst galand ar alljan, is egi viola Szin  
 Angliai vällas Szelyes Arany galand rajta eginchanj zendel. uzjan allwe egi  
 par in vöcs Karmasin oizmaz is adram Mohi, Idmei adram egi csinle  
 Kaneraz. Inm adram níz Fejör juhör, het Baranyal egiür.  
 Inm adram ujobban kizomh 11. 50. Egi egi adram, kiz. genis Fel. 810.  
 Tot obligatungha az vagon ha Felézi gromkai mind az helnan az aron Fejör  
 rüch 2. öb gromkai mit oninden rövcyrekkel az Szoni. Inm adram ujobban  
 az 23. novemh A 1723. Szas Fünnt. is egi. addig adram Fel. 46.  
 Inm adram in A 1724. is egi mayam Haisannal Szegedi Gaboz usán egi erüst  
 Karloz a kiz mayam visclom Solcsandihgh.

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

In A 1720. di 11. wntemh a Leanyommal Szava Sandorwal La  
 zival onirada eger masolus adram Jaruth Szef. canija.  
 Egi uti Carha Portai Szinjgh. Egi uteris in Portai kihim.  
 Egi uti Abroz, 19 uchoy Adram kisp kényo.  
 Egi Par kél selimmet Aranyal varrot góles Lepaco  
 Egi Par kél selimmet Varrot góles Lepaco  
 Egi Par Felut onjontatasor góles Lepaco  
 Egi Par Felut onjontatasor valwa Lepaco  
 Egi Par kél selimmet aranyal varrot góles Vanhus hej  
 Egi Par Sou Szin selimmet varrot góles Vanhus hej  
 Egi Par verus selimmet Szegedid varrot góles Vanhus hej  
 Egi Par verus fiktivel varrot g. apor wstion Vanhus hej  
 Egi verus selimmet varrot góles kendo  
 Egi selimmet varrot fejeris góles kendo  
 Egi Sou Szin selimmet varrot góles kendo  
 Arsom in verus fejtivel Srot wstion kendo  
 Egi kél vömerai Kanavair Szokmja arany sigler az alljan, Egi p fel

ömerai Zöld Buisong in Szokmja, Szelyes arany sigler az alljan.  
 Egi zold Angliai in postu Szokmja, arany sigler az alljan.  
 Egi kél in Rada Szokmja, harany Sz Arany galand ar alljan.  
 Egi zold Buisong val het rend arany sigler rajta, huszon ket bolon erüst Szapoz  
 rajta wgio fura ara csinawa.  
 Egi kél vömerai Kanavair val, het rend ny sigler rajta  
 Egi zold selimmet val fonallal Srot meli furo.  
 Egi viola Szin Angliai góles val, has rend Arany galand rajta  
 Egi kél Kanavair elö vöcha arany sigler kendo.  
 Egi zold Angliai eli vöcha, arany sigler kendo.  
 Egi kél Rada eli vöcha. Egi verus selimmet meli furo.  
 Egi Felut wstion Szokmja palat, nuftra premzer: erüst wrio rajta.  
 Egi zold wstion in Buisong oneris, arany sigler kendo, 22. Szokmja  
 rajta, a reziben ju fel giongi onirada az egi iden nuftra berles.  
 Egi Karmakin Szin Angliai postu oneris Rola mállal berles.  
 Egi verus Buisong oneris wral Szeged.  
 Egi par nuftra berles csinale Zeli kendo, maha selimmet plantika rajta  
 Egi Karmakin Szin Buisong Buisong oneris kendo.  
 Egi oneris val ju fel kél Kanavair.  
 Egi par Arany kélben val, Rubintor, ju fel giongi a wstion.  
 Egi Arany Lancer, oneris wstion 17. Arany  
 oneris rend ju fel verus Kalaris ov.  
 Egi haum rend di. beler erüst ov, Egi fonz erüst benni, het Aranyar,  
 aranyarasan.  
 Egi in Karmakin Szin selimmet Szor ov, Szokmja gombor.  
 Egi par kél val ju fel verus Carit.  
 Egi Szokm rend ju fel verus Kalaris oneris val  
 Egi rend ög hemi verus Kalaris oneris val.  
 Egi ju fel oneris giongi bot csinale par.  
 Egi ju fel giongi wstion fura csinale val.  
 Egi Rubintor ju fel giongi csinale oneris horis.  
 Egi ju fel giongi csinale konj wral val  
 Egi ju fel giongi Atkai  
 Egi Arany boglas, ov Arany benni, megy igen Srot ög Rubint  
 benni, zold Aranyar plantikara wra.  
 Egi maö boglas romanor 10 Rubins, 10 Saphir benni.  
 Egi verus Kalaris bot, Srot kómbot csinale plantika Rofa, kél aranyar  
 plantikara csinawa. Egi kelin Aranyar plantika.  
 Egi par wra val kél Aranyar plantika.  
 Egi Felut selimmet erüst kendo plantika.  
 Egi Felut selimmet Arany fonallal Srot galter  
 Egi Balma plantikabot, rezibot csinale galter  
 Egi erüst haj fel wra di.  
 Egi Felut selimmet 1. wchoy erust bot wrio galter.  
 Egi wntor. 2. Dendali. kél kél fozon Srot Dendali hej.  
 Egi in Szaga selimmet Arany Szokmja Szokmja Paplan.

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA





garam neli hugi emind a megj Szas Fuzintulor az kül doctum; Keiser Küldötte  
 Kálbot or letomban Szas Szas Fuzintulor a maga Embereit a kiter horon  
 küldte a pénzre az obligatorial el egys, Keiser innen negi Arariot küldte  
 ufian a maga Embereit a kiter horon küldte a pénzre az obligatorial  
 nal egys Szas Fuzintulor, Masodroz Kilonovan Fuzintulor, a Kulomban  
 Fuzintulor mely peng hugi ar is Szas Fuzintulor ki tellyik or küldte Varu  
 gaban Haranglabon lako Szaplaki Györgi ut ador levon nebem Szas Fuz-  
 zintulor az obligatorial adram Szava Sandor uram helyi hugi magy  
 Szamara aron Szas Fuzintulor vegi fel, az is holson uron hugi magy  
 gadna Szava Sandor ut I. mellis gum zementek: Jaron negyedik Szas  
 Fuzintulor eskuzom az elo' Szas hugi mennye földes Zengales terom  
 teti hugi emind a megj Szas Fuzintulor az o' gyhur Embereit az kül  
 doctum a mint hugi emind a megj Szas Fuzintulor külon külon  
 obligatorial magy Saktajnyja i. peccnye alar az vadnak a Levclan  
 zor, m. n. valakymy az obligatorial el hoztak emind annyis az  
 Szas Fuzintulor ugi küldöttek meg nebek, küldte vele abban az 1722  
 Esrendobon is ugi abban egi obligatorial hugi ar ötödik Szas Fuzintulor  
 az azam, de en em adram akkor egi pénzre az obligatorial az ugi  
 küldöttek, m. n. megj Szas Fuzintulor robber egi Szajomnak tem  
 ram nem adok, ha egi potus az em adram volnait gum szobor  
 ram volna velle, m. n. se nem az edis Arjam jobragabot, se nem jobrag  
 nyol jobragabot kezerom voln ar is a mi adram, hanem udvanna  
 labotul valo szajlatommal szabad volnam. s. em gya a em gya  
 kezerom nyemmel ha adok valami gormechaimel, ha em adok  
 is ma' Apa annyis tem adok, az en Felsegeny Apa egi potus az tem adok  
 se nekem se emoram Felsegenyemel, meg se nem panaszolodunk, birony  
 nekem is jol az volna bar csak az Fuzintulor adok volna.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

En Miklosvar Sebi Nagi Arjai Perai Mihali, jöllehet Istenim ingien  
 valo megjelmettegi bot emind Testimnek eges egiben, emind elmeinek  
 valo ben ragyok, mindaralra Ludvan hugi mekemis egiser az  
 bin is az kel halnom, dezen peng meddig fog lesz em, a bito m  
 Augja egi elul, az is hugi ar en Gyormechaim emind Lettkel o' wolidos  
 segis emind vilagi onidesteben valo elosla jo zendel tud hasza foli  
 tam ar o' Panusagokra izom ez eginetanyj Regulat.

1. Az hazom oroket edis Gyormechaim hugi ar Istent helyjere, parano  
 leiben megmaratai neli jairate, m. n. er ar Emberek legi bit jo  
 vx a mint a bito Pradicarve iuja. Pradicad King. 12. v. 15.

2. Szigar is egi elon egi. Idveritertó Reformaraban Religioiban emind  
 korig alhatarsen meg onaragatolo, vi laji promotio is, felde-  
 mior adok el on Szahagatolo, ha szinten az vi vugi budosava, vugi  
 Minos halalta Kellene is mennele jo Sevel eselkegerek, m. n. Chi  
 Sns urant maga onongia a liongom Szad ar Emberek em ar legi  
 dum ar en Isten Arjam elot Math. 10. 33. Ha valaki ar on grom  
 Meimet el hirgemi, vugi esvel el hajrana mer Religioza a Reforma  
 ta Religio mellet Szalkon arxa. s. eminden maradvajara a Szas ki  
 tenecel Szabtan Szaror eminden fel arate, Ha peng ar on grom  
 Keim magokol eselhednek, nem en, hanem magok letnek o' de Kar  
 hoz ar jokat okai ar Isten Szem Szim elot, Ha egi Embor e vilajon  
 olvasta, hanta verer a hant is, emagam is Mar Religion valo fra  
 soler, birony en volnam egi de emindenemytrigalvan ugi labal  
 ram hugi mint rot idveseje veros Religio a Reformata Religional  
 3. Soha eman Szorgor dolgozok jor legien, hugi a Complomban valo em  
 nerek el mulassatol, vugi ha ok helyt lakarok hugi Religio uron  
 valo Complom nem volna, leg alab minden napen ha rot hior  
 nem, zeggel, delben, oter imadhorratolo, m. n. Selm David Kivali vol  
 soh duga volt meji is a mint onongia Solar. 120. v. 12 eminden nap  
 kezer imadhoros, annel unbal bi zieskeskerel el se mulassatol.

4. Edes Arjam elot az bresijerek, Szavas fuzajant, meg m' Szomori  
 tible, ezegyeben bresijeren replajator, ugi les ar Isten alclajari  
 ti rajtorok, a mint ar onid el parancplar onongia. Moser 2. King. 20. 12.

5. Ha okak kei sezerer lehen egi ket, ha egi kemjereke a felis, az  
 Szakalkodo szegony Koldusokol meg or rarer adok, ar Isten Erre ar  
 nyis hcliben a mint. Szavaitonk onongia Math. 10. 42. Ugi Szimona  
 Papo the Scholatt Complomokak. Szikrisse epitesse a mint Isten  
 nyitvial abbot alomnalkogiarok.

6. Epimast restor Arjam elot levon igaran Szossick, Szepen alkun  
 giatok, epimast Szalkjeben meg segiljerek, epimast h' i' egi legi  
 piere, m. n. Isten elot kedver de log ar Hosiak szoxer Solom 133. 1.

7. Minden zendeli Emberek meg bresiljerek, m. n. a ki magh  
 meg bresiljere oterer meg bresiljere onasok.

8. Soha nrovenyelenul hatalommal senkitol Semmi el on vegicel, m. n.  
 minden eselkeden ar Isten intere el hor alar job' alar gonostol

legjendatok a min a bitor Predicavit mongia cap. 12. v. 18.  
 9. A karmineid meverendo igar agio viderent, mindentor eloben a  
 belengjuch utian legjendat, on u Isten nem vidraa vana nar ha  
 mein belengjuch Isten, ha a nem hatnat ar utan nyuljatok a tor  
 venijhoz, xxx in Idverintur Maoh: 5. 74.  
 10. A Sabbagionon on kegyestun legjerele szejek feler on szolgaltatja  
 tole, ha vit mingiart on verjere, megj unkeczerecz ezolodgy oltu  
 szintoi oltian Emberele minis elvadra. s. Melrekei van uraver ar  
 Ojben a li szamor kir lollerele a minis siens Palija Ph: 6. v. 9.  
 11. Melbarlan borsuval senkiu on illesere, ha maiz borsuval lili  
 -s. verku meg ismexon borsanatur kivon mindon haladik velkui  
 megj borsasatole, ma a mindennapi liri imad osajhaxra zamis.  
 12. Soha oltian dolozoi a miher igastegra minson on perlekjegerele  
 senkivel, hanon a miher igar jusotole vagion ha kulomben el  
 nem eiterere pexalerele, ugi ha bicuiteretk valaki onelbarlas  
 nul megj serti s. nem akax benneter meg kivem torveny el kerule  
 re, on a li maga bicuiteri on szent: hasionalan Emberele oltian  
 13. Mindon sultjerele nyomozasagukban alarator bivadalom  
 mal ar Isten her klijamogjatole, o hene feljerele segyeser oltian  
 kerjere, semmi on felljerele kegyen on eptere ha szintoi a ha  
 late a siemetek elor larnar, ha semmi feli uras modor a li sra  
 badura fel nem ralaakarnar, csak ar Istenben vesunt romeny  
 reke, bizony talal o h. Felreje modor ongiart melalral a vete  
 delen, bol li menckjegerele, a minis ha on oluassane ar en irasimot  
 ony laryare abbol ar Isten meli csudalator sradulalololozole  
 qeud velon allyer elereben, melrekei aron jo Istenrele kesen. Er  
 commendallia a hene Davidis Soltar konyvben. 37. v. 5. 6. 50. 15  
 14. Takarekosen illyerele, ne rihuroklatole, ma a rihuroklat  
 jo lalasonak Koldus rarisziya a veje, csak en elereben hany gar  
 dag Emberele vitem, a lilla rihuroklat onas urulata mindeneke  
 bol li fugjanate, onat Emberele ajajara szovaltanale, Arar ugi el  
 ajerele, job hogy holtorele uran gonosz akaxarotxa onaxagion a jo  
 vesora, minis sem elereben jo akaxarole segyeser szovaljatole  
 Job hogy rosz hivonyi Emberele ongiarole benneter, onni sem  
 szegeny Koldusok, ugi ellyerele hogy miher on halokit legjen on  
 bol heni a rihuroklat, a hivonyitj is vete, arax a hivonyitj is  
 rihuroklat kirut a kizep uras rarisator, a onit Isten id, abbol rom  
 dele szent rihuroklaton illyerele, di ne rihuroklat.  
 15. A szaryaimnak ar hagiom kegyen ellyenele, Emberele on szol  
 lianale, jo garda szaryaim konyvben szegeny szegeny, meg or  
 csullyer, gicmeketer joidein Isteni feldeim konyvogyere gar  
 da garda szaryaim sagra szokraslak, a onit ar uraki kerer szegeny  
 megj Takaricak, alar fel on jarjanale, orhon illyenele, coctid Job  
 bazi, vagi idegen Emberele ellen uraki haragra on edicak, sot ha

meg haraguris csendesirele, szegeny elidzate, magoloz masolal  
 kronikori szegenyek, kereser betellele, sohat rihurok, s mindon jo  
 sagor oscedereleken magoloz szentit gialokolol legjerele.  
 16. A sziam exosten ir szovaltanon tanullianale szegeny  
 a scholaban lesnel, hanon ar utanis oluassane szunnen on  
 a szor ka eiterere di oltian konyveter, onelchil Isteni feldeim, Ha  
 szor ka eiterere rihurok, jo agio magol bicuiteri val alkai  
 sajol siokisat rihurok, jo agio magol bicuiteri val alkai  
 maratasara hasiondolozole tanullatnak, Ha on maradnale  
 ely solv szej konyvem, magam szamalan irasim maradnale  
 ely solv szej konyvem, magam szamalan irasim maradnale  
 ha csak arolol oluassane ely eitererele belole, En Scholab  
 ha csak arolol oluassane ely eitererele belole, En Scholab  
 kereser lakharom, ar uran oluassane tanulltam a onit rudom  
 kereser lakharom, ar uran oluassane tanulltam a onit rudom  
 annelir vetterem hasion, on u ha en pennaval nem kereser vol  
 ma ar a min vult s. ony onol vagion, a on in xiam ar szegeny  
 maradot, annel irak a felrejem szegeny a solv kemmi birony meg  
 maradot, annel irak a felrejem szegeny a solv kemmi birony meg  
 velt vuna on csinaltam vuna, a magam Deakajaval Isten  
 aldarsabol val kereseronyibol eddig ar idely mind Isten legeny  
 kereser: I: miuel miher udvarhoz onentem ar szegeny kiarol  
 kereser adot annel soha lobter nem: I mind onax kistoneji el  
 3. szegeny adot annel soha lobter nem: I mind onax kistoneji el  
 rindit szaraszagomban magamot, felrejem gicmeketer, onli  
 dimet szaraszagomban magamot, felrejem gicmeketer, onli  
 tanullatole, ma a rudomanyonale mindon Emberele sra  
 ar mind Erdelyben mind magis orszagban, Ha semig nem ta  
 multole, a parater Emberele gicmeketer is alab valok bertele,  
 jo mindon Emberele sra sra sra sra sra sra sra sra sra sra sra  
 17. Ha a Scholabannale idelyben elhagiatole onax aral on sra  
 seletek alab kuz szegeny kereser a scholaban tanullatole,  
 ar aron ha oli exalmer kuz kereser jora romer Isten oner le  
 szon ar szegyen, a onli onenyek, a just a szara rihurok  
 tanullatole, on u rosz nemer Emberele ar Erdelyben a li a rihurok  
 ha oner, ha or magoloz on elerele tanullatole onax oner,  
 bicuiteretk mekedite, bicuiteretk Emberele el idemkalale, a  
 onban csak lesen farasagol munkarele uran onny jo vedelm  
 re hogy magolozol tarharjatole.  
 18. Ha semig ma ur adaxban oner, megj lalate oli udvar va  
 lalozatole, a hol idovel valami szegeny oner, minis  
 on is ar szegeny szegeny szegeny szegeny szegeny szegeny szegeny  
 onal semig sohat kel onni szegeny, onygharalan kodm, a  
 ki bicuiteretk akax oner, Arax uratole a li les annale kuzis  
 kereser, de jo is szabadul aragoban, parancs olajate hien  
 s. igaran eljajate di oli dolgoban, mellyek ar Isten parancs  
 laryaval nem ellen kernek, a szegeny el tevorassatole minis  
 a mizigiet, vai li solv kar valloom on ar ital miat, rudom  
 mainalele jeldar onodam, a fajalan elere el rihuroklatole

mar a omiat mind letlen, mind becsületis el veho ar Ember, a kedves  
 lejnek helis mi agiarok, on-u a kedvesnek bizonyoson fejezon val  
 lat a vege, a henjesei utalljzok, mar bizonyi uesten marad ag  
 erszemj tek, ar udvari hisz kedis karugsaj, sirtkozolaj velle  
 kedis egimast bi azular el vadolaj, egimast kagamara, festes ar  
 keleka srolgakkal valo valsalkodaj, erch. s. hasonku rosi adgasa  
 melyez ar udvarolaban hokranak uraltokni, ider fiamar  
 onu kezdle mi legjen benned, hanem Jank feliki, kepic elenit  
 boronok, igar onodok, alarokote, onpitenoket magas kuz  
 alkalmartala, seregye, vigjzok, behesjesi ticek, esendesek le  
 yteck, ar Jhon Mad udvarnel lakotullan is benned, is esnde  
 paron li mutarja promonioroera valo alkalmatollagolior.

19. Ha ar udvar becsület el haggilo ir Hariasajza epavot elnye  
 mindenek fele arxa vigjzartok, hog Refornara Religion keri  
 vegyete, on-u a Kulon Religionu valo Hariasajza kiror ha Kulon  
 jog elnyokis epimastal lehegaten homj a Religio oniar vedzedor is  
 telbiy ni szarmarzek, ir hany somoru peldai latam esat onis, ar  
 Kullnok mai Religion valo pelerjek vults s halvan ar ura onind  
 gjermekei a Papihu vag: Joltmiana Religioa hajvira, ha rot on  
 voha ir eij pelda ar in Anjam Haja, hog ar Anjam Papihu volh  
 meg ar Anjam elerben mind a haom Hujomot, onind ar onem ar  
 Papihahia esimata, epidit onaradek s ar igar Religionu, in ny  
 vonda, Lianyir Hujom vults. s. elij hajvirek onis vults hizenjokul  
 kendij, ongh Jhon Siens Lake abna a pelerjeku ony vultis, di ar it  
 lyan volha pelda. s. nem onindenek adant, Jobaszi ar ollian mai  
 Religion valo Hariasajza el ravorrami, ha miton meg pishaja gar  
 dag Lianyir velernekis on-u avol el mulandok, Ep pntig a leg Sial  
 segeret tudmiltika Lelck idvestija amir Jchvironok ongh a Marvira

20. Refornara Religion keri Lanyal valo karastagban ir pelerjek  
 arxa vigjzartok hog: legien jo igar zigj: Familiaboval, on-u Jhon  
 pat upan mondam hog: nem Familiavol hanem Kiveri halvunaval  
 hirt a Jhon Kapsu mai, di affelul esak szip avlog vilaj svenir, ha  
 becsuletes Comithaban karasohi velleli, avir virri nem valik  
 ugiar esak ha valamit baja lehen, a pelerjek uran valo Nag: Ember  
 Adiatjai, ha qeslen onu sreceritoti, di a onyok becsuletesor igit  
 kemele keperjgelet keni, viciu schan hasznalt melom hog: ar Anjam  
 xol Anjambia vults Jhoff Quis Jhvira, ha nem esordulor onindon  
 esqpen ar Anjabisaj utai mind ar Anjant mind onhem.

21. Arxat vigjzartok hog: legien pishaja a kit el veltok, ha on  
 garir man bral ir a pishaj sa, esak legien Successioja, jo lesz has  
 magarok el nem exirtet a gjermekebenek. on-u a szipy ar Jhoff  
 hamar meg osallia, ar negal abban al oninden buldij sag, di ha ke  
 onyx onu lesz onellecti val bi izetlen a srecerem, a srecerem a Hai  
 Kiror esak cirvendej Qort, di a sreceremek onind hulgj kel raxam  
 aris on esak a sremelich szipyji onemok a Hariasajban, hanem a jo

erhol

kelv leot, a Religio, a Familiat, is a jobragban valo Successiot.  
 22. Itajo pelerjegel ad el Jhon benned, igaran srecerem, ne bo  
 gogateo a onu Jhon Pal tant arxa Colossin: 3. 19. szip sroval rann  
 parok, inssick, on vericite, on-u a jo Adronyit Hais: s. vink es vor  
 mi. agonot Adronyit hejaban ved annal gunozrak lehen, felo  
 segher onioleloir onir igan dizejgetek ha jo is, di ha annal xos  
 sziab is ni galararov, soha onind aralval ahai ondi jo: igar fele.  
 segher legienis di ollian rittkodor, onlyben deatnok bresalereink ar  
 srecer legienis di ar Jhonod, on-u sok ferial vstromela oniat.  
 Jhoffok szipy hog ki ar Jhonod, on-u sok ferial vstromela oniat.  
 23. Itajo Hais gjermekek el meg ad benned, on-u sok ferial vstromela oniat.  
 ondi festes eler daike ar fogajarov a hi koptakta, on-u bizonyi  
 ri bice a oniodat Jaja szip ollian tuncszerez lehen benn on  
 okoz fel onelkide, onind Lelkinch onind veltok mag: Karavial, szip  
 rassa mag ar Annyja ha zej lesz, ha nem lesz Ember seges jo on  
 jambor Arthonyjal kel szipami ha mag: Kibreggel lezo, a gjerme  
 meke pelerig mig libiny koravol fogva ferjnyaltin kel raxam: ongh  
 Mel okoston ved sirmi, kemni veltok kibiny Kuraban el onu kel rax  
 mi, ar imad oraga onihelt srolni kend herra kel raxam: on-u  
 vlameli Jha Annyja gjermekei kenyesen mevek akabitvira mevek  
 Educaro est alora marera, addig ved addig ram'rad, a ongh  
 kibiny, on-u ha fel mo: s. akkor kendel vami ki vesi a palerai.  
 a kiradot s. a fejedher szipja, a onir sok sregom Anjalum s koron  
 tel kir Kowaban gjermekek Keregetik, onghat hantig valo bus  
 galararov parattok, s gjermekek soha ni kenjvessok onluo  
 kibinyis valamit dicitatior agiarok meli, jo ideji had holtjzarak  
 a srecerjghez, gundhor, onuliohor, gondvirekisher, igar betredher,  
 Ember becsuletesher, Jhonit fildemher s onindonjo crechidether.  
 24. Gjermekek jo idejen Jsholaban agiarok amak uranna udvarok  
 onir a kin latot parast Embergjermekek el ad ar ollion latot  
 nemer Ember gjermekek hamj Jhvira, Pal, Peter, Jergeli De  
 akot laban in parast Ember el gjermekek ot allolot, sikh addig  
 canulonak ongh Dealhajok uran, vag: Dicitvok, Procarvok  
 Anli mevek tabla hais kutonok, Jhoff, Baro, ur Jo Ember  
 vram hais sregimelock canulok, hanem Kujja Agor, lupi, Karuli.  
 Paripa, vadasrar, Jral, taner s hamarok kemni sum tudrak, s emi on  
 goli, fel moate onir a Hamarok kemni sum tudrak, s emi on  
 poultoat, Jhvira, Kidevonek, argher sivegetok, aranyaral  
 raxamot avulvol  
 Jhandelovak, a gjermekek ir ugiar ha non canul.  
 25. Mitok mai Ember korv erit Hariasajokban ha leher soha sram  
 ado srolgajok, Jshora fel on valialande, on-u sokakor eitem ei  
 ollianolok kelle a sramado hivaraltan pompason elvok, kemni jo  
 vundor onu vigitonak, aralar vag: el vaintvok a szipyja kend bot

Mag!

meg holtramat Felügyelő gyanúsok a szinadaria rá rántottak  
 mindentek elvették ihel halasza holdatara jutott. Job orthon  
 zar kemjokor emi emodesen. s. a jöragoskaboldia omjra lehor.  
 26. Haltes rölles is, dr kivált ar urak körül egy jö Patronusok  
 xerzetek majatok ar aduaxoljarko gyalokan, kedvit dlexstok  
 hogi ha omi bajonok ekkül oda fujhamod haszaru Isten uran.  
 27. Milior vagi ti peletok mast, vagi ritok perdelok, leg elöbör  
 jo letkei igar Procarok fogajatok, annale tamacsival ellyerok, dr  
 solokor consulok atok, a törvenyrevok jo idejen el jantok Isten  
 nal Szallasokan, a causai vellelo meg cirestetok s. köjok aron hogi  
 igastagokban boldgallanok, m. n. vaj hi jo s. ketkor dolog omi  
 a törvenyrevok elöri a dolgot meg eik könyjebben s. ketrebben hor  
 za solhar miliora hie Isten, el fordul a dolog.  
 28. A mi kevi jöraj maratokat el om agiatok, hanem in hab hie  
 xicatok, m. n. a jörajok a hasznatok ked emi om ar arzetok  
 job bucsokban jaimi s. a jörajok meg rarami, m. n. a jörajok hasznatok  
 idovel karmasin Ormarok vörömi, dr ha jörajok el adod a penz  
 hamas el kel, emlyara penzok sem letz jörajok sem letz, pedda  
 vörö ha mar omi csak a Felügyelő Apia, adhy adugata a jöraj  
 gat, hol egyita hol marok milior meg hala, meg a letreker mar  
 ador egyimast a liben hi omjorvartok, aron ador haim effek  
 peddalkok Tanullatok, a jörajokot el om vedrigestere.  
 29. Aron igiderezok hogi ar ok burat oterje ar uj, ar ok halonnar  
 ar ui halonna, ar ok Bur ar ui kare, m. n. a Negy Komor Embok  
 omi arvalmasok milior penzok Burara Szokol, ar ar a Burar köb  
 löntok oron el om vedrigestere, hanem milior Penzokid lapban  
 leg akusok solok lenni, akkor vagi kizs penzok, vagi hieleten, vagi  
 kölcson agiatok hi egy kizsok, hogi mindonkor Cavali Burabol ut  
 kesok, s. ar idej Burar maragon mar Szokolok, m. n. gyalokan  
 meg egye hogi a Bura vagi a harasok, vagi hieleten, vagi  
 egye miat oda letz, oljanok ha tavalyi Burad om letz a libok ely  
 s. penzok kadok Burar Venni, burony oda letz hamas a jörajok.  
 30. A hi urakok fujdelmek letz annak hieleten vagi kizsokhalok mind  
 vey meg maragiatok, m. n. ar Arulok mind Isten omind vilaj elö  
 gyalokan gyalokan maradnak s. jörajokot dextok mindonkor.  
 31. Ha Valamelyek dextok vaimozokan Alkotok letzok a törvenyben  
 igaran vaxoljarko, ajanelok, fel dem. n. Ajajisag ok gyalokan ha  
 omi Semmian ar mongiatok m. n. Isten upi par omollja, a fujenyk ar  
 Vanak gyalokan vagi igar agiben el om onnyon parjok fogajok  
 ar vaxolokvörö a omenyok dextok letz meg omalmararok, ar omi  
 u uj leten marok elon a hi olalmatok, ha ok homalok el ritok letz  
 om a causa vaxoloklipon s. hieleten dextok meg ar Semmian ararok  
 hanem in hab absolvaljarko, m. n. ha a ritok gonofok vörö Szokolok  
 törveny penzok ar uton vilajossagra jöven dolog isomok törvenyok xarok  
 mi, dr ha ar arar lant okok, ha dr uton naptenyok jöri ar vaxolokan soga  
 fel om ramalokhabni.

Többer

Többer is hatok akai egyok könyvek gyalokan Tanusok hie, dr  
 aron kivül is sok itadim omam omimaim vaxolok, arokor elis  
 sok gyalokan, s. ha dextok vaxolok letzok a gyalokan arok Isten  
 solokarhanyok dolgot, hanem idt itam gyalokan Deak is Magiar  
 vaxolok, a vaxolok urulok Testamentum gyalokan hieleten vaxolok  
 arokor hieleten vaxolok ominden jörajok s. jörajok, om dextok  
 ha Isten araraja malam hieleten vaxolok rajok maradnak.  
 A Versokok.

Calimi avari hium rebur qui poscit in axeris  
 Discit Dei movere, sero morasq; pati;  
 Alamari Dei motus est primum morsare pro hendo  
 Et mora Nota Dei est quod non malis proinuis aufere,  
 Quando placet nobis, sed sibi quando placet.  
 Orker Magiar Versokok igi furditokom.

Istennek oralmar hogi ha hieleten  
 Burgu könyjokidok kivansz, leg dextok  
 Tanulok meg dr Isten Szokolok, s. ominden  
 Isten kölcsonok vaxolok emodesegben  
 Ugrankor Istennek Szokolok, elöben  
 Isten Embok omiok vaxolok Engerok  
 Isten el marokor Szokolok Szokolok  
 Istenok fel vaxolok Szokolok Szokolok,  
 Or bizonyok ar okok Szokolok Szokolok,  
 Istenok omi akaiok akkor Szokolok Szokolok,  
 Istenok, hanem Szokolok omiok furditokom.  
 Istenok akkor könyjok boldgokom.  
 A mar rendok. Versokok.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRÖPELMI  
 BIZOTTSÁGA

Si animus vultuq; humilis, prodeh' civis  
 Sedulus in propriis, ahit aliena relinquit  
 Prudensq; fides cui sit habenda velle  
 Multa quib; die saueas, facit abita, d'isce minor  
 Parcor, majori cedere, ferre pacem,  
 Sobrius et vigil, et vteax simul est mementu  
 Promptus amari bonor, et tolerare malor  
 Imprimis revere Deum qui ceunt et audir  
 Omnia, quem prokur fallere nemo potest  
 Haec fauent paxos peregrinos inre ubiq;  
 Salvus et in omnia vivet Barbarie.  
 Orker Magiar Versokok igi furditokom.  
 Istennek mind Isten akai om dextokan  
 Istennek omi s. akai om dextokan  
 Istennek Szokolok mindonkor, aronban  
 Istennek aronban om omiok vilajban.  
 Magad dolgotok Serenyen furditokom.  
 mar Embok dolgotok solok ar vaxolok.

meg

meg / assad oloson kinek bigi Szavancal  
 Joziben ne esset gonosz alakodnak.  
 Sokan halj; kevesen szoh; ti hlor dolgot  
 Cirkoson el halgesd, horraif hason lobor  
 Bekavd el szavag; kedven kistichth  
 Engedelmonkegi; a magiol xendeth  
 Jozonmer vigiaro; f; igar betridicten  
 Legi; f; a jamborolot rarcad banilerben  
 Gondsz Emberek klor halgar veltreglesben  
 Az Istun feldone legien a lelkedben.  
 Istun kszolenei soha el on kagjad  
 A karmi dolgot az on filer kaljad  
 Ha jol vagid dolgot csak az Istun algjad  
 Ha mjom drasag seis az Istun katesad  
 Ha ig; orachidre mindenis vilagban  
 Ha szinren laknalit val Puzany or ragban  
 Bekessegel elhez ambar buidustaban  
 Istun kedjibol vne mujavaltaban.  
 Hazmad xend belver selu.

TURKIAI  
 BIZOTTSAGA

Noli facere omnia quae pates quia est superbia  
 Ne cisek id mind meg ar a omi megcselek d hennel meit kevel szjs.  
 Noli inquirere omnia quae nascit quia est curiositas  
 Ne tudakord mind aia a omi nem quer meit hason ralan gondolth  
 Noli dicere omnia quae scit quia est solertia  
 Ne mondur mind ar a mit tuu, meit magi bolond sag vobna.  
 Noli credere omnia quae audis quia est levitas  
 Ne hid el mind a mit hallasz, meit nagi gicemeltj vobna.  
 Noli dare omnia quae habes, quia est prodigalitas  
 Ne ad ki mindened a mi vagion, meit Nagy telorlar vobna.  
 Noli iudicare omnia quae vides, quia est temeritas  
 Ne tege isiters mindenz a mit lan, meit nagi valmerio hyn  
 Noli iudicare omnia quae vides, quia est temeritas  
 Ne tege isiters mindenz a mit lan, meit nagi valmerio hyn

1. Az el ves-joremenyrol mindentor meg emlekezil, a rajad esa bu drasapal orokke d felerkezil.
  2. Ne kicinyidel soknal, a mar Embor sokjai kisinynck rarcad.
  3. minden lra a jambor Emberek rarcasagakor agrad magadet, a gonosz rarcad sajat pucig el kezilyed.
  4. Magadmil nagj ob Emberek el alaiaty slaggal, horrad hason lobor nyajdrasaggal viltelyed magadet.
  5. Ajden valokkal jol egi; a ravul valokrol mindenkor jol emtkerzed.
  6. Jovaidnal karvallasag semminck becsidter seicmit magnak alitad.
  7. Egi dolognal meg nyeresi; soha ne dolgot, de alenben sgh birudjrat an dolgotnal meg nyajdrasag egi bironyor dolgotv el m had.
  8. Pal egi kivalokkepen valo igar Bararit rarc, de hopy egi gonosz alakod se legion aron igrekerzed.
- Isten Szonh lclle adal veracellien minden jora edo gicemektim

holvotok urain Lelkercha viggj Szon or Szajaban Szon h Franalo  
 ordemi on ar en buior Lelkemmel, Felcsigom Lelkivil, mindon  
 honain rarcuro Anjanharnak tavul, koril valoknal, s mindon  
 orok ledere el valaduror hivclnek Lelkekl el egiur. f. agion bolly  
 s idvostyas fel ramadad ar Irila magjan; s orok kiralo nyujvdal  
 mas oromer a fenyes menyoregban. Kinek nygionim ar Arja Fin  
 Szonh lclle Szonh Haxomsagh egi gar Istennek menyion gultin  
 avarich dicavet, chisolej, kistessig, kataladar is bizodalim, mi  
 tol fogva minf orokkon orokke AmEk.

- In An 1709. Az atekkor Pestiben Kalban ercl a  
 Jobbagaim holranak meg.  
 1. Dobor Loxiner Felcsigvit. 2. Dobor Loxiner egi Istu legeny Faval.  
 3. Dobor Loxiner Istu Haras Embor. 4. Szekel Janos Felcsigvit gicemeltivel.  
 5. Katna Simon Felcsigvit gicemeltivel egiur. 6. Katna Domiter Felcsigvit  
 7. Siman Janos Felcsigvit gicemeltivel egiur. Ercler in acquiralem volz.  
 In An 1719. A mostani hallatlan Pestiben Kalban  
 ercl a segony Jobbagaim holranak meg.  
 8. Balu Ferencel egi Istu Faval. 9. Balu Istvan nagi Istu legeny  
 10. Pap Laszlo Felcsigvit er Faval egiur. Kis mautnyad 2. Faval  
 Szakacs Szomolnaki 3. gicemelt. Dobor Loxiner Felcsigvit 3. gicemelt.  
 11. Szonh Gyorgy rarc, a ut koh on Jobbagi vob ugran de Kalban la  
 kor segony. Istu Ember mind Felcsigvit gicemeltivel egiur.  
 Nagy Istvan jorajomban ercl holra meg  
 Kurka Balazs a Birame gicemelt sem maradt.  
 12. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 13. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 14. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 15. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 16. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 17. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 18. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 19. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 20. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 21. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 22. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 23. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 24. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 25. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 26. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 27. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 28. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 29. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 30. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 31. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 32. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 33. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 34. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 35. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 36. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 37. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 38. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 39. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 40. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 41. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 42. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 43. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 44. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 45. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 46. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 47. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 48. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 49. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 50. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 51. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 52. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 53. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 54. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 55. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 56. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 57. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 58. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 59. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 60. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 61. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 62. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 63. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 64. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 65. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 66. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 67. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 68. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 69. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 70. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 71. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 72. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 73. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 74. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 75. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 76. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 77. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 78. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 79. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 80. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 81. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 82. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 83. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 84. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 85. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 86. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 87. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 88. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 89. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 90. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 91. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 92. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 93. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 94. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 95. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 96. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 97. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 98. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 99. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg  
 100. Kurka Istvan jorajomban ercl holra meg











Fa kupat, Furakah, Farilalo, gijonjatarko hamu vevo Egi Asral  
 Olaror pad, Egi Agi Fas, Kei Szekeeny, neji 6rgh fidelis h...  
 valo, Egi vika, egi B6lwo, egi hofim fivest, Egi kakra, Pusta, Kofan  
 S-ef:ib Hain elioroi, Hainom xid var, egi kerah furu hofim var  
 hofim var nyars, egi istahas er hofim var horoz, Egi Legelban  
 hely k6rre pororo, Egi Sivarvany, Achenyo, Egi kei Asral

23. Vajon ujan egi rarka Lada, abban vadnal a rob Ladale kolos  
 Egi papiroban k6rre hofim vatr gijonjat, mar cromotan velony  
 mar gijonja, so son fili aporaj egi ermadole benne.

24. Vajon egi vasar kelamazit Ladam ujan ot Brestai Sza  
 lasom on kib on is hol em aporaj egi ermadole vadnal

25. Vajon ujan or a Szallasomon valo Polzban egi Szekeeny, la  
 kar vajon rajra, abban kei darab pogaisa on, Egi nyelolen kisit  
 Egi 6rgh Szeia hanyo var villa, konyhata valo kei, his vas vilas, kei  
 6rghendole f6szi, kei 6rgh var Lajer egi rehenji vakar, Egi f6szi  
 Szukva var gijonja raris kei var f6rgh kanika, kei xeris fo, mar  
 Coli, Pusta ardi, ablati raris, kei Arvia valo uj zarolu, kei var  
 tah egi karika, Egi var deroh szj, mar var szj, kei hely g6szi  
 var, ot vas Szokaj, it Amch valo var hong, egi var masia egi  
 var mosar raris kei vas kanika, kei var kalain, kei panz var  
 Egi vas ver6 Bot, Egi nyel6 f6szi, Sz6r rarismjaban Szal6r on  
 Egi par vaju kei, Egi kei vono, Egi fil kei fivest, Egi Seret onko  
 vas kalain, Hain var furu, Egi kakra kelapais egi 6rgh, Egi nyel6  
 belra, Egi Baid, egi Sz6r rarismjaja Szhangot, Szechia mer6 kakra

anno 1726. Mincheradina a hazom loanyimor kei haros: rogam, a a  
 ali sok szj k6nto: lo: Arany, jo filo gionj; er6st j6nkehor t. egi 6rgh f6szi  
 chakor: egi ermadole: adram vellele, a mi omid inni: son keseror val6  
 asim: s. kearvallasim k6ris egi maradranale, a Brestai Szallasomon lev6  
 Daimban valo egi ermadole on kiv6l, a meli Ladain t. egi ermadole  
 Egi nagi Aitan chaganhal egi sz6kranale lenni, arolon t. kerem  
 lenni e Sz6rim.

1. Vajon egi kei Szalma Ladavak raris, a kibon vajon egi jofeli gionj d  
 mis amos f6szi kobrouer krany fejeve valo Brest: Szeiem t. egi 6rgh...
2. vajon egi pinus r6le veger f6szi on palanlok benn Sz6rrostol  
 pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
3. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
4. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
5. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
6. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
7. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
8. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
9. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
10. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
11. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
12. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
13. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
14. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
15. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
16. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
17. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
18. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
19. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
20. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
21. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal
22. vajon egi pinus r6le veger f6szi on Sz6r: uveg palanlokhal

TURK...  
 BIZOTTSAU







Fegyveresek: 3. egiel affele porok hata mellyek is Nagi Aitai huzam  
nal vadrak.

Három Szép zeresz Fintu. Egi. Fintu Karabel Karabel Szijjalogy  
Egi pár zeresz vajoz piszoly. Egi. pár on az vajoz piszoly  
Egi nyakkban veis pallor. Donyia Szij rajon erust vattóval pikkelgelet  
Egi hegyes tör Szijastol. Egi. Karanahin. Póru Jager Taska  
Egi kerek puska palantó Szij rajta, ezüst bábókkal pikkelgelet  
Kis mi turba. Egi. vens börtör veltó uti. Tarkóly forma Tarkó.  
Egi. Veres Cujtar. más viedló cujtar Veres. Kis magam nyergem  
Kisvilekvid. Kis kovács nyerg. meggy Szilva nyerg minden kisvil enyel.  
Egi. verhelő Szij. Kis onyammel való kantár. három Szilva kantár.  
Kis birtor onyamel, vancok Abu 2. Felyül való Bört kecső.  
3. Sebeshi pokroz onyem ala valo. 3. makas onyem ala valopolyat  
Egi nyergben valo kék velener. Egi. kék poszni nyergre karo.  
Egi. verckere valo nag onyem bört. Egi. nyergben valo onyem bört. Egi.  
nyergben valo vad kecske bört. Itar xepi onyem Ham, Itar xepi  
Szekerco Felt. Itar uj nemek Ham, Itar uj Szekerco Felt.  
Egi. xepi. Gij gyeplő: Kis uj Szij gyeplő: Kis uti Belta.  
Egi. un kék poszni panna sakt. Kis Aba un panna sakt.  
Egi. un farka Ször onyem taxisznya. Egi. Bört bört puska toki.  
Egi. Aba puska toki, egi. hopyu, posztobal valo Puska toki. E. Szij kútó felt.  
Egi. Fein jaro Tabaz Korbau Itar lo Labara valo Vas Poctokó Kölesostol.  
Egi. őzege Belyegző var. más Kis kistob belyegerő var. Csajvancok.  
Kis pader vno, Kis barap fogó. Egi. Korom farago. Egi. reipoly.  
Csakajoly. Cuj vancok.

A-MAGY. TUD. AKADEMIA  
TORTENELMI  
BIZOTTSAGA

Belső Hari Porokházi is Nagi Aitai Huzam val.  
Egiel Belső Hari Porokházi is Nagi Aitai Huzam val.  
Kajon egi. Hozson Teker börtör Szeged von Lada, abban egiel egiel  
Raka, aronkavit darabra - mal, Klyak, Har, Lál Roka beilisel, is magam  
Kontiszi Szekeranab allami, melleiden idr feljel ki iram ello Felsegem idejben  
vettom azon Lada.  
Kajon egi. hofszuki Bortu börtör Lada abban feljel egi ut egiemason pölvu  
nalo allami aris elo Felsegem idejben vettom.  
Kajon egi. Schim onatenia Paptan onotam. Felsegem hora onagaval.  
Kajon Kei Tarka paplan elo Felsegem idejben onaltrattam.  
Kajon egi. Szep 20 Finim Perlia Ladna elo Felsegem idejben vettom.  
Kajon egi. Brassai veng. mestam Felsegem hora onagaval.  
Kajon egi. Brassai veng. elle Felsegem idejben vettom.  
Kajon egi. Searlar ut Szonyeg Szonyeg Anjarmol onaradz xam.  
Kajon egi. ut Tarka Szonyeg Szonyeg Anjarmol onaradz xam.  
Kajon egi. ut Kis viedlos Tarka Kihim elo Felsegem idejben vettom.  
Kajon egi. Tarka valo hopyu Szelyos veler Kis him a Anjarmol onaradz xam  
Egi. veler hopyu veler Kihim viedlos Szonyeg Anjarmol onaradz xam.  
Kajon egi. Kis falra valo Kaxpa Szonyeg Anjarmol onaradz xam.  
Kajon egi. veler velenarab onal ut. Paptan elo Felsegem idejben onaltrattam.  
Kajon egi. Kis dordali elo Felsegem idejben onaltrattam.  
Kajon egi. Parna elo Felsegem idejben onaltrattam.  
Kajon egi. Kis Dordali onotam Felsegem hora onagaval.  
Kajon egi. más Kis panna onotam Felsegem hora onagaval  
Kajon egi. Kis Slesiai Kék kistob dordali hej onotam Felsegem idejben onaltrattam.  
Kajon egi. 3. kistob Sör dordali hej onotam Felsegem idejben onaltrattam.  
Kajon egi. Szarvas Börtöl valo Finim va Korr, Kis mag. Bört vankor.  
Kajon egi. Kis kistob Bört vankor. Egi. Kis farka Börtönny vankor onidem len  
elo Felsegem idejben onaltrattam.  
Kajon egi. on Kanna. Egi. Smer on Korsó. Egi. Bador ejiel, Bador fil  
Egiel Bador Feriali. Bador Hordó toki őzege Cöleszi. Itarom Kis  
Seb rölvér, Kis bador Szivarvany, Kis var Abr onit Lanerostre  
Kölesostol. Kis kin jaro Kis gahia tartó. Kin jaro on Sö rartó.  
Egi. őzege Kis onotam Cösi veler egi. Egi. őzege Kis onotam Cösi veler egi. Egi. őzege Kis onotam Cösi veler egi.  
Kalan. Egi. rei Abaró, Rei vix onogeto. Egi. var exk onegiro. Egi.  
rei Agi onegiro. Egi. őzege Laneror Rei onedenez, más Kistob  
Kis rei onedenez. Egi. Kis onotam Korsó. Egi. Falva valo var  
orez. Egi. Koboz. Kis egi Bört firo ist cösirot. Egi. őzege Kis Farel,  
más Kis kistob Rei Farel. Itarom Far gerabent, Itarom Hibel,  
Kis Kis Len Hibel. Kis Bador Fa olaj raru. Egi. kin jaro Katala.  
valo Italo. Katala valo Katala Cokorot. Egi. Kis onotam Kis oned  
ere. Itarom Kis repszia: mar kistob Kobor. Egi. rei bor kúri. Egi.  
para Farel legiro. Egi. uti Fa Kalamarót Cokorot. Itarom kin  
jaro Katala üveg pohar. Egi. Kis Bört fuvo. Kis Fa Viassar Fa Pa  
Katala. Egi. üveg Lampar. Egi. Agira valo Bagaria Bört, más Agi  
za

valo Tarla Sarvar Bor. Kei Sarvar Bor Aratra valo. Egi  
 vas Burs orlo, Egi Burs szita, Kei Kinjaro Ruha. Tishiro Sepa  
 Kei Kinjaro Hab pipa, Kei var sap. Egi gijapu posronat valo vesolo  
 Egi Kinjaro Husna sapros mynd ollo, Egi badog osnja taru. Egi var  
 Fogas, Egi uerer kamabin. s. Kodovary Bivrel Szeggel megh vora  
 Rotur hares, Karor Bor szite, Onar egi hatar Bor szite, Karom  
 Bor szite, Egi Bor Anjela szite ura valo, Egi Kar gior parna Egi  
 par kedneli s. erud kulamat valo Bivrel Borur. Fa roki Egi  
 burnak valo uti Fel ejetes on palank Surorol. Egi Serei onto var  
 Kalan, Egi Alaradombol valo Sori omu forma, Egi uvy keru Kalan  
 maris, Kei var Restra. Egi Kinjaro Kar on Suro chudak palank, Egi  
 Fel Baku, eris, Fedeli Huro, Egi zell s. uerer Bazarabol csineh  
 Supuler, Egi. Rez limitu, Kei polgeth valo Kar, Galloregi, Egi fel  
 Szogamak valo pisoty, mind erkeris ello Felugon idjiben Szazaton  
 Vagion egi uveg, vig. Ser fuzo ust az Arjan vol maador van.  
 Vagion egi uvy Szi fuzo ust ello Felugon idjiben csinehtraam  
 Vagion mar egi Kar puatark legrod. Onam Felugon hora maquu  
 Vagion Kei par Szantro var. Karom Karza. Kei Karza kulapier Kei  
 alo, Kei fel Kei Fuzoz, Egi som vajo Fejre. negi erdol Fejre. Kei  
 huro Szekerere, Hoz var Furu, Kei veso, egi hor nyolo Fejre. usralo  
 to var Hurogh. airta viznek valo Kei ves ust. Szapullam valo haom  
 Kei ust, maid egi Kei ra ust. Egi ralyogari Lada, Parash var ka  
 ri Kalk. egi eb var erkori Kei, egi Bor parholo Tarha. nyolo uvy kapo  
 var, or Thozorakar Huzra var, Kei ralyogari gijnyar Lada, utra  
 valo negi gijnyu fuzo almal veri Egi Sakban karelek, Kunt Kuti fe  
 Kich, Bors Szekerelher valo husna vasrag Kotelok. Kei erdolok  
 husna var Lincer. ma egi romdel var Lincer Hurohoz valo Vas Lincer  
 Egi Kuppeny rok Ababol. Egi Bagunia Bostol valo Leviler raska, ma  
 Kei Bostol valo un ginyu. is Leviler Tarha. Hamu veir Keoru, Egi  
 badog gijnyu taru. Egi var gijnyu taru. Hoz var Sorlo, Karom var  
 Kapa, Harom var Afo. Egi vasar lapar. Egi par hivran Haru. Egi par  
 vajo Kei. Kei nag Kei Szakomak valo, Egi Kei vono. Egi Tarma re  
 Szelo, Kei var Rosuly, Harom var nyars. Kei var Tezo, Kei Lancer  
 myugh. Mind erkeris ello Felugon idjiben csinehtraam s. vettom.  
 Harom labu var Karika Tal ala valo. Egi on Karika Tal ala valo.  
 Kei var Serpeny, Kei re Serpenyo. Kei par gapor Fesu. Egi par  
 gijnyu fuzo, Borek, nyostol, Harom osrovata, Probu Kadaly  
 Sics Kadaly, Kapo Aris Kadaly, Boror Hordol, Kei Bors Szekak, Kei  
 Szekak. Sol Bokalyok. Egi viznek, Rova eremelu egerbunak valo  
 uvyek, uvy palankok. Bor ereret abalep, Alma d'etemel valo elalyok  
 Ag Tal, Padoh, Alaralok minden fele hani Erkerok.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

Ugyan is Nagy Arjan a Templom Segedyjely vagyon egi hivran Feser Le  
 da oneliber vas erkorok Szokrah allam  
 Feser. 3. Fuzo Fejre 3. Husna vas 2. Lincer vas. 2. Szudelye Sz  
 Kiseri. 1. Veso 9. Fuzu 6. nyars 2. Kei vono 3. vas Kalan 2.  
 Amelomly valo csahany. 1. g'alu 2. Tangyer Karika 3. Egi Kei sum  
 marok var 1. Szelo 5. Sicska merulo 2. egi hivran Karza. vas vil  
 la. 2.



Könyvek a Regeskauma mind a onelljels a Brastai Ladanyvada mind stinigh a onelljels ide hana Aitan velen v adnalo.

1. Oracius
2. Oragh Dierum
3. Dictionarium verbosa et Historiarum
4. Horologium Lincipus
5. Onzlad Antal orvor könyvi
6. Ifjarmat Historia
7. Kereses könyv
8. Inditatio Joannis Calvini
9. Cuius Historiarum 2.
10. Ursinur Theologiaja
11. Augustini opera
12. Philozophia Kerkemam
13. Herodotus
14. Sphina
15. Egi Fekete böltön varrod megam könyvem ben valo onunkaim.
16. Tholnai Valaurza.
17. Seneca
18. Papi orvolagor könyvi
20. Z. Keshir Soltau könyv
22. Quintus Curtius 2. egiik Deah, marik magyar
23. Itahais könyv
24. Praximus Verulamij
25. Meliorij Theologia
26. Juvenalis
27. Vandelinur 2. egiik Deah, egiik magyar
28. B. Ivis Historija
29. gnars Germanicus
30. Porscioner Ecclesia Bohemica
31. Sambucus
32. Alciatus cum Artopi Tabular
33. Senemionalis
34. Aus Heraltica
35. Theologia Amehi
36. Historia Caechurum Avonijurum carum
37. Didacus Savdra
38. Gurgij Horni Historia Ecclesiastica

39. Manuali Polnicum
40. Joannis Thaddaei Conitkeno Locorum Bibliothecorum
41. Confessio Helvetica
42. Keskeny ur.
43. Irene Danur Ieleni se magyasaractia
44. Historia unioerta Wotencia Deeven
45. Philippi melanchur mo Apologia
46. Cecilia Hunnija
47. Mathias Collinur
48. Adulphri Brachetij Historid unioertis
49. Gudem Anthonij Historia
50. Compendium operis Tripartin
51. magyar Biblia 2.
52. Lelli Bellamon
53. Michranionis Gerhardi 2.
54. Senemionalis
55. Conchius Salinur
56. Soltauur könyv menyij rakteral egiik
57. Origo nationis Hungaricae
58. Theologia Paetica
59. Exercitium Polnicum
60. Elikenyer
61. Diaphanes Scotodulur
62. Plinius Secundus
63. Impresum
64. Dicho Orensir cum Commenariis Iulij Cesaris
65. Lelli bolesigij rarniv orkola
66. Praur piamij 2.
67. Fijer ihghj Kora magam isegim
68. Egiik Kapsur Diak Biblia
69. Commenur

70. Cinolura Juris Pudohe
71. Dictionarium
72. Decretum Appubem pilataeij Corpusban
73. mathi chridiani de
74. Hwanstij Historija
75. Egi Sarga bixben varrod megam onunkaim
76. Egi Sarga bixben varrod megam ier egiik Historija
77. Decretum Compendium
78. 79. Tiren kez elmelletk egiik Deah, marik magyar
80. Gausi Josephi Historija
81. Bronpini Historija
82. Bonaminis vodroffij Eiamen Caaminur
83. Retutatio is Dilomner
84. Bellator Paeticur
85. Paa sepulcr
86. Thelamus Nuphalij Electonur Bavandi
87. Collis Faur Senomiar ardum
88. vicigal Franij loemad
89. Volter kireli Historija
90. meta mi Aeliana
91. Eginchenij Tjrnaviem se Kelendanium dhu
92. Diskretio menaphilic di Cultu Rationali
93. orationes de Liberaur Vienna
94. Austriae Audenitar
95. Comhueno egiidem
96. Piemenis miluola fannial geneologiaja
97. Annoranidij Hippia
98. Regulamentum mihuar
99. Peduracvna Historija
100. Groti Auce Hwan Biam funder oratio
101. Valusij rika

- Berthel Electonur
- ami hali funder oratio
- Reomemora kler Hungariae
- Alba Sclonia Caaminur
- gnyam munkaja
- Respona non responta
- Valerij Biblia
- felca dult keresztény
- Autropius marcellij
- Germanus chridianur
- Germania Colloqui
- Orator risten foglalt
- Orator könyv es le
- Orator Saeni Sanctorum
- Organum Aristotelis
- Logica Kelliamami
- Professione Scholas
- Pauli Kungjai
- origines Hungaricae
- Petri Casrelii Pagma
- Rudimaria
- Sauronur Historica Polnicum
- Vehibulum Linguae Latinae
- Poncianur
- novum Testamentum Graecum
- novum Testamentum Latinum
- Joannis Barclaii Saryian
- Cobanur Histor
- Barthazaris Cella
- Polnicum
- Kuneny Jarmstijiaja
- Lusur fimbolur
- Toroh vicedalum
- sol egiik Historija
- Gracia Proromata
- Fija rakteju de at Biblia
- Templum Paic
- Flutarchi moralia
- Brevit norma
- Vigilius Brianur
- neg Anjam Caicomi
- hahidjai
- Decher magyar
- Caschicimur
- Roidigargenur
- Delchj ronyvit

140. Philippi melanchur
- mir Epigrammata
141. Dilectio Juridica
142. Oratoria
143. menyij laku Hoi
144. Catonur Dikha
145. Seneca chridianur
146. Apologia pro Cecler Sir Refrenur
147. orationes Heveia
148. Simulae
149. Sijjaz Theologia
150. Bibels Repual
151. Paicr Tratarur Gec
- ca. Cesarur, monchovitar
152. veritaz declarata
153. Pauli Riter fura
154. Clappenbugij vobebij Theologia
155. Gvmsur rixhai
156. Corona vicium
157. Philozophia Gvman
158. Decherur
159. Amcoij Synodalia Decreta
160. Lijngal magyar Chronica
161. Elegantia Albi manum
162. Celandanum orono micum properum
163. Pentar Alegianum
164. Lusus Aliponia
165. Canelly Tibully Pro Janus egius
166. Logica Oratoria
167. Inienpno Caschicetur
168. Theor de S. Trinitate
169. Enchiridion Peccationis
170. Phrazer Aldi manum
171. Enchiridion orationum
172. Inimio Jushimij 2.
173. Martialis Epigramman
174. virgili Anador
175. Logica Bursinai
176. Historia Sulpini
177. Cuzur Oslap
178. Philozophia in ovalis
179. Edmundij Campanur
180. Rudimaria Rhetorica
181. Geographia Cluveni
182. Geographia Gubnica
183. Sodalio Augustij
184. Apologia oru hici
185. Bialeucia Rami
186. Leonur Dajica

A MAGY. TUD. AKADEMIA TÖRTÉNELMI BIZOTTSÁGA

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNETI  
BIZOTTSÁGA

Kelben az or valo hazammal vadnalo ilken egyenajoso.  
Egy vas Abrones Kolesostol. Egy hia vadis xis uor első felcsigem ide  
ben esinatraam. Egy góra viznek valo kei ist. Egy Szapullam, Jalo re  
uor. - Egy Hus vago fészec, Kés esdóli fészec, Egy kóspu vas Lanza, Egy  
Faragó fészec. Harom Turu, Egy vesó. Egy kei vonó. Egy fél kei  
eszi. Mar kessel fivész. Egy Szóli micsó horgas ker. Egy vas Puson, Egy  
Hospu bir vankor Hirtaban valo. Harom Serpenyo, 2. vas nyar. 2.  
vas kalán. Egy vas maeska. Forma rohdó. Egy bádog kó szúró. Kei  
hétel, kei pár garbenel. Kei kátra. Egy kátra úlo kalapossal egyú  
Fa olajnal valo bádog edény, Jvo Bohalyos Kórdó. Fa balak, Lang  
xolo. Jég márao Corog Latak, Egy Bokaly Gal. Kei oho van mind  
Vétről enyel egyú, Kei fonal vón 12 Bordak, nyúson, Egy ónghe  
postóir Kád, Szapulli Kád, Kei kóir Sulex Egy Ló Kóler, Egy har  
na valo uf Derhad Bron, Egy Kóval, Harom Aggfa, Kei hospu k  
zor pad. Kei egy es síkó, Átroal melle valo hospu pad két, Sok  
eeremeh valo Átroalepó. Sok Doros Hódó, csipnek valo Hódó  
Cseróth valo Sok Dísak, Kei nagj Szubok, Egy kei Szelecm, Egy  
nylgánal valo nygongh, Jarmoy, eler taligak. minden fél Har  
Kórdó. 2. Jár Száto vasakó. Egy vas szúróvany; mind első felcsig  
gem idjeben cináloctam is Szerzem. Egy viznek valo kei i vegh  
Hús Szának, Hés Laker Kólvostol. Kóvek Kólarok. Mar fél Kó  
zol, Csevel, Káryak Sajrások. Papu is Váhan Sakkó. Egy pár fivész  
Kád. Egyehany Lát rodra. fészecel, Kéz Liszok valo Sziráku.

Uőberkerüle magam ujimaz (Ezeri Mibál) arguisimmar.  
Egy elsőbenis pro memoria in directione figura meorum Sulestond  
an jederom ongh, Polóm ongh (Ezeri) huncus uram Fia (Ezeri) Janor  
a Rakhonana revolunoban a Kóruo khal ki buiduván ar orragbol  
onker in Ávi 1711 a Kóruo khal valo. Pauficatio mehter aluvir abm  
talvon onghar is granara om redovalon, tobbekht egy in Szobni  
otrái gúleobon ongh serennarom is a Kóruo Szánara Fica  
his Dircem abal Polómi udvarkara Jszajal, nyi (Ezeri) Jiran keró  
Comioja, fejer vármegyei Apóth fúli Jszajaval egyú a Szórnio  
onker első foglaltam, is minél huzi om volk ximensij harajpör  
teli febl, onad idyonek gútygh sollióratka cofiscalt Jszajal ma  
góp Szánara huz is ha áhinceltatna volna, soka fan ó htm  
kara Jvón is keriker om vechete volna, Kóker kijest soe fa  
ólóit onaradn Jszajunk vótygán oda la volna. Kóker kijest soe fa  
rausajommal hólrisemmel, ar Erelógi alhuni Generális Comendans  
Geoff Stróvilki Parozimuna álat a Feltyes Romai Szárvon on  
gamt is gúum elaimnech aron confiscalt Jszajolur óy kerom  
nyh is adná Donaróval, Staru elvatomir onyamar első ommlon  
redicione s el foglaltam, is a onyánc estineltak vón ódóliob  
al ólv P. 547 magam pomzoból a Ercsúnel depunaltamir,  
ar alar (Ezeri) Janor uf Lengyel orragbol Besken Jvón elyer solli  
sírela a Jszajal di ó non adná, hanom orak ad cepus granarab  
ongh, Besken Levélker iván nichom xomankúder boyósfam vóte  
Szá a Jszajal ó valnak a Lavleis kara Jvóni Erelóben, en  
Jgar Anyak Jzomol nagj Jiran Crista Janor onyú tubti  
móreltam valk Jiróni is nagj Jiran Crista Janor onyú tubti  
gór órcúvel egyú reservaltam onyamt pro Sulestom, ók antk.  
novat ondaralral huzi ha ó htm in urvi sear óhóialna  
confiscalt Jszajolur ar in Jermelaimre mngyóred onid  
Jiran Apóthfúlván vóthi Szálonak, so kalinko  
kem gúum elu aron Jszajolur kemmi okból el Máthaf  
onim huzi ar ó Jghmi vel valo Compidionalis Levél óy  
óy idcú Jgar hím Szórn Szóval Szóra kóram gúty e  
hóvókerüle.  
Egy Dórhóvórdi di Nagj Jiran Jdórbik (Ezeri) Janor Kéhai P.  
ononker Jdórbik (Ezeri) Janor Kéhai P. Ádon udvarka  
ononker a hólnech illik ononkerat is hóvókerúndókerüle ad fox  
poram xá memoria, huzi a onker a felj el valo Szórnóvél vil  
Hara Száival egyú in is Rakhon. Fejerer Jdórdem dircenója alar  
velo magyara kóri Jdórdem első Haramból ki buidustam volna  
is in Ávi 1711 a Pauficatio uram is Erelóben om redovalon  
hanom

hanem a Felice mistam Congreg. Indiali. Sultaniyarja a  
 van magamoz, ar alar a Felice Romai (Patriar. d. Erdel)  
 seditionis fidelem Carolus VI. huiusmodi unum o Felice  
 esolarjabot rob hi Guideruz Eddi. hi et nomen vendidit  
 en An 1717 die 25 Januaria Szelenben horomoz orpaj  
 Siben a magiar pomez tervony pimir p notariatum, in  
 ben levo p sagom per notam Felice riter adjudicajavak, in  
 gora lare fentemio, mostam titalis Dicitur (hi h. Marton)  
 Balas Dech ud atral juara processum in similibz observen  
 num millesvai szelen Bolonben levi udvar haran orozlo  
 bajokkal hatlo belso apponemialkal giat, ug. Boloni haran  
 fur curoro hagi litrai, ug. pimir Felicevaim, ei Apudintali  
 hoim, mindon chor ruro Jubbagokkal sefiokkal kutlo belso  
 apponemialkal giat Ficus Szamaria et fuzlatyaval volna  
 omni huzi. Schme. pomezit hagi litrai Peri Mihali Banyam  
 mind edis Heriaval hagi litrai ly idirbil Peri Janis idveru  
 Banyam urammal idveru edis Anjam. Idirbil Peri Farhan  
 uram ei tsher vola mind Apival Anjavial, mind aron confis  
 cio alkalmoz sagaval magiar pincaluzma Veroni, magi huz  
 noton szgals, in mindon aron confiscals p sagomez a Dicitur  
 oshimabattair son farasjavaval Indusmajaval, o Dicitur  
 ut ellen vralo kemeykedesivel velen ollian magi ut oshimab  
 huzi ar oshimacionah summaja erak filantropia mem, a p  
 mire di jure keller volna mem, ser effete harvan Banyam  
 o huzur Peri Mihali uram huzi onar idyemel ambiallak ei  
 sollicitatiah a Felice udvar, magoz Szamaria aron fen  
 izt Confiscals p sagoluz, mellej or ha o huzur nem pzeveni  
 als volna. o Donarioval mas vatalni a p saguz p kerte vol  
 na. Soha tem ei, sem ar en maradvaim, sem Anjamfai en am  
 cum depositione pecunie a p saguzor pem juratent volna  
 hanem orolioson orot maradv p saguzim oda ketch volna, ar  
 Banyam ud o huzur ebbinir horram alhon bujdoso Anjavial  
 igor ei galdanelku valo Anjavisajar akarvan ex bizonyisam  
 p holes korzok valo Pesten Anjamfai semmir ei aron dologh  
 faradmi am akartanal, o mind ar Ardelpi mostam. Indusmajor  
 Generals Commundans Grotz Strinville o excellentiaja, mind ar  
 o Felice Erdelben residialo Thesaurarius tanah Indusmajor  
 Dynarius Han uram recommendandja atral, a Felice udvar  
 son farasjavaval. S. or valo Agensinch fuzgolodisaval, o a Indus  
 saguz udvan Conciliarius Lora Danu Bernomisza Janos ei o  
 nja Paronimialat aron confiscals fellej em huz p sagoluz  
 maganah ei fuz metemely ad pordeniam jure puzpene o b  
 ala

so in Camera Camera Antica Decretuma mellej maga Sza  
 mara omni Thicusea per notam de veniat, ei o Felice o  
 mura omni Thicusea per notam de veniat, ei o Felice o  
 lph confisatram josrajur et fuzlatvan, di jure o huzur maganah  
 pposten rassinah abisqz ulla comradicionie in puzpeneu rorovai  
 haara volna, De magi o Banyam uram o huzur Anjos es Anjav  
 sacoz horram valo indulajabol fi. oneli orit mind o huzi mind  
 o huzur gicemelnele, mind in magi huzi etar mind ar in gior  
 mind in ha huzur volkal fuz or atlam mind orollic obligamozit  
 o huzur puzpeneu ei. mind Decretol mind Saxoniabol o huzur  
 or Leveimben or. Indusmajava arza andersendals huzi aron  
 Confiscals ei a Thicusea o huzur confisals p sagoluz aron fuzal  
 mellej o huzi adactal rem ralia nekem, a omni huzi a mi huzi  
 or luvul, Hereditarius fidelemint, nemem huzi emesen ror  
 Granonahia mellej, oneli sonal erak ad vito r capitis granam  
 di num ad bona Confiscata, mellej huz Anno p huzi. 1720  
 die 10 maun edis Haramban huzi Nas bujdosatum uron, o  
 huzi huzi Banyam uram o huzur hara hor bittave erkenni  
 r em ralai in koromben vros avira mind Boloni Haramon  
 Jubbagimoz eum apponemio, ug. huzi huzi, o Felicevaim  
 on giaz Apudintali puzpeneu Jubbagokkal mindon kutlo  
 belso apponemialkal giat o huzur alar mind aral  
 val; mind a mind fellej buvon de dalarava vagion Banyam  
 uram o huzur magi. Indusmajaval ei son farasjavaval  
 uram o huzur magi. So urainah Paronimio alal viti ar  
 o huzi mellej or p sagoluz idegen keiri pem juratol,  
 veger, huzi aron abalienataval, o huzur sollicitatrah, ei  
 o orolioson pem abalienataval, ei huzur o pem masnah  
 keiri o maganah ei pordenassivah, ei huzur p sagoluz, o  
 Confiscata a Felice udvar Donarioval aron p sagoluz, o  
 o huzur omni maga aequivaltra bulajon p sagoluz, o  
 Sicut Szereitibil ajardelova metem ei ar ei gicemelnele  
 ei aron p sagoluzor ei is mai, pem aral a fuzal huzon,  
 a mind ar Idveru edis Anjamtol tsher Anjamfival giaz  
 valo Divitio pimir nemem juratent vola, mind ar a jur pem  
 hi nullatram miluz per notam Ficus Szamaria itiltem ei  
 et fuzlatram hanem arzal a fuzal huzon, a oneli fuzal Be  
 rei Mihali uram a Felice udvar hor, ar ei oneli rorovai  
 olhan son rorok ei Karvakavial, o son estenduz val  
 huzi szulgalarjavaval, o mutak huzi ei ar alar o Confiscata  
 a Felice Romai Patriar cu Felice, mind Erdelinc, Heredi  
 tanus fidelem, Azis in casu deficiet semmir onei puzp  
 en uron sexu aron o nevus josrajol, nem ar en tsher Anjav  
 hara o arotte maradvaim, kikel onar aron p sagoluzor sem





holrom urain se Cerei Janonah se gies molench hi ou bovasfak, Vagion is maer  
 Niran ar on giumolseri xerrem mullen neq; huerit gium filit egi; kis jpragosa  
 Kis hai van raja onelben onot ar on owepi mononem lakibad elin jurguli  
 Kur labos raja, ar a kis helisi Cerei Janor jullan valo di onyama  
 savaltam in is bitam xgri jogra, agian amekha a hola gium  
 onadotegi; kis fraestaja ar is ar in ten molen vegini. Beleris he Cerei  
 Janor giondabna is m bovasfak ... m on gyl ...  
 ha ongh ribta xosavaltam volmar ... Szabad ketem volna velle ...  
 ha egi valpalami jst jar ... ar vistris prem adtam volmar, hi  
 mondham volna illen, ha ar on oljan pilda melhet valo Arjafisaj  
 eselchidrom dhu; elmuvel melyon gels Cedehi orleja onidellu, ...  
 oneljen he ar xpa sol giumekai kotul egitel ondelider volmar ...  
 onsidexanora valo volu o xtmis is ar o xtmis gi ...  
 ongodokorvanah s. on on giondabna a fen ...  
 on fariastan, ... an ar dhu kionj szentasonah ...  
 onagi haladarantagis, elg hantv foltu jpragor, jottajolun edtam ...  
 o xgt xje a velle a joris gonostal on hi stin ar on giondabna ...  
 ha ar on giondabna rozungit heborama on insonom ar xgi hel  
 elor olvasit ar ar o xtmis onjilvan valo kistebt jar.

Cerei Janor dinciner onidontok ...  
 onisoda onagi granas ondelidrom on velle, onlekerch onisoda onagi ...  
 onistoval dinciner, saxonabot, kildos Leudei altal onim ragon kedon  
 onkon hogi a jpragor bostassam kaitok, onenyidra eskis ...  
 ongi agiondabna is ovolek a jpragor ar on onagi jpragor ...  
 onni ar on holrom urain legion ar on giondabna ...  
 onvura, onajoh onenir onalmarza, onanosolja, onozomid k onai  
 onepfen on onyomaz ... on injunallia a onim velem onelrarland  
 ondelider valo, ... a giondabna a hagia, ar on giondabna  
 onelsteli legion a onim hivantarie, ...  
 ha ellenkeris ondelider onim onaga onim giondabna, ...  
 onelch a iradom altal onim ar xgi vilaj elor hogi a szent dhu ...  
 onovodi honom onim onagi onim onadabrajaz onasoh pildajora el  
 onch e vilajol.

7. Nibet pedig Cerei Janor idi harasodot nagitara, hogi ar on gion  
 oncham on nadhastak ...  
 onaja, oneljen plonj ar a jpragor a kis on edram vistris ...  
 onoraon. A jpragor erch Gal Balas jpragorval hantv fo  
 onona hivavel. Szegedi Janon hivatal jpragorval szentofildom  
 fivavel, Barabas Cereiner, Barabas ondelor jpragorval hantv  
 fildelid szentofildel Cereia Janor a liz pro successione onaga  
 xosavaltam jpragorval szentofildelid szentofildom, azot jpragor  
 fildelid szentofildom on vadnah idi fil valo iradon oniker ar Anjan  
 ar o xtmis Actiaval giondabna vok. Bolonj ar idvarhar or valv Anjan  
 fildelid szentofildom, jottajot varga Janor hivatal, Szost Janor  
 giondabna vagi kei olah jottajot. Agostonfalan a jottajot, onora  
 Janor hivatal, moldovei Janor hivatal, Pomak Janor, xosavaltam  
 Janon. Buksa Janon, Itab Szegedi Janon, Szegedi Thodor, Pal

on jpragor keal szentofildom ...  
 onemer haszaltv ...  
 onoraon. Anon hivatal ar oda valo olah Papir ...  
 onoraon. Anon hivatal ...  
 A Donator szentofildom ...  
 onoraon a marik onoraon ...  
 onoraon onnan kionnyen hi vechit.

Chiu Agia adra, ar ni ha Cerei Jano snak ...  
 onoraon, vagi ha a ...  
 onoraon ...  
 onoraon ...  
 onoraon ...  
 onoraon ...  
 onoraon ...  
 onoraon ...

AB.

A MAGY TUD. AKADEMIA  
 TUDYMSZAKAI  
 BIZOTTSAGA



keriben a kiriol szolgalelyen Levitem castal zolla.  
 13. Bolonten lako Boics Hvarit alicar Boics fia Koi Fiaival  
 szovannal er Jagostal vctem engh az osonit. Cili Boici Janor usam  
 tot Zalagora Levitem castal zolla. cum fl. 40.  
 14. Most Kalk lalw de idi Nagi Litari obi Kivalegijet. Ja  
 nosti uhoi laka h sigmondur vctem engh zalagora osonit  
 Cili Boici Janor usam ot elso b m adun va s...  
 utan ujoban adun... tot mar in Summa lestin - fl. 25.  
 Koi rendbit Levelim castal zolla.  
 15. Balat fr n... Kalmohma kilekete en...  
 val Baurival pluzavai gjuo... Nchaj Kalmohi Baurian  
 78 notarasin... Proff Apur Schay ud fulgikrom...  
 16. Kirmolm haw Bol... alicar Boics muller obligatra magor...  
 Jano... engh... Levitem castal zolla.  
 17. A... Radul...  
 18. Hvaruro Janor is nag...  
 19. ...  
 20. Usgiam...  
 21. Bolont...  
 22. Nagi...  
 23. Ugan...  
 24. Valtoram...  
 25. Valtoram...  
 26. Valtoram...  
 27. Zalagostoram...  
 28. ...

X

anah...  
 29. ...  
 30. ...  
 31. ...  
 32. ...  
 33. ...  
 34. ...  
 35. ...  
 36. ...  
 37. ...  
 38. ...



- 39. Husza felu valo hararban zalagositvam fel hold földes ugjan 119  
 Etendo ben Nagi Hitar Daruk kelomenet harom ugar szingh pro R. 20  
 V. Kovacs György. Levdem eastal zolla. De ujobbant dolo son nekem adta
- 40. Bölon felu valo hararban zalagositvam Kurapataly Nagi Hitar  
 Iner mantont in Aó 1719 harom ugar szingh pro R. 20  
 V. Huszar Pat
- 41. Olufel valo hararban a pambon nel zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 42. Nagi Hitar Berceks maré Ador kéni ortem fizkaltavam el Bölon  
 felu valo hararban a nagj Gerches közél egi földiz - pro R. 11.  
 V. ar en or valo nagj földes.
- 43. Nagi Hitar Szabo alias Öreg Huszar György Broom araval  
 levon ador 60 Funtus kat pambon, lencemjavat charvan ka  
 menem. conuonal velem e aron penz az ador harom darab föld  
 is egi felu Szona füveg. Egi felu Bölon felu valo harar a gvan  
 felu V. Balas Aham ar ere alta pro R. 25. ugjan akkor a  
 harar, ar abastro fan kulyel egi föld V. Nagi Anhaj ar nagj  
 Jwan, ar adra pro R. 13. Olufel valo harar egi föld, V. Domi  
 György, mar felot Bura Hitar, ar adra pro R. 26. A. Szona  
 fe felu elis harom rend V. Huj György Mihali ar Bal Balas in,  
 Sumna a földet is Szona finch maljir 2. Funtus adora 20,  
 lafia onegon fel ad - - - - - R. 68.  
 Ita aru vagj mege vagj Szeffuraj a harvan has Funtus  
 egerentmind kétföld depunáljah ugj rathoruch aren gromchumit  
 földet is Szona füveg hi bosaram, Kálomben dióbla creba cum.  
 On. n. a ar en Broom ar ar a harvan has Funtus egerentmind ledroged  
 44. Köporen Kaller Jwan 3 darab földet fizkaltavam el ador  
 Jaj. a pro ker - - - - - 25.  
 45. Ugjan köporen Jus Bölon harom darabvala földet fizkalt  
 ram el adu Jwan - - - - - pro R. 13
- 46. Olufel valo harar, Kupan meü helyben a nagj földet fizkalt  
 zalagositvam egi hold földet in Aó 1723 harom ugar szingh ad R. 12  
 Generai Szabo Janostol V. Szabo Daniel, is körözó Husza György
- 47. Bölon felu valo harar a crece betünimel zalagositvam egi földet  
 Huszar Patrol V. Nagi Hitar - - - - - cum R. 13
- 48. Husza felu valo harar a Padon zalagositvam egi földet  
 Nagi Hitar orlo Patrol, meli föld Generai Szabo Janostol. s. a adm  
 val zalagban Criho Patnak ugjan anmpi penz yk - - - - - pro R. 12
- 49. Husza felu valo harar zalagositvam egi földet fel holdar nagj  
 Hitar Adrian Petratol V. Balas Hitar, mar felu ar en földet  
 in Aó 1723. ugj hozj Szolinch masnah vishia in valthegta, orat  
 Szivan mege is Szonak Szonakra - - - - - pro R. 20  
 mind erit omid a felu felu is zalagor Foklehet levkem n. V. adma  
 50. Husza felu valo harar apada a minn Berceks Hitar földet Bal  
 si Szabo adu Jwan el fizkaltavam vala a Karol Balas Sebistol en  
 zalagositvam mege cum - - - - - pro R. 15.
- 51. Zalagositvam Nagi Hitar Husza felu valo hararban Nagi Hitar Husza  
 Felu egi mege földet Pat rajon Daruk kelomen földet pro R. 10, 16.  
 ugjan a melis a mege mege földet ugjan Husza Patrol Kiss Daruk Hitar

- vicinussa ugjan Huszar fel földet Levdem is eastal zolla.  
 vicinussa ugjan Huszar fel földet Levdem is eastal zolla.  
 52. De az uran milor Daruk Jwanis pambon Daruk Kelomenet, mi  
 ad omid aliur igan causajek pambon, ar elvir özege: fizkon arad ma  
 ganak omid arez. Fiasharjan aron Szabo, ugjan aron Daruk Jwanis  
 Daruk Gabur. Menel bizonjovu baha pen Karom 1. nom Karatol mege  
 Daruk Gabur. Menel bizonjovu baha pen Karom 1. nom Karatol mege  
 53. Olufel valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 54. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 55. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 56. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 57. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 58. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 59. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 60. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 61. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 62. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 63. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 64. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 65. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 66. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 67. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 68. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 69. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.
- 70. Husza felu valo hararban a padon zalagositvam ugjan akkor  
 Körözó ker kes min hitel harom ugar szingh pro R. 7n 50  
 melinch V. ugron Balas Akvari, Jo Henner Ferkar.

melj földet nehaj Balasi. Tabor uram foglaltatta vol el Somcsimárol...

65. Zalajo sirnam negi Ajrai Ginneli Istvan el Huszutek valo baraban...

66. Darlo Keleny ut a meli fel hold földet zalajositottam vols cum...

67. Rafai Jovanne Aszronjommal lewin zalaban negi Ajrai Pal Janor...

68. In Au 1725. die 16. Jany zalajositottam negi Ajrai Ginneli Istvan...

69. In Au 1725. die 16. Jany zalajositottam negi Ajrai Istvan Huszar Gyongyi...

70. In Au 1725. 30. Ith. Zalajositottam negi Ajrai Istvan Huszar Gyongyi...

71. Berexek marcol zalajositottam negi Földes Cub. 1. mer. 1. Bólon...

72. Nagi Ajrai Balint Chemerd zalajositottam negi Szena fives a Reren...

Ext Budosi Istvan val ha li valaja, meg duan az bez fortintus...

ociarom mivel o utimis ueni veisgei. 73. Nagi Ajrai Darlo emhalirol zalajositottam Huszu felivalo barab...

74. In Au 1727. die 15. Xtr. Zalajositottam negi Huszu felivalo barab...

75. Bólon hatason Sas lab nevu heliben Heggi Atarol cum K... 76. Bólon hatason Sas lab nevu heliben Heggi Atarol cum K...

77. Nagi Ajrai Rafai Jovanne Aszronjommal zalajositottam negi Szena földes...

78. Nagi Ajrai Darlo emhalirol zalajositottam Bólon felivalo baraban...

79. Nagi Ajrai Istvan Huszar Gyongyi zalajositottam negi Szena földes...

80. Nagi Ajrai Istvan Huszar Gyongyi zalajositottam negi Szena földes...

81. Nagi Ajrai Darlo Palrol in Au 1727. die 1. Jany cum...

82. Nagi Ajrai Istvan Huszar Gyongyi zalajositottam negi Szena földes...

83. Nagi Ajrai Istvan Huszar Gyongyi zalajositottam negi Szena földes...

84. Nagi Ajrai Istvan Huszar Gyongyi zalajositottam negi Szena földes...

83. Nagi Ajrai Daruk Helmenstöl in Au 1728. die 6. Aprilis zalagolirótam... hold Szentföldes Cub 1. Ob feli valo hamstaban...  
 84. D. Keszthelyi Márk jósrajas is az udvarhasam Szombaticyaban el foglaltam...  
 85. Bólimi Beró Pál adonástem...  
 86. Ujján Bólimban ben a Galuban...  
 87. Nagi Ajrai Huszar Pálval zalagolirótam...  
 88. Grotom György...  
 89. Nagi Ajrai Daruk hold Szentföldes...  
 90. Cs. Daska Szent név...  
 91. Kalamóni Kalamon Mihály...  
 92. A. Mihály...  
 93. Székely István...  
 94. Székely Péter...  
 95. Székely István...  
 96. Székely István...  
 97. Székely István...  
 98. Székely István...  
 99. Székely István...  
 100. Székely István...

3. A. Mihály...  
 4. Bólimi Beró Pál...  
 5. Bólimi Beró Pál...  
 6. Bólimi Beró Pál...  
 7. Bólimi Beró Pál...  
 8. Bólimi Beró Pál...  
 9. Bólimi Beró Pál...  
 10. Bólimi Beró Pál...  
 11. Bólimi Beró Pál...  
 12. Bólimi Beró Pál...  
 13. Bólimi Beró Pál...  
 14. Bólimi Beró Pál...  
 15. Bólimi Beró Pál...  
 16. Bólimi Beró Pál...  
 17. Bólimi Beró Pál...  
 18. Bólimi Beró Pál...  
 19. Bólimi Beró Pál...  
 20. Bólimi Beró Pál...  
 21. Bólimi Beró Pál...  
 22. Bólimi Beró Pál...  
 23. Bólimi Beró Pál...  
 24. Bólimi Beró Pál...  
 25. Bólimi Beró Pál...  
 26. Bólimi Beró Pál...  
 27. Bólimi Beró Pál...  
 28. Bólimi Beró Pál...  
 29. Bólimi Beró Pál...  
 30. Bólimi Beró Pál...  
 31. Bólimi Beró Pál...  
 32. Bólimi Beró Pál...  
 33. Bólimi Beró Pál...  
 34. Bólimi Beró Pál...  
 35. Bólimi Beró Pál...  
 36. Bólimi Beró Pál...  
 37. Bólimi Beró Pál...  
 38. Bólimi Beró Pál...  
 39. Bólimi Beró Pál...  
 40. Bólimi Beró Pál...

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Közép Ájtan levő Pörök.

1. Vagyon egy ben való örökség körül a Complombor kin most Sebri  
a Bukhar jobbagyon lakik. Ait s egyeb epiter rajta. V. Vago Janor  
Ennek a Sebri Bukharval kinchit Sebri Bajjai Sebri Jai  
nor is Sebri Simon, ongh az Aita az orgh Sebri Janor szigatn  
Sebri is Sebri szigatn jobbagyra megai is Fiai. mivel kei isbenit  
helatra kevelta Szarai. Szai Nagi Janor okoi lopasit; is uszan ki  
egy Szai Vago Janor lo lopasit; ten faradlan dolgaban, az uran  
a Szai Kialon szigatn az orgh jobbagyra mind magukor, mind ma  
radvajokor, melior Lovelam szigatn, a Kettse Bukhar is Janor  
minn Marton a tob orokor jobbagyon az; szigatn, Sebri szigatn  
Janor Szai Szai Marton napigh halom Szai de cororo kei Szai  
Sebri Simon minnhozi pasunszajjal Szandinkis egy egy Limlo  
Curor ad szigatn.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Ezer a Szigathor valo Fildes a Közép Ájtan hararban.

- 1. Szolot nevü helyben metr. 2. V. Vago Janor, Vago Mihaly
- 2. Szappuban fei hold cub. 1. V. a közép Ájtan Eclesia fildes.
- 3. uszan Szappuban az ur oneller metr 1. V. Vago Janor, Ince Szai

Mat hararban az örökend.

- 1. Mat hararban metr. 1. V. Huzai Thamar
- 2. uszan Mat hararban cub. 1. V. Pirarut Andar is Nagi mihalinc.

Harmadik hararban.

- 1. A Pirarutangor coviben cub. 1. V. Vago Janor is az orszaj ussia.
- 2. A Szarabhan alolobon metr. 3. A vejtem Szia fei Cur. 1.

Szena füvel.

nagyob.

1. A Kőrcs János, hárban egy bugliara való, V. Vagyó mártón, és Vagyó Mihály
2. A Pistmangosban 2. Dnyháza való V. Hupar onihali vajda mártón.
3. Pistmangos homlokban Cus. 3. V. alul a végénél Vagyó Janos, más felől Srabo mártón, és Hegedüs mártón.
4. Fihikola hegyi síben Cus. 3. V. egy felől Erdős onihali, más felől Gyarfas Janos.
5. Aknai merőben egy darab Szena fü, nyíjan choz a jósrajhoz való Vagyó Janosék bitonygútiák, ki kel a hararai jantam.

2. Den való jósrajh nyíjan Kőrcs János a hol felőni Janos labib, fel szegben Haromrék felől való uraban egy j. háj vagyon, az is tallonah is és Quinck felé oda való, az ar udvarnah és oda hatvan le gümötes Faknah a fel V. egy felől Kuvais Janosi, más felől Deak Anna jósrajh és Hara nyíjan aron arudvaron.

Ekor való Szena füvel.

1. Hupstaban egy föld merr. 1. V. Simon mártón, Deak Györgi
2. Kevrhajlatal egy föld merr. 1. V. Kuvais Janosi, Deak Györgi.
3. nyíjan ora horgastan merr. 1. V. Kuvais Janosi és Nagy Janos.
4. usjanor a Ceb us Kőrcs fel hold merr. 2. V. Dombi Györgi Deak Annah.
5. Sül Bokornál egy föld merr. 1. V. Császár Janos, Róda Janos.
6. Sülösi egy föld Ceb. 1. V. Nagy Ferenc, felül a falu felől, Cus föld zalagor pro Klet. Enden. 50. a többi mind öölör.

Templom meger való hasarban.

1. Sülösi vajon egy föld merr. 1. V. Kuvais Janosi, és Opriani
2. Jár szegben Kender föld merr. 1. V. Killek Inre Györgi és Kuvais Janosi

3. Anoninal egy föld merr. 1. V. a végén Császár János.
4. Hupst merő farkán egy föld merr. 1. V. Deak Györgi más felől Molnos Nagy Mihály.
5. Asztravanyolban egy föld merr. 3. V. Vagyó Györgi és a Falu ölvénye.
6. Aknai merő arka Kőrcs egy föld Ceb. 1. V. Dombi Janos, vajda Hara Kert, ent ki kel jantam, m. a herot el foaltrah benne.

Bölm fel való hasarban.

1. Domoson egy föld Ceb. 1. V. Simon mártón, és Kuvais Janosi
2. Vagas merő, egy darab V. Dombi Györgi
3. Várhegy alul egy föld V. Dombi Györgi, csak parlagjajz illor sár ideje.
4. Racsos arka mellen egy föld merr. 2. V. Kuvais Janosi és Forna Radali
5. illikben Kender föld merr. 2. V. Kuvais Janosi, és Deak Annah.
6. Kárhagoban Ceb. 2. merr. 2. V. Inre Balint és Srabo János ennél fel zalagor pro Klet. 3. den. 50.
7. Gyilak körös egy föld merr. 2. V. Gyarfas Janos
8. Jücler földön egy föld merr. 2. V. Hupar onihali, Vagyó mártón
9. Merő réten egy fel hold merr. 3. V. David Ferenc.
10. Hegedüs Kuvoninal fel hold V. Kuvais Janosi, Simon mártón
11. A Nagy Gödörnél merr. 3. V. Berkes Ferenc, és Manusa mellel et zalagor pro Klet. 3. den. 5.
12. Nagy onihali qüdvü mellen egy parlag merr. 3. V. Nagy onihali.
13. Füle alul egy kis föld merr. 1. V. Kuvais János, Kivul ar cadó et is aral upi nyjonnatr el ki kel jantam.

Szena füvel chora jósrajhoz.

Templom meger való hasarban.

1. Szekesben egy Szekere való V. Kuvais Janosi.
2. nyíjan Szekesben egy bugliara való ki onihaz j. fü ki bugliara való is lehen V. Deak Annah, más felől Berkes onihalinál való Szena fü a onli Szena fü chora a jósrajhoz való, ki kel öllé vátrani.



fel hold men. 3. 2. ugiar Hoppuban fel hold fel men. 1.  
 3. Templom megc valo haraban ugiar a Templom megc fel  
 hold men. 2. 4. Hoppu enesen fel hold fel men. 1. **Karha**  
 5. fel valo haraban ugiar Karhajoban fel hold men. 3.  
 Deher földön fel hold fel men. 1.

Szonia fiúch ezen jörzajhoz.

1. Kakar fel valo haraban megc menő urjanal az Arad Körü  
 egi Darab jörz fe Cux 1.
2. ugiar az megc menő urjanal megc egi daraboska. Szonia fiú.
3. Ajta parakaban a Falu Szonia fiúin a tel egi bnyljana valo
4. Kerech szegben Ajraban egi daraboska Szonia fiú.

Dei hui huzermi földelz-puna fiúveler az endő ir fel urai, inthapoc pnd is celtuncho.

Era jörzajor cum app. vinentiis exaltom ex örökösön Budossi Nagios  
 Fabian Andrasul ex Kiseb teltian Janostul. Adtam mellich Szara.  
 Ajran a Kalnoli Balint jörzaja felibot mellyer Iduevula Proff Jörz  
 Jörvan unam o pua ajandekloror valz nehem a Kalnesi Kerpunal egi  
 daraboska von valo jörzajor a Ton alov egi darab pna fiúer  
 minhen ugiar affelz jörzajor, mellichar kemmi Kiltő apparinencia  
 ugiar enar Szonia fiúeris aron a haraion Baaroni kur guvint  
 valot. ugiar Bibantatvan a enchi egi daraboska fildis a  
 Jacab fejinet Cub. 1. is az Also haraban ar az eltal valo ker  
 Jus földelz Cub. 1. is a kezeze jörvő ker Szonia fiúer, mellyelch ugiar  
 a Kalnoli Balint justan biztam aron adtam mellich örökösön, ez  
 zöl a Cereöl valo Levil egiut vagion a enar eserech jörzajor valo  
 Levellal egiut. Azon esaltom a puch, enar az Szara Jörvan kemmi  
 hatnai em vehatem jörzajor em meg harom hogi oda teleptenche.

Dea Nagi enarim valo Szonia fiúeris in Au 1724. enker arra fel.  
 valo keris Jörvi harai enjomian volz. i Fel Ajri enkerch el vörzajor  
 a Kerech Jörvi Balint falu legibon esaltom. Szonia, okan gajont hogi  
 non tartozna enomai idem orim ar ar en Szonia fiúeris haron orim  
 som a engam jörzajor ammal, a szia nevenye az inka hogi eno mer idej  
 is tartomak onom, ha non orimk fratch az a har, ok a kerech Jörvialo  
 esaltomk dork Deher jörzajor, az uran seppi valak a Filveli  
 Bior om tartozot a fel, a Fi hiel Bior em harara okan eppel  
 landoval, is ok a szia finis le hadich az Jörvianor hanom enoma a karol  
 enonstabanalo, bi van isza a Prothosambon orim az en Szonia, ondar  
 az en Dehkarom, ondar hogi a Jörvianor le hadich, en is bi harom  
 a Levilom keris enon Szonia B. B. az is az en gionheim az uran  
 is ha az orimk a pna fiúeris enomir idejmit oraha kerech Jörvianor kerechionk.

JB: JB: JB:

Vagion ugiar a Kerech Jörvi ha aron fnaa erolobn Nagi menő menő  
 heliben egi megc Szonia fiú erolob orhai Kalnoli Balint volz, a,  
 harom zelin enchi a kalnoli Kial kiejch, a megc zelin hozlaton  
 el a fider az en valo uran Proff Jörvianor uranmel  
 el egi ajandekloror mellich moshi en bizam Vörzajor ar enjanoch  
 ormagh Jörvi Szonia fiúer, enar felol ugiar a Kalnoli Balint Szonia  
 fiúer. Az en val mer mikoz jo fe van jör har Szonia Szonia fiúer  
 mellichmel di va kel ugiar hogi se innen ormagh Jörvan el or  
 Kalnoli, se kul a Kalnoli Kial el or Kalnoli, en bi jara  
 enar volz a Kerech Jörvi eskiteloch, er uran is az kel oroloch,  
 enar a Szonia fiúer bi kerolmi megc minden ezendü  
 hogi soha non tartozna bi kerolmi megc minden ezendü  
 okan jahor or palatna a Sarujan Szabadoson bi harhajak  
 ennan az Emberech az harhajak a bi a enar halot or leg  
 reer, s. kerimor törvény latorvan rajok az Emberech Szonia  
 Kial val ornak, a encherjok jörvianor örökösön orla vejl, Az en  
 ar en gionheimit era Privilegiumot az harhajak.

Vagion ugiar or a Kerech Jörvi haraion ohver megc  
 heliben egi megc Szonia fiúer föld Kalnoli zelin valo enjan, di  
 is a megc zelin Kalnoli Balint zelin valo enjan, di  
 ar erdi igen fel fogta en soha non Szonia, minde velz  
 pro memoria reser fel idr hogi ha er uran valamely is.  
 jörhajak az harhajak Szabadoson ki harhajak a colat  
 harhajak memir kel peng az enedmi hogi enar idejch Emberech  
 or erhajak.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

### Szárak Ajrai Portio.

It vols egy ben való jöszag sine apponimentis hui Angyalosi  
 Kezmelé kinal, melyet Bócsi Jánosról Eszterházyról foglaltam  
 on et a Szegedij Ajram harmónia or forinokban Zalagjara,  
 er en a minis felléle or itam Közép Árai jöszagat elcséltém.  
 2. Voh ujjan mettem is or mind ben való jöszagom, mind arak  
 hoz való kútsó apponimentale Katnoli Paltis justan valólo  
 mettelles Szolgatartommal kerstem voh Scheretz Geoff Apoc  
 Jhvan tervol o Jgator di arakot is robbite el cséltém ujjan  
 Közép Árai jöszagat.

Alindardul ongh arakon kivül a kiter eszetben ad  
 ram. Cs hadram magam is Suezstörain Szamokra eseten.  
 Szarak Árai ujjan.

1. Ben a Szaluban a Katnoli Thaimis udvarhára felöl való  
 inero est Közép Árai felöl hivasasor heli V. Katnoli Jhu  
 mar udvar hára.
2. Zalan feir való haraban a Szabo meremio való Szia finch  
 nyid x eszo oneli esite a parak mellek Cur 5. de en emelo  
 semmi hatrangi am vohetem, on is or credit omindonkora fu  
 us ar aron Szabó onivel onestke van a Szalutol pen ar ediben  
 hanem or Zalanban ha valakivel vagy en vagy ar en gierme  
 kum or onedhetvele hogi Közdel valot adnaneb exere.
3. A Szaron is van egy daraboska Szona fu Cur 1. eren esak  
 Sas terem. onghir ason hadram ongh erit onagam Szama  
 ra hogi relyesjget Szarak Ajrarol ki on vegim Közomoz  
 Voh egy Jobbagi is Katnoli Paltis justan Jley or Ba  
 lim fia Jley or Janos el bujdosoz ha valaha eli furdulna as  
 en giermeim onis igar juston való Jobbagokor or fuzashajak

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

Ongher semig ason hadram or onagant hogi onivel Szarak Áranak  
 Szep exere erdeje vagy on, ar en Disznaimban is tartora lo  
 bi fuzadm onakra huzalmi, epütere való Ones falotit tartor  
 nak adm, Kertromarit Szabed or tartanom, Kulomban  
 ha or esak oni Kevir residentiam is onem vulna sem a onak  
 na Szorist mem adhamib, sem Bort nem Kozommaro tras  
 hamib, epütere való fuz on Kaphamib, agi onchaimis  
 ason onagoknalv Conservallial, Dit mehis terem or, a maku  
 biris semmi nem kel fizem, hanem esak a pastvorto.

Vols

ADAMTÓRIS



3. Vols. ujan egi. Kis ben valo heli. Szarai Eitan melleje. bi cranale  
 furahas. Perde josrajana. melleje enja a nazi. Aji agquirale  
 vols. s. omkex ar Anjam a Baarival ag oszorot. a. avor cralo  
 Kozre haatoh. fel nem oshatah, mar esale egi. his Szorot hasto  
 talan heli. melleje nel egi. Szarai Eitan, Scheroten volna, cralo  
 egi. churden. Josrajana. lakni rajta. emind az Anjam koro alan  
 vols. Soha sen mi hasznar nem vete. ar uran en bitram en tem be  
 am bironial rom egi. seitz eio hasznar, Soha a hazaron sem  
 Szarai fold egi talpalani horraja sem Szarai fi onthon. ovha  
 etger inquiratram di. sen hi sem tudu semmi onondam.  
 egi. Embertegis Szarai Eitan. Emberteg onellete kion i Szarai ar  
 abarvan bi bironem. Soha jaitaru agtam oneli. oda adtam  
 Cuzia Hm emben nem fur nyolcu ugi. kitenet funikon. hal  
 lodam ar osem Szarai Samuel uram controataha, holu bironi  
 tob Kozre josrajot bir o koton modis emind Ajtan emind Ajtan  
 fahian Qis anginat emind abbol a Szarai Ajtan bol o koton ujan  
 vobna. en megis esale el halgattam egi bitans ha o koton ujan  
 esale neheret ezore mizeffe bi magu Szarai a harm adai  
 lassa oniz esinat velle. ar en Szarai Szarad vobna el adni  
 Dolom Szarai Janot uram zozircis a mi abbol jurna aris  
 engam ilter. mar emindenur val. josrajot a Szarai Szarai adta  
 t. en igar Atje hisajombol xemitaram o koton emind Dolom. Ai  
 rai Agoshomfalu. josrajot ugi emind aralral hoz ar o koton  
 defichsan i. melleje en bironi Soha em Kivanob. ar en gior  
 mekime Szarai oniz Szarai  
 Azara p. osem Szarai Samuel ur ag inloem magu  
 Hm s. e vilaj kior ha azara semmi kello helyis ar en gior  
 mekime habogetna. holum uran, mar jol nyia emiroda igar  
 Atjafia vobna. egi bitans lassa o koton gior harom Szarai  
 aron doloban. Soha kait nem velen ar en gior mekime. bi  
 Szarai ha kaitor josrajot volna en sem adtam volna el. oniz jo  
 Szarai in hab venne. emind sem el adni.  
 nom nyuj balm Szarai Samuel ur banum ar kinch en aoram  
 vob actol el vete kija bekeud ar jo osem nom banom.

A MEGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

## Depszi Iréti: Kálnoki Poznó.

Kálnokon vasion egy Jobbazi jászagh aron háir, minden egyet  
 épületke, a hoz ravirio Szantó földekel Szina fivetekel együt  
 egy Jobbaziom lakik rajra Balás Ferencz nevű Isten Háias Embre  
 az Apja volk Balás András és bold, ongh amak volk Kéz Há  
 Kuzunsaia menselo volk, egyik addig kereste a Szabadonjain  
 le vágnak, a másik magyar orszagban telepeda háiasodot és  
 Jolnija et a Balás Ferencz hol lakik a Baktja ha en Kéz  
 nem Kézis kerem a gicemekimnek telain ad Isten allalmat  
 Sajot idovel hara hozarhajalo, vagi peizel ongh válnak  
 rüde, aris erak el vegrak minir sem Semminakul marajato  
 Era a Jobbaziot jászagvel együt Kálnoki Balint amire van  
 de hozom - Schwüch uram Gottt Apja Iwan uram ajandekom  
 volk nekem, en min-hugi messe volk Kálnok Ártaker nem  
 Volgátrutam egyebet hanem minden Estendoben Karasoma  
 egy egy kövör Sevit adot, lassak a gicemekim akai usi vol  
 gallien raxaval, akai más keppen, ly job volna ha is kövör mar  
 Jobbaziot eszelhemenek velle.

Ra vigan azan ak penigh el ne aja or Kálnokon Szanso fot  
 dai Szina fivcek t. ha el adna valakinek el kel föllök venni  
 mesu nem szabad velle huzi el ajia.

## Köpecsi Poznó.

It ben valo jászagom Isten, hanem oda valo Kéz Embre Kallós  
 aron is Gus Balint edvot leven nekem t. ex nem Kézkerem  
 és pelectom és Semminakul foglaltam el in Aó 1719 28 mltant  
 Kallós Iwan földek a Köpecsi háiason e Isten.

A Köpecsi vag. Kéz Köpecsi fele valo háiasban a Ravas Lyuk  
 nem helyben Kéz Darab hánto föld sub 2. merr. 3. A haamadik  
 föld Baroth fele valo háiasban a Cere végül sub. 1. mind a  
 három Darab földet Vicinista Kallós Balint ongh elen foglat  
 tonak el pro K. 25.

Gus Balint Háias a onghiben labor ugjan az őis Gus Daniel  
 Jobbaziom vasion foglaltak vol. d a háir helyet együt pro K. 12.  
 De er kibeciarom Gus Danielnek.

Hanem ugjan az ő Szantó földek a onghiben háiason az  
 Anyukban egy darabot merr. 2. Ezen földet ugjan aron ongh  
 10000 teli valo háiasnak merr. 2. Ezen földet ugjan aron ongh  
 egy darabot merr. 2. A körepsi háiasban a himperala merr.  
 ben egy darabot merr. 3. Vicinista mind a három földet Gus  
 Daniel földek foglaltak el pro K. 20.

En kemmi háiasok belölök nem vechem, egy Fekes ongh  
 hoz nevű Jobbaziom lakik Köpecsi, a ki Szantóval el du.  
 hoi mellez, nekem is csak raxot ad egy rümlövel Estendokban  
 valo Szolgalatiának raxajaban, ongh hadtam huzi Kálnok  
 mag Szomara.

Istaszi mind a Kéz veszől valo Szantó földek az Ánya  
 háir ki ahajalo váltam, a gicemekim bocsástak ki, usi sz  
 ny hoz, a Kallós Iwan földek rübbe el ne vagenek hanem  
 huzt Iwanhoz. A Gus Balint földek is Gus Iwanhoz.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

## Nagy Bároni Pörnyő.

Oris a mely kis Pörnyőn vagyon Nihal. Kalmoli Bálnis jászgarnis  
 : onir a tót helyen való amsi mclnlagor Hoff Agis Jován unam  
 o Kjo ajándéchozza való mettem.

Ben való.

A mely helyen Nihal Kermeli nevertels annals, nejed rászre meli  
 esik a merő felől. Ez udvar hárs hely.

Jobbaj: Jessick.

Bartali Andras hárs helye.

1. Gereci Janos hárs helye.

2. Amorosó Nagymai való Kermeli nejed rászre. meli esik a Gereci J.

3. A Amorosó Nagymai való Kermeli nejed rászre. meli esik a Gereci J.

nor jóraja felől.

J. MAGY. TUD. AKADEMIA

TÖRTÉNELMI

BIZOTTSÁGA

Szantó-földek.

1. A Tetyai csiú földnek nejed rászre meli esik Kereses csihali föld.  
 felől V. Márs felől Kereses Pál.

2. Ugan aron alól való földnek nejed rászre a fehé felől V. Márs Janos.  
 Ugan aron alól való földnek nejed rászre meli esik Kereses, Szantó felől.

3. Ugan aron alól való földnek nejed rászre meli esik a malom Ákos felől.

4. A Kórkört való földnek nejed rászre meli esik a malom Ákos felől.  
 de er ujobban hi kel jászgarnis, más Kalmoli Ghamas felől igen  
 sokan a foglaltak ehe is a magok rászre kher Szantóval

## Kis Bároni Pörnyő

Oris a Kalmoli Bálnis rászre való a mi Kevir vagyon.

1. Inre Pergel. Hárs helye Nilsó helye egy nyónsiakhal, meli vagyon  
 a Kalmoli Bálnis vicinissaban onaga a hely, fia Keri egyik fe-  
 rencs, másik Jón rászre a bűdoszanal. meli esik a malom Ákos felől.  
 valaha eli Kereses felől jó volna.

Szantó-földek.

1. Sisk felől való hararban a Liger Nagymai való földnek nejed  
 rászre. meli esik a Gereci felől.

2. Ugan aron hararban Bal. László unam vicinissabk való földnek  
 nejed rászre.

3. A Galán alól a Kertviben egy föld aub. 1. mer. 2. V. Benkó György.

4. Hi hájo nevi helyen az Atsó hararban mer. 2. De er Kis Bároni  
 Benkó György felől van rászre egy föld aub. 1. mer. 2. V. Benkó György.  
 Vagyon egy Szantó föld egy jászgarnis való Nagy Bároni Meli a Pálnál  
 galán egy föld aub. 1. mer. 2. V. Benkó György.

## Szona hívek.

1. Az endor Fenjves hatá enger nevű helyben Cur. 2.  
 2. Sikor oldalon Cur 2. De his Baroni Benko Pp  
 3. újon Szikor oldalon Cur 2. Cur 1. Cur Benko Pp  
 4. Fenjor lóton Zalagbon pro p. 1. hi kel véltam.

Volnának az írás díját darab Szona hívek hívek enge Emb  
 zek el foglaltanako, eromlyek csak új parlajut állanak hi kel  
 járami.

En Semmi hasznát nem látom hanem vagi Kezre adom azok Arand  
 Benko Györgynek his Baroni, akkor ő villogata hi a fen új  
 új földesek Szona hívek engeroldat az en engedelm emböl huzi on  
 fur a pénze neki k restem akkor camozzik vishá restem on  
 röt levelet vagyon enalam új Nintan Meher Pálvoti

Meghit as is nem adram el eddig huzi a Senteskim mind a Nag  
 Baroni mind a his Baroni Imalhus endre bi jarhajlanak.  
 Poverit onindonit Fakiban koczmarolushaftak.

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
 TÖRTÉNELMI  
 BIZOTTSÁGA

Köveskerék máj, A Szegény Anjám mi acquirali Anjám

- Bölömben a cím az ivarokban találatom Kivalt q. veres Cséllaj  
 Könjviben Szórol Szóka igaz idváltedü hitem süm iji izem L.
1. Az öregh linka Juvan Gyaras földi levin Szegény Anjám el megvegy  
 Apponyon Anjám Juh Jaszna levin igaz alkur rövesmani hájazat B  
 gonyor voivai fel aron latvnyjare el vgyrom el Jolha fizeen exete  
 haluranna ismi magam Böldön epedez mid Pasvrem is levin Soe  
 zolva az Anjama el Söcket onnan redicalum feje könc obligatona  
 ja exrat.
  2. Urista Jaror alias Voda, in acquiraltam, Kircse eazt, Apnanarol  
 complicativt egiu egi öhröt lopvni el onnan is in váltottam Cs fizeen  
 vreat flr. 12.
  3. Transulit in aquisumom Apnari Canbach Kircsöi velami Sufin  
 id doka si ugi kööröt mihan masai.
  4. Baron Vasilij Szomsz akasztás fele váltottam magh, ug köörög  
 magam an Anja keres exete.
  5. Simon Mihály is Szomsz vccem oga Fellegem Annyatol cum flr. 20. J  
 is holt, Mihály el bydosia Juvannal kei Pa György is Jonesi, kiker onn  
 Udvaromban tartot.
  6. Vccem nagi Jitan Burka Gyegitöl Hszegben Janku Janor Vini unyaban  
 q; belso ilet heli or örökösön cum vccem nagi flr. 20 melior Levelm edim
  7. Dör Mihály is Szomsz Simonon lakite Keitem volz or a fgyedentöl, el  
 Dikövi nagi ökröm el vccem aron vccem Kuzhoris Szomsz egi darab  
 Na ben valo helyen Kincel V. eb una Kardor Györgyini, chervan harim  
 daraboska föld ar alá menjoben egi megid hejan egi hold V. Gali Juvan  
 Dch err in hrom, Gec elit egi hold Vig. nagi Mihályi Er kivila  
 brja, Hszpny fei egi daraboska cu is Urista brja, Kardokel ha va  
 Iaha kerencia vccem, megick elöben a nagi öhröndön arrai i. övöl  
 letten.
  8. Vccem volz or Gyaras Anjama Fegeltöröt a Bölöm Gyaras Kercs  
 Jorajai cum flr. 100, di Bölöm Sili Peter pccendal van aher alkur  
 am or vccem J. remicalram, adur mettem Bölöm egi belso ilet helyen  
 V. ab una Jabioli Farkas udvarhaza, A Bölöm harach Mda fele val  
 fuduloban harmadik holdföld, mely paratra juvi labban.
  9. Uroni Pappi Sisko Sara ador örökösön mettem egi hold földer hogt  
 gyiraja hi keresisi ben Szulgatram Bölömben olca menobon fei hulgaaron  
 Maj huzara jo labbat.
  10. Ujian Sisko Peter ador meli paratra met kei Szekter. Vato Szek  
 huzar V. ar enjen. Simon fei holdor or Szia fiver V. ar enjen.
  11. Ajm fei valo haraiban Bölöm tuceri Kercen keiut egi hold földer  
 V. Szomsz Janor
  12. Bölöm Urista valo haraiban fei hold földer V. Szomsz György
  13. Gec Höz fei valo harait fei hold földer V. Kovais Andras
  14. Kis Bölöm oldalan mar fei hold földer V. Sisko Peter.
  15. Fel menjoben egi hold V. Dör Mihály
  16. Aris Körben fei red Szona hi V. Kelenen Dcalt.
  17. Az Gecben fei red Szona hi V. Raj Anoraz
  18. Györjanostan egi darab V. Sisko Peter.

- Az Ajm haraiban uimor fei valo haraiban Kircy labban kei hold fei  
 V. Piti Juvan Dcalt.  
 Az ala menjoben egi hold földer V. Dar hu Jacab Er dcaidrom Lca  
 Anceel Kircy labban a harim holdnati egi kivel.
19. Bölöm nagi Andras volz Juvan el vccem or vccem egi darab földer Bi  
 omi Gocsi valo haraiban Szarasparak oldalan örökösön ben holt  
 V. ab una Fakhörinsics utja, a mettem egi hold a parat felot  
 egi an övöl váltottam hi. Fatonerol hozza pro fl. 12. Ujian Jaror  
 Kircsöben fei holdor V. Kovais Mihály  
 Eron Bölöm nagi Juvan el Bölöm Gec Höz fei valo haraiban  
 vccem Kalmán Gödre magjan örökösön egi na vccem földer adram  
 vccem flr. 20. egi daraboska földer Sisko földer mettem Levelm ex  
 strajab rolla.
  20. In Anno 1668 Vccem Bölöm Dör Györgyini Gec Martatol egi darab  
 földer a nagi Anjám Gec fei valo fuduloban cum flr. 80. V.  
 ab una Korma Anari földi, ab altra Olah Janosi örökösön.
  21. A miller ar Olah Janosi zatajara.
  22. Aron abt Borek Mihály flr. 20. Borek Lukacsrol a Vi  
 Giben flr. 5.
  23. Onkor Thamasnal levin egi földi zatajara Szegény Anjammal  
 pro flr. 25 Bölöm fei valo fuduloban Aron har hun Melior Janor Vic  
 unyaban adram aron földer magam jenzem flr. 25, Levelm  
 vccem rolla.
  24. Kircy Jitan nagi Bolidainerol Keitem Gec Farkas Barjammal  
 földer Jitanyuban, a Kircy Jitan Tarkorok leu  
 váltottam magam egi földer Jitan Ecleria földi, mar felot a mettem van ar  
 punal V. ab una Kircy Jitan adur vccem meli örökösön.  
 cum flr. 18. mettem földer a Szegény Anjám adur vccem meli örökösön.
  25. Kapsolapartajani a mettem Jitan Janor földi meli fei valtottam hi  
 Zam cum flr. 19. dca. 50.
  26. A miller van haraiban váltottam hi egi darab Szia fiver Bista  
 Juvan el Györgyini it nagi Jitan cum flr. 20.
  27. A 1696. die 28 Apr redacelram Piti alias Simon Martat hi  
 must Biharsfalvan lalyuk Pappi Juvan Kircsöben, cu ar Anja har  
 mettem levin adra mettem örökösön magam acquirumom, ar aron  
 nagi gicmet levin adra mettem örökösön magam acquirumom, ar aron  
 magam ujobban obligatni magam örökösön Jubbajinak.
  28. Sisko Pccerel a mettem Bölöm Jorajor adram mettem, ar el vccem  
 tem Kálnohi Farkas Urammal, a Gec exete ador van Bölöm  
 Benz Janor Joraja fei.
  29. Biharsfalva or Baron Jorajor vccem oga Fellegem Annyatol ad flr. 60.
  30. János Andras kincel Pa Sigmund Antal Fuzner Jubbajaz kei  
 ador levin mettem Anel Gercen benulradem el aron Jubbajaz Pa  
 flr. 70. Ar uron Kircem exete Kálnohi Farkas met flr. 25. Dör  
 Kalo met flr. 15. Olah Janosnak fl. 5. nagi Györgyine fl. 3. Dör mi  
 Gec or Anjama ban lakram o pccig Anjám gondviselüm Vccem, ar egi nevem  
 alar Kircsö volz fei s. omid el Kálnohi, mettem Kulo Szaras or Szomsz  
 Ujian









quicquid sit mercedas Debitorum legem in fine finali Consideratione  
fuit vniuersi appellati.

Merito omnes iudicialiter Joh. Suuans orator Dominice Forumi p[ro]curator  
valens et iudicatus p[ro]cedente an m[er]ito et i[n] iudicio, Cuius iudicium et orator  
lasciauit Homagium, et Halban veli h[ab]uerunt h[ab]uerunt h[ab]uerunt  
ar. Titulo seu velle volna fel. g[ra]tias ar. enny. f. enny. f. enny. f. enny. f.  
ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar.  
not. ad g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar.  
in Contine p[ro]cedente in capitulo am[er]ito ar. iudicium iudicium iudicium  
zanale et m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
elidende in iudicio an Hare iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
p[ro]curator et velle iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
legem, insuper ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar.  
fusiog[ra]tias, ha. annu[m] m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
one et Hare iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito, m[er]ito, m[er]ito, m[er]ito, m[er]ito, m[er]ito, m[er]ito, m[er]ito, m[er]ito, m[er]ito.  
Cetero, in p[ro]curator et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
oja, m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
ar. p[ro]curator et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
ki vana v[er]o, m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Contine iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Ember et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
finem, m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
ultimo, m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
di. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
v[er]o, m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
v[er]o, ha. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
f. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium

Ar. in iudicio p[ro]curator et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
annu[m] et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

malu[m] foga. ar. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
na. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Sidero. Leodunke sub dato Libini die 19 Febr. A. 1737.  
p[ro]curator et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
calvarian. Proff. kalmo. f. enny. f. enny. f. enny. f. enny. f. enny. f. enny. f.  
xeleno. p[ro]curator et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
decaltra. aron. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar.  
ona. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
p[ro]curator et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
alacra. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
causa. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
f. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar.

Et in m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Gubernium. iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
f. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Sola. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
ar. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Andras. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar.  
v[er]o, m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
curator. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
tas. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar.  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
p[ro]curator et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
v[er]o, m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
ber. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
ar. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
napi. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium

Ar. in m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
xim. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
fia. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar. g[ra]tias ar.  
v[er]o, m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Andras. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
harom. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
ruja. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Actualis. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
n[er]o. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Rever. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium  
Szemely. m[er]ito et iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium iudicium

A MAGY. TUD. AKADEMIA  
TÖRTÉNELMI  
BIZOTTSÁGA

Lózier.

Lévis, eszle hírdő szent ny. fakalmu, hogy sőt emelkezem  
vol, amikor ő keresztény ki vete róvnyu aron Jobbágj Embert is  
Száz Fuzintol, hanem az egi orzagban Szekot usor, denim ő csal  
Círóvnyu vete ki maga keresztényi hogy Sísraffa, ér az szim n gjan az  
kise az keres Levelt az szim n gjan írdő subscribetek. s az Tidvratu  
fezi un odas corale, akkor jelen volt magyar Jacob Andras, usjan els  
kor az clerikus Jobbágj az fuzszabol mngi az el is borsarok.

Azt buicki constal az Relativialbol hogy az keres Level gyirek  
rögz fipoly el borsararise uran cixciter Gtendövel ujiminz in Anno  
1736, Noembubben Szazmarthon nap usán axitaz kés híeal milhor  
az urti ő nra admoncalratu az keres, hogy az ki borsaroz Jobbágj sive  
aia az Dominale Foruzma, kéi analitiosus Emberele practicejabol  
kisz egiu Fuziolz Adám, az lexinale conductus Procuratoru abban  
az causeaban, si es emcheloreiz eginchany Grendövel is publicie er  
amitelován Círóvnyu Sicz elu hamiz Level csinalaraban compoialaheiz  
az misid Ratai Hirán az urthoz obligator, is azon causeban egiu  
gibő Bizozabol, ujal kures Levelt csinalarabok olijan hamillgyal  
minha Jacob Andras arra obligatra volna magaz hogy ha az hlen  
sejan ki ver Jobbágj róvnyu nem sivalnái az urti ő nra magaz  
arborioralaval Szaz Fuzinny minden marháiz az magaz Jobbágjaival  
egit el hajrat hefte, holot vilépt az Relativialbol mngur az az  
melinar az az kéi, fellib Specificals Patonalak cselkedök az ut ke  
zer Level csinalararaban jelen sem volt Szaz Andras, nom hogy ma  
gar olijan consinokra obligatra volna, sör nom is Eudra hogy ujab

es az Relativialbol aroo keresztlyh szagzol, sör az Miklosván  
resolre Catholicus moctre is az ki az clösvi igaz keres Levelt  
non volt nom volt jelen akkore milhor az opasodia hamiz Levelt  
csinalator, Ezen utolszozi nom igaz kamáran költ Levelen fua  
delrabé máx" hogy aroo keres marháiz szabad volt el hajra  
mi, ony magaz obligatra volna magaz Szaz Fuzintolgh

Ereki mind igi levi, hogy minz hiter fo idir les, Góler Jurura,  
igaz concienziyu keresztény ki Embert méltó considerancia vetei.  
Mely mitalarantel s. Círóvnyudonál exponaraturu az az arxelan  
Szegeny giamolaten Szabó Embert, annál magib enirekly adoro Embert nem  
mikkelvaran ma pnyh minden marháizdel Telpegytel sz szesvan  
sem az Porizot minz emít fizemi, az közsogca vecheraz minz min hgyoz  
talmi ez mind az ő telige szolgalatjanele mind az publicum Donemto  
nagy fuzszakozasara vagin, samboz Hnyfely Embert, utolsó szabogya ju  
for, minz emít magaz Telpegy giamokaz hpononcalm, emm lehet,  
Oeconomiaz foligam az Vond marháiz az Lobbövel egiu mind el levon  
hajraiva boua s. omie fundica magaz emm Tugia illyen veler, Süd gabo  
tra idigiben, mngi esze Halazhoz valo tezi fészir minzen min hóm,  
Hisem ba o az keresztlyh ki ver Jobbágj nem sivalhata akkur  
actu Círóvnyu si meli vete miseda Legele impedimentemole vlatte  
ngodöl az in. Puberiummely Szintin az közeleb el mult karassongh  
nepe elis Küldöz Literale Instrum exremokbol akaz mely" Rationabilis  
Embort által latharja is approbatharja: si minn hogy magaz soha nem  
obligatra hogy az urti ő nra propria auctoritate el hajra az mar  
traid, mind az közsogca igaslyah, mind az Hara róvnyu az Sicilla,  
hogy ő nra az keres minz Szabó Embert az magaz Complicis Bi  
kafaelit kella volna convincalm, es onnan ki keir Legimius Excu  
resolkal Legimius Sententiaival id quod iudum es legale exaz Szaz  
falm

11 in ipso actu - oerant  
onit dei u

11 az az Közönségek híre

vetem' ha magaz legimius az szegny keres nem enod alhara vol  
nar, mra az mngivan valo adcliajott. si ha csak olijan evaz  
béli obligatioja minzen hogy az legimior propria auctoritate iras  
szí juer processu calquetrasta: az desirorale Comperer Biraják  
akho remhajaval Szakör calquatrastu iura Senlum Compiler. Const.  
Par. 4. Cínel. 15. Arcicul. 1. et Approbat Const. Par. 4. Cínel.  
7. Arcicul. 1. usit penitit oru agnyia calquatrastu ex ari Legimius  
Executoval az mngivel di juer raxvile, Jacob Andrasomiz  
pedig Círóvnyuaz többer enam per Legimior Executoval az utti  
nem veteu volna hanem az mível az az Hala szarben incep  
Tivaltrár Jobbágj poeona Caltroz ufiminz egi Homagiumnel  
id dicantki Supra Citata Approbat Regm Condicionel Par. 3.  
Cínel. 36. Arcicul. 1. Meo ha kinctu igaz justa vagionit valaki  
Magaz erjvel megaradh Sententiaor venm az mias  
Bers Calalmat magaz erjvel. Anni 1705. Sijom undi Imperatoris  
ar Generali Decretum iija. Anni 1705. Sijom undi Imperatoris  
ar Regis Decret: 2. Arcicul. 8. circa finem illion fur malit Szokkal  
er Regis Decret: 2. Arcicul. 8. circa finem illion fur malit Szokkal  
er Regis Decret: 2. Arcicul. 8. circa finem illion fur malit Szokkal

amár az hamiz keres Levelnek csinalata, is aroo keres Level  
om az amalar szegny Emberele opprobioje, minzen egi negib  
vete in Policia Széhi az hamiz Level csinalaraltonat has  
ar honyereten maráidna, söt bcsalere urti fo, is köze rindetel.  
keltoné mind clereit mind jószagotok veteleimie juu, az omuz  
hgy ab antiqu az magial memzete fundamantalit Círóvnyu  
egim olijan pomas rendel az olijarotte minz szintin Círomir  
leise majozarui Reusotte: Ak az nem mngiuk, memir isjele  
hgy az urti ő nra minivel alharatjavel s. parancolajaból  
ler volna az az Hamiz keres Level csinalat, hanem hogy aroo  
az ő ngetur addichs szomlyek practicejabol esaz, az az Ingvib  
trvia Relativialbol bizonior, az omiz hogy aroo melinacis  
ngyot Parancolajaból vete Tidvratuam raxione officii juu  
prolequalni alaya is aroket, usjan aroo Relativialbol arit  
bizonior, hogy az ellu" gar keres Levelben milhor magz jelen  
kiva sem az szim fuziar poenara magaz sőtá nem obligatra  
annid inkib nem obligatra, nem is obligathara magz az magaj  
czoni, Level ixaban milhor oia sem hírdőle ot jelen sem volt,  
mngis oly praeratus az hajratte el propria is auctoritate  
el borsarrete el minzen marháiz, minha az Szaz Fuzin depolin  
ojara lévetele volna magaz ha nem sivalhata róvnyu az  
arlit keresztlyh ki ver.

+ juu  
sicut  
sicut  
sicut

STANT TUL. P. 113  
STANT TUL. P. 113

urfinel ő vigah is az  
nem kella az magz ar.  
kereselm pueriam,  
s nem volt Szabó ma  
ga Jobbágj az effonden  
az Hara kella emi.  
s. mindon felt marháiz  
el hajram; mra illion  
casus hallatlan volt  
mngi egy az omi Szé  
küll eben.

3. Arri metu consideranda valo doloq, ar az Szegeny Ember  
 igerivandó omi hajaban arva hogi ar az Fir o ngaz az perclig, omi  
 ar ay nem onci probalmi hogi o ngaz co rvenyel protequeija, ha a  
 el hajaban marhai nyevafamelo, o ellu son oia vctenclit, ha onxi  
 attoralmi ombol suppleallig az Tirvonykereme Procatonra valo kulesc  
 holot amindomol cahaualitvcs, az ha siantm canca Dominium eble  
 vum pecorum procedalmair az urfi ellen, az marhai o nqa kusiben  
 kadvan rcs, niamot Emdrey tom enri vgas az Coivonqte, Oner  
 urfi o nqa ha conuin caltamelir, az Allo Forumol az Generalis pre  
 onnam az kivali Tablara onnan az Melvtagot Suboniam eliben,  
 ug gondolkialo meg az felszes udvarbanis appellatioval Precequon  
 mal elib elib vinné, az omi nqv onaga regia egi Sedir vitanó  
 najan conuin caltamr vale az urfi ad pte  
 Precequoniam manerum melleit provocatra, annel inkab sokkel  
 dieb Summabol allo causu evon annali, az Szegeny Embarcho justa  
 pensioja, olijan tehersten giamelalan Szegeny Embor addig hordo  
 alas fel epik forumol az masitara, elib koldulasa jema, vagi me  
 helthama nyevelias omg rrvonyes uson condigna Sanifamot obine  
 btrama, hanem az nimis itara rrvonyes kinyvt, az ilien igic fogot, az  
 marhatu: i. keresteny Szanaludara Melv Emborh concoltoqara, igc  
 Szeg co vord proccsult mutar, mikoz art panancollia Approbat cond  
 Par. 3. Titul. 76. Artic. 4. Az Szek di Darabanszegoz vagi ejeb kez  
 zender ha az fu zond onyomorgame, vagi Tirvonyotk biatorozna n  
 levon elgyes onaga othalmgasard, vagi az of valo portek dene, r  
 gincallig, i. Szekel kiki q rrvonyanalo adistalmi, az olrel  
 marai or rrvony Szoinz omg is bntem az olijanolu karoloz rre fu  
 dallastek, co imfega omnoz potomien marzianali, az, eslekedole,  
 es az omis usjan in Approbat. Constitutionu Par. 3. Titul. 8. az port  
 nalsel irar elli Athickur az dicralia hogi az megol erjedben  
 bivaludo, tom illu tom az onpaj rrvonyvud nem gondolo Potomien  
 us occupatorok ellen ha post factam legitimam aominionem nem aka  
 nah rrvonalmi az el fizlets josrajot, az Varney jeh az Szekel Tirvot  
 etiam cum genc Conitatur rrvonalmi, az el fizlets Bonumoloz  
 cum potna minozur potomien, az rrvonionit damndrum rrvonelyes  
 eo factu, annal az kvitol el fizletam, az potomianit pudig canas  
 Dominium ha omi just pracondal kereste Servant dr jure Servandig  
 Ezon mest avat. Arri aluzon szoinz omishog, er az Szegeny Embor  
 Tirvonyonclit az nyomozitak, onaga othalmgasard i. nqv Emborclit va  
 portek dene nam elgyes, mindon marhai via factu hajraatol el i. meg  
 mih orvondije hogi marhai tot, az factam. Calam igon helies az  
 Segit hogi ha kulobben nem lehetne, pmoz omi illu nbn Ecclesii Subo  
 bit mindon marhai rrvonalmi, az urfi o nqa penig az uran  
 ha omi judte prapensioja volna, ellenc via juris protequeija, amon  
 actum nem tarthalmi, ha az urfi juris ordini oit nyaveliast, tom in  
 Tabla hogi Precequoniam az onaga causajer tavab vinné; meg  
 az ilien violenat az omi vtmcs uruk ovoluor fejedelmudh  
 Felsep kezeitnes kezeitnes, dixerioja nam hogi approbelthas  
 sor az Sult Poganyok korut valo magisoghis tom Szegeny  
 az ha lehem hogi az az g amololan Embor az o Felsep k  
 mes labai eliben vuzulvan, az onaga meg nyomozitak az  
 oclzethetmi. lehersten i. khersten hogi megardt brulets keze  
 seg Szoinz omg nem orvonalrami, i. ilien do Sanifamot nem  
 abama.

11 az Generalis Dactum  
 meli is oia rrvonhas ma  
 fel Forumu Szegon

BIZOTNAGA

11 inra revolutionem  
 unius anni

11 attol penig  
 Az Impenale vepi G.  
 vit Jus is nyuuan Szegon  
 ilien Szekel Viki por  
 falsos rrvos, va falsu in  
 forumenra in in regum  
 rrvonamur, az omis juan  
 nor Decius aralia Libr.  
 4. Titul. 49. Folio 604.  
 quation. 63

MAGYAR TUDOMA'  
NYOS AKADEÉMIA  
KÖNYVTÁRA KÉZ-  
IRATTÁR K 103

Cserai Mihály jegyző-  
könyve. I. 1716 - 1733.  
398 p.

FINIS

VEGE